



SEGOVIA / 9

Caja Segovia se sitúa por encima de la media del sector con un beneficio de 27,9 millones de euros

SEGOVIA / 17

El PSOE reclama más inversiones para la provincia en los presupuestos regionales



SEGOVIA / 18

El parador de Segovia acometerá una importante reforma de sus instalaciones en los dos próximos años

### LABORAL

# Patronal y sindicatos piden medidas para crear empleo frente al avance del paro

► El mes pasado el desempleo aumentó en 386 personas en la provincia, un 7,16% de incremento respecto a septiembre. ► La afiliación a la Seguridad Social creció en 702 personas en octubre, un 1,09% más que el mes anterior.

SEGOVIA6Y7



## Unánime reconocimiento

El magistrado Rafael Puente Moro estuvo ayer arropado por compañeros y amigos en la Sala de Vistas de la Audiencia. Tras más de veinte años de ejercicio de la judicatura en Segovia, el titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 5 (antes lo fue del número 3), recibió ayer, tras su jubilación, el reconocimiento unánime en un homenaje con motivo de la imposición de la cruz de San Raimundo de Peñafort de manos del presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, José Luis Concepción. /FOTO: JUAN MARTÍN

SEGOVIA8

### JUSTICIA

## El presidente del TSJ pide al Ministerio que cumpla su compromiso con Segovia

► José Luis Concepción, presidente del Tribunal Superior de Justicia, confirmó ayer que el presupuesto de Justicia en 2009 no contempla la construcción del nuevo edificio judicial de Segovia

SEGOVIA10

### Y ADEMÁS...

CAMPUS PÚBLICO:

191 días sin empezar las obras

ECONOMÍA

## La Cámara de Comercio reduce un 10% su presupuesto para el próximo año

El pleno de la Cámara de Comercio de Segovia aprobó el programa económico que regirá la actividad de esta institución, donde la crisis obligará a reducir un diez por ciento sus presupuestos.

SEGOVIA8

LABORAL

## Trabajadores del SAU denuncian deficiencias en su lugar de trabajo

Los operarios critican en un escrito las precarias condiciones de las instalaciones.

SEGOVIA21

SOCIEDAD

La Reina Doña Sofía, estrechamente vinculada a la historia de la provincia

SEGOVIA12 Y 13

EL ESPINAR

El Centro de Salud participa en un proyecto de investigación sobre la diabetes

SEGOVIA22

ELECCIONES EEUU

Barack Obama y John McCain esperan hoy el resultado de las urnas

INTERNACIONAL 35 A 38

### Negocio

& Estilo de Vida  
Castilla y León

Arribas: "La integración de cajas debe ser creíble para el mercado"

## ALQUILO PISO CÉNTRICO

AMPLIO Y AMUEBLADO CON  
3 DORMITORIOS EN  
C/ LOS COCHES

BUEN PRECIO

INTERESADOS LLAMAR AL  
669 855 909

## CUPÓN ORDENADOR PORTÁTIL



COMODÍN

CUPÓN PORTÁTIL  
CUPÓN PORTÁTIL  
CUPÓN PORTÁTIL

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

# En un rincón

TERESA CANTERO

Desde Madrid



CADA CIUDAD TIENE SU RINCÓN. Un lugar recóndito que le hace especial. Un pequeño resquicio en la futura memoria de recordar lo visto. Nueva York, la eterna capital del mundo, esconde miradas en sus muelles. Concretamente en el número 17 -el conocido Pier 17-, es fácil perderse. De noche, dando la espalda a la multitud de restaurantes que se concentran en la zona, sólo se ve Brooklyn. Y el puente. La iluminación hace resaltar éste y el viaducto de Manhattan, que comunican la isla con el barrio newyorkino. También otras ciudades (yo diría que todas) esconden secretos en sus

calles. Helsinki, sin ir más lejos que al norte del mundo, tiene una catedral luterana cerca del puerto, teñida de blanco y postal en invierno. Alrededor, tiendas pequeñas y algo turísticas; un puerto que llena de gaviotas el mercado de los jueves.

Praga enseña su belleza en el puente de Carlos. Tallin se torna especial en Navidad con sus glögi (ese vino caliente aderezado con especias que media Europa bebe en la calle en tazas de cerámica) y sus gorros de lana. Budapest abre los Baños de Gellért al visitante que acaba de cruzar el Danubio. Incluso la ordenada Londres camina

de la mano del turista cruzando el Támesis por el puente del Milenio dejándole boquiabierto.

París volvió a mostrar hace unos días sus mejores tesoros. Engalanada de frío y temprano invierno, recibía convertida en capital de la Unión Europea. Mi rincón favorito de Francia seguía esperando en viejas casetas a lo largo del río. Vestidas de verde oscuro, los bouquinistes venden libros, grabados, carteles. Tesoros antiguos a precio de diario o de enciclopedia. El secreto de pararse a esperarme cada cinco minutos, de comprar siempre libros que hay

que llevar luego de equipaje de mano, de escoger obras con promesas implícitas de leer en francés, de encontrar un tesoro y además saberlo.

París escondió un secreto que Segovia muestra si se vuelve a ella. Una muralla que lleva al Alcázar, unas escaleras que suben al Postigo, un asfalto verde que aterriza en el pantano. Cada ciudad tiene un enigma, repito. Un encuentro fortuito que hace prometer futuro al visitante. Una razón para escribir sobre un muelle de madera, un mercado navideño o una tarde parisina con bufanda, Sena y libros.

|TRIBUNA| JUAN LUIS GORDO (\*)

## La necesaria armonización de las cuentas públicas



URANTE ESTOS DÍAS se están tramitando en las sedes parlamentarias los Presupuestos

Generales del Estado y de la Junta de Castilla y León para el próximo año. Existe una gran diferencia entre ambos, al menos en su aplicación para Segovia. Mientras los primeros se orientan a reforzar la inversión en infraestructuras y en el gasto social; en los de la Junta es muy difícil identificar un hilo conductor que se oriente hacia un objetivo concreto, que aborde las necesidades de la provincia para el futuro, en el ámbito de sus competencias.

Los socialistas segovianos recogimos, en los últimos comicios, la necesidad de establecer las bases del desarrollo económico y social de la provincia para los próximos años, a través de lo que denominamos Pacto por Segovia. En él se contemplaban un conjunto de actuaciones en infraestructuras, desarrollo rural, medio ambiente y prestaciones sociales, por parte de las distintas administraciones -central, autonómica o local- con independencia del color político de su gestión.

Una de estas actuaciones iba orientada Segovia a dar respuesta

al importante déficit en materia de abastecimiento y calidad de las aguas. Amplias zonas de la provincia tienen sus aguas contaminadas por arsénico o nitritos; y

*Una de estas actuaciones iba orientada Segovia a dar respuesta al importante déficit en materia de abastecimiento y calidad de las aguas*

otras no tienen garantizado el suministro en cantidad suficiente. Para abordar estas actuaciones desde el Estado, se requiere la firma de un convenio de colaboración con la Junta, que es a quien corresponden estas competencias. El Gobierno socialista ha habilitado 34 millones de euros a tal fin; sin embargo, en las cuentas autonómicas sólo se recoge una partida testimonial. Aún así, sorprende cómo algún diputado del PP de rancio abolengo reclama una partida para agua, ya incluida en los presupuestos del Estado para 2009.

En materia de carreteras, el Pacto por Segovia contempla la necesidad de abordar el desdoblamiento de la variante SG-20 y su cierre. Igual que ocurrió con las inversiones hidráulicas, el PP recogió el guante y aceptó la necesidad de proceder a la conexión de las carreteras autonómicas Segovia-Valladolid con la Segovia-Arévalo, para después, de manera concertada entre ambas administraciones, unir con un doble carril la N-110 con la CL-605, y así completar el cierre de la SG-20, con las grandes ventajas económicas y de mejora de la accesibilidad para Segovia. El Gobierno socialista comenzará la obra de desdoblamiento a finales del próximo año, para lo que ha habilitado una partida de ejecución plurianual hasta 2011, fecha previsible de finalización, de 33 millones de euros. El Gobierno popular de la Junta está de acuerdo sobre el papel, pero no ha ha-

bilitado ninguna partida presupuestaria a este fin. El desdoblamiento de carreteras tan importantes, como la Segovia-La Granja, la Segovia-Valverde, o la Cuéllar-

*Resulta también inconcebible que la Junta, a quien corresponden las competencias en materia de turismo, no apueste por un gran Palacio de Congresos y Exposiciones, que absorba el excedente de demanda de Madrid*

Cantalejo-Cerezo, ni se lo plantean. Esto significa que su puesta en funcionamiento se demorará más allá de 2015.

Resulta también inconcebible que la Junta, a quien corresponden las competencias en materia de turismo, no apueste por un gran Palacio de Congresos y Exposiciones, que absorba el excedente de demanda de Madrid. Mucho más con la reciente llega-

da del Ave. Sin embargo, Segovia es la única ciudad de Castilla y León donde la Junta no tiene en marcha una obra o un expediente para dotar de un palacio de congresos. Los socialistas segovianos haremos todo lo posible para apoyar este proyecto desde el Gobierno de España, pero ha de ser quien tiene las competencias quien ha de liderar el proyecto.

Se echa en falta en los presupuestos de la Junta un mayor gasto social que permita apoyar a los más desfavorecidos e impulsar el consumo, como medida de protección del empleo. Sin embargo, el presupuesto en la provincia para el pago de pensiones por parte del Estado aumenta más de un ocho por ciento. Ocurre lo mismo con el gasto asociado para dar respuesta al problema de la despoblación del medio rural, sin duda el mayor problema de la provincia.

Los presupuestos no son más que la expresión cifrada de las actuaciones anuales de los gobiernos. Y en ellos se refleja el carácter de su acción de gobierno: para unos, populismo; para otros, visión de futuro y progreso. ¡Elija usted!

--- (\*) Senador del PSOE por Segovia.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

### EL MUNDO

Explica que "a Europa le va mejor cuando a EEUU le va bien, y en este sentido Obama ha demostrado tener más cualidades que McCain para ser un buen presidente; una mayor disciplina, inteligencia y visión, más capacidad para fraguar consensos -se da por hecho que destinará cargos importantes a insignes republicanos- y mayor templanza. La dispar reacción de ambos candidatos ante el recrudecimiento de la crisis económica dispuso las dudas sobre quién podría infundir una mayor confianza a los mercados y a los ciudadanos.

### LA VANGUARDIA

Afirma que el presidente Zapatero anunció ayer "dos nuevos e importantes bloques de medidas encaminadas a un doble objetivo: en primer lugar, ayudar a las familias con cargas hipotecarias que pasan por dificultades y, por otra parte, fomentar el empleo mediante bonificaciones a empresas que contraten parados".

### EL PAIS

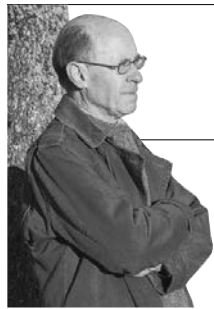
"Son medidas convenientes, pero en ningún caso soluciones a los muy serios problemas que la recesión en ciernes va a poner de manifiesto. La excepcionalidad de ésta exige, en primer lugar, la urgente normalización del funcionamiento de los mercados de crédito: la aceleración de los trámites necesarios para la aplicación de las medidas acordadas hace un mes. Ello es tan necesario como la absoluta transparencia en su concreción".

### LA RAZÓN

En su editorial "Unas elecciones históricas", dice que "sin duda Obama representa una renovación, más estética que de contenidos. Al menos para el consumo externo, aunque la experiencia nos demuestra que la política internacional de EEUU se mueve en parecidas coordenadas sea quien sea el presidente. Ambos candidatos, con matices, saben que su mandato pasa por minimizar el legado de Bush".

### ABC

Afirma que "no es nada improbable que la despedida del presidente Bush sea el anticipo de una postpresidencia en la que las responsabilidades y retos que deba afrontar el nuevo presidente demuestren que fue un político que supo asumir los retos que tenía ante él y que nunca enterró la cabeza como un avestruz.



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

## El bosque, ¿explotación o contemplación?

Tenemos el pinar a tiro de piedra de nuestra casa, y por él deambulamos mi mujer y yo en las tardes calurosas del estío. Pero en cuanto el otoño va apagando las luces y refrescando la atmósfera, preferimos para pasear cualquiera de los múltiples caminos a cielo abierto que surcan el valle de El Espinar.

Ahí sigue el bosque, comenzando por los robles y continuando con los pinos silvestres. En sus linderos, y en medio de algunos prados, no faltan esbeltos chopos emparejados, que en los días de sol otoñal incendian con sus hojas doradas el paisaje.

Para recordarme la umbría, amigos generosos me regalan setas, las llamadas de cardo, los no menos sabrosos niscalos y hasta algún boleto.

Proponía hace unos días un editorial de nuestro periódico aprovechar la riqueza micológica de esta zona de la sierra de Guadarrama en el sur de Segovia para crear una industria transformadora de setas y hongos, respetuosa con el medio natural y generadora de riqueza y puestos de trabajo, siempre bienvenidos, y más en estos tiempos de crisis económica.

Coincidiendo con este llamamiento, mi calendario de sobremesa me brindaba un proverbio ruso que reza así: "Hay quienes pasan por el bosque y solo ven leña para el fuego". Lo que me retrotrae a antiguos tiempos de economía de subsistencia, cuando los gabarreros salían al pinar en busca de tocones, teos y ramas que sirvieran para encender la lumbre y calentar.

No me opongo a un racional aprovechamiento del bosque, ya sea de la madera o de las setas, como antes se extrajo de los pinos la resina o se cortó leña, productos que hoy tienen una menor utilidad.

Pero el citado proverbio nos enseña una innegable lección: para poder apreciar la belleza del bosque, y de cualquier otro entorno natural, el hombre necesita liberarse del acuciante apremio de procurarse el sustento. Solo cuando están cubiertas las necesidades básicas del ser humano -que son muchas menos de las que creemos-, puede este entregarse a la noble tarea de contemplar la naturaleza y crear arte y cultura.

¿Explotación o contemplación? No, explotación y contemplación.

EDITORIAL

## Doña Sofía, la reina de los segovianos

Doña Sofía ha cumplido setenta años. Siete décadas de constante dedicación a los demás y de forma especial a los más desfavorecidos. Hija de un rey, Pablo I de Grecia, y hermana de otro, Constantino II, se casó con el Príncipe Juan Carlos que en 1975 se convertirá en el Rey de España con el nombre de Juan Carlos I. Doña Sofía ha desempeñado mejor que nadie a lo largo de estos más de treinta años su papel de Reina, siendo clave en lo que hoy representa la Corona en España y en la consideración que esta institución merece entre todos los españoles. La Monarquía encarnada por Don Juan Carlos y Doña Sofía ha sido decisiva para dotar de la estabilidad necesaria a España y para situarla entre los países más prósperos del mundo. De ahí que sea una de las personas más queridas y respetadas en nuestro país, y de forma especial en nuestra provincia. La Reina ha mantenido una estrechísima vinculación con Segovia. Ese especial cariño que profesa por nuestra tierra le vino alimentado por su suegro, Don Juan de Borbón, que había nacido en San Ildefonso (Segovia), y que durante gran parte de su vida, y sobre todo a la vuelta de su exilio, nos premió con sus constantes muestras de aprecio a los segovianos. Todavía siendo Princesa era

habitual verla pasear junto a Don Juan Carlos por las calles de Segovia, y como Reina han sido innumerables las visitas que ha realizado a nuestra provincia para asistir a diferentes actos, una predilección que ha transmitido a su vez, junto al Rey, a sus tres hijos. Su especial dedicación a las causas humanitarias, su vocación de enfermera, su amor por la cultura, su implicación con el medio ambiente y su interés por todo lo relacionado con las mujeres le han traído en otras tantas ocasiones a diferentes puntos de la geografía segoviana. La inauguración del centro de hemodiálisis Los Olmos y del monumento dedicado a Louis Proust, el Ceneam de Valsain o la Feria de la Mujer Rural han tenido el privilegio de contar con la presencia de la Reina, en algunos de los momentos que se lo ha permitido su apretadísima agenda, pues Doña Sofía no solo es la reina de los españoles, sino de los niños desfavorecidos de todo el mundo a los que ha mostrado su amor y dedicación en sus múltiples viajes por los cinco continentes. Muchas gracias Majestad por su constante trabajo por nuestro país y muchas felicidades por sus 70 años. En su caso, mejor que en ninguno, se cumple el axioma de que detrás de un gran hombre hay siempre una gran mujer.

|TRIBUNA| ÁNGEL ACEVES DE FRUTOS

## El mito de Pandora

La mitología griega peca en exceso de machismo, como toda mitología o religión basada en el patriarcado: a través del dios Zeus en venganza por la traición de Prometeo, por haber robado el fuego y cediéndoselo a los hombres. Zeus ordenó a Hefesto, el dios de las artes de la forja, que creara una mujer que fuese el chivo expiatorio de todos los males, que con el poder de sus encantos fuese capaz de castigar al género humano y ocasionarle su ruina. A Pandora, la mitología machista

nos la hace ver como la primera mujer responsable de la venida del mal a la Tierra. ¡Qué coincidencia!, esto recuerda el Génesis con la pérfida Eva.

Pandora, agraciada con todos los dones, fue enviada entre los mortales con una caja que contenía todos los males que se pueden conocer. Abriéndola, se esparcieron sobre la Tierra, quedando únicamente en el fondo de la caja la esperanza. Este mito se conoce como la caja de Pandora. Si tomamos al pie de la letra esta le-

yenda mitológica el género humano lo tiene muy difícil. Debemos tener presente que en la caja quedó la esperanza como confianza de lograr o de que se realice lo que deseamos. Teniendo como base esta virtud, el ser humano tiene que esforzarse mucho para que todos los males que nos dejó Pandora vuelvan a entrar en la caja y, sin pérdida de tiempo, cerrarla bajo el número mágico cabalístico de siete llaves para a continuación tirarla al fondo del mar.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

DE LUNES A VIERNES MENU GOURMET 25€  
(con los tiempos...)

TORRECABALLEROS (SEGOVIA) - TELÉFONO DE RESERVAS 921 401 060

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono: 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ADELANTADO

### Por si acaso

Vamos a ser bien pensados, por una vez y sin que sirva de precedente. El hecho de que el vehículo de la grúa municipal permanezca aparcado frente a la salida de unos garajes perfectamente señalizados no tiene otra explicación que el exceso de celo de sus responsables. Movidos por un exacerbado espíritu de sacrificio, prefieren estacionar mal su vehículo para evitar insanas tentaciones a los conductores que, ávidos de un lugar donde aparcar pueden llegar a hacerlo en lugares donde pueden ser presas de su duro garfio. Es lo que se llama política preventiva....

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



## CATEDRAL DE SEGOVIA



SALA CAPITULAR DE LA CATEDRAL DE SEGOVIA.

## Biblias

La Sala Capitular de la Catedral segoviana acoge hasta el día 8 de diciembre una muestra de 22 biblias, entre las que destaca la Biblia Políglota Complutense y el facsímil de la Biblia de San Luis. (Foto: Juan Martín)

## FIESTAS

## Fiestas locales en los pueblos

UN PASEO POR LA PROVINCIA

El próximo día 8 de noviembre será jornada no laborable, por la festividad de San Martín, en Membibre de la Hoz, fecha que festejan el día 11, martes, en Alconada de Maderuelo, Aldealcorvo y Prádena.

## AGENDA 4

## HOY

5 noviembre de 2008

Faltan 63 días

## Santoral

Santos: Zacarías e Isabel, padres del Bautista; Ángela de la Cruz, Eusebio y Félix.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN-  
CIÓN.....921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

## EXPOSICIONES



## Historietas de la Guerra de la Independencia

Muestra 'La historia en la historieta' organizada por la asociación Amigos del Patrimonio de Segovia en el Museo Roder Robles (c/ San Agustín, 12). Hasta el 15 de diciembre de martes a sábado, de 10.30 a 14.00 h. y de 17.00 a 19.00 h.; domingo, de 10.30 a 14.00 h.

MUSEO RODERA ROBLES

## Una visión desde el Romanticismo

"La Guerra de la Independencia. Una visión desde el romanticismo". Hasta el 23 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

## "Cruzar"

Muestra "Cruzar", una reflexión en clave contemporánea sobre la Guerra de la Independencia. Hasta el 30 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

## Ciencias de la Tierra

La Biblioteca de la Academia de Artillería muestra hasta el 27 de noviembre sus volúmenes sobre las Ciencias de la Vida y las Ciencias de la Tierra, acompañando a la celebración del Año Internacional del Planeta Tierra. Entrada por la calle Día Sanz, de lunes a jueves, de 10.00 a 13.00 y de 16.00 a 17.30 h., y viernes, de 10.00 a 13.00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA. BIBLIOTECA

## Fotografías de Roberto Palomo Camacho

Exposición de fotografías de Roberto Palomo Camacho en el Bar-Restaurante Momo de Segovia capital.

BAR-RESTAURANTE MOMO

## Carlos Michel

Exposición de la obra de Carlos Michel, de estilo naïf, en el bar galería Santana. Hasta el 15 de noviembre.

BAR SANTANA

## Biblias

La Sala Capitular de la Catedral de Segovia acoge una exposición de 22 biblias, entre las que destaca la Biblia Políglota Complutense y el facsímil de la Biblia de San Luis, cuyo original se encuentra en la Catedral de Toledo. Hasta el 8 de diciembre.

CATEDRAL

## Julia Gutiérrez Rodríguez

Muestra fotográfica 'Mi libertad', de Julia Gutiérrez Rodríguez en el Café Billar La Sala, hasta el 18 de diciembre.

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

## Colectiva y benéfica

Muestra colectiva a beneficio de Amref Flying Doctors. Hasta el 10 de noviembre.

GALERÍA NÉLIDA

## Pequeñas historias (de insectos)

Hasta el 30 de noviembre, el aula de la segunda planta de IE Universidad acoge la exposición 'Pequeñas historias', muestra organizada por el Aula de Medio Ambiente de Caja Burgos y que cuenta con la colaboración de alumnos y profesores de Biología del Campus de Santa Cruz la Real de Segovia. Doce paneles sobre diferentes aspectos de la vida más íntima de los insectos con impactantes fotografías y textos explicativos.

IE UNIVERSIDAD

## Instrumentos de la psicología

Exposición de enseres, manuales, documentos y elementos materiales utilizados por

## SOCIEDAD



**Conferencia sobre la muerte.** El Colegio Profesional de Enfermería de Segovia organizó ayer un acto en el que Raúl Rodríguez, autor de "Hermana muerte (gracias por venir a visitarme)" habló sobre "La muerte, un tránsito lleno de vida". (Foto: Fernando Peñalosa)

los psicólogos a lo largo de la historia de esta disciplina. Sala de Exposiciones de la IE Universidad. Hasta el 30 de noviembre.

IE UNIVERSIDAD

## "Fragil"

Muestra colectiva "Fragil" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 11 de enero pueden verse obras de Ignasi Aballí, Roger Ackling, Gego, Andy Goldsworthy, Günter Haese, Antoni Llena, Mark Lombardi, Agnes Martin, Helen Maurer, Rei Naito, Fred Sandback y Mira Schendel.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

## Victoria Gavilán

Exposición de Pintores Noveles organizada por la Fundación Dionisio Duque. "Impresiones de la naturaleza"; de Victoria Gavilán, hasta el 29 de noviembre.

PALACIO DE LA FLORESTA

## Osimani, Moro y artistas emergentes

"Esfera", muestra del pintor y escultor Eduardo Osimani. Hasta el mes de diciembre. 'Reflejos', de Luis Moro, en el Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta enero.

Exposición de Artistas Emergentes: Esculturas en pequeño formato, vidrio soplado, vidriera artística y murales de alumnos de la Escuela Superior de la Fundación Centro Nacional del Vidrio. Hasta el mes de enero.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Colectiva

Muestra 'Salinas/Beatra', de Jesús Salinas y Beatriz Agulló. Hasta mañana, día 6 de noviembre.

LA GRANJA. GARAJARTE

## Óleos de Manuel Serrano Gutiérrez

Exposición de la obra en óleo de este artista en la galería de arte Zaca de La Granja de San Ildefonso. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. GALERÍA ZACA

## Óleos de Sara Matesanz

La librería Atenea de La Lastrilla muestra obras de la joven pintora de origen segoviano

Sara Matesanz. Son cuadros de gran colorido en técnica de óleo. Hasta el 30 de noviembre.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

## Lola Catalá

Acuarelas y grabados de Lola Catalá en el hotel rural "El Rincón de la Vega", en Los Cortos-Santa Marta del Cerro. Hasta el 30 de noviembre.

SANTA MARTA DEL CERRO

## Tres artistas tres

Organizada por la Fundación Haiac. Obras de los africanos Ismael Diabate, Dauda Trouuré y Hampaté Sow. Hasta finales de noviembre.

TORRECABALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

## Cambio climático

Muestra "Cambiamos nosotros para no cambiar el clima", del Colectivo de Educación Ambiental para el Gobierno de Aragón. Hasta el 30 de noviembre.

VALSAÍN

## GASTRONOMÍA

## Buscasetas o8

Hasta el 9 de noviembre se celebra la Semana Gastronómica de las setas en Castilla y León. Participan en ella los restaurantes La Casona (Riaza), La Taberna de Antioquía (Pedraza), San Francisco (Cuéllar), La Postal (Zamarramala), Hostería Ca'Techu (El Espinar), Millenium (Cantalejo), Puerta de la Reina (La Granja), Mesón de Cándido, La Codorniz, DiVino, Escuela de Hostelería de Segovia, Claustro, El Fogón Sefardí, Maracaibo-Casa Silvano (Segovia), Molino de la Ferrería (Riaza), El Portón de Javier (Marugán), La Tenada de Chispano (Ayllón) y La Brasería de San Rafael (San Rafael). La iniciativa parte de la Junta de Castilla y León.

VARIAS LOCALIDADES

## MÚSICA

## Música de cine

Dentro de este ciclo que organiza la Diputación Provincial en la campaña escolar 2008, hoy, 5 de noviembre, concierto a las 11 horas en la Casa de

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

HOY: Día y noche: Dr. Ramos. Ctra. Villacastín, 10 (frente Estación de Ferrocarril).

MAÑANA: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).

EL ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho situado en Avenida Hontanilla, 18.

### OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas los despachos de las localidades de Cantalejo, Riaza y Navafria.

De 10,00 a 22,00 horas, hoy permanecen abiertos los despachos de Olombrada, Escarabajosa de Cabezas, Turégano, Santa María la Real de Nieva y La Granja. De 10.00 a 20.00 h., el de Villacastín.



la Cultura de Fuentepelayo, para el CRA 'Las Cañadas'.

FUENTEPELAYO

### Concierto de la Filarmónica

Dentro de la programación de la Filarmónica de Segovia, hoy, día 5, concierto de Danil Tsvetkov, ganador del concurso de piano de las Rozas, en el Teatro Juan Bravo a las 20.20 h.

TEATRO JUAN BRAVO

## CINE

### Ciclo 'Cine de Cine'

El Cine-Club Studio, en colaboración con la Concejalía de Cultura organiza este ciclo que se está celebrando en el salón de actos de la Escuela de Magisterio. Hoy miércoles se proyectará la película 'Cineastas contra magnates', de G. Benpar (España, 2005). Entrada libre a las 19.30 h. y 22 h.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

## OTRAS ACTIVIDADES

### Ciclo Taurino Cultural de 'El Espontáneo'

La peña taurina 'El Espontáneo' está celebrando su XXIV Ciclo Taurino Cultural. Hoy miércoles, el varilarguero Israel de Pedro hablará sobre "La suerte de varas". A las 20.30 h. en el salón de actos de la Residencia Juvenil Emperador Teodosio.

SEGOVIA. RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

### Oración universitaria

Hoy miércoles, a las 20.00 h., oración universitaria "¿Te atreves con algo distinto?", en la iglesia de San Sebastián. Organiza la Pastoral Universitaria de Segovia.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN SEBASTIÁN

### Conferencias "Sobre lo frágil"

Ciclo de conferencias paralelo a la exposición "Frágil" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hoy miércoles, a las 19.30 h., la escritora y filósofa Chantal Maillard hablará sobre "Pensamiento y estética de los lejanos Orientales en el arte occidental de la segunda mitad del siglo XX".

SEGOVIA. MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

### Eucaristía en las Madres Concepcionistas

La asociación de antiguos alumnos de las Madres Concepcionistas de Segovia informa de que hoy, día 5, se celebrará en el colegio una eucaristía a las 18 h. por los antiguos alumnos y familiares fallecidos en el curso 2008.

SEGOVIA. COLEGIO MADRES CONCEPCIONISTAS

### Bibliobús de la Diputación Provincial

Estas bibliotecas móviles, patrocinadas por la Diputación Provincial, visitarán hoy las localidades de Navalmanzano, Escarabajosa de Cabezas, Palazuelos de Eresma, Sangarcía, Jemenuño y Etereros.

VARIAS LOCALIDADES

### Ganadería y medio ambiente

Hoy, jornada dirigida a empresarios y técnicos de explotaciones ganaderas intensivas en el Vivero de Empresas-Palacio de Pedro I, de Cuéllar. Organizan Junta y Consorcio Agropecuario.

CUÉLLAR

### Guía del Convento de Santa Cruz la Real

Mañana, jueves, a las 19.00 h., presentación de la nueva guía de la colección "Segovia al paso", editada por la Academia de Historia y Arte de San Quirce, titulada "El convento de Santa Cruz la Real y su Santa Cueva", de Eduardo Carrero Santamaría y Francisco Egaña Casariego. Salón de Plenos de la Diputación Provincial.

SEGOVIA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL

### Donaciones de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia informa de que mañana jueves habrá una unidad móvil para extracción de sangre en el centro de salud Segovia II, en el barrio de La Albuera, en horario de 17.30 h a las 20.30 h. Asimismo, recuerda que hay centros de donación permanentes en el Hospital General de Segovia, de miércoles a viernes, de 12 a 15 h. y los terceros sábados de cada mes de 10 a 14 h. También el Centro de Salud de San Tomás (ambulatorio), de lunes a viernes de 16.30 a 20.30 h.

SEGOVIA. LA ALBUERA

### Universidad de la Experiencia

Actividades organizadas por la Asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de la Experiencia. Mañana, a las 18.00 h., charla coloquio sobre "Siguiendo los pasos de Jacob", con Juan Antón Francisco.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

## CONVOCATORIAS

### Campaña para centros educativos marroquíes

CCOO y la asociación de inmigrantes Salam organizan una campaña para enviar material informático a centros escolares de Marruecos. Particulares y centros educativos de la provincia pueden donar ordenadores y otro tipo de material en desuso pero operativo. Más información en el teléfono 921 42 01 51.

SEGOVIA

### Actividades programadas por MUCES

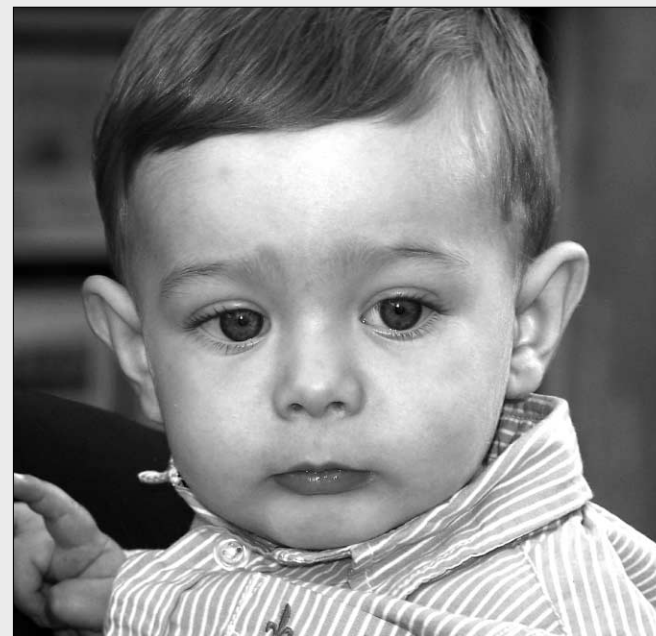
La Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES) organiza cuatro talleres cinematográficos para el próximo mes de noviembre: Técnicas Cinematográficas, Guiones Cinematográficos, Efectos Especiales y Animación (este último para menores de 14 años). Información e inscripción en la Concejalía de Cultura. Calle Judería Vieja, número 12 y en la web de MUCES: www.muces.es. También es posible la inscripción de centros educativos y grupos en la citada Concejalía para asistir a las charlas y proyecciones de la sección 'La Mirada Necesaria', que se desarrollará los días 21, 24 y 25 en la Sala Caja Segovia.

SEGOVIA. MUCES

## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños.** Y tienes tres añitos, campeón. Felicidades de parte de papá y Carmen. Te quiero.



**Cumpleaños.** Este niño tan guapo es Guillermo y hoy cumple un añito. Queremos mandarle un besazo de parte de toda su familia que le quiere con locura. Que sea muy feliz. Carolina.



### Cumpleaños.

Esta señorita tan guapa cumple hoy once años. Sus papás, su hermano y todos los que la queremos deseamos que pase un día muy feliz. ¡¡Felicidades, Elsa, muak!!

## PARTICIPACIÓN

adelantado@eladelantado.com

### Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', calle Morillo, 7 (Junto al Jardín Botánico). 40.006. Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán y deben ser originales (no son válidas fotocopias) o, en el caso de las digitales, tener una resolución de, al menos, 150 kb.



# ¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN  
DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y  
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

► LABORAL

## Patronal y sindicatos piden medidas urgentes para crear empleo

**Paro.** El mes pasado el paro aumentó en 386 personas en la provincia, un 7,16% de incremento respecto a septiembre.

**Sectores.** El sector servicios (254 parados más) y la construcción (100) son los que más acusan la crisis económica.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La Federación Empresarial Segoviana (FES) y los sindicatos UGT y CCOO piden medidas urgentes que permitan crear empleo frente a la tendencia de aumento constante del paro en el último año, que se ha confirmado el mes pasado, cuando 386 personas se registraron como parados en los servicios públicos de empleo de la provincia.

Esta cifra supone un incremento del 7,16% respecto a septiembre, en torno a las medias regional (7,20%) y nacional (7,34%). En el último año, sin embargo, el aumento se acerca en Segovia al 45%, el más alto de toda la comunidad autónoma y en términos absolutos supone que 1.791 se han sumado en los últimos doce meses a la lista de parados. Hay que señalar que otras 16 provincias presentan en España una evolución peor e incluso, en Castilla y León, Soria y Ávila se están acercando al porcentaje de Segovia.

El número de desempleados inscritos en las oficinas de empleo el mes de octubre asciende en total a 5.776 en la provincia de Segovia.

Por sectores, de los 386 parados que se registraron en octubre, la mayor parte, 254, pertenecen al sector servicios, mientras que un centenar están inscritos como trabajadores de la construcción. Al sector industrial corresponden 27

y al agrícola 23, mientras que en el colectivo sin empleo anterior el mes pasado el número de parados descendió en 18 personas, según los datos que maneja el Ministerio de Trabajo e Inmigración.

El paro se ceba en Segovia en el sector servicios, donde hasta el pasado día 31 había registrados 3.077 parados. La construcción, con 1.177 es el siguiente sector con mayor tasa de desempleo, mientras que la industria contabiliza 728 parados y la agricultura 482.

Por sexos es ligeramente superior entre las mujeres, 2.902 desempleadas por 2.874 hombres.

El número de trabajadores extranjeros registrados en los servicios de empleo de la provincia asciende a 1.241 y la mayor parte de ellos, 510, pertenecen al sector de la construcción. Al de servicios corresponden 384 inmigrantes en paro; a la agricultura y ganadería, 147; a la industria, 88 y sin empleo anterior están inscritos 85.

**ANÁLISIS** Desde UGT, su secretario provincial, José Centeno, considera que estos malos datos de octubre en la provincia y en el conjunto de España exigen "que el Gobierno saque un paquete de medidas de verdad, como ha anunciado" pero también que la Junta de Castilla y León "se ponga las pilas porque tiene también respon-



El sector de la construcción contabilizó el mes pasado cien parados más, según el Ministerio de Trabajo. En la imagen, obreros en las obras

### PARO REGISTRADO EN CASTILLA Y LEÓN EN EL MES DE OCTUBRE

	Dato absoluto			Variaciones			
	Oct-07	Sep-08	Oct-08	Mes anterior	Interanual		
				Absoluta	%Relativa	Absoluta	%Relativa
ÁVILA	6.979	8.976	9.626	650	7,24%	2.647	37,93%
BURGOS	12.090	14.632	16.084	1.452	9,92%	3.994	33,04%
LEÓN	21.775	25.030	26.771	1.741	6,96%	4.996	22,94%
PALENCIA	6.821	7.775	8.336	561	7,22%	1.515	22,21%
SALAMANCA	17.800	19.953	21.238	1.285	6,44%	3.438	19,31%
<b>SEGOVIA</b>	<b>3.985</b>	<b>5.390</b>	<b>5.776</b>	<b>386</b>	<b>7,16%</b>	<b>1.791</b>	<b>44,94%</b>
SORIA	2.272	2.661	3.148	487	18,30%	876	38,56%
VALLADOLID	23.736	27.505	28.913	1.408	5,12%	5.177	21,87%
ZAMORA	8.630	9.260	10.017	757	8,17%	1.387	16,07%
<b>CASTILLA Y LEÓN</b>	<b>104.088</b>	<b>121.182</b>	<b>129.909</b>	<b>8.727</b>	<b>7,20%</b>	<b>25.821</b>	<b>24,81%</b>

Elaboración propia. Fuente: INEM (Ministerio de Trabajo e Inmigración)

sabilidad en las políticas de creación de empleo. Hay que sentarse en la mesa de diálogo social y sacar adelante algún tipo de medidas, como ayudas a las empresas para la contratación, recolocación de desempleados, planes de formación adecuados al nuevo mercado de trabajo y apoyo a empresas con dificultades y a los trabajadores afectados por expedientes de regulación de empleo".

Por su parte, el secretario provincial de CCOO, Ignacio Velasco,

que recuerda que desde octubre del año pasado el desempleo registrado ha crecido en más de 1.700 personas y en lo que va de año en 692, considera "muy negativa" esta evolución y anuncia que podría empeorar en los próximos meses.

Este dirigente sindical señala que la economía española está pagando los "excesos de la especulación inmobiliaria, el sistema financiero y la bolsa, así como las políticas de rebaja de impuestos

directos, especialmente a las rentas más altas".

Desde Comisiones se reclama "protección para los desempleados y políticas activas por parte de los servicios públicos de empleo, así como intermediación para ayudar a recolocar a los parados en otros sectores con más posibilidades". En este sentido apunta a los yacimientos de empleo en trabajos relacionados con el medio ambiente o con la atención a personas dependientes.

**NUEVO IBIZA**

En nuestra exposición



**ADMÍRALO**

Detalles Imposible ignorarlos

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



**SEAT**  
auto emoción



del nuevo vial de la estación del AVE, frente a Nueva Segovia. / JUAN MARTÍN

## La afiliación a la Seguridad Social ha experimentado un ligero aumento en la provincia

El número medio de afiliados en octubre ascendió a 65.111 personas y se ha incrementado en 702 personas respecto a septiembre

### AFILIACIÓN A LA SEGURIDAD SOCIAL EN EL MES DE OCTUBRE

	Media octubre	Variación media mensual		Variación media interanual	
		Absoluta	en %	Absoluta	en %
ÁVILA	58.914	-405	-0,68%	-1.732	-2,86%
BURGOS	157.404	-853	-0,54%	-2.179	-1,37%
LEÓN	178.341	-1.005	-0,56%	-2.299	-1,27%
PALENCIA	68.005	-140	-0,21%	722	1,07%
SALAMANCA	126.323	-621	-0,49%	-2.160	-1,68%
<b>SEGOVIA</b>	<b>65.111</b>	<b>702</b>	<b>1,09%</b>	<b>134</b>	<b>0,21%</b>
SORIA	39.661	-491	-1,22%	361	0,92%
VALLADOLID	220.564	780	0,35%	-1.345	-0,61%
ZAMORA	65.179	-19	-0,03%	39	0,06%
<b>CASTILLA Y LEÓN</b>	<b>979.485</b>	<b>-2.052</b>	<b>-0,21%</b>	<b>-8.458</b>	<b>-0,86%</b>

Elaboración propia. Fuente: Ministerio de Trabajo e Inmigración.

G. A. / SEGOVIA

El número medio de afiliados a la Seguridad Social en octubre ha alcanzado en la provincia la cifra de 65.111. El mes pasado aumentaron en 702 personas, lo que supone un aumento del 1,09% respecto a septiembre. Segovia es, junto a Valladolid, la única provincia de Castilla y León que presenta una evolución positiva en afiliación.

En el último año ésta ha permanecido estable en la provincia, con un ligero incremento del 0,21% en relación a octubre de 2007, lo que representa 134 afiliados más.

En Castilla y León el número medio de afiliados en octubre de este año ha disminuido respecto a septiembre un 0,21% y en España un 0,54%. En cuanto a la variación interanual, en la comunidad autónoma también se ha reducido (-0,86%), al igual que en el conjunto del territorio nacional (-2,34%).

Por regímenes, según la media mensual correspondiente a octubre de 2008 la distribución de los afiliados en la provincia es: 44.878 en el régimen General, 16.200 Au-

tónomos, 3.166 Agrario y 868 Empleados del Hogar.

Desde CCOO Segovia, su secretario general, Ignacio Velasco, considera que este ligero incremento no es significativo. Además, haciendo referencia a los datos de contratación de los que

septiembre) de los registrados, mientras que los contratos por obra y servicio suponen el 53% y los eventuales casi un 30%.

Según el INEM, en octubre se formalizaron en la provincia 7.305 contratos de trabajo, 3.326 más que en septiembre, lo que supuso un incremento del 83,59%, el porcentaje más elevado de todo el estado.

Sin embargo, respecto a octubre de 2007 sólo se ha producido un aumento del 0,47%, 34 contratos más, un dato que no deja de ser positivo, ya que en la mayoría de provincias se ha producido un descenso y la media nacional es de -17,09%.

La cifra de contratos acumulados en la provincia, con datos de octubre, asciende a 41.669, de los que indefinidos son 5.118 (el 12,28%) y temporales 36.551 (el 87,72%).

**PRESTACIONES** Por otro lado, 3.090 personas recibieron prestaciones de desempleo en Segovia; en 2.426 casos se trató de prestaciones contributivas, en 613 de subsidios y en 51 rentas activas de inserción.

## Diversificación de la economía provincial

Tanto Ignacio Velasco como el secretario general de la FES, José Luis de Vicente, indican que uno de los problemas que presenta la economía provincial es la debilidad del sector industrial. El primero mantiene que entre las nuevas empresas que se crean el 95% son de autónomos y sin empleados a su cargo, "y muchas de ellas a los ocho o diez meses desaparecen porque no han tenido éxito". Por su parte, De Vicente afirma que "la industria que tenemos no sirve de colchón para acoger el desempleo generado en otros sectores".

El secretario general de la FES, José Luis de Vicente, habla ya de recesión económica en el último trimestre del año y de un crecimiento del 0,5% en 2009, medio punto menos que la previsión del Gobierno. La patronal segoviana cree que las medidas anunciadas por Zapatero "son insuficientes" para hacer frente a ese panorama.

La actual crisis puede incrementar la tasa nacional de paro hasta alcanzar entre el 15 y el 17, según las predicciones de organismos y expertos económicos de las que se hace eco De Vicente (ac-

tualmente es del 11). Este responsable de la Federación empresarial alerta de que, aunque la recuperación económica comience a mediados o finales de 2010, en materia de empleo "siempre ha sido más lenta, como recuerdan las anteriores crisis", por lo que exige que se adopten políticas activas.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la evolución del paro en la provincia en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

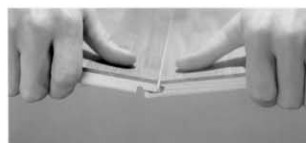
**Los contratos indefinidos en la provincia suponen el 12,28% del total, mientras que en España son el 11,66%**

informó ayer el Ministerio de Trabajo e Inmigración, señala que se está produciendo una disminución de los contratos indefinidos, ya que, según los datos que maneja el sindicato, en octubre sólo representaron el 8,1% (12,6% en



# AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:  
**- TARIMAS -**



Flotante,  
Maciza, Laminar...  
(Con o sin instalación)

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



► ECONOMÍA

# La crisis obliga a la Cámara de Comercio a recortar su presupuesto un 10% para 2009

Los ingresos procedentes del Recurso Cameral Permanente se reducirán del 47 al 44 por ciento con respecto a este año

• La institución asegura que no se dejarán de prestar servicios ya consolidados y se implantarán otros nuevos como el Vivero de Empresas de Palazuelos de Eresma.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La crisis financiera y la más que probable recesión económica prevista para los próximos meses ha obligado a la Cámara de Comercio a adaptar su presupuesto para el próximo año a "un escenario de austeridad y racionalización del gasto", que se traduce en una reducción del 10 por ciento.

El presupuesto fue aprobado en la reunión del pleno cameral que tuvo lugar la pasada semana, donde los integrantes de la institución cameral dieron el visto bueno a un programa económico que "garantiza la consolidación de los servicios prestados por la Cámara y la incorporación de nuevos en sustitución de líneas de trabajo concluidas en

2008". En una nota de prensa, la Cámara de Comercio asegura que su presupuesto para el próximo año está basado en un realismo presupuestario que prevé la reducción de ingresos por tributación de las empresas a la Cámara y un aumento porcentual de los recursos no permanentes.

De este modo, para 2009, la Cámara prevé un presupuesto de 1.138.038 euros; un 10% menos que en el 2008. Esta reducción se basa fundamentalmente en una menor previsión de ingresos por la vía recurso empresarial y la finalización de líneas de ayuda a las empresas con un horizonte temporal que expiraba en 2008.

Así, los ingresos por recursos empresariales pasan del 47% en 2008 al 44% en 2009 (518.410 euros) en tanto los ingresos por convenios suben del 53% al 56% en 2009 (651.909 euros). No por ello dejan de prestarse servicios consolidados e incluso de implantarse nuevos, como las Asesorías Tecnológicas, una nueva línea de marketing digital, y la apertura del Vi-

vero de Empresas de Palazuelos de Eresma, entre otros.

Frente al previsible descenso de ingresos por la vía del recurso empresarial para el próximo bienio, y ante la disyuntiva de endeudarse o contener gasto, la Cámara opta por lo segundo, reforzando la prestación interna de servicios y reduciendo la externalización.

**CAMPAÑAS** Por otra parte, el pleno de la Cámara de Segovia acordó poner en marcha la campaña de promoción del comercio local, en colaboración con Caja Segovia y como eje de la campaña de Navidad, que este año, y excepcionalmente, se prolongará también hasta la de rebajas de enero.

En atención a las circunstancias económicas, la Cámara ha considerado reforzar la publicidad masiva de las ventajas entrañadas en la compra en Segovia y provincia durante un periodo, Navidad y Rebajas, en los que el sector se juega buena parte de su cuenta anual de resultados

. Este año el objetivo de la cam-



El pleno, durante la sesión en la que fueron aprobados los presupuestos./A.S.

paña tiende a contrarrestar las fugas clientelares a otras plazas y, por contraposición, ahondar en las ventajas de la compra de proximidad: más cómoda, más rápida y con más garantías (devoluciones, asistencia técnica, personalización) entre otras.

En anteriores ocasiones, la Cámara había primado facilitar al colectivo comercial elementos de

merchandising para la campaña navideña, combinado con una campaña publicitaria de refuerzo. En esta ocasión se ha considerado más adecuado centralizar todos los recursos publicitarios en incentivar el consumo y que este se realice en Segovia al objeto de contribuir a la mejora de los resultados comerciales del empresariado segoviano.

## Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

### ►►Arahetes teme que la integración de las cajas pueda perjudicar a Segovia

El alcalde insinúa que la unión solo beneficiará a las grandes entidades

►►Más socialista que muchos de carnet. Vaya vaya Sr. Gordo y Cia. el que que decía Ud. que era más sociata que muchos que pagan religiosamente la cuota!!! pues le va a salir rana el susodicho. Más vale que el Sr. alcalde se pusiera al día de una vez con el Partido y se dejara de tanta tontería ia ia... pues como él bien reconoce en este artículo, de economía ia ia, ni idea.../ ULISES

►►¿Proyecto regional?. Por supuesto que perjudicará a Segovia, y a Burgos, Ávila, León... Es un proyecto, para los políticos "regionales", inexorable, que dismantlará una de las pocas fuentes de riqueza que nos quedan a las provincias que no somos Valladolid. Lo que llaman "proyecto de comunidad" tan sólo es la creación de la "gran provincia

de Valladolid" (llamase Castilla y León), capital Pucela. Nada debe escapar a este monstruo que lo absorbe todo y ya no le basta con que paguemos impuestos para que se inviertan en Valladolid, ahora quieren nuestros ahorros./ BURGALÉS

►►No creo nada de la Junta. Lo que más me molesta es que lo tenemos asumido. No es que comulgue con la política de Arahetes, últimamente más bien al contrario, pero por lo menos es combativo ante Valladolid y yo creo que lo único que nos queda es que nuestros políticos acomodados (PSOE o PP) que lo único que buscan es no perder el sillón, se vean presionados por los segovianos y comiencen a trabajar reivindicando para Segovia lo que la Junta del PP nos niega diariamente y es que Segovia no pinta nada en Castilla. Con la pérdida de Caja Segovia en términos económicos ganamos una gran caja, pero para Segovia perdemos nuestra entidad y nuestra obra social y posiblemente nuestros proyectos, los beneficiados los de

siempre (BU,VA). ¿Lo de Palencia (Gobernado por PSOE) habrá sido un pacto de Oscar López con Juanvi? (Espero que no). Y si nos toca algo, será la obra social, que es lo único que nos dan CAT, HAY FESTIVAL... pero industria y desarrollo para los Segovianos nada de nada. Solo promesas y migajas./ NO CONFORME

►►No, no y no, a fusiones o como quieran llamarlo Ya iba siendo hora que algún responsable político se pronunciase en contra de la fusión o como quieran llamarlo, hasta ahora todos los políticos callados siguiendo las directrices de sus partidos, aunque perjudique a los segovianos y a Segovia que son a quien realmente se deben. Pienso, y ya he enviado otros correos en el mismo sentido, que la fusión va a perjudicar a Segovia y a los segovianos, no lo quieren vender como una operación para mejorar y ser una entidad más grande, pero no hay necesidad, repito no hay necesidad, como han dicho multitud de veces los responsables de las

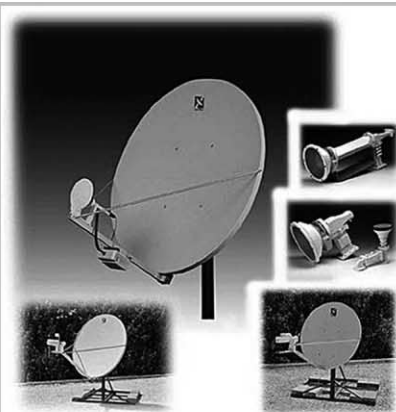
Cajas, ningún proyecto interesante o con posibilidad de ser rentable para la Comunidad, se ha dejado de financiar.

Esta fusión solo busca la toma del "poder" económico de todas las Cajas desde Valladolid y a favor de los intereses de Valladolid. Los Políticos Segovianos no miran ni defienden a Segovia, quieren conservar su "puesto" a consta de lo que sea y quien sea, aunque tengan que vender CAJASEGOVIA./ SAL

►►Y dale con la boina ..... El problema como siempre no es de índole económico, al menos técnicamente, ni de índole social, al menos prácticamente. El problema es la falta de entidad de nuestros representantes, su acomplejamiento, su falta de formación y el no tener un par de narices para hacerse oír.

Menos bla, bla, bla, menos paseitos por la Calle Real y más Pucela que es donde se "corta el Bacalao". A representar a SEGOVIA y a los SEGOVIANOS si es que puede y si no, fuera y que se ponga otro./ AAA

►►www.eladelantado.com Opiniones expresadas por los lectores de la edición digital.



## tecnología antena sistemas

INSTALACIÓN DE:

REDES LAN  
REDES WIFI

WIMAX

TELEVISION DIGITAL TERRESTRE - TDT

ROYECTOS ICT



Dirección: Polígono industrial de Hontoria. C/ Gremio de los Canteros, 48 Nave 8. 40195 - Segovia  
Teléfono de contacto: 921 44 34 20 Fax: 921 44 70 19 • Email: info@tecnantena.es



## ▶ ECONOMÍA

# Caja Segovia ganó más de 27 millones de euros hasta septiembre

Los resultados de la entidad segoviana experimentaron un crecimiento anual del 5,6 por ciento, a pesar de que el conjunto del sector redujo sus beneficios en un 27 por ciento

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Caja Segovia obtuvo unos resultados hasta el pasado 30 de septiembre, antes de impuestos, de 29,3 millones de euros, reducidos a 27,3 millones tras el pago de impuestos, lo que representa un incremento anual del 5,6 por ciento, pese al contexto de crisis económica y a pesar de que los resultados del sector presentan, en el mismo periodo, un descenso del 27 por ciento.

El informe sobre la evolución de Caja Segovia hasta el tercer trimestre del año, hecho público ayer por la entidad, reconoce que el entorno económico mundial "se está viendo afectado desde el verano del año pasado por la escasez de liquidez en los mercados financieros, debido a los efectos de la crisis financiera internacional, lo que ha propiciado un cambio de ciclo en las principales economías de la OCDE, produciendo un deterioro de la economía real, que terminará afectando a los países emergentes".

"Como consecuencia de ello, la economía española viene experimentando un progresivo descenso en su actividad económica, con particular incidencia en el sector inmobiliario y en la demanda de bienes y servicios", apunta Caja Segovia, que añade que la entidad "ha adaptado a estas circunstancias los ritmos de crecimiento en sus inversiones". No obstante, a finales del tercer trimestre el balance de Caja Segovia crecía a una tasa del nueve por ciento, en relación a las cifras a la misma fecha del año anterior, lo que pone de manifiesto "una moderación, compatible con un dinamismo positivo de sus cifras de negocio".

Los recursos gestionados de clientes alcanzaron, a 30 de septiembre, 5.063 millones de euros, experimentando una tasa de crecimiento interanual del 9,1 por ciento. Los recursos ajenos de clientes alcanzaron un saldo de



Caja Segovia tiene una provisión para insolvencias de casi 120 millones de euros, y 66 para otras coberturas. / JUAN MARTÍN

4.799,7 millones de euros a finales de septiembre, que representa un crecimiento anual del 10,9 por ciento. A ello hay que añadir que los fondos de inversión cerraron septiembre con un saldo de 179,3 millones de euros y los planes de pensiones finalizaron con un saldo de 84 millones de euros.

El crédito a la clientela asciende a 4.250,3 millones de euros, lo que supone un aumento neto de 437,8 millones de euros y una tasa de crecimiento del 11,5 por ciento respecto a la misma fecha del año anterior. La tasa de morosidad total de la entidad se situó en el 2,16 por ciento, y la cobertura total de la provisión de insolvencias sobre los riesgos clasificados como dudosos alcanzó el 95,11 por ciento.

La cartera de valores finalizó el ejercicio con un saldo neto de

1.336 millones de euros, reduciéndose en un 5,4 por ciento, respecto a igual fecha del ejercicio anterior.

## PROVISIÓN DE INSOLVENCIAS

La entidad ha dotado durante los nueve primeros meses del año 17,5 millones de euros a provisión para posibles insolvencias y 22,2 millones de euros a otras provisiones de carácter voluntario; con lo que los fondos totales constituidos para provisión de insolvencias alcanzaron, a finales de septiembre, los 118,8 millones de euros, que se añaden a los más de 66 millones de euros acumulados en fondos para otras coberturas.

Como resultado de todo ello, a 30 de septiembre de 2008 se alcanzó un resultado antes de impuestos de 29,3 millones de euros.

Una vez deducidos los impuestos, el resultado neto se situó en 27,3 millones de euros, que representa un aumento del 5,6 por ciento anual, mejorando la evolución experimentada en los resultados del sector (que desciende en sus resultados un 27 por ciento).

En cuanto a la Obra Social, en 2008 el presupuesto de la Obra Social y Cultural asciende a casi 12 millones de euros, del que se lleva una aplicación del 58 por ciento, es decir, casi siete millones de euros.

## Ciudadano @delantado



Opina sobre los resultados presentados por Caja Segovia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## ▶ SUCEOS

## Rescatado un hombre que se perdió buscando níscalos en Cabezuela

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Efectivos de la Guardia Civil localizaron y rescataron el pasado fin de semana a un hombre de 47 años de edad que se perdió en un pinar cercano a Cabezuela mientras recogía níscalos, según informaron ayer fuentes de la Subdelegación del Gobierno.

Los hechos se produjeron el pasado domingo, cuando la Guardia Civil de Segovia recibió una llamada, sobre las diez y media de la noche, en la que una vecina de La Lastilla alertaba de que su marido, E.M.S., de 47 años, había salido a buscar níscalos a un pinar próximo a Cabezuela y se había perdido.

La mujer acompañó a los agentes hasta el lugar donde su marido había aparcado su vehículo, en el kilómetro 61 de la carretera CL-603. Inmediatamente comenzó la búsqueda, en la que participaron agentes de los puestos de Sepúlveda, Riaza, Sacramenia y Lastras de Cuéllar.

Los agentes localizaron al hombre a las 23,30 en un camino interior del pinar, en perfecto estado de salud, y le acompañaron hasta donde había aparcado el coche, desde el cual retornó a su domicilio en Segovia.

## ▶ AYUNTAMIENTO

## Los servicios de limpieza celebran su fiesta patronal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los trabajadores de los servicios de limpieza celebran hoy la fiesta de su patrón, San Martín de Porres, por lo que el punto limpio del Peñigoso abrirá sólo de ocho a tres y el punto limpio móvil, que debía acudir a Zamarramala, Fuentemilanos y Madrona, no funcionará hoy.

**NUEVO NISSAN MICRA 25 ANIVERSARIO**  
LA ÚLTIMA TECNOLOGÍA SE VISTE PARA SEDUCIR

- Aire acondicionado con filtro antipolen
- Bluetooth®
- Alarma de límite de velocidad
- Ordenador de a bordo
- Equipo de audio con mandos en volante

iPod nano® integrado en el equipo de audio

**SPECIAL WINTERDAYS**  
**0% TAE**  
HASTA 6.000 € EN FINANCIACIONES A 24 MESES MÍNIMAS PRESTANDE AL CORRIDO  
SEGURO TODO RIESGO GRATUITO EL PRIMER AÑO

Nissan Micra 25 Aniversario desde 11.950 €  
Nissan Micra desde 8.900 €



SHIFT\_the way you move

## EMAYSA, S.A.

C/PEÑALARA, 2 - 40006 SEGOVIA - TEL. 921 422 503

PVP recomendado en Península y Baleares, pintura metalizada no incluida, para unidades en stock hasta final de mes. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte, Nissan Assistance y campaña promocional. Oferta financiando con RCI Banque S.A., Sucursal en España, aplicable a particulares. TIN anual 0%, comisión de apertura 0%. Importe máximo a financiar: 6.000 €. Más seguro a todo riesgo el primer año con franquicia de 450 € con la compañía CASER. Válido hasta 31/12/08. N° REBE: 08/47761. Consumo mixto: 4,6-6,8 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 120-163 g/km.

Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

►►Vázquez: "el proyecto del PP en Segovia es el del presidente Herrera"

►►Proyecto. Si el Sr. Vázquez representa el proyecto del Sr. Herrera, lamento decirlo, pero mal Proyecto tiene el Presidente Regional. Presenta su currículo político no se sabe muy bien para qué; pues ahí donde ha estado, ahí que la ha cagado. Demócrata se hace llamar, y sin embargo intimida con sancionar a sus compañeros de Partido por criticar su actitud. Demócrata sí, pero de pacotilla./ SEGOVIANO

►►Saludos. Paco Vázquez ha demostrado ser un señor en el único caso en el que he tenido constancia que ha hecho todo lo posible por arreglar los problemas por los que sigue pasando Sigüero. Valoro la capacidad de trabajo y cercanía para con la gente de a pie./ JUAN CARLOS PÉREZ

►►Francisco Vázquez Requero. Delfín del todopoderoso fundador de Alianza Popular de Segovia (1977), Pedro Antonio Hernández Escorial q.e.p.d., al que sustituyó como presidente del PP segoviano hace ocho años y que lo ha sido todo en la derecha segoviana, menos alcalde, a pesar de su juventud, difícilmente será renovado, o renovará él, un grupo tan monolítico, ya algo añejo, y que lo ha tenido todo siempre tan a favor como el Partido Popular de Segovia. Máxime cuando se postula para renovar en solitario, sin candidatura alternativa. ¿Qué democracia?./ SANTIAGO GARCÍA CARBAJOSA

►►Un Presidente excelente. Francisco Vázquez se merece ser Presidente del PPSegovia, y yo le agradezco que se vuelva a presentar. Cuando algo funciona es mejor no tocarlo, y el PPSegovia funciona, y funciona bien porque al frente está un Presidente que sabe integrar a todos los de la gran familia del PP, sabe consensuar; es accesible, trabaja frecuentemente en la sede y cualquier afiliado puede verle; es un Presidente prudente y discreto; sabe escuchar (rara virtud) pide la opinión de los demás, aunque adopte la decisión que crea conveniente. Está siem-

pre en su sitio. Conoce la provincia como pocos por eso tiene el apoyo que tiene. Las cosas no vienen por sí solas, detrás hay un gran trabajo del día a día, es un corredor de fondo y le avalan los resultados electorales. Y los otros. ¿Por qué no se presentan? Han dado una imagen muy poco seria del Partido. La Dirección de un Partido no puede dar esa imagen, han demostrado que no saben hablar donde hay que hablar, no han estado en su sitio. Se es ha visto el plumero./ EMBRUJADA

►►Vázquez presenta la única candidatura a la presidencia del PP en Segovia

►►Mucho ruido y ... A qué viene entonces la pataleta de Silvia, Merino y Sanzvi? ¿Temor a no estar en las próximas listas? ¿Fue un invite para situarse bien en la ejecutiva? ¿Quisieron pero no pudieron? Lo que está claro ya es que a todos estos solo les interesa su sillón y su cartera, dejando al margen al partido y los segovianos. (Francisco) Javier (Vázquez), renovación total!!! Ya sabes lo que vale cada uno./ BUENO MAJO

►►Ya huele. Lo mismo que hace 4 años y 8 y 12 y 16... Son como Juan Palomo... Y hasta cuándo tenemos que aguantarnos los segovianos sin un partido de centroderecha que votar en Segovia. Enhorabuena Señor Arahuetes, le acaban de regalar (si usted quiere) otros 4 añitos de Alcalde (y gracias que le tenemos a Usted, que si no con este "equipazo" del PP, vaya Usted a saber dónde iría Segovia, luego vendrán las pataletas de la Señora Escudero&cia./ TOKICA

►►Cambio. Vivimos en un país especialista en "chupar del bote" hasta que no quede una gota en éste. El PP necesita un lavado de cara completo en Segovia al igual que se ha hecho a nivel nacional. Por otra parte no se puede negar, aunque yo no soy socialista, que Pedro Arahuetes está realizando una buena gestión en el Ayuntamiento... y más si la comparamos con los años perdidos de alianza PP-CDS./ ALBERTO

►►www.eladelantado.com Opiniones expresadas por los lectores de la edición digital

► JUSTICIA

# Concepción ha pedido al Ministerio que cumpla su compromiso con Segovia

El presidente del Tribunal Superior de Justicia afirmó ayer que los Presupuestos Generales no incluyen el nuevo edificio de la capital

• José Luis Concepción, que ayer estuvo en Segovia, comentó que la crisis económica está incrementando el número de asuntos que ingresan en los juzgados mercantiles y civiles.

G. A. / SEGOVIA

Tras la reciente cesión por parte de la Junta de Castilla y León de un solar en Nueva Segovia para la construcción de un nuevo edificio de juzgados en la capital, el presidente del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León, José Luis Concepción, explicó ayer que "parece que el presupuesto asignado para 2009 en Justicia no va a permitir gran cosa a la hora de proyectar y de construir el nuevo edificio judicial que todos queremos"

Concepción, que entregó en Segovia la Cruz Distinguida de 1ª Clase de San Raimundo de Peñafort al magistrado Rafael Puente Moro, informó, sin embargo, que inmediatamente se ha puesto en contacto con el Ministerio de Justicia y aseguró que "hay compromiso de construirlo y a ver si en un plazo razonable todos los órganos unipersonales están en un edificio moderno y funcional como merece Segovia".

Por otro lado, añadió que "nos ha costado un par de años que se perfeccionara en documento público la cesión de la finca dotacional y yo llevo peleando todo este tiempo. Lo anuncié en Segovia hace dos años y todavía estoy sorprendido de que la Administración Pública sea tan lenta para resolver una cuestión que en principio parece baladí".

Concepción aprovechó la presencia en Segovia de los vocales territoriales del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), Almudena Lastra y Miguel Collado, para hacer "una exposición detallada de cómo



Concepción, en el centro, junto al presidente de la Audiencia y el fiscal jefe. / J. MARTÍN

está efectivamente el territorio, de las necesidades en cuanto a creación de órganos que tiene, de los órganos judiciales que he pedido para 2008 y los que tenemos previsto pedir para el año 2009".

En este sentido, sostuvo que la situación "es complicada porque hemos pasado un año diferente. La huelga de funcionarios que padecemos en febrero y marzo en nos ha trastocado los planes más de lo que

nosotros creímos. En la mayor parte del territorio se han puesto ya al día pero hay partidos judiciales en los que todavía hay que trabajar".

Además, "la crisis económica ha incrementado notablemente el volumen de ingresos de asuntos, sobre todo en los juzgados civiles y mercantiles. Son dos factores que no hemos tenido otros años y que han estropeado la situación de los juzgados", dijo el presidente del TSJ.

## Virgen de La Fuencisla

En el Corazón de Segovia



Consiga el libro completo de La Fuencisla.

Precio 1ª entrega fascículo + tapas: 3,70 euros.  
 Precio de cada fascículo: 2 euros.  
 Precio del libro encuadernado: 45 euros.  
 Precio del libro sin encuadernar: 42 euros.

Infórmese en nuestras oficinas.

Si le falta algún fascículo, solicítelo en el teléfono 921437261 o en las oficinas de C/ Morillo, 7 Segovia. De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 19,00 horas.

Promoción válida hasta fin de existencias, sólo válida para Segovia capital y provincia.

► JUSTICIA

# Reconocimiento unánime para el magistrado Rafael Puente Moro

El juez zamorano ha pasado más de 20 años en órganos unipersonales de la capital

• El presidente del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León, José Luis Concepción, impuso ayer la Cruz Distinguida de primera Clase de San Raimundo de Peñafort al magistrado Rafael Puente Moro, en reconocimiento a su trayectoria.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La Sala de Vistas de la Audiencia Provincial de Segovia se quedó ayer muy pequeña para acoger a todos los que quisieron acompañar al magistrado Rafael Puente Moro en el homenaje que recibió de sus compañeros, fiscales, miembros de la Abogacía y funcionarios de la Administración de Justicia, con motivo de su reciente jubilación y por la concesión de la Cruz Distinguida de 1ª Clase de San Raimundo de Peñafort por parte del Ministerio de Justicia, a propuesta de la sala de Gobierno del TSJ. Al acto asistieron también los dos vocales territoriales del Consejo General del Poder Judicial, Almudena Lastra y Miguel Collado.

Puente Moro, nacido en Zamora en 1938, alcanzó una merecida jubilación el pasado 24 de octubre, por lo que el Ministerio de Justicia acordó concederle la citada distinción por su trayectoria y la contribución a la Justicia desde su primer

destino, en un juzgado de Toro, a finales de los años sesenta. En Segovia ha pasado más de dos décadas, primero como titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción nº 3 de Segovia y, desde el año pasado, al frente del juzgado número 5, de nueva creación.

Ayer se mostraba contento con la distinción, a la que considera "una especie de Oscar a la vida profesional, a toda la vida", y añadía que "es agradable reunirse con los compañeros, amigos después de tantos años y disfrutar de este momento".

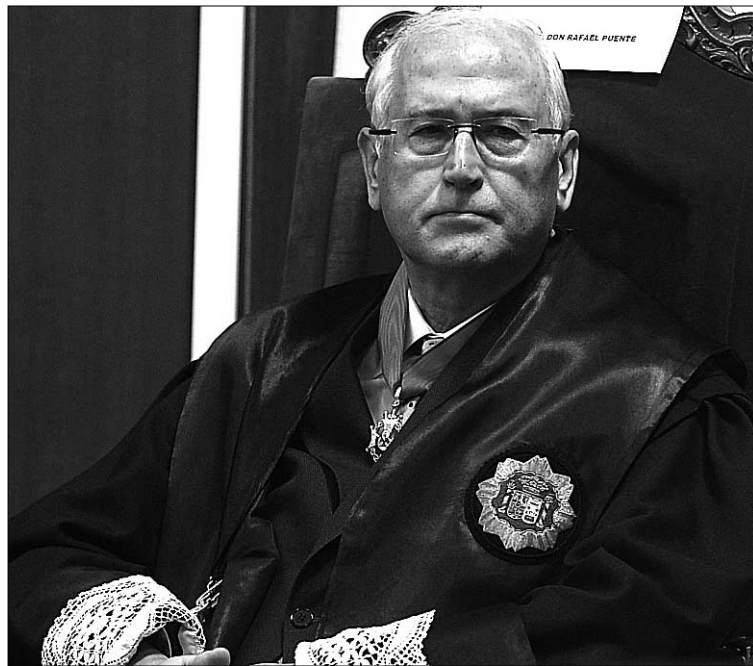
Sin embargo, afirmaba que no dejaba el ejercicio de la judicatura con pena: "Estoy contento por los años transcurridos pero hoy día para un juez, cuando se llega a la jubilación, se llega totalmente agotado".

El presidente del TSJ, que fue quien propuso la concesión de la medalla, dijo que Puente Moro es "un juez modélico, ejemplar, que ha permanecido fiel a sus dos destinos que ha tenido en la vida (Toro y Segovia)". Añadió que "sin aspirar a órganos colegiados o a otros destinos en la carrera judicial, ha preferido el servicio al ciudadano, la atención directa y el contacto directo con los profesionales, el día a día de lo que nosotros llamamos la trinchera judicial. Por lo tanto, es un ejemplo para los jueces y para todos en Segovia".

Durante el solemne acto en la Sala de Vistas de la Audiencia de Segovia actuaron como padrinos del



Momento en el que José Luis Concepción impone la Cruz de San Raimundo de Peñafort a Rafael Puente Moro. / JUAN MARTÍN



El magistrado se ha jubilado a los 70 años de edad. / JUAN MARTÍN

magistrado los titulares de los juzgados número 2 y 4 de Segovia, Jesús Marina Reig y Jesús Martínez Puras. En el momento de tomar la palabra, Puente Moro, tuvo palabras de agradecimiento para quienes

le acompañaban en ese momento y dijo que compartía "al cien por cien el homenaje con Rosa la Fuente, secretaria judicial que le ha acompañado en la mayor parte de su trayectoria en Segovia y para el

resto de funcionarios con los que ha coincidido en su trabajo.

También tomó la palabra el presidente de la Audiencia Provincial, Andrés Palomo, quien hizo una encendida defensa del papel del poder judicial y aseguró que Puente Moro representa los valores que tiene que tener un buen juez.

Rosa de la Fuente comentó al finalizar el acto que trabajar con el magistrado homenajeado ha sido "lo mejor a nivel laboral que se puede pedir en un ámbito como éste" y destacó de él "su capacidad de trabajo que ha sabido transmitir a los demás".

Por su parte, su hijo, Rodrigo Puente, habló del orgullo con el que la familia ha recibido la distinción a su padre por su trayectoria como juez y reconoció que se había emocionado por el cariño demostrado en esta ocasión hacia Puente Moro.

Ciudadano @delantado



Opine sobre el homenaje al juez Puente Moro en:

[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

No olvides abonarte a DIGITAL+

BABEL

LIGA

BEN 10

CHAMPIONS

SPIDER-MAN 3

© Spider-Man, the Character: © 2007 Marvel Characters, Inc. Spider-Man 3, the Movie © 2007 Columbia Pictures Industries, Inc. All Rights Reserved.

LOS TUDOR

© 2007 CPT Holdings, Inc. All Rights Reserved. (Sony Pictures Television International)

## AHORA DIGITAL+ A MITAD DE PRECIO

- 6 meses a mitad de precio
- Cuota de Alta 0€
- 4 partidos PPV de Liga GRATIS

Con CANAL+ desde 10,50€/mes

**Abónete con esta oferta exclusiva de tu instalador en:**

ELECTRODOMÉSTICOS TEJEDOR  
Fuentepelayo y Cuéllar  
617 83 60 93

SERVIENTENA  
Av. de la Constitución, 32  
Segovia  
921 43 11 67

DIGITAL AUDIO  
Av. Obispo Quesada, 10  
Segovia  
921 42 84 70

INSTALACIONES ELÉCTRICAS TECNOLUX  
El Espinar  
921 18 23 13

◉ llama al 902 18 11 11

# DIGITAL+

Promoción válida del 6/10/08 al 30/11/08 para nuevos abonados a DIGITAL+. Cuota de inscripción a 0€ [precio vigente 90,15 € impuestos indirectos incluidos]. Gratis antena e instalación básica (20m. de cable, 1 toma de tv y dos conectores f). Promoción no acumulable y condicionada al mantenimiento del contrato durante 18 meses y la mensualidad de abono, abonados que causen baja con anterioridad deberán abonar 100€ en concepto de antena e instalación básica y 90,15€ de cuota de inscripción. Hasta 6 meses a mitad de precio del paquete elegido (mes de abono y 5 siguientes) y 4 partidos de Liga de PPV gratis a consumir antes del 31 de enero de 2009. Bases en [www.plus.es/mancomunada08](http://www.plus.es/mancomunada08)



# Doña Sofía 70 espléndidos años

La Reina de España se ha mantenido siempre estrechamente vinculada a Segovia, provincia donde ha dado visibles muestras de sus valores

Foto: Juan Martín

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Veintiún cañonazos anunciaron a los atenienses, el 2 de noviembre de 1938, el nacimiento del primer hijo de los príncipes herederos de Grecia, Pablo y Federica, una niña que sería bautizada con el nombre de Sofía, siguiendo así la tradición griega de poner el nombre de la abuela.

Tras una infancia inestable a causa de la Segunda Guerra Mundial (en cinco años vivió en veintidós residencias), la princesa Sofía estudió en su juventud puericultura, ciencia que compaginó con la arqueología, de la que era una gran amante.

Casi ocho años después de conocer a Don Juan Carlos, ambos se casaron en Atenas en 1962, uniéndose definitivamente sus destinos en uno, que los llevaría a convertirse en Reyes de España el 22 de noviembre de 1975.

En su setenta onomástica, cuando lleva ejerciendo ya treinta y tres años como Reina, Doña Sofía ha recibido el unánime aplauso de los españoles, que han visto en ella una mujer inteligente y elegante, a la vez que discreta. "Una buena profesional", como en alguna oca-

Su cariño a Segovia viene heredado de **Don Juan de Borbón**, nacido en San Ildefonso

sión resumió Don Juan Carlos.

Desde su llegada a España, la Reina ha mantenido siempre una estrecha vinculación con Segovia, herencia de Don Juan de Borbón nacido en San Ildefonso y nombrado 'hijo predilecto de la provincia de Segovia'. Así, siendo todavía princesa, en múltiples ocasiones visitó la capital y numerosos pueblos de la provincia, cautivando por su sencillez y simpatía a cuantos tuvieron trato con ella.

**MUJER EJEMPLAR** Ya como Reina de España, Doña Sofía ha realizado un buen número de viajes oficiales a Segovia. Uno de los primeros tuvo lugar el 23 de mayo de 1989, con motivo de la reapertura del teatro Juan Bravo. Pese a la constante lluvia, numeroso públi-

## Un enlace real

El 20 de agosto de 1954, Don Juan Carlos y Doña Sofía se conocieron en el crucero "Agamenón", en el que participaban cerca de ochenta reyes y príncipes invitados por la Familia Real griega. Casi ocho años después, el 12 de septiembre de 1961, se anunció en la ciudad de Lausana (Suiza) el compromiso matrimonial.

Finalmente, el 14 de mayo de 1962 se celebró en Atenas la boda. Cerca de 5.000 españoles viajaron con tal motivo a la capital griega, cuyas calles se llenaron con los colores de la bandera nacional. El 7 de junio, los recién casados llegaron a Nueva York, una etapa de su viaje de novios. Como curiosidad, la Reina comentaba entonces que el Rey era siempre el que se encargaba de hacer las maletas.

La primera hija, la Infanta Doña Elena, nacería en 1963. Después vendrían Doña Cristina (1965) y Don Felipe (1968).



Los Reyes de España, el día de su boda. / EFE

co se congregó en la Plaza Mayor para aclamar a la Reina, que estuvo acompañada por el presidente de la Junta, José María Aznar, y el ministro de Cultura, Jorge Semprún. Aquel día, S.M. felicitó en persona al ciclista Pedro Delgado por su victoria en la Vuelta a España, comentándole que sus hijos, los príncipes, iban a sentir envidia de ella por no haber estado en el

acto y saludar al campeón.

En 1994, los Reyes de España presidieron en San Ildefonso una reunión del Instituto Cervantes, con presencia del cuerpo diplomático iberoamericano, al que Don Juan Carlos recordó que "la victoria contra la pobreza está lejos".

**AMOR A LA NATURALEZA** Si Doña Sofía ya había dado en Segovia

sobradas muestras de adalid de la cultura y esposa ejemplar, también quiso aparecer como defensora de la naturaleza. El 5 de junio de 1995, con motivo del Día Mundial del Medio Ambiente, presidió los actos organizados en el CENEAM de Valsain, plantando simbólicamente, junto con un grupo de niños, un tejo y varios acebos. "Hoy tengo la sensación, al veros tan jó-

www.colon5.es



Soluciones para su oficina

Amueblar el espacio  
Sala de reuniones

Navacerrada, 2. Pol. Ind. "El Cerro"  
Tlfno.: 921 445 048 - colon5@colon5.es



Los segovianos destacan de la Reina **SU elegancia, inteligencia y discreción**

venes y llenos de ilusión por todo lo que la naturaleza representa, que vosotros sí sabréis transmitir en el futuro la importancia de la educación ambiental”, declaró.

Ese mismo año, 1995, regresó a Segovia con Don Juan Carlos para inaugurar el monumento dedicado a Louis Proust. En tal acto, el Rey recibió la primera medalla de oro del Patronato del Alcázar, asegurando por tal motivo que tal condecoración le mantendría “ya para siempre, más unido, si cabe, a nuestro Alcázar y a Segovia”.

**RECIBIMIENTO MULTITUDINARIO**

También en 1995, el 26 de octubre, Doña Sofía inauguró el centro de hemodiálisis “Los Olmos”, ubicado en el hospital de la Misericordia, con capacidad para 40 pacientes, tras presidir una reunión del patronato y consejo de la Fundación Real “Íñigo Álvarez de Toledo”, de la que es presidenta.

Pero quizá la visita más recordada por los segovianos fue la que tuvo lugar el 25 de marzo de 1998, cuando la ciudad entera se echó a la calle para recibir a los Reyes. Después de inaugurar la Casa Consistorial, los monarcas fueron andando hasta el edificio de la Alhóndiga, trayecto corto en el que se habían congregado cerca de 2.500 personas —según estimaciones de la Policía Local— que no dejaron de aplaudir, obligando a Don Juan Carlos y a Doña Sofía a romper el protocolo en sucesivas ocasiones.

Dos años después, en 2000, la Reina inauguró en Segovia la III Feria Internacional de la Mujer Rural, interesándose con tal motivo por la problemática que afecta a este colectivo que engloba a cerca del 50 por ciento de la población femenina española.

La Doña Sofía asistió, al igual que el resto de la Familia Real, a la boda de Beltrán Gómez Acebo de Borbón, sobrino de los Reyes, con la modelo gallega Laura Ponte, enlace que se celebró en septiembre de 2004 en la Colegiata del Real Sitio con la presencia de casi medio millar de invitados.



Los Reyes de España, junto a los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, en la Plaza Oriental de Segovia. / AURELIO MARTÍN



Día del Medio Ambiente en el CENEAM de Valsain. / JUAN MARTÍN



Inauguración del centro de hemodiálisis “Los Olmos”. / JUAN MARTÍN



En el monumento a Louis Proust, en los jardines del Alcázar. / JUAN MARTÍN



Con las mujeres rurales, en Segovia. / JUAN MARTÍN

**Ciudadano @delantado**

 Opina sobre la onomástica de la Reina de España en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

  
**Siete Picos**  
 inmobiliaria

**C/ Alférez Provisional, nº 6 Segovia**  
**Telf.: 921 41 30 68**

**¡¡Nueva Promoción!!**

En el centro de Segovia,  
 Junto a la futura universidad

**Pisos de 2 y 3 dormitorios.**  
**Plazas de Garaje.**

**Consúltenos.**



# Como coches en sentido contrario

## PSOE y PP continúan discrepando sobre la implantación de la 'zona verde'

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Que el del tráfico es un problema de compleja resolución en Segovia es un axioma que hoy no se atreve a negar ni el PSOE ni el PP. Pero tal coincidencia se torna en incesantes discrepancias a la hora de decidir las medidas a aplicar para solventar (o al menos paliar) la situación actual.

La encuesta encargada por EL ADELANTADO a 'Segovia Opina' concluía señalando que el 78% de los segovianos se opone a la implantación de la 'zona verde' en el casco histórico. Preguntado por tal resultado, el portavoz del municipal del PSOE, Juan Cruz Aragoneses, aseguró "no haber percibido" entre los residentes el dato que refleja el sondeo. "En general, los residentes apoyan estas medidas", defendió el edil, presto a defender las excelencias de tal sistema, entre las que destaca, además de mayor facilidad para el residente, ventajas económicas y medioambientales.

Desde la oposición, el concejal popular Javier Jiménez no solo da credibilidad a los datos del sondeo, sino que incluso anticipa que la conversión de las 740 plazas del casco histórico hoy marcadas como 'zona azul' en 'zona verde' "no va a solucionar el problema, como no se resolvió cuando entró a funcionar la zona azul". Dos visiones diferentes.

La disuasión que puede ejercer el parking de Padre Claret sobre los conductores también es motivo de

desacuerdo. Desde el PSOE se vaticina que un elevado porcentaje de los que vayan a la Plaza Mayor, conocedores del suplicio que supone buscar un hueco, optarán por dejar su vehículo en el aparcamiento subterráneo de Padre Claret. El PP lo ve de otra forma, muy distinta. "Los usuarios, en vez de pagar en Padre Claret, preferirán hacerlo en el casco histórico, a la puerta del establecimiento donde vayan" (la conversión de la 'zona azul' en 'verde' supondrá una disminución del tiempo de aparcamiento permitido —de dos horas se pasará a una— y un aumento del precio del ticket —de 0,60 euros se elevará a 1,20—).

El enfrentamiento dialéctico PSOE - PP sube varios grados más al hablar del objetivo de la 'zona verde'. Aragoneses dice, una y otra vez, que la "única" meta del Equipo de Gobierno es "mejorar la movilidad". "Es una falsedad absoluta, malintencionada, decir que detrás hay una intención recaudatoria", agrega el edil. En respuesta, Jiménez argumenta que en el sondeo de El Adelantado, "la gran mayoría (47,76%) tiene la idea clara de que se hace para engordar las arcas municipales", apostillando que, "como casi siempre, los ciudadanos tienen razón".

Aragoneses va un paso más allá en sus críticas al PP, insistiendo en que, "al ser una tasa, no se puede poner un precio superior al coste". En ese sentido, explica que cuando la recaudación supera el precio



Hilera de vehículos aparcados en una calle del casco histórico de Segovia. / JUAN MARTÍN

### LAS DECLARACIONES

►JUAN CRUZ ARAGONESSES

«El único objetivo del Ayuntamiento en este asunto es mejorar la movilidad»

«Las asociaciones de El Salvador y El Cristo fueron quienes pidieron una ampliación de la zona azul»

►JAVIER JIMÉNEZ

«La conversión de la 'zona azul' en 'verde' no solucionará el problema del aparcamiento»

«El parking de Padre Claret no será disuasorio porque la gente querrá seguir subiendo a la Plaza Mayor»

del servicio el Ayuntamiento invierte en mejoras de movilidad, citando entre ellas el pago de pasos sobre elevados o semáforos.

**AZUL** ¿Agiliza la 'zona azul' el aparcamiento?. La encuesta de El Adelantado decía que dos de cada tres segovianos pensaban que no. Aragoneses tira de hemeroteca para presentar las solicitudes de los vecinos de El Salvador y El Cristo del Mercado de ampliación de tal área a sus respectivos barrios. "Si lo piden, por algo será", resume.

En este asunto, Jiménez se

muestra menos tajante. "En algunas zonas, puede haber paliado los problemas; en el casco histórico, desde luego que no".

**CONTROL** En cuanto a la vigilancia de la zona ORA, desde el Ayuntamiento se pone énfasis en la labor que realizan los controladores, un colectivo "en permanente contacto" con los policías, lo que para Aragoneses redundará en una mayor seguridad en las calles.

Por el contrario, desde el PP se entiende que, efectivamente, el personal contratado para llevar a

cabo esta tarea va comprobando rutinariamente si los coches aparcados tienen el ticket correspondiente, "pero no miran si el coche ha superado el tiempo máximo de aparcamiento (dos horas)", lo que posibilita que no sean contados los conductores que se tiran todo el día "echando monedas".

Ciudadano @delantado



►Opina sobre la situación del tráfico en Segovia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

### PRODUCCIÓN PROPIA

VENTA DIRECTA DEL ÁRBOL AL CONSUMIDOR

## naranja valencia

Estamos en C/ Marqués de Lozoya, Nº 9 Barrio de La Albuera (Junto al Mercado Municipal)

Del árbol a su casa

8 kg de Naranjas 5,00 €

Mejor calidad, mejor precio

Móvil: 636 36 80 82

MUNDO House inmobiliaria



**GRAN OCASIÓN**  
VENDO PISO EN PALAZUELOS  
GRAN SALÓN, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,  
2 TERRAZAS, CALEFACCIÓN GAS,  
SOLO 129.218 €.-  
(21.500.000 PTS.)



C/ Carral, 6 (La Granja) - [www.mundohouse.com](http://www.mundohouse.com) - Tlf. 921 470258



## La otra mirada de la redacción

El Adelantado entrevista a:

**Pedro Muñoz**

Presidente de la Real Federación Española de Tenis

(En vísperas de la disputa de la final de la Copa Davis entre Argentina y España)

Entrevista lunes 10 de noviembre

Participe con nosotros en la entrevista. Mándenos la pregunta que desee que le realicemos a nuestro entrevistado, antes del 6 de noviembre, al siguiente correo electrónico: [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



**¿y tú qué  
opinas?**

Porque ahora las palabras  
tienen más sentido que nunca...



opina, informa, denuncia en  
**www.eladelantado.com**



ciudadano  
@delantado

► CULTURA

# Danil Tsvetkov actúa esta tarde para la Sociedad Filarmónica

A.S.R. / SEGOVIA

El joven pianista ruso Danil Tsvetkov, ganador de la octava edición del Concurso Internacional de Piano de Las Rozas, ofrecerá esta tarde un concierto dentro de la programación de la Sociedad Filarmónica de Segovia. La actuación tendrá lugar en el Teatro Juan Bravo, a partir de las ocho y media de la tarde.

Tsvetkov, de 24 años de edad, ha ganado el primer premio en la trigésimo cuarta edición del Concurso Internacional de Piano de Belgrado (Serbia), en el Concurso Internacional de Piano de Tbilisi (Georgia) y en el Concurso Geza Anda 2006. El año pasado, además del concurso de Las Rozas, ganó el Concurso Internacional Oporto,

en Portugal. Su amplio repertorio abarca diferentes estilos y épocas, y a pesar de su edad ya ha realizado conciertos en diversos países, como Rusia, Ucrania, Georgia, Alemania o Suiza.

**PROGRAMA** El pianista ruso iniciará su actuación con la Sonata nº6 en Fa Mayor Op.10 nº2 de Beethoven, para proseguir con dos piezas de Schumann, 'Arabesques Op.18' y 'Carnaval Op.8'. En la segunda parte ofrecerá "Sheherazada" de 'Masques', de Karol Szymanowski; una pieza de Claudio Prieto, compositor español al que estuvo dedicada la edición del Concurso de Las Rozas que ganó Tsvetkov; y las "Variaciones sobre un tema de Paganini" de Brahms.



**Cine en la Tertulia de los Martes.** La Tertulia de los Martes se sumó ayer al ciclo 'Cine de cine', organizado por el cine-club Studio, con la proyección de 'Un lugar en el cine', de Alberto Morais, seguida de una tertulia con el director. La cinta es un documental reflexivo sobre el cine, en el que se rinde homenaje a grandes directores y guionistas europeos, como Fellini, Pasolini, Angelopoulos o Erice. / FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

**EL JARDÍN DE SEGOVIA**  
residencial para mayores

Calidad y Bienestar...  
porque somos profesionales

TRESCASAS (Segovia)

www.eljardindesegovia.com  
info@eljardindesegovia.com

Especialistas en atención a la dependencia

Consulte nuestros descuentos Teléfono de información 902 123 626

## Operación Cambio

No importa marca. No importa estado.

HASTA 175€

por su vieja motosierra

Ofertas válidas hasta el 31/12/08.

**INDUSTRIAS NUÑEZ** Ctra. San Rafael, 22 SEGOVIA  
Tel: 921 42 20 63

# majo '08 ROCK

PRESENTA: en segovia

ALL THE PEOPLE  
(ANTIGUO KYBER)

7 y 8 de noviembre

**VIERNES 7**  
21.45 h: ENDIORO - 22.45 h: KITCHEN GARDEN - 23.45 h: FORRAJE - 00.45-02.00 h: PONCHOK

**SÁBADO 8**  
22.00 h: METALMANÍA - 23.00 h: LUJURIA - 00.45 h: LA BELCHO BAND - 01.30 h: FD3C

**VIERNES 7**

FORRAJE  
PONCHOK

**SÁBADO 8**

LUJURIA  
LA BELCHO BAND  
METALMANÍA

Sábado 8: Concierto presentación del nuevo disco de Lujuria **LICANTROFILIA** (De 23.00 - 00.30)

CAJA DE SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

limatours HUSA TRACK 13 CINSSA

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L. telepizza ceyde

Entradas: Anticipada 10€/1 día (Incluye una copa\*) - 15€/2 días (Incluye 2 copas\*) - Taquilla: 13€/1 día (Incluye una copa\*) - 18€/2 días (Incluye 2 copas\*) - Puntos de venta: Totam Dertago, Telepizza, Santana, Rill the people, Café del Mercado  
\*Bebidas incluidas: DYC 8, Brugal, Jodka, Larios y Coca-cola, Fanta, Sprite y Nordic Mist

# LIMPIEZAS ERESMA

C/ Obispo Quesada 14, bajo  
40006 SEGOVIA

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

## HOSTAL REST. "LUISI"

### "EL 88"

S  
H  
\*\*

## Cenas de empresa

A partir de 30 personas con música en DIRECTO para escuchar y bailar Reserva Anticipada

Ctra. de la Coruña, km 88 40150 VILLACASTÍN  
921 198 178 - 699 314 113 Fax: 921 198 521

## COMERCIAL DE PELUQUERÍA CONDE

Artículos de Peluquería, Cosmética y Mobiliario

RÁPIDO Y EFICAZ EN SEGOVIA

Nueva Segovia Avda. Vicente Alexander Nº 7 SEGOVIA  
Telf.: 921 57 70 11 Móvil: 605 26 22 33



► POLÍTICA

# El PSOE presentará 19 enmiendas a los Presupuestos regionales por un valor de 3,5 millones

El secretario provincial afirmó que la Junta demuestra, "una vez más, su falta de compromiso con Segovia"

J.H. / SEGOVIA

El PSOE presentará 19 enmiendas a los Presupuestos regionales de 2009 por un valor de 3,5 millones de euros, para proyectos en la provincia de Segovia que necesitan una inversión superior a los 164 millones de euros. El secretario provincial del PSOE, Juan Luis Gordo, y el procurador Octavio Cantalejo, presentaron ayer las enmiendas previstas "para que los Presupuestos de la Junta de Castilla y León den respuesta a las necesidades que tiene Segovia en materia de infraestructuras".

Entre las prioridades que los socialistas creen que debe abordar

el Gobierno regional, se encuentran, el desdoblamiento de la CL-607 para avanzar en el cierre de la variante de Segovia y la construcción de un Palacio de Congresos y Exposiciones. Para el cierre de la SG-20 el PSOE pide para 2009 que la Junta aporte 100.000 euros, la misma cantidad que para el Palacio de Congresos.

Octavio Cantalejo hizo también hincapié en que la Junta "debe acometer, de forma inmediata, el desdoblamiento de la CL-605 hasta Valverde del Majano, y de la CL-601, entre Segovia y La Granja". También estimó necesarias las conexiones a la A-601 desde la SG-



Juan Luis Gordo (izquierda), junto a Octavio Cantalejo durante la rueda de prensa. / EL ADELANTADO

342, a la altura de Cuéllar, y la de la SG-V-3411 con la A-601, en Carbonero el Mayor.

En cuanto al Museo de la Fotografía, el PSOE considera que el Gobierno regional debería aportar el año que viene 100.000 euros, así como sendas inversiones para el área industrial Europa de Valverde del Majano, y para un polígono industrial en el municipio de Gomezserracín.

**EJECUTIVO NACIONAL** Por otro

lado, Juan Luis Gordo puso el ejemplo del Gobierno Nacional, "que acomete inversiones en asuntos que no son de su competencia, como el Teatro Cervantes, de cuya rehabilitación se encargará el Ministerio de Vivienda en exclusiva; las murallas de Cuéllar, con una inversión prevista para el año que viene de 340.000 euros; e instalaciones deportivas". Sobre este último asuntos, Gordo destacó "los más de 200.000 euros que el Estado invertirá en 2009 en ins-

talaciones deportivas en centros escolares segovianos, o el millón de euros para las instalaciones de alta competición de La Granja".

Para el Teatro Cervantes, el PSOE presentará una enmienda para que la inversión regional en 2009 se incremente en 500.000 euros, y que se sumen a los 100.000 que recogen ya las cuentas estatales, con lo que el Ministerio de Vivienda destinará 3,8 millones para la ejecución del proyecto.

► INFRAESTRUCTURAS

# Hoy comienza a funcionar el nuevo vial a Segovia-Guiomar

A.S.R. / SEGOVIA

El nuevo vial a la estación de alta velocidad, que une la rotonda junto a la 'Choricera' con Segovia-Guiomar, entrará en funcionamiento esta tarde, después de un acto oficial al que ha confirmado su asistencia el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, además del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes.

La apertura oficial del vial se realizará a las cinco menos cuarto de

la tarde, con un primer viaje en autobús con los invitados y la prensa; inmediatamente después, la nueva carretera quedará abierta.

Con un presupuesto de 2.116.534,22 euros, la longitud total del nuevo vial es de unos 2,5 kilómetros e incluye la construcción de un paso superior para resolver el cruce con la carretera de circunvalación (SG-20). Este paso superior consiste en una estructura superior de hormigón armado de 76 metros

de luz con tablero de hormigón pretensado de 12 metros de ancho.

El vial proyectado para vehículos es de calzada única, con un carril de 3,5 metros de ancho en cada sentido y arcenes de un metro de anchura. También incluye un camino de tres metros de ancho por el lado izquierdo hasta el comienzo del paso superior y una acera de 2,5 metros de anchura sobre dicha estructura para permitir el tránsito peatonal a la estación.



Imagen del nuevo vial, que hoy entrará en funcionamiento. / FERNANDO PEÑALOSA

El nuevo sistema de pago en autopistas: Cómodo y Rápido.



**iberpistas**  
abertis

www.viat.es

**COCINA TRADICIONAL Y CASERA**

• Raciones y platos combinados •

Ctra. Soria, 12. Teléfono 921 43 92 23 (Edificio Apartamentos Veladiez) LA LASTRILLA (Segovia)

De lunes a viernes, menú 2 primeros y 2 segundos platos a elegir. Pan, postre y bebida

**9€**

Fin de semana y festivos: Menú 3 primeros y 3 segundos, platos a elegir. Pan, postre y bebida

**18€**

## ► CULTURA

Segovia mostró en AR&PA su gestión en la rehabilitación de la Judería

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, a través de su Concejalía de Patrimonio Histórico y Turismo, ha expuesto el modelo de gestión de su Oficina del Área de Rehabilitación de la Judería de Segovia en la VI Edición de la Feria de Restauración del Arte y del Patrimonio "AR&PA" promovida por la Junta de Castilla y León, que se ha celebrado durante el pasado fin de semana en Valladolid.

La edición, bajo el lema "La gestión de patrimonio: hacia un planteamiento sostenible", ha sido lugar de encuentro y debate entre todos los sectores implicados en la tutela, custodia, conservación y restauración de patrimonio cultural a nivel internacional.

La Junta de Castilla y León ha querido una vez más dar a conocer la eficaz gestión del Área de Rehabilitación de la Judería de Segovia como referencia para las nuevas Áreas de Rehabilitación que se promueven en la comunidad autónoma. Así, el arquitecto del ARCH de la Judería de Segovia, Miguel Ángel Martín, presentó la ponencia titulada "La gestión del Conjunto Histórico de Segovia. El ARCH de la Judería" en la que explicó las gestiones que se han realizado para la puesta en marcha de la misma, las formas de gestión empleadas en las distintas situaciones, los resultados alcanzados y las expectativas que se pretenden alcanzar.

Otros participantes fueron Ángel Panero, director del Consorcio de Santiago de Compostela; Almudena Herrero, jefa del Servicio de Suelo de la Consejería de Fomento de la Junta que explicó el marco normativo general de las Áreas de Rehabilitación; y Berta Carpintero, directora del Área de Rehabilitación de Burgos, entre otros.

## ► ECONOMÍA

# Paradores invertirá ocho millones en modernizar el parador de Segovia

La inversión, contemplada en el Plan Estratégico de la red para los próximos cuatro años, se llevará a cabo en los dos próximos años y mejorará las habitaciones y las zonas comunes

• Las obras obligarán a cerrar parcialmente las zonas que se vayan viendo afectadas por las obras, cuya conclusión está prevista para el año 2011.

A.M./SEGOVIA

El Parador de Turismo de Segovia, uno de los seis más rentables de entre los 93 establecimientos con que cuenta la red en España, será sometido a obras de reforma, con un presupuesto de ocho millones de euros, distribuidos en 2009 y 2010.

Este es uno de los proyectos que acometerá la sociedad pública en su plan cuatrienal 2009-2012, donde se van a realizar obras en 19 paradores, repartidos por diferentes puntos de la geografía, con un gasto total 169 millones de euros y la creación de 500 nuevos puestos de trabajo, 250 de ellos antes del 31 de diciembre próximo.

En una conferencia de prensa, el presidente de Paradores de Turismo, Miguel Martínez, explicó que las obras en el establecimiento segoviano afectarán a la reforma de zonas comunes, modernización de habitaciones y creación de un spa.

Martínez, a quien ha acompañado el director de los paradores de Segovia y La Granja, Eduardo Ollé Tena, ha subrayado que la instalación se cerrará sólo parcialmente, en las zonas que se vayan viendo afectadas por las obras, para concluir las hacia principios de 2011.

El motivo, de acuerdo con Martínez, es que el inmueble conserva perfectamente su estructura y su diseño no ha perdido actualidad desde que fue proyectado por el arquitecto Joaquín Pallás.

A diferencia con otros del con-



Miguel Martínez, a la derecha, conversa con el director del Parador de Segovia, Eduardo Ollé./ JUAN MARTÍN

## Innovación tecnológica y sostenibilidad

Paradores prevé realizar una inversión de 169 millones de euros para modernizar un total de 19 establecimientos en toda España, que supone la renovación del 20 por ciento de la nómina de paradores existentes en España.

El plan tiene dos ejes transversales que impregnan toda la estrategia para este período, basados en la innovación tecnológica y la sostenibilidad. Sobre el primero de los ejes, Paradores aplicará la innovación a todo el proceso de negocio, desde las instalaciones de habitaciones y zonas comunes hasta la forma de relacionarse con el cliente ante, durante y después de su estancia. La sostenibilidad vendrá marcada por el proyecto "Parador Verde", que incluye planes de ahorro energético, reducción en la emisión de gases, reciclaje y uso de energías limpias.

junto de la red, el Parador de Segovia es un edificio moderno, inaugurado en mayo de 1978, pero del que se puede apreciar una espectacular panorámica del recinto amurallado de Segovia y de su acueducto. Con un total de 113 habitaciones distribuidas en dos

plantas, en 1991 concluyeron unas obras de ampliación de habitaciones, así como del nuevo salón de convenciones y mejoras en la urbanización y el aparcamiento.

Miguel Martínez ha explicado en conferencia de prensa que el

plan es conformar los paradores de cara al siglo XXI, creando puestos de trabajo, mejorando la red, dando satisfacción a los clientes y creando establecimientos modernos, verdes y sostenibles.

En Castilla y León se prevé una inversión de 59 millones de euros, el 39,62% de la inversión comprometida en el plan, de los que 30 millones se destinarán al de León, ocho al de Villafranca, y en 2010, seis millones en el de Cervera (Palencia), aparte de los ocho de Segovia, repartidos en las dos anualidades.

Ciudadano @delantado



Opine sobre el plan de modernización de los paradores en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**MOHERCO**  
GRUPO INMOBILIARIO

VIVIENDAS QUE HACEN HOGAR  
POR NUESTRA CALIDAD Y PRECIO  
EL MEJOR MOMENTO

FINANCIACIÓN DEL 15% hasta entrega de llaves

**LA HIGUERA**

VIVIENDAS DE 1-2 y 3 DORMITORIOS  
COCINA AMUEBLADA. JARDINES Y  
ZONA INFANTIL. GARAJE Y TRASTERO

DESDE 99.100 €  
DESDE 490 € AL MES

OFICINA DE VENTAS: 647 94 50 16

## PANORAMA

## EDUCACIÓN

## La Universidad de la Experiencia abre el curso con 126 alumnos

A.S.R. / SEGOVIA

El Programa Interuniversitario de la Experiencia, gestionado en Segovia por la Universidad de Valladolid (UVa), abrió ayer oficialmente el curso con una conferencia dictada por el subdirector general de Gestión de Prestaciones de la Seguridad Social, César Gómez Garcillán, que abordó el tema 'Cuestiones actuales de la Seguridad Social'.

Según explicó a este periódico la coordinadora del Programa de la Experiencia en el campus de Segovia, María Isabel Martín Requero, el programa cuenta en Segovia con 126

alumnos, incluyendo los participantes en los cursos reglados, unos 75, y en las asignaturas optativas.

María Isabel Martín comentó que el número de participantes experimenta un crecimiento mantenido, ya que "nuestros mayores cada vez tienen más inquietudes", añadiendo que, aunque el número de mujeres es más elevado que el de hombres, no existe un desequilibrio importante".

Con este acto, se levantó ayer oficialmente el telón del curso 2008/2009, aunque las clases ya se iniciaron hace unas semanas, a comienzos de octubre. Las materias que se imparten tratan de posibilitar la formación continua y permanente del alumnado, y comprenden un amplio abanico de temas, desde la política a las ciencias de la salud, pasando por la ciudadanía, la

ecología y el medio ambiente, sociología, historia, literatura y consumo, entre otros.

Además de los cursos y asignaturas, la oferta para los alumnos se enriquece con

una serie de actividades de carácter complementario, como ciclos de conferencias, talleres, visitas a museos o paseos saludables.

En el acto académico de inauguración intervinieron ayer el vicerrector del campus de Segovia de la Universidad de Valladolid, Jesús Nieto; la vicerrectora de Relaciones Internacionales de la UVa, Pilar Garcés García; y María Isabel Martín Requero.

### El subdirector general de Gestión de Prestaciones de la Seguridad Social abrió el curso



Un momento del acto inaugural, en la tarde de ayer. / FERNANDO PEÑALOSA

## ▶ INSTITUCIONES



Los responsables de la Administración General del Estado en Segovia, durante la reunión. / JUAN MARTÍN

## La Seguridad Social acorta a seis días el plazo medio de reconocimiento de pensiones en la provincia

La Casa de las Flores de La Granja albergó la reunión de la Comisión de Asistencia a la Subdelegada del Gobierno

• La gestión de la Gerencia Territorial del Catastro en la provincia ocupa el tercer lugar en toda España con más de 1.500 expedientes tramitados en lo que va de año.

M.G. / SEGOVIA

El salón de la Casa de las Flores del palacio del Real Sitio de San Ildefonso fue ayer el marco privilegiado para la reunión de la comisión de asistencia a la Subdelegada del Gobierno, en la que participaron los responsables de los distintos servicios dependientes de la Administración General del Estado en la provincia.

La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo Rojo, dio a conocer en conferencia de prensa

los asuntos más destacados de la sesión de trabajo. En este sentido, subrayó la labor realizada por el INSS para reducir el plazo de reconocimiento de las pensiones por jubilación en la provincia; que entre los meses de julio y septiembre se ha reducido hasta los 5,97 días.

Con esta demora, se redujo la media del trimestre anterior en un ocho por ciento; igual que ocurrió con otras pensiones, como por incapacidad permanente, que se sitúa en los 29 días, casi dos menos que tres meses antes; o por muerte y supervivencia, en 7,5 días, con más de un día menos.

**CATASTRO** Otro de los temas que planteó la subdelegada fue los buenos resultados de la gestión de la Gerencia Territorial del Catastro, "que han llevado a este departamento a ocupar el tercer lugar en

toda España". Entre los datos que facilitó la subdelegada sobre el Catastro, se encontraron los casi 1.520 expedientes tramitados entre enero y septiembre de este año, un 122,3 por ciento más que en el año pasado.

Mientras, se ha anunciado la licitación la actualización del catastro de bienes inmuebles urbanos en el municipio de Segovia, por un importe de 214.982,80 euros, así como la actualización del catastro de inmuebles urbanos y rústicos con construcciones, por un importe de 39.751,40 euros, en Cerezo de Arriba, Condado de Castilnovo, Domingo García, Garcillán, Gomezserracín, Hontanares de Eresma, Migueláñez, Montejo de la Vega, Moral de Hornuez, Nieva, Sebúlcór y Valseca (en este último, salvo construcciones en suelo rústico).



# HONDA JAZZ

~~16.000 €~~

SÓLO AHORA DESDE:

**11.600 €\***

Desde 172 €/mes.

5 AÑOS DE GARANTIA

\*OFERTA VALIDA PARA 4 VEHÍCULOS EN STOCK SEGÚN MODELO.

**SOMOSIERRA AUTOMOCION S.L.**

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70

# sorteosms adelantado

## teatro

Gana 2 entradas para asistir a la representación, dentro de la XI Muestra Provincial de Teatro, de

La Zalagarda Teatro, Navas de Oro "La Sopera"

Viernes 7 de noviembre 20,30 horas / Teatro Juan Bravo

**adelantado sopera al 7788**

Fecha sorteo: jueves 6 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 4



Teatro A.C. Las Viñas, Martín Miguel "Diario de un espantapájaros" y "Algo más que"

Sábado 8 de noviembre 20,30 horas / Teatro Juan Bravo

**adelantado diario al 7788**

Fecha sorteo: jueves 6 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 4

La Mina Teatro Carbonero El Mayor "Aulularia"

Domingo 9 de noviembre 19,00 horas / Teatro Juan Bravo

**adelantado aulularia al 7788**

Fecha sorteo: jueves 6 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 4

## gastronomía

Gana 1 Cena ó Comida para 2 personas, durante las VIII Jornadas Gastronómicas de las Setas, que tendrán lugar del 3 de noviembre al 30 de noviembre, en



Rte. El Portón de Javier C/ Villacastín 30. Marugán (Segovia) Teléfono: 921 196 141

**adelantado porton al 7788**

Fecha sorteo: viernes 28 de noviembre a las 12 h., a disfrutar sábado 29 ó domingo 30 de noviembre. Número premiados: 1 (para dos personas)

## fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido Caja Segovia F.S. - Azkar Lugo F.S.



Sábado 15 de noviembre Pabellón Pedro Delgado

**adelantado caja al 7788**

Fecha sorteo: viernes 13 de noviembre, partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

## fútbol



Gana 1 entrada para el partido de Gimnástica Segoviana-Numancia B

Domingo 9 de noviembre / 17 horas Estadio Municipal de La Albuera

**adelantado sego al 7788**

Fecha sorteo: viernes 7 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 1,20 € (+ IVA).

### ▶ TOROS



Moisés Fraile, en un momento de su intervención en la primera de las conferencias del ciclo. / JUAN MARTÍN

# El ganadero Moisés Fraile alaba el volumen y las cualidades del toro de lidia

La conferencia abrió el XXIV Ciclo Taurino-Cultural de la Peña "El Espontáneo" con una disertación sobre el protagonista de la Fiesta

• El picador Israel de Pedro será el protagonista de la tercera de las conferencias del ciclo taurino que tendrá lugar hoy en el salón de actos de la residencia "Emperador Teodosio"

**PABLO PASTOR/ SEGOVIA**  
Comenzó el XXIV Ciclo Taurino-Cultural de la Peña "El Espontáneo" con la conferencia impartida por el ganadero de bravo salmantino Moisés Fraile, quien trató el tema "Momento actual de la cabanía española. Tras las palabras de saludo del presidente de la Peña Nicolás Pascual, este informador presentó al conferenciante el cual desgranó peculiaridades del toro de lidia, haciendo una especial referencia al de procedencia Aldeanueva, de donde emana su ganadería denominada El Pilar.

"Mis cuatro hermanos heredamos de nuestro padre una parte de ganado para constituir cada uno de nosotros una nueva ganadería. Juan Luis falleció y son sus hijos quienes llevan su parte; Nicolás la de Faldefresno y Lorenzo la de Puerto de San Lorenzo, yo la de El Pilar. Como todos saben, en el siglo XVI se van conformando las ganaderías de bravo y en el XVIII se consolida en gran parte"

"Antes, el toro bravo se destinaba para la muerte como mejor referencia, luego se fue perfeccionando su morfología, dándole otros atributos en base a bravura y nobleza especialmente. El toro ac-

tual posee mayor volumen, más resistencia y mejores cualidades en conjunto. La pega estriba en el gran peso del caballo de picar, ya que antes se picaba con el caballo español, cuestión que se está estudiando para tratar de volver al mismo. También hay que apuntar que algunas ganaderías se salen de sus conceptos naturales, dotando a sus toros de mayor peso del que les debe corresponder y de menor casta consecuentemente. Antes, el toro recibía dos o tres puyazos, ahora uno pero realmente fuerte. Reconozcan que generalmente el toro actual pelea en el caballo y raramente sale suelto"

"He lidiado doce corridas de toros en 2008, cuatro en plazas de primera como Madrid, Málaga, Nimes y Bizect y las otras en plazas de segunda y tercera. El año pasado y éste lidié en Villacastín con excelente resultado. Lástima que este año Paulita que toreó muy bien y mató mal y Eduardo Gallo que tuvo una mala tarde, no supieron aprovechar las excelencias de sus toros; salvó la tarde Juan José Padilla".

**INDULTO** El ganadero se confesó "defensor acérrimo del indulto del toro en la plaza, ello repercute en una mejora de la ganadería, pues en el ruedo es donde se cuestiona la condición del toro. Yo tiento vacas eralas y poseo 300

de vientre y diez y ocho sementales. Para el 2009 tengo dispuestas once corridas de toros y dos novilladas. Iré prácticamente a las mismas plazas. En San Isidro pasado fui el ganadero más premiado y eso supone una satisfacción y un gran estímulo.

El tema de colocar fundas en los pitones de los toros, considero que es una buena fórmula, ya que de esa manera no se puede condenar a ningún ganadero por fraude en los pitones. Respecto a la preferencia de figuras del toreó por mis toros, de sobra es conocido el gusto por torearlos por parte de Joselito, José Tomás, Ponce, El Juli o Rivera Ordoñez entre otros.

**Antes el toro recibía dos o tres puyazos, y ahora sólo uno pero realmente fuerte**

**DURANTE EL COLOQUIO** Intervino el empresario taurino Manolo Lozano para testimoniar su pláceme por la disertación del ganadero, del que dijo ser amigo y admirador. También el presidente de la plaza de toros de Segovia, José Luis García, pañuelo azul concedido por El Círculo de Amigos de los Bienvenidos, intervino para matizar algunos puntos referidos al indulto de los toros en las plazas.

Después, se celebró la habitual cena en restaurante La Taurina, donde le fue entregado a Moisés Fraile un magnífico óleo del pintor Lope Tablada.

► SANIDAD

# Trabajadores de SAU denuncian deficiencias en su lugar de trabajo

Los empleados de la empresa sanitaria afirman, entre otras cuestiones, que la limpieza de las ambulancias se lleva a cabo en la calle pública, sin adoptar ninguna medida de higiene

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Varios trabajadores de la empresa Servicio Asistido Urgente (SAU) han denunciado ante la Inspección de Trabajo, la Subdelegación del Gobierno y la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León numerosas deficiencias en su lugar de trabajo y en sus condiciones. A través de un abogado segoviano han presentado un escrito en el que, entre otras cuestiones, afirman que "la limpieza de las ambulancias se lleva a cabo en la misma calle pública, sin adoptar ninguna medida de higiene, no ya en relación con los trabajadores de la empresa, sino con las personas que transitan por la calle y que pueden verse afectadas por cualquier infección o patología derivada del uso al que están destinados los vehículos". En este sentido, aseguran que la Policía Local tiene conocimiento de estos hechos, "y en varias ocasiones ha llamado la atención, sin que se haya tomado en consideración".

Los empleados también denuncian que cuando terminan su trabajo, deben llevarse su ropa laboral a sus domicilios para limpiarlos. "La empresa SAU carece de una nave donde los trabajadores puedan cambiarse y ponerse su ropa de trabajo. El local de la



Los empleados denuncian que la sede de la empresa no cumple con las condiciones mínimas. /KAMARERO

empresa es de dimensiones mínimas y no caben dentro del mismo los empleados", añaden. "Tampoco existen —apuntan— duchas para que los trabajadores, una vez que dan por finalizado su trabajo, puedan lavarse y salir sin ser por-

tadores potenciales de enfermedades con el peligro de provocar contagios, etc."

También critican que dentro del local no hay aseos discriminados para que puedan ser usados por el personal femenino de la em-

presa y otros por el masculino. "Los pocos que hay son de uso general, con lo que ello significa de falta de higiene". Y explican que no están dotados de equipación individual para el trabajo que desarrollan, y que la sede de la empresa

es tan pequeña "que es imposible que los trabajadores que están de guardia puedan descansar mientras esperan el siguiente servicio". En estos días de invierno, los trabajadores se ven obligados a descansar en las ambulancias. Estos vehículos están aparcados en la calle, al no disponer de una nave para encerrarlos.

En el escrito señalan que el domicilio de la empresa cuenta con una habitación de apenas 10 metros cuadrados, en donde se encuentra: un depósito de gasoil, un cañón de aire caliente funcionando, varias bombonas de oxígeno, ruedas de vehículos y ropa amontonada. "Hay una verdadera bomba que en cualquier momento puede explotar y llevarse por delante varios de los edificios del polígono de El Cerro, donde se ubica", denuncian.

En opinión de estos trabajadores, "ante tal cúmulo de infracciones en el ámbito de seguridad e higiene en el trabajo, deberían determinar la clausura de las instalaciones, independientemente de la sanción que debería imponerse a la empresa por obligar a trabajar a sus empleados en condiciones que hoy en día son impensables y peligrosas".

Asimismo, afirman que esa "dejadez y falta de medidas de seguridad e higiene, roza con lo que podría constituir un delito contra los intereses generales en cuanto a seguridad de la ciudadanía".

Ciudadano @delantado



Opina sobre la situación laboral de los trabajadores de SAU en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► ECONOMÍA

# La ACS ofrece un nuevo servicio de asesoramiento y tramitación para pymes

Impulsado por el Gobierno Central, la iniciativa funciona ya en 14 comunidades con el objetivo de estimular la creación de empresas

J.H. / SEGOVIA

La Asociación de Comerciantes de Segovia (ACS) presentó ayer un nuevo servicio de asesoramiento y tramitación para la creación de pequeñas y medianas empresas, que inició su andadura hace un año en Segovia y ya está empezando a dar sus primeros frutos. Este servicio, cuyo objetivo es estimular la creación de nuevas empresas, se ofrece a través de los denominados PAIT (punto de asesoramiento e inicio de tramitación).

Al acto asistió el jefe del Área de Servicios de Información de la Dirección General de Política de PYMES, Emilio Cires, quien explicó que el proyecto funciona ya en 14 comunidades de España, con más de 360 PAIT.

Los PAIT son oficinas dependientes de las administraciones públicas y entidades públicas y privadas, así como de colegios profesionales, organizaciones empresariales y cámaras de comercio. También puede realizar funciones de PAIT los centros de Ventanilla Única Empresariales.

Estos puntos tienen un doble objetivo: prestar servicios presenciales de información y asesoramiento a los emprendedores en la definición y tramitación telemática de sus iniciativas empresariales, así como durante los primeros años de actividad de la sociedad de responsabilidad limitada e iniciar el trámite administrativo de constitución de la sociedad a través del Documento Único

Electrónico (DUE).

Emilio Cires explicó que a través de este servicio "se pretenden reducir las cargas administrativas, coordinar los servicios públicos, utilizar las tecnologías de la información y asesorar a las empresas".

El gerente de la ACS, Juan Francisco Casado, explicó que el nuevo sistema se puso en marcha "al detectar que los emprendedores tenían necesidad de más asesoramiento en la tramitación de sus proyectos. Lo trasladamos a la Federación Empresarial Segoviana, y esperamos que se amplíe a todos los sectores".

Desde el año 2003 la normativa que regula las sociedades limitadas ofrece la posibilidad de rea-



Emilio Cires, durante la presentación del PAIT. /JUAN MARTÍN

lizar los trámites de constitución y puesta en marcha de la Sociedad Limitada de Nueva Empresa (SLNE) por medios telemáticos, evitando así desplazamientos al em-

prendedor y produciendo un ahorro sustancial de tiempos y costes. Esta posibilidad se extiende en el año 2006 a las Sociedades de Responsabilidad Limitada en general.

▶ OTERO DE HERREROS

## El PSOE pide más vigilancia sobre el agua potable en el municipio

ÁLVARO PINELA / OTERO DE HERREROS

El grupo socialista en el Ayuntamiento de Otero de Herberos ha emitido un comunicado en el que pone de manifiesto "el malestar y la preocupación, en lo concerniente al agua potable en el municipio".

Los problemas con la potabilidad del agua se remontan al pasado mes de julio. Por una parte, según explican, "existía un escrito del Servicio Territorial de Sanidad, en el que se afirmaba que el agua no era apta para el consumo humano por la falta de cloración". Por otro, "consultado el libro de incidencias de la cloración, se constató que durante la mayor parte del mes de julio, los niveles de cloro en el agua estaban por debajo de los niveles que marca la ley", constatan.

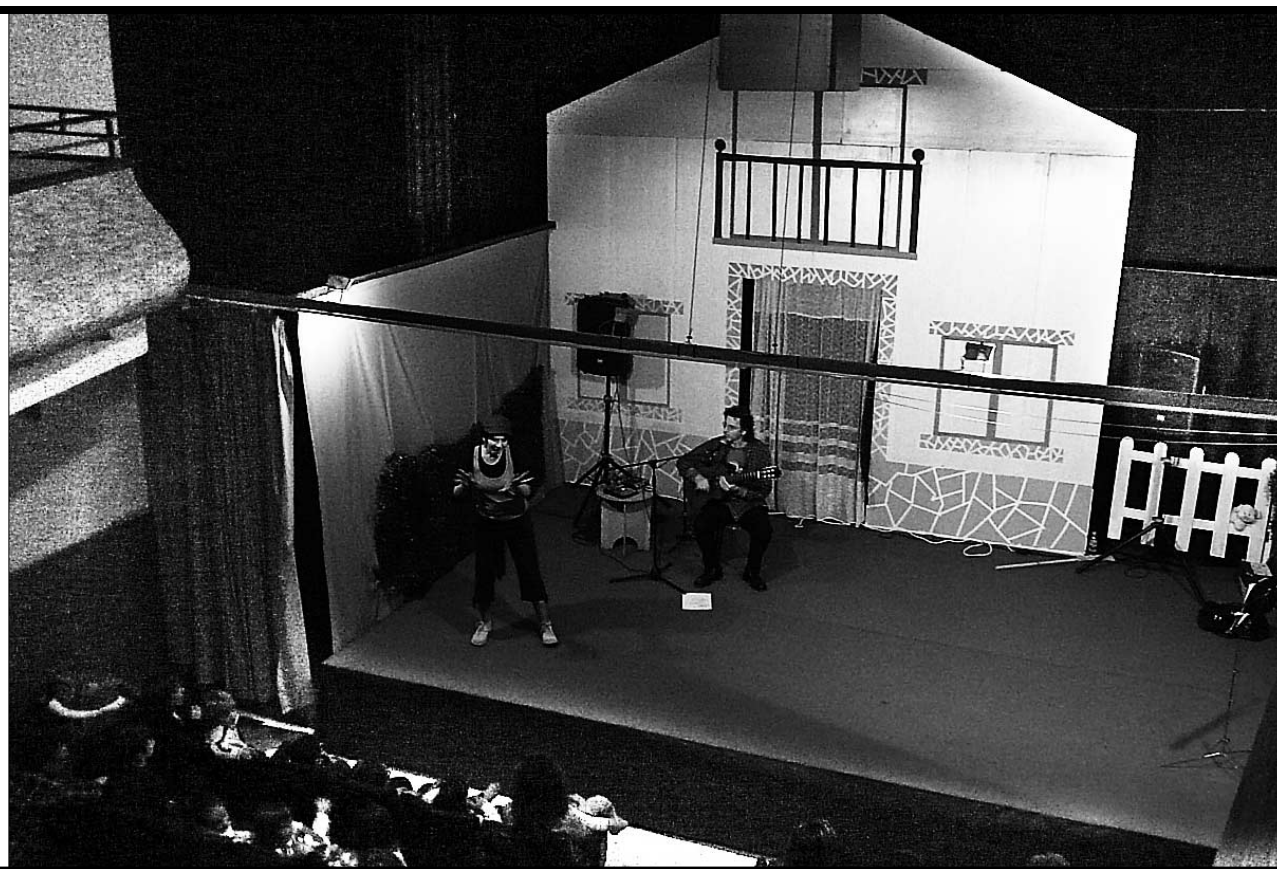
En el último pleno municipal celebrado, el PSOE preguntó por la falta de un bando comunicando a los vecinos que no consumieran agua. "No se obtuvo ninguna contestación aún cuando el tema era lo suficientemente grave como para tener una aclaración al respecto, sobre todo para la tranquilidad de los vecinos", destacan.

Desde el PSOE se solicita que este tipo de incidencias no vuelvan a ocurrir, "pues no hablamos de que no se barra una calle, sino del abastecimiento de agua potable al municipio, y de los problemas que para la salud puedan ocasionar a los vecinos".

Los socialistas manifiestan que en un futuro se procederá a realizar las preguntas por escrito, "pues parece ser la única forma de recibir contestación del equipo de Gobierno, no solo de este punto, a nuestro parecer el más grave, sino de otros muchos, de los cuales no tuvimos contestación".

## Musikarte, en Coca.

El antiguo cine de San Fernando acogió el pasado sábado una nueva representación del programa de Circuitos Escénicos 2008. Esta vez fueron los niños los protagonistas, con la presentación de la obra "Canciones para peques" de la mano de la compañía Musikarte. A la actuación acudieron unos 80 niños. La próxima representación será el 27 de diciembre, con la actuación del grupo de teatro Mutis con la obra "Cuentos de brujas". Hay que destacar el éxito de público que están registrando este año estas actuaciones. / FOTO: EL ADELANTADO



▶ EL ESPINAR

# El centro de salud participa en un proyecto sobre la diabetes

En España, de 100 personas mayores de 60 años, 12 padecen la enfermedad

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El centro de salud de El Espinar participa en la realización de un proyecto de investigación, promocionado por la Unión Europea a través de la Gerencia de Atención Primaria de Segovia, sobre la diabetes, enfermedad que se caracteriza por un aumento de los niveles de azúcar en la sangre.

Este proyecto se considera de gran importancia dado que en España de 100 personas mayores de 60 años, 12 padecen esta enfermedad y otras 15 presentan intolerancia a la glucosa. Así pues, se estima que la mitad de la población española y europea sufrirá de aumento de azúcar durante su vida. Más de 23 millones de personas en Europa tiene diabetes ahora mismo, y serán 32 millones en el año 2010, si no se estudia cómo impedir que la enfermedad llegue a instaurarse.

Para la realización de este proyecto de investigación se están llevando a cabo dos estudios: el estudio de Plan y el estudio Viva minorías.

La iniciativa se basa en la educación para la salud, se dirige a la población de 45 a 90 años de edad, y su objetivo es la prevención de diabetes mellitus en la población adulta, mediante la realización de programas de educación para modificar hábitos de vida con el fin de que a largo plazo no se desarrolle dicha enfermedad.

En este trabajo también participan los centros de salud de Nava de la Asunción, Segovia I, Segovia III y Segovia Rural. Estará coordinado por la Gerencia de Atención Primaria de Segovia que también coordinará a los centros de salud de Arévalo y Gredos en Ávila y Aranda de Duero en Burgos.

El estudio Viva está dirigido a la población inmigrante de 35 a 64 años de edad inscrita en el registro del centro de salud de El Espinar y su objetivo también se encuentra relacionado con la diabetes, ya que consiste en: determinar la prevalencia de obesidad, trastornos del metabolismo de la glucosa y síndrome metabólico (SM) en la población inmigrante en España; evaluar la relación entre factores socio-demográficos, psicosociales y obesidad, trastornos del metabolismo de la glucosa y SM en una muestra de la población inmigrante en España; comparar las estimaciones entre población inmigrante y autóctona española; y analizar la atención sanitaria recibida y la accesibilidad a la prestación sanitaria de los inmigrantes en España.

Para llevar a cabo este estudio, se realizará a las personas selec-

cionadas una entrevista estructurada y mediciones estandarizadas antropométricas (peso, talla, perímetro abdominal), de factores de riesgo cardiovascular (tensión arterial, colesterol), regulación de metabolismo hidrocarbonado (glucemia, prueba de sobrecarga oral de glucosa), hábitos y estilo de vida (consumo de tabaco, alcohol, tipo de dieta, actividad física), utilización y acceso a servicios sanitarios y evaluación de factores psicosociales (estrés, ansiedad, ánimo y red social).

Este estudio tiene una gran importancia, ya que en España, a pesar de que la tasa de inmigración ha crecido espectacularmente en los últimos 15 años, no existen datos epidemiológicos que permitan realizar comparaciones estandarizadas entre población inmigrante y autóctona adulta española.

SEGOVIA FORMACIÓN

Globales

CURSOS PARA EL MES DE NOVIEMBRE:

GRUPOS REDUCIDOS / CURSOS INTENSIVOS FIN DE SEMANA

- Comunicación eficaz por objetivos
- Técnicas de negociación y mediación eficaces
- Técnicas de gestión de equipos de trabajo
- Gestión del tiempo
- Prevención y control de estrés
- Reuniones eficaces

FORMACIÓN BONIFICABLE. Puede salirte GRATIS, nosotros te realizamos los trámites. Recuerde: si no utiliza su crédito de formación 2008 antes de fin de año, lo pierde.

DESARROLLA TU TALENTO, ASEGURA TU FUTURO.

921 423 679 www.segoviaformacion.es · formacion@globales.es

## MENU BUSCASETAS

(del 3 al 9 de noviembre)

Champiñones Confitados con su Salsa y Jamón Crujiente.

Tagliatelle de Remolacha con Salsa de Shitake.

Guiso de Verdol con Samfaina y Setas de Cardo.

Carrilladas de Ibérico con Salteado de Boletus Edulis.

Mousse de Queso con Mermelada de Setas Silvestres.

Precio: 30 € por persona. IVA (7%) incluido.

Reservas: 921 413 455

Parking Privado Gratuito

www.sanantonioelreal.es

SAR

RESTAURANTE  
GLAVSTRO

SAN ANTONIO EL REAL

CON TU AYUDA ES POSIBLE

Apadrina un niño y participarás en el desarrollo de su comunidad

www.ayudaenaccion.org 902 402 404

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud  
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

▶ CUÉLLAR

# Ayuntamiento y ACC retoman el Concurso de Escaparates Navideños

Esta será la octava edición y con ella se pretende conseguir un entorno comercial agradable y atractivo para los vecinos de la villa y su comarca durante las fiestas navideñas

• La concejalía de Industria y Comercio en colaboración con la Asociación de Comerciantes Cuellaranos ha retomado la celebración del Concurso de Escaparates Navideños.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
La concejalía de Industria y Comercio en colaboración con la Asociación de Comerciantes Cuellaranos, ACC, ha retomado la celebración del Concurso de Escaparates Navideños.

Esta será la octava edición de este certamen que dejó de celebrarse en 2003 ante el escaso número de inscripciones que se realizaban. El certamen está abierto a la participación de todos los establecimientos comerciales de la villa sean o no asociados al colectivo local y la inscripción es gratuita. El objetivo de ese concurso es conseguir en Cuéllar un entorno comercial agradable y atractivo para los habitantes de la villa y su comarca y para aquellos que con motivo de las fiestas de Navidad se acercan hasta la localidad.

Desde el Ayuntamiento y la Asociación de Comerciantes consideran que debe intentarse canalizar esos gastos hacia los establecimientos de la villa, evitando que los clientes se vayan fuera para conseguir productos o servicios que aquí se les ofrecen con igual o mejor calidad y atención.

El Consistorio y la ACC esperan obtener una buena respuesta



El objetivo es conseguir en la villa un entorno comercial agradable durante las fiestas navideñas. / GABRIEL GÓMEZ

por parte el comercio para lograr un auténtico ambiente navideño en las calles. Desde la Concejalía se distribuirán las bases y la hoja de inscripción entre los establecimientos del municipio. Las inscripciones deben remitirse al Ayuntamiento hasta el 1 de diciembre de 2008 y será necesaria una inscripción mínima de 10 participantes para que el certamen se celebre.

El jurado estará compuesto por personas con conocimientos en decoración, fotografía, iluminación, diseño... y visitará los esca-

## Se valorará el diseño, decoración, iluminación y limpieza de los escaparates

parates participantes entre los días 15 y 19 de diciembre. Este jurado valorará y puntuará los escaparates en función del diseño, decora-

ción, iluminación, limpieza y atractivo comercial de los mismos. El fallo del jurado se dará a conocer el día 20 de diciembre y los premios, consistentes en tres placas acreditativas para los tres ganadores se entregarán el 22 de diciembre a las 21.00 horas en el Ayuntamiento.

**Ciudadano @delantado**



Opina sobre el Concurso de Escaparates  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## El Restaurante San Francisco participa en "Buscasetas 08"

**N.P. / CUÉLLAR**

El restaurante San Francisco de Cuéllar participa con un menú en la semana gastronómica de las setas en Castilla y León "Buscasetas 08".

El menú permite degustar bocadito de foie y trompetas de la muerte y ravioli de berenjenas y pie de mutón de aperitivo, seguido de una crema de boletus con crujiente de ibérico, un salteado de chipirones y níscales al cilandro, manitas de cerdo rellenas de rebozuelos y piñones y como postre un biscuit de boletus e higos. El precio de este menú degustación es de 35 euros más iva.

Esta semana gastronómica es una iniciativa de la Junta de Castilla y León en colaboración con la Asociación profesional de cocineros Eurotoques.



**Jornadas de Ganadería y Medio Ambiente.** El Palacio de Pedro I acogió ayer el desarrollo de la tercera edición de las Jornadas de Ganadería y Medio Ambiente promovidas por la Diputación Provincial. El objetivo de estas jornadas es conocer las principales estrategias de reducción de emisiones y efectos medioambientales originados por la ganadería intensiva. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ

## agenda

### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 16 de noviembre)

### CONVOCATORIAS

**Miércoles 5 de noviembre** terceras Jornadas de Ganadería y Medio Ambiente Palacio de Pedro I de 19.00 a 21.00 horas.

**Casa Joven.**

"Diviértete por dos euros" todos los domingos.

Talleres "Jóvenes por la tolerancia" los martes

Talleres de ocio preventivo los viernes

**VI Concurso de dibujo infantil «Sonrisas en Navidad» de Clínica Dental Esteban Salamanca.** Presentación de dibujos hasta el 27 de noviembre.

### MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921141685  
.....921140002  
Guardia Civil .....921143420  
Bomberos .....921140274  
Juzgado .....921140004  
Ayuntamiento .....921140014  
Oficina de Turismo .....921142203  
Estación de Autobuses .....921141513  
Centro de Salud.....921142244  
Urgencias .....921140820  
Cruz Roja .....921140869  
Correos .....921140817  
Polideportivo .....921140910  
Piscinas .....921140520  
Club de Golf .....921142158

# La Junta ofrece una «alternativa» al mundo agrario con una planta pionera de biocombustibles en León

El presidente de la Junta inaugura estas instalaciones ubicadas en el polígono industrial de la localidad leonesa de Villarejo de Órbigo, que funcionará en pruebas durante 12 meses

• Este centro «innovador» y «único en su género en España», ha supuesto una inversión superior a los 9,2 millones de euros y generará 14 empleos de alta cualificación.

J.A. (ICAL) / LEÓN

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, aseguró ayer que la nueva Planta de Investigaciones de Biocombustibles y Bioproductos, situada en el polígono industrial de Villarejo de Órbigo (León), generará 14 empleos de «alta cualificación» ya que inicialmente funcionará «en pruebas» durante 12 meses. Este centro «modernísimo», «innovador» y «único en su género en España» ha supuesto una inversión superior a los 9,2 millones y se configura como «pionera» en Europa en el área del biocombustible. Herrera aseguró que estas instalaciones permitirán garantizar el «futuro», la «viabilidad» y ofrecer una «alternativa al mundo agrario», cumpliendo además los objetivos que marca el desarrollo rural sostenible y la lucha contra el cambio climático.

Este proyecto, impulsado por la Junta, a través del Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León (Itacyl), se ha convertido en la «pieza fundamental de apoyo a la investigación, al desarrollo y a la innovación» en la transformación de los productos agrarios tradicionales en biocombustibles. Además es una «expectativa cargada de futuro» para la producción masiva de estos carburantes ecológicos a partir de cultivos energéticos, tal y como señaló Herrera durante el acto de inauguración de la planta.

Asimismo, incidió en la necesidad de diversificar los cultivos en las zonas de regadío, pero también en las de secano, para que los agricultores sigan apostando por los cultivos energéticos tradicionales de primera generación y por otros nuevos no alimentarios.

**«POTENCIAL».** Herrera destacó el «enorme potencial» con que cuenta Castilla y León, ya que el 60 por ciento de la superficie cultivada se dedica a los cereales, 2,2 millones de hectáreas. Indicó que en años anteriores debido al alza de los precios de estos productos se destinaron 90.000 hectáreas a los cultivos energéticos, al tiempo que señaló que este año se reservaron unas 6.000 hectáreas aunque la re-



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y la consejera de Agricultura, Silvia Clemente, visitan las instalaciones. / ICAL

gión continuará situándose a la cabeza en superficie destinada a estos aprovechamientos energéticos.

Respecto a la biomasa, destacó que la utilización de recursos forestales permitirá que durante todo el año se mantengan «limpios» los bosques, lo que minimiza el riesgo de incendios.

Asimismo, sostuvo que en Castilla y León se construirán en los próximos años diez plantas especializadas en la fabricación de biocombustibles, que supondrá una fuerte inversión así como la creación de un gran número de puestos de trabajo. Entre los beneficios que ofrecen los carburantes ecológicos,

Herrera remarcó también que permiten a la economía española reducir la dependencia del petróleo. Además, advirtió que las directivas de la Unión Europea, fijan que un 5,75 por ciento de los combustibles utilizados para el transporte, a partir de diciembre de 2012, deberán ser de origen vegetal. Estas normativas constituyen, a su juicio, «un enorme futuro» para la apuesta por estos productos «ecológicos» y «verdes».

Esta planta tendrá cuatro áreas de trabajo. La primera se destinará al desarrollo de cultivos energéticos. En segundo lugar, alberga un espacio dedicado a la producción de bioetanol concapacidad para generar más de 500 litros diarios. Además dispone de un laboratorio analítico y otros cuatro que prestarán asistencia técnica. También alberga las instalaciones donde se llevarán a cabo estudios. En 2009 se construirá el centro donde se obtendrá biocombustibles de segunda generación.

## OTROS TEMAS DE ACTUALIDAD

► **Lagun Air.** Durante la inauguración de la nueva planta de biocombustibles el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, afirmó que la empresa ADE Internacional Excal dependiente de la Consejería de Economía, está «al corriente de sus obligaciones» con respecto a la compañía Lagun Air. De esta forma, negó que adeude 3,15 millones a la aerolínea, como reclamaron los administradores concursales del Juzgado de lo Mercantil de León.

► **Excedentes lácteos.** En esta visita la consejera de Agricultura, Silvia Clemente, exigió al Gobierno español que presione a las instituciones de la UE para que decidan intervenir en el sector lácteo. Reclamó al Ministerio del ramo que agilice su propuesta de destinar parte de los excedentes de la producción láctea de Castilla y León al banco de alimentos, lo que garantizará un precio mínimo y la recogida de la producción de los ganaderos.



## LA COMUNIDAD

Silvia Clemente junto a otras autoridades, ayer en Valladolid.

### ► VALLADOLID

Cerca de 650 quesos, en los 'Premios Cincho'

644 muestras se han presentado a los Premios 'Cincho' de Castilla y León, que en su séptima edición estrenan su carácter internacional con el objetivo «fundamental» de promocionar la calidad de los quesos de la Comunidad y divulgar entre los consumidores la importancia y calidad de su consumo, según explicó ayer la consejera de Agricultura, Silvia Clemente, quien confió en que con este concurso el sector gastronómico y de productos alimentarios «tengan un mayor conocimiento sobre los quesos». Los premios se entregarán el 5 de diciembre.

### Renault muestra su esperanza en el futuro de la planta

El director general de comunicación de Renault España, Jesús Presa, destacó el lunes las «extraordinarias» relaciones que mantiene la compañía con las administraciones españolas, para encontrar soluciones industriales de futuro para su factoría en Valladolid. Por su parte, el secretario autonómico del PSOE, Óscar López, subrayó ayer que su partido «arrimará el hombro» para que esto se cumpla, mientras que CCOO y UGT se manifestaron ayer para que en la reunión que tendrá hoy la empresa con el Gobierno y la Junta se asegure el futuro de la planta vallisoletana.

### ► REGIÓN

Las Cortes piden transparencia en la política europea

El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, apoyó ayer en Vitoria, durante la reunión del XII Plenario de la Conferencia de Presidentes de Asambleas Legislativas Regionales de Europa (Calre) en la sede del Parlamento Vasco, la Declaración de Euskadi, la cual, aprobada por unanimidad, muestra su apoyo al Tratado de Lisboa como norma básica para exigir transparencia, eficiencia y participación en la política europea del siglo XXI.



► NUEVO MODELO FINANCIERO EN LA COMUNIDAD

# Los agentes económicos y sociales se unen al grupo de trabajo sobre las cajas

Villanueva afirma que el proceso está «perfectamente enfocado», aunque hay que esperar a que lo estudien las entidades financieras

• Los sindicatos mantienen sus cautelas sobre el modelo, sobre todo en lo referente al respeto al empleo y Cecale pidió «prudencia» para dejar trabajar a los técnicos.

ICAL / VALLADOLID

Los sindicatos CCOO y UGT y la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale) se incorporaron ayer al grupo de trabajo en el que participan Junta, PP y PSOE dirigido a lograr la integración de las cajas de Castilla y León. Los máximos representantes de los agentes económicos y sociales en la Comunidad, no desvelaron ningún contenido de la reunión, que se extendió más de dos horas, y se limitaron a señalar que en próximos encuentros definirán un «calendario global» de la negociación a expensas de la elaboración de los informes técnicos y los protocolos del proceso. «No hay nada noticiable», dijo el secretario regional de CCOO, Ángel Hernández.

Así, explicó que todavía «no hay nada concreto» sobre la mesa ya que los técnicos están trabajando sobre el proceso, para agregar que en el momento en el que se presenten los documentos sobre aspectos como los puestos de trabajo en las entidades, los protocolos de relación entre las mismas o la modificación de la Ley de Cajas, «empezaremos a trabajar». «A ver cómo consensuamos este puzzle», razonó ante los medios de comunicación que esperaban el término de la reunión en la sede de la Consejería de Economía y Empleo.

Por último, asumió que el planteamiento inicial de lograr impulsar la integración de las cajas en un grupo para fortalecer el sistema financiero regional «se mantiene». Al respecto, el secretario regional de UGT, Agustín Prieto, incidió en que cuando conozcan los documentos concretos del proceso se pronunciarán, aunque recordó que mantienen sus cautelas sobre el modelo

presentado, sobre todo en lo referente al respeto al empleo. «No hemos empezado a negociar porque no hay documentos», agregó.

**PRUDENCIA.** El presidente de Cecale, Jesús Terciado, reclamó «prudencia» y solicitó que se deje trabajar a los técnicos. Asimismo, insistió en que empezarán a negociar sobre el «fondo» del asunto en próximos encuentros, cuando se



Tomás Villanueva y Begoña Hernández, a su llegada a la reunión. / ICAL

pongan sobre la mesa los informes pertinentes. Por último, reiteró que la «predisposición» que tienen.

Por su parte, el secretario de Organización del PSCyL-PSOE, Pedro Muñoz, explicó que el encuentro estuvo marcado por la incorporación de los agentes económicos y sociales, y dijo que no desvelaría su

contenido. Al respecto, aseguró que mantendrán este método de trabajo, que ya han empleado en varios encuentros con el PP.

**VILLANUEVA.** Mientras, el vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, aseguró que la iniciativa de integración está «perfectamente y enfocada», aunque precisó que hay que dejar a las entidades que estudien y analicen el proyecto que está «muy estudiado, y da una viabilidad futuro». «Es el inicio en esta nueva etapa de un conjunto de reuniones».

Villanueva sostuvo que las cajas son las que tienen que decidir «libremente» sobre su futuro. En este sentido, dijo que «se están dando pasos» y que le «consta que hay encuentros dentro de las propias cajas y en el conjunto de la Federación». En todo caso, reiteró, se seguirán manteniendo reuniones porque «hay aspectos que necesitan de una reflexión y de un trabajo previo». «Es lo que vamos a hacer y eso llevará un tiempo». Por este motivo, pidió comprensión porque «habrá reservas en la información» ya que «es difícil informar de un proceso de estas características». Respecto a los temores manifestados por los agentes sociales sobre el mantenimiento del empleo en las entidades, Villanueva lo vio «normal y razonable».

En la reunión participaron por la Junta, además de Villanueva el director general de Economía, Política Financiera y Asuntos Europeos, Víctor Antonio Valverde; por el PP, la secretaria de Economía, Begoña Hernández; por el PSOE, el secretario de Organización, Pedro Muñoz, y el de Política Económica, Julio López, acompañados por el socialista José Francisco Martín; por CCOO, el secretario regional, Ángel Hernández, y el de la Federación de Baca y Afines, Jesús Olivar; por UGT, el secretario regional, Agustín Prieto, y el sindicalista Antonio Muñoz; y por Cecale, el presidente, Jesús Terciado, y el vicepresidente, Juan Antonio Martín Mesonero.

## Grupo Cajas de Castilla y León

### A Necesidad de reorganizar el sistema financiero regional

- Restricciones de acceso a los mercados de capital:  
↑ Coste deuda + ↓ Plazos deuda + ↑ Exigencias de rentabilidad y liquidez
- Dificultades de obtención de capital:  
↓ Generación de recursos propios + ↑ Demandantes de capital
- Caída de márgenes y rentabilidad:  
↑ Competencia captación de ahorro = ↑ Costes pasivos financieros + ↓ Negocio + ↑ Morosidad
- Necesidad de consolidación en menor número de entidades o grupos.

### Grandes cifras (miles de millones de euros)

(Balances consolidados a 30 de junio de 2008)

	Caja Ávila	Caja Círculo	Caja Duero	Caja España	Caja M. de Burgos	Caja Segovia	Pro Forma (Grupo CCL)	Bancaja	Banco Sabadell	Caixa Catalunya
Patrimonio neto	0,4	0,5	1,1	1,2	1,0	0,3	4,5	5,6	4,5	3,3
Activos totales	5,7	5,1	19,6	22,6	11,8	5,9	70,7	103,8	80,5	65,9
Crédito a la clientela	4,6	3,6	13,2	16,0	8,3	4,1	51,8	82,5	64,1	51,8
Depósitos	4,2	3,8	14,2	15,9	6,8	4,1	49,0	40,4	35,2	26,2
Número de sucursales	127	168	562	600	194	112	1.763	-	-	-

### B Creación del Grupo Cajas de Castilla y León (Grupo CCL)

#### Ventajas:

- Optimiza recursos de capital.
- Centraliza aspectos claves de la políticas financieras y de riesgos.
- Promueve la puesta en común de medios, servicios y negocios.
- Fortalece el control interno.
- Refuerza el acuerdo institucional de protección de liquidez y solvencia dotándolo de estabilidad frente a los mercados. Mantiene la identidades, personalidades jurídicas y ámbito de negocio propios de cada caja integrante.

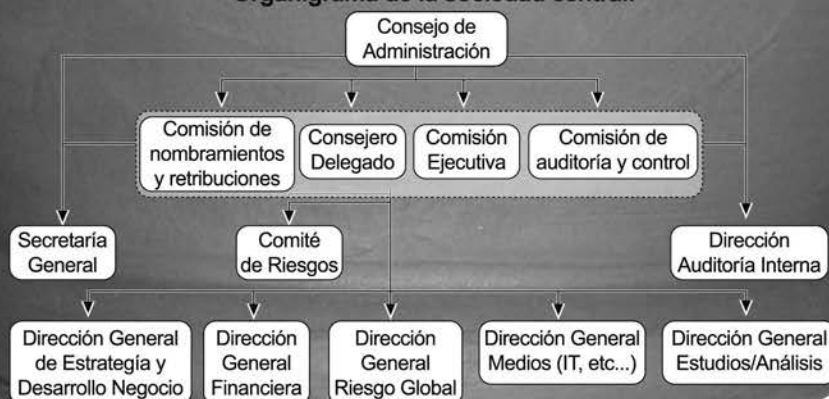
#### Objetivos:

- Preservar la autonomía de cada caja.
- Mutualizar negocios y servicios de interés común, incluida la protección frente al riesgo de liquidez e insolvencia.
- Centralizar las decisiones estratégicas (políticas financiera y de riesgos).
- Fortalece el control interno.

#### Ejes del contrato de grupo:

- Sociedad central:** estructura de gobierno en torno a una sociedad anónima sometida a supervisión del Banco de España y participada por todas las cajas.
  - Integración funcional:** define alcance de la integración y el ámbito de las decisiones centralizadas.
  - Integración financiera:** define el refuerzo de solvencia/liquidez y la comunidad de intereses.
  - Mecanismos de estabilidad del grupo:** define las garantías de mantenimiento y el 'enforcement' del propio acuerdo.
- Otros aspectos:**
- Capital aportado por la Cajas en proporción a su valoración inicial.
  - Junta General: los socios tendrán los derechos según participación económica.

#### Organigrama de la sociedad central:



FUENTE: Uria Menéndez

ICAL



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COOSÍO

## Urbanismo

A punto ha estado de Aquedarse Harry Potter en una hoja parroquial, al lado de la difusión del libro que sobre Doña Sofía se ha marcado Pilar Urbano. En un «dejadme sola», que dicen los toreros cuando quieren ampliar el diámetro del albero, sin magnetófono y recurriendo a la memoria más que al bolígrafo, ha puesto a Doña Sofía delante de las preguntas que más pudieran interesar a los que todo nos interesa, y molestar a los que ya nacieron molestos porque la comadrona les aplicó los cachetes de rigor en el culete a ritmo de bulería gitana, y a los que no necesitan comadrona porque con el talarario ya se apañan.

En el antiguo catecismo del Padre Astete, que de niños teníamos que aprender de memoria, había una pregunta cuya respuesta obligada decía: «eso no me lo preguntéis a mí que soy ignorante, doctores tiene la Santa Madre Iglesia que os lo sabrán responder». Quizás Pilar Urbano debería de haber elegido ese camino y preguntado al Padre Astete, que todo lo que hubiera respondido habría ido a misa o a una manifestación en la que los progres pusieran los acentos o las haches intercaladas que faltasen.

A la reina, según los que tratan de trascender la trascendencia, solo se la puede preguntar por la familia y dejando algún paréntesis para que su intimidad no quede desgastada en su totalidad. De cualquier forma, cuando se quiere sacar punta a un lapicero vale hasta el frotarle contra el suelo, hasta que salga la mina que llene las estanterías del Corte Inglés y haga parlotear a los tertulianos de programas para quienes lo de la crisis económica ya se les ha pasado de hervor. Una vez que el tema de la pasta no da más de sí que el esperar a que salgan todos en la foto, unos con más ganas que otros, y que los goznes de las puertas de los bancos se engrasen para que sea más fácil meter pescado fresco que sacar una raspa, solo se necesitaba preguntar a Doña Sofía qué opina de las bodas gay, del aborto y hasta de las corridas de toros para que la fiesta no decaiga.

La reina no debe abrir la boca más que para apagar las velas de la tarta. Solo la del cumpleaños. ¿Las otras se apagan ellas solas?

## COMENTARIO EDITORIAL

## Un futuro para los biocombustibles

Castilla y León ha fijado su atención en las potencialidades de los biocombustibles como eje de desarrollo para la Comunidad. La inauguración ayer en Villarejo de Órbigo de una planta pionera en Europa en esta área en la que el Gobierno ha invertido 9,2 millones debe ser el ejemplo de una estrategia que pasa por fomentar la investigación y la tecnología propia en sectores de gran futuro.

La experiencia brasileña, que el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y la consejera de Agricultura, Silvia Clemente, tuvieron ocasión de conocer en su pasado viaje al país carioca, demuestra que es posible una estrategia de desarrollo sostenible que busque alternativas a los cultivos tradicionales en el campo, aporte valor añadido a la producción regional y respete los equilibrios sociales y medioambientales. El potencial de Castilla y León es evidente. Más de dos millones de hectáreas de cultivo se dedican a los cereales, lo que junto con los diez proyectos industriales en marcha le puede convertir en el principal suministrador de este combustible en el país.

Pero para lograrlo queda mucho camino en los ámbitos de la investigación y la innovación que debe introducirse en todo el proceso, desde el tratamiento de los cul-

tivos energéticos hasta la producción de etanol, un desarrollo que debe contar con el apoyo económico necesario teniendo en cuenta que los resultados siempre serán a largo plazo.

No cabe ninguna duda de que para el desarrollo de los biocombustibles es necesario tener una oferta ajustada pero sobre todo hay que incidir en la demanda, una cuestión que está en manos de los fabricantes de vehículos, pero sobre todo en manos de la Administración central que, a través de la política fiscal y sobre todo de su capacidad normativa para establecer un mínimo de consumo obligatorio, tiene en su mano impulsar un sector interesante para reducir el impacto medioambiental, la dependencia de España del petróleo y la reordenación de la política energética en un momento de crisis en las principales fuentes. Castilla y León debe prepararse para ese futuro y el de ayer fue un paso en la buena dirección.

## Rigor y responsabilidad

El proceso de integración de las Cajas de la Comunidad avanza de forma firme en los distintos cauces de negociación abiertos por PP y PSOE como impulsores del nuevo modelo financiero. Una vez presentado el pasado jueves tanto a los agentes económicos y sociales como a las seis entidades de ahorro el documento pactado por ambas fuerzas políticas, la

agenda del proceso ha entrado ya en dos ámbitos paralelos de discusión. Por un lado, el respaldo ofrecido por sindicatos y patronal quedó refrendado ayer con su incorporación al grupo de trabajo que pilota el proyecto, donde se pondrá especial atención a las garantías del empleo y de la implantación territorial de las actuales entidades. Paralelamente han quedado configurados por las cajas, tanto la comisión negociadora compuesta por sus seis directores generales, como el comité asesor en el que participarán expertos de las consultoras AFI, Uría Menéndez y Deloitte. Definido el camino a seguir, toca ahora dejar trabajar con discreción a los profesionales para que moldeen y maten un sistema de integración que sirva de forma eficaz para fortalecer la capacidad financiera de la Comunidad y pueda presentarse ante los mercados financieros con absoluta solvencia. La preparación de los protocolos contractuales para la adhesión de las cajas al futuro grupo requiere del máximo rigor técnico, que debe seguir contando como hasta ahora con el aval supervisor del Banco de España. Pero el éxito del proceso también exige mayor responsabilidad desde determinados ámbitos públicos interesados en situar el debate en la ubicación de la sociedad anónima. La elección de la sede social, además de ser totalmente secundario en el orden de prioridades, debe ser el último de los elementos a considerar en las negociaciones. Mucho más importante es que el proyecto sea capaz, con la debida transparencia, de transmitir confianza entre los pequeños ahorradores, principal activo del modelo tradicional de las cajas.

## HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



## LAS FRASES

MIGUEL ALEJO  
Delegado del Gobierno en Castilla y León

«El tramo del AVE entre Olmedo y Zamora estará concluido antes de que finalice el año 2010»

ENRIQUE MARTÍN  
Presidente de la Diputación de Palencia

«Al Partido Popular de Palencia le falta unidad y lo dirigen únicamente cuatro personas»

## PERSONAJE DEL DÍA

## José Manuel Fontsaré

DIRECTOR GERENTE REGIONAL DE SALUD

Fontsaré anunció ayer que la Gerencia Regional de Salud destinará más de 6,53 millones a la asistencia en cuidados paliativos y 5,15 millones para disponer de nuevas prestaciones en radioterapia para luchar contra el cáncer. De esta forma, se da un paso más para en la lucha contra esta enfermedad.



## LA PRUEBA DEL NUEVE

## Obamanía

Las elecciones norteamericanas han despertado un interés inusitado en todo el mundo, que ha llegado hasta los municipios rurales de Castilla y León. Los candidatos Obama y McCain, sobre todo el primero, están estos días en boca de todos y, aunque la política norteamericana nos queda lejos y no entendemos mucho de su sistema electoral, todos tenemos a nuestro favorito. Yo no les voy a desvelar el mío - además a lo mejor hoy ya se sabe quién ha ganado y quedo en feo -, pero sí les aseguro que hasta nuestra Comunidad ha llegado la Obamanía y una inmensa mayoría de los norteamericanos afincados o de paso por Castilla y León votan por una victoria demócrata, pero sobre todo los jugadores de baloncesto Kim Adams y Cris Mc Naughton, que coinciden en el Faymansa Palencia, y que no dudan en mostrar sus preferencias por Obama. Pero, en los foros por internet echan chispas sobre las ventajas de la juventud y el dinamismo de Barak Obama frente a la experiencia y la edad del republicano. Aunque yo, como muchos, me pregunto por qué no nos dejan votar a todos si el resultado también nos va a afectar y mucho. Aunque nuestro voto sólo valiera la mitad...

EL PAISANO

► LA LUCHA CONTRA ETA



El bar Aita Semeak, en Bayona, fue uno de los escenarios donde ayer tuvieron lugar las detenciones de ocho integrantes de Batasuna en el país vecino. / J. HERRERO (EFE)

## La Policía gala arresta a ocho 'abertzales' por financiar a la banda terrorista

OTR-PRESS / PARÍS

Francia vivió ayer un nuevo episodio del desencuentro entre sus Fuerzas de Seguridad y su Justicia. Mientras la Gendarmería lucha sin cuartel contra las ramificaciones políticas de ETA, los magistrados suelen ser mucho más *compasivos* con los dirigentes proetarras, a quienes habitualmente dejan en libertad tras un breve paso por la comisaría. En esta ocasión, el movimiento correspondió a la Policía, que detuvo en diferentes localidades del País Vasco francés a ocho personas relacionadas con la izquierda *abertzale* por su presunta relación con actividades terroristas.

Uno de los arrestados es Zigor Goieskoetxea, dirigente de Batasuna al otro lado de los Pirineos y que fue apresado el 13 de octubre en Biarritz tras huir de otra redada que se llevó a cabo el 24 de septiembre y que se saldó con la detención de una docena de dirigentes del partido proetarra en Francia, donde Batasuna es todavía una formación legal.

Goieskoetxea está siendo investigado por el juez Garzón en el sumario que sigue sobre el PCTV como uno de los miembros de Batasuna que recibió fondos de la formación comunista.

**BARES ETARRAS.** Además, el filoterrorista es sospechoso de organizar la financiación a través de *herriko tabernas* del grupo terrorista Irrintzi, que habría desplegado una campaña de atentados en el sur de Francia contra una supuesta especulación inmobiliaria, con su objetivo principal en el complejo hostelero del chef Alain Ducasse, en el que colocaron una potente bomba. Además, las detenciones también estarían relacionadas con el cierre del bar Xilko, en Bayona, tras unos incidentes registrados en las fiestas de la localidad el pasado verano.

Los agentes franceses pusieron asimismo a buen recaudo a Ortzi Idoate, condenada ya por dar cobijo a miembros de ETA y a Jerónimo Prieto, con antecedentes por *kale borroka*, Gorka Haritzaga, y Luis y Vivian Barriola.

Idoate habría participado en la trama del bar Xilko, en tanto que los Barriola son propietarios de otro establecimiento hostelero en Biarritz y ya fueron detenidos en 1991 en la operación que acabó con la captura del etarra Jesús Arkautz Arana, alias *Josu de Mondragón*.

# Interior desvela que 'Txeroki' fue uno de los asesinos de Capbreton

Rubalcaba explica que el jefe militar de la banda sospechó de los dos guardias civiles y, tras comprobar mediante el registro de su coche que eran agentes, decidió acabar con su vida

• El ex 'número uno' de la organización, Eugenio Etxebeste, 'Antxon', declara que los responsables de la desaparición de 'Pertur' fueron los Servicios de Inteligencia españoles.

AGENCIAS / MADRID

El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, se encargó ayer de despejar las pocas dudas que quedaban respecto al máximo responsable del recrudecimiento en la actividad asesina de ETA. Para confirmar lo que eran ya mucho más que sospechas, el socialista declaró sin matices ni condicionales que Garikoitz Aspiazu Rubina, alias *Txeroki*, no solo es el jefe militar de la banda, sino que, además, ejerce de pistolero, hasta el punto de que fue uno de los tres terroristas que tirotearon mortalmente a los guardias civiles Raúl Centeno y Fernando Traperó en la localidad francesa de Capbreton el 1 de diciembre de 2007.

La fuente del titular de Interior deja pocas dudas, puesto que fueron los miembros del renovado y ya desarticulado *comando Nafarroa* quienes confesaron que *Txeroki* presumió personalmente delante de ellos de haber apretado el gatillo.

El ministro explicó que dos de los integrantes del *Nafarroa* confirmaron en sus declaraciones a la Policía que viajaron a la localidad francesa de Hendaya para ser instruidos en el uso de armas y explosivos por el máximo responsable de los atentados de la banda, que, de su propia boca, les narró el doble asesinato.

Según el relato de Aurken Sola Campillo y Xabier Rey Ugarteque, fue *Txeroki* el que sospechó que los dos jóvenes que se sentaban cerca de él en la cafetería eran miembros de las Fuerzas de Seguridad y el que trasladó sus temores a sus dos acompañantes, que, supuestamente, eran Saioa Sánchez y Asier Bengoa, detenidos cuatro días después.

Entonces, siempre según habría confesado Aspiazu a sus aprendices, esperaron a los dos guardias civiles en el exterior del establecimiento hostelero, abrieron su coche para comprobar que sí eran miembros de la Benemérita y les ejecutaron.

Rubalcaba, que no pudo o no quiso dar detalles sobre los objetivos del abortado *comando Nafarroa*, sí admitió la falta de profesionalidad que demuestran algunas peculiaridades del *modus operandi* de los terroristas en el atentado del pasado jueves en Pamplona, como la adquisición

de un teléfono móvil a un delincuente común, o la circunstancia de que el relatado cursillo tuviera lugar tan cerca de la frontera española y se impartiera en un piso que había proporcionado una colaboradora del propio *comando*.

## La patada, a juicio

El juicio por la sonada patada al miembro del Foro de Ermua Antonio Aguirre en el exterior del Palacio de Justicia bilbaíno mientras Juan José Ibarretxe declaraba por sus reuniones con Batasuna se celebrará el próximo 30 de diciembre. Ambos acontecimientos prometen seguir vinculados, puesto que, justo una semana después, el Tribunal Superior de la capital vizcaína será escenario de la vista contra el *lehendakari* y los dirigentes socialistas Patxi López y Rodolfo Ares, que deben responder por sus conversaciones con Arnaldo Otegi.

Además del presunto agresor de Aguirre, en el juicio de la víspera de Nochevieja están imputados el presidente de Dignidad y Justicia, Daniel Portero, y el ex presidente del Foro de Ermua Iñaki Ezquerro Aguirre, ambos personados como acusación popular.

Sin embargo, avisó de que ello no resta capacidad destructiva a la banda, ya que «se puede ser profesionalmente malo y un asesino implacable». «Cuanto más débil está uno, puede estar más tentado de hacer barbaridades», concluyó el ministro.

Sin salir de Madrid, la Audiencia Nacional también centró ayer la actualidad de la lucha antiterrorista, puesto que allí declaró el ex *número uno* de ETA Eugenio Etxebeste, *Antxon*. El histórico asesino aseguró ante el juez Fernando Andreu que los Servicios de Inteligencia españoles, y no la propia banda, fueron los responsables de la desaparición en 1972 del ex jefe político-militar de la organización criminal Eduardo Moreno Bergareche, *Pertur*. En absoluta contradicción con lo que había declarado la víspera el ex preso Juan José Gurruchaga, que culpó a sus compañeros del final de *Pertur*, *Antxon* proclamó que los espías «mataron dos pájaros de un tiro», ya que, por un lado, acabaron con una persona cualificada y, por otro, incrementaron más las posibles «divergencias políticas» entre dos sectores de la banda. «El Estado ha utilizado cualquier arma para golpear e intentar desestabilizar y deshacer nuestra estrategia como pueblo», justificó el asesino ante los periodistas.

► LA DERECHA SE REORGANIZA EN NAVARRA

# Las «presiones» de UPN no frenan el aluvión de incorporaciones al PP

Los 'populares', que arrancan con 300 antiguos afiliados y cargos del partido regionalista, crean una Comisión Constituyente encargada de preparar su primer congreso en enero

• La 'número dos' de Rajoy, María Dolores Cospedal, niega la posibilidad de futuros pactos con Sanz, quien habría tratado de impedir por todos los medios la fuga de simpatizantes.

AGENCIAS / MADRID-PAMPLONA

El desembarco del PP en Navarra es, desde ayer, una realidad tangible gracias a casi 300 afiliados y cargos de UPN que han dejado las filas del partido regionalista y que, articulados a través de una gestora, defenderán en lo sucesivo sus nuevas siglas en la lucha por hacerse con el voto conservador de la Comunidad foral. Tal y como explicó la secretaria general de la formación de Mariano Rajoy, Dolores Cospedal, los *populares* navarros estarán liderados provisionalmente por el senador José Ignacio Palacio y la concejal de Villava, Amaia Zarranz, que ejercerá las labores de secretaria en la recién creada Comisión Constituyente, órgano que servirá de puente hasta que, dentro de tres meses, se celebre el primer congreso regional.

Hasta entonces, la principal ocupación de los nuevos responsables será lidiar con sus antiguos socios de UPN, bastante más que dolidos por la fuga masiva de simpatizantes y responsables, que consideran un palmario ejemplo de transfuguismo político.

Por supuesto, Cospedal no comparte tales críticas, sino que, más bien al contrario, acusó a los unionistas de intentar impedir, mediante «presiones», que sus miembros se pasen al PP. La mancha no quiso especificar cuáles fueron tales conminaciones, pero sí afirmó que «no ha sido fácil para muchas personas tomar la decisión» de abandonar la formación liderada por Miguel Sanz.

Además, la *número dos* de los *populares* recordó que, en «ningún caso», los cargos políticos que han elegido unirse a Génova pueden



La 'número dos' del PP, María Dolores Cospedal, fue la encargada de informar sobre el nacimiento de su 'filial' navarra. / EFE

## Génova no echará al diputado Carlos Salvador, que se abstuvo a la hora de votar los Presupuestos

ser considerados transfugas, ya que cuando fueron elegidos en las diferentes elecciones lo hicieron bajo el paraguas del pacto entre PP y UPN.

Respecto a la decisión de la alcaldesa de Pamplona, Yolanda Barcina, -que hasta el último minuto luchó junto con la propia Cospedal para intentar evitar la ruptura- de continuar en UPN y,

además, presentar su candidatura para presidir la formación regionalista, la *popular* confesó que no está «decepcionada», puesto que cada uno es «libre» de hacer lo quiera en «conciencia».

Por más que los periodistas insistieron una y otra vez para que Cospedal hiciera algún tipo de vaticinio sobre las expectativas electorales que el PP abriga en Navarra, la *mano derecha* de Rajoy se resistió a realizar pronóstico alguno y se limitó a manifestar que la nueva formación defenderá lo que ha sostenido «siempre», es decir, una Navarra foral integrada en un proyecto común llamado España.

Lo que sí hizo Cospedal fue echar un jarro de agua fría a todos aquellos, incluida Barcina, que habían dejado caer la posibilidad de que, tras la demostración de fuerza realizada por UPN, ambos

partidos podrían volver a vincularse mediante alguna nueva fórmula que dotase de más autonomía a la formación navarra.

En tal sentido, la secretaria general del PP descartó que su partido tenga la más mínima intención de suscribir una nueva alianza con Sanz para encarar juntos las elecciones europeas, y recalcó con enorme énfasis que el recién nacido Partido Popular en Navarra tiene «vocación de permanencia» y «no se volverá a disolver».

Con respecto al diputado Carlos Salvador, que se abstuvo en la votación de los Presupuestos, tal y como le ordenó UPN, Cospedal aseguró que no van a expulsarlo del grupo parlamentario, y confió en que, en lo sucesivo, «se pronuncie de acuerdo con lo que el PP cree que es mejor para la sociedad española».

# 33 dirigentes y un solo destino

FAX PRESS / PAMPLONA-MADRID

La nueva Comisión Constituyente del PP navarro, órgano que personifica jurídicamente la refundación del partido de Mariano Rajoy en la Comunidad foral, estará integrada por 33 personas y que dirigirá la formación hasta la celebración de un primer congreso regional, que tendrá lugar en un plazo aproximado de tres meses con la misión de elegir una dirección estable y establecer estructuras en los municipios más importantes de la autonomía.

Así pues, hasta finales de enero, la *nave* estará liderada por el senador José Ignacio Palacios, al que secundarán, entre otros, el senador José Cruz Lapazarán, el diputado nacional Santiago Cervera, el europarlamentario Javier Pomés, el ex diputado Jaime Ignacio Del Burgo, y el miembro del Comité Ejecutivo de UPN Calixto Ayesa, ex consejero del Gobierno foral. Otro grupo de integrantes de la comisión constituyente lo forman miembros de la sociedad civil, sin vinculación política previa

oficial con UPN, como los ex directores de RTVE en Navarra Gabriel Pérez y Antonio Castillo; los miembros de la Universidad de Navarra Francisco Rodríguez, Rafael Rubio y Juan Pablo Artero; el economista Pablo Zalba o la empresaria Cristina García.

Además de ese núcleo dirigente, los *populares* cuentan ya con casi 300 afiliados, en su gran mayoría provenientes de las filas de UPN, partido con el que los conservadores formaron tándem durante los últimos 17 años.

Y, previsiblemente, la cifra seguirá aumentando a través de nuevas inscripciones a través de la página web que se puso en marcha el viernes pasado.

Dentro de menos de 10 días, tal y como explicó la *número dos* del PP, María Dolores Cospedal, el partido tendrá «una sede física», que además será inaugurada por el propio Mariano Rajoy, que se desplazará en breve a Pamplona para certificar con su presencia la nueva andadura de la formación conservadora.

► ESTEPONA

## Imputan al empresario Javier Merino por corrupción urbanística

EFE / ESTEPONA

La jueza instructora del denominado *caso Astapa*, que investiga una presunta trama de corrupción municipal en el Ayuntamiento malagueño de Estepona, ha imputado al empresario Javier Merino, reconocible como marido de la polémica modelo Mar Flores, como posible autor de un delito de cohecho.

La comparecencia ayer del citado hombre de negocios en los juzgados de la localidad costanoleña estaría pues relacionada con sus intereses urbanísticos en dicho pueblo, vecino de Marbella.

Además de escuchar a Merino, la magistrada tomó declaración a otras cuatro personas, entre ellas el policía local Enrique Pallarés, al que la instructora imputa los presuntos delitos de cohecho y blanqueo y que ejerció en los últimos cuatro años como escolta del ex alcalde de Estepona Antonio Barrientos, encarcelado por este mismo caso.

Iguales acusaciones son las que recaen sobre los abogados Antonio Vallejo y Sonia Margarita Rodríguez, vinculada con el letrado Juan Simón, en libertad bajo fianza de 300.000 euros.

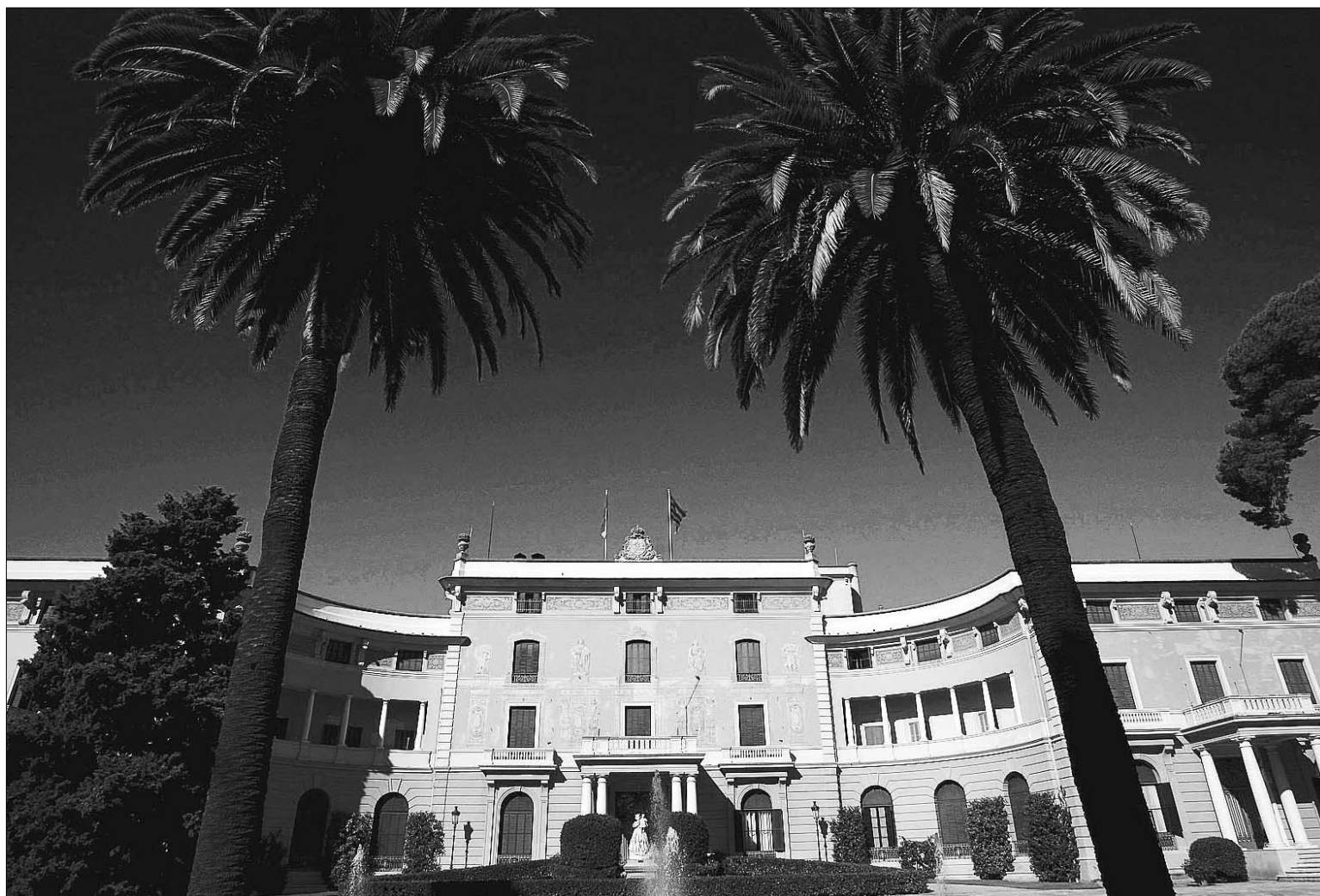
La *operación Astapa* suma ya un total de 59 imputados, cuatro de ellos actualmente en prisión, dado que, además de Barrientos, están entre rejas su jefe de gabinete, José Flores, y los concejales del Partido Estepona (PES) José Ignacio Crespo y Manuel Reina. 21 imputados están libres con fianza y 34 sin caución.

► INCOMPATIBILIDADES

## El PP exige el desbloqueo de la paralizada Ley de Altos Cargos

EFE / MADRID

El PP registrará hoy en el Congreso una iniciativa en la que solicita al Gobierno la puesta en marcha de la ley de incompatibilidades aprobada en 2006. El secretario general del Grupo Popular, José Luis Ayllón, informó ayer de que reclaman al Ejecutivo que la norma quede desbloqueada en un máximo de cuatro meses. De no hacerse así, declaró el conservador, quedará aún más demostrado que la aprobación en el Parlamento de una normativa que el Gobierno quiso implantar para poner en conocimiento el patrimonio de ministros y altos cargos era, en realidad, «un ejemplo más de transparencia de cara a la galería».



El Palacio de Pedralbes, que albergará la institución, tiene su origen en una masía del siglo XVII, adquirida en 1862 por el conde Güell, que la donó a la Corona. / EFE

# La Ciudad Condal acogerá la sede de la futura Unión por el Mediterráneo

El organismo relanza el Proceso de Barcelona, ideado por Sarkozy en 1995 para fomentar la cooperación entre los países de ambas orillas

• El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, considera que la elección de la urbe catalana es «un gran éxito» que demuestra la influencia española en el mundo.

AGENCIAS / MADRID-MARSELLA

En estos tiempos de penurias económicas, con un chaparrón de malas noticias empapándole día sí, día también, el Gobierno se aferra casi con desesperación a cualquier buena nueva, por pequeña que sea, con tal de que le sirva para aliviar un poco las críticas.

El último salvavidas llegó ayer en forma de presunto triunfo internacional, puesto que Barcelona será la sede permanente de la Unión por el Mediterráneo (UpM), tras ganar una pugna con Túnez -que renunció la semana pasada- y con la urbe maltesa de La Valeta.

Semejante victoria sirvió al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, para proclamar que se trata de un «gran éxito» de la diplomacia patria.

Según el socialista, la designación de la Ciudad Condal, que fue certificada por los ministros de Exteriores, que estaban reunidos en Marsella, pone a la capital catalana «en el centro de todo el desa-

rollo político y económico de un área tan vital para tantas cosas como el Mediterráneo».

En rueda de prensa conjunta con el primer ministro húngaro, Ferenc Gyurcsany, con quien se reunió en Moncloa, Zapatero felicitó personalmente a Barcelona por haber presentado una «buena candidatura», con el «magnífico» Palacio de Pedralbes como sede, y al ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, «y a todo su equipo», por el trabajo desplegado y convertir esta aspiración en un «gran logro».

Como no podía ser menos, el propio Moratinos se deshizo en elogios ante una victoria que «no es solo de España, sino que pertenece a todos los países mediterráneos», y que está basada en los principios de «copropiedad y de corresponsabilidad».

El titular de Exteriores, que daba la impresión de estar celebrando como mínimo la candidatura olímpica para Madrid, explicó que «no era fácil» lograr la sede, pero que se trata de una prueba del «peso e influencia» de España, determinantes a su juicio.

Precisamente, Moratinos añadió que las buenas relaciones con los países islámicos y con la Liga Árabe han jugado a favor de la candidatura de la Ciudad Condal, que también se ha beneficiado de las

reticencias de varios Estados de dicha confesión religiosa a acoger una institución en la que participa Israel.

Junto a la elección de Barcelona como sede permanente, los jefes de la diplomacia mediterránea acordaron que el secretario general de la organización proceda de

## EDIFICIO PRIVILEGIADO

► **Un palacio soberbio.** Una de las principales bazas de Barcelona a la hora de pugnar por la sede de la Unión por el Mediterráneo era ofrecer como emplazamiento el Palacio de Pedralbes, antiguo Palacio Real, que será aprovechado en régimen de cesión de uso gratuito.

► **Céntrico y amplio.** Situado en un extremo de la avenida Diagonal, una de las principales arterias de la ciudad, cuenta con 15.636 metros cuadrados construidos y 73.971 de jardín.

► **Multiusos.** El Palacio dispone de un auditorio para 300 personas, otras cinco salas con capacidad para entre 120 y 200, despachos VIP, sala de prensa, y más de 5.000 metros cuadrados para oficinas de lujo.

uno de los países del sur, con el objetivo de mantener un proyecto «equilibrado». No obstante, su nombramiento es una cuestión que se decidirá «más adelante», y su mandato será «de dos o tres años».

Además, habrá cinco secretarios adjuntos: uno será israelí y otro palestino, y las otras tres plazas serán en principio para Malta -en compensación por no lograr la sede a la que aspiraba-, Grecia e Italia. Turquía ha pedido una sexta Secretaría que parece saldrá adelante. También hubo consenso respecto a la copresidencia de Unión por el Mediterráneo, que ocuparán Egipto, en representación del lado sur, y la UE.

La declaración redactada ayer por los ministros de Exteriores del Mediterráneo incluye una referencia a la «importancia de la iniciativa de paz árabe» en la que «reiteran su apoyo a los esfuerzos para favorecer los avances en todos los aspectos del proceso de paz» y en la que emplazan a hebreos y palestinos a «respetar sus compromisos para poner inmediatamente en práctica sus respectivas obligaciones de acuerdo a la hoja de ruta».

En todo caso, Moratinos quiso dejar claro que ésta «no es la instancia en la que solucionar el conflicto de Próximo Oriente», aunque reconoció que «sí puede acompañar y facilitar el proceso».

No menos satisfecho se mostró el Alto Representante de Política Exterior de la UE, Javier Solana, quien consideró que la UpM contribuirá a «resolver importantes cuestiones».

Cabe recordar que el nuevo organismo, que no es sino la renovación del Proceso de Barcelona impulsado por Sarkozy, centrará sus esfuerzos en seis ámbitos: la descontaminación del Mediterráneo, las *autopistas del mar*, el reforzamiento de la Protección Civil en toda la zona, el fomento de la enseñanza superior y la investigación, las energías renovables y el desarrollo empresarial.

## ► DEBATE EN COMISIÓN

### La oposición insiste en que los Presupuestos para 2009 son «papel mojado»

AGENCIAS / MADRID

Superada la fase de relativo interés político que representaba el debate de las enmiendas a la totalidad, los Presupuestos entraron ayer en una nueva etapa, mucho más tediosa si cabe. Las cuentas públicas pasan ahora por la Comisión correspondiente, donde se analizan las propuestas parciales de cada grupo, en teoría solo cuestiones de detalle, aunque muchas veces con enorme coste económico. En todo caso, los tres grupos de la oposición que intervinieron, coincidieron en que las previsiones del Gobierno han sido superadas por la evolución de la coyuntura económica y no van a dar respuesta al fuerte incremento del paro que sufre el país, con 192.658 nuevos desempleados en el mes de octubre.

El portavoz del PP, Vicente Martínez Pujalte, fue el más gráfico, al denunciar que las últimas medidas contra la crisis anunciadas la víspera por Zapatero convierten en «papel mojado» los Presupuestos. Asimismo, el *popular* incidió en que las cuentas no son creíbles y no contemplan las necesidades de la economía «para afrontar la crisis con eficacia».

Por su parte, el representante de CiU, Josep Sánchez Llibre, denunció que el proyecto «es ceniza» y carece de un verdadero *plan anticrisis*. Asimismo, recalcó que el Gobierno incumple la ley en lo referente a dar cumplimiento a la reforma de la financiación autonómica, y también respecto a las inversiones en Cataluña, condiciones sin las que su formación no dará ningún apoyo al Gabinete.

A continuación, el representante de ERC-IU-ICV, Joan Herrera, denunció que el incremento en casi 200.000 nuevos parados en octubre supone una cifra dramática que confirma que los Presupuestos no son lo que necesita la economía patria.

El único punto de encuentro se situó lejos de las cuestiones monetarias, puesto que PSOE y PP solo fueron capaces de unir sus votos para rechazar la pretensión de Izquierda Unida para que se congelase la asignación a la Casa del Rey. Los izquierdistas argumentaron que los miembros de la Familia Real, al igual que han hecho los altos cargos y los parlamentarios, tanto nacionales como autonómicos, deben *apretarse el cinturón*.

Sin embargo, socialistas y *populares* consideran adecuado que Don Juan Carlos disponga en 2009 de 8,9 millones de euros, un 2,7 por ciento más que este año.

## ► FUERZAS DE SEGURIDAD

Interior anuncia que expedientará a una decena de guardias civiles por manifestarse

EFE / MADRID

Tal y como ya amenazó en su momento, la Dirección General de la Policía y la Guardia Civil ha decidido abrir expediente a entre ocho y 10 agentes del Instituto Armado que se significaron especialmente durante la manifestación del pasado 18 de octubre en Madrid, reivindicando, entre otras cosas, mejoras salariales que acerquen su sueldo al de los agentes autonómicos.

Según el criterio de Interior, las leyes orgánicas aprobadas al final de la pasada legislatura prohíben expresamente a los miembros del Instituto Armado participar en actos de naturaleza sindical, por lo que, días antes de la protesta, el director de Policía y Guardia Civil, Francisco Javier Velázquez, firmó una circular, distribuida a todas las unidades de la Benemérita, en la que advertía de que los agentes que acudieran al acto podrían incurrir en dos faltas muy graves, una por contravenir la ley y otra por desacatar la orden que se les daba a través de esa nota.

A pesar de las admoniciones, un buen número de uniformados estuvieron presentes, hasta el punto de que la Asociación Unificada de Guardias Civiles (AUGC), que se retiró como convocante pero animó a los agentes a acudir, cifró la asistencia en más de 3.000 personas.

Antes de que comenzase el acto, el secretario general de AUGC, Alberto Moya, afirmó que las advertencias del Velázquez tan solo habían servido de «acicate» para la afluencia masiva de guardias. Sosteniendo la pancarta que pedía *dignidad económica y profesional* se situaron, junto a los representantes de los sindicatos policiales, varios dirigentes de AUGC y de la Unión de Guardias Civiles (UGC), aunque no todos pueden ser sancionados, por no encontrarse ya en activo.

Las fuentes consultadas aseguraron que el criterio para abrir expedientes es el de la «especial significación» durante la manifestación.

## ► LA ALARGADA SOMBRA DE AL QAEDA

# El hijo 'pacifista' de Osama ben Laden pide asilo político en España

Tras ver su solicitud denegada por varios países europeos, Omar, de 27 años y que llegó desde Egipto, está retenido en Barajas a la espera de que Interior resuelva su reclamación

• Conocido por su matrimonio con una británica 20 años mayor que él, ha criticado en varias ocasiones las actividades terroristas de su padre, pero podría seguir siéndole leal.

AGENCIAS / MADRID

Tras un periplo casi patético en busca de refugio por toda Europa, Omar ben Laden, uno de los 19 hijos de Osama, el líder de Al Qaeda, recaló ayer en el aeropuerto de Barajas para pedir asilo político en España.

El progenitor, definido como el descendiente pacifista del jefe del mayor emporio terrorista del planeta, tiene 27 años y que está casado con la británica Jane Felix-Browne, está retenido en la Sala de tránsito e inadmitidos del recinto madrileño a la espera de que las autoridades decidan si admiten su solicitud.

Según fuentes próximas, Omar llegó a Barajas junto a su cónyuge en un vuelo procedente de la ciudad egipcia de El Cairo con destino a Marruecos que hizo escala en la capital, y se identificó mediante un pasaporte de Arabia Saudí con dos visados caducados, uno de Bélgica y otro de Italia.

Nacido en Arabia Saudí como su padre, ya había solicitado asilo en la embajada británica en el país de las pirámides el pasado mes de abril, requerimiento que le fue denegado «por razones de seguridad». Además, los funcionarios que tramitaron su expediente argumentaron además la existencia de pruebas que demostrarían que continúa guardando lealtad hacia Osama Ben Laden, instigador y cerebro de los atentados del 11 de septiembre de 2001 contra las neoyorquinas Torres Gemelas, que se cobraron la vida de casi 3.000 personas y dieron paso a todo un nuevo escenario internacional.

**TAMPOCO EN FRANCIA.** Días después de esa intentona fracasada, anunció públicamente que pediría un permiso de residencia en Francia. «Cuando estaba con mi padre, vivía como un príncipe, y

## Seis días clave

### Demostrar un peligro real

El hijo de Osama ben Laden tendrá que demostrar «que su integridad física o su vida corren peligro» fuera de España para conseguir que Interior le reconozca el asilo, algo que debe decidir en 72 horas.

### Informe de Acnur

Tal prueba tendrá que aportarla en entrevistas con las autoridades españolas, que remitirán una copia de su informe al Alto Comisionado de la ONU para los Refugiados (Acnur), que debe emitir un dictamen de recomendación «conforme a los méritos o no méritos» del caso.

### Tres jornadas para recurrir

Si al cabo de tres días la solicitud es denegada, Omar tendrá 24 horas más para recurrir, y la Administración otras 48 para contestar. Durante todo ese tiempo, seis días como máximo, el hijo de Ben Laden permanecerá en la Sala de rechazados y solicitantes de asilo de Barajas, con asistencia social de Cruz Roja y la ayuda legal que haya elegido.

### No importa lo que piense

A la hora de decidir, Interior no debería tener en cuenta las actividades de su padre, sino que solo considerará el riesgo de persecución real del solicitante, con independencia de sus opiniones y familiares.

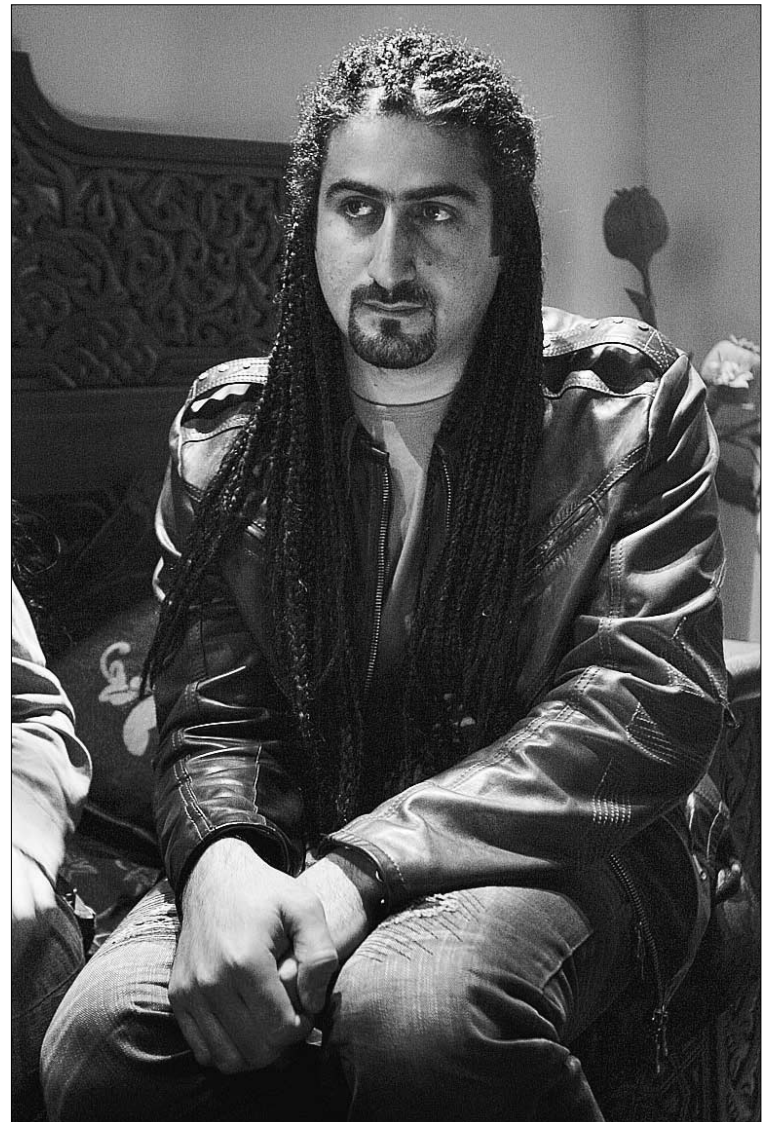


Imagen de archivo de Omar ben Laden, hijo del líder de Al Qaeda. / EFE

ahora tengo que remover París para obtener un permiso de residencia. ¡Qué miseria!», lamentó Omar en una entrevista publicada por la revista *Paris Match*.

Ahora, el Ejecutivo dispondrá de un plazo de 72 horas para resolver la solicitud de Omar, que en numerosas ocasiones se ha demarcado de las actividades criminales de su padre, que, eso sí, le entrenó en tácticas terroristas durante varios años en los desiertos de Afganistán.

Al respecto de los aspectos burocráticos de la cuestión, el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, afirmó que la petición se tramitará como cualquier otra, y que se resolverá dentro de los tres

días que establece la ley. El organismo encargado de estos casos estudiará el informe que debe realizar Acnur -la agencia de la ONU para los refugiados-, aunque, como detalló el socialista, tal dictamen no es en absoluto vinculante para su departamento, cuya decisión puede ser recurrida judicialmente por el interesado.

Respecto a las posibles consecuencias para España de aceptar el asilo a tan polémico y mediático personaje, Rubalcaba optó por la prudencia y prefirió «valorar eso después», porque en esta primera fase, Interior se limita a «aplicar la normativa», es decir, a tramitar y estudiar la solicitud.

Además de por su singular pa-

rentesco y por su aspecto estéticamente peculiar, Omar ben Laden es famoso en todo el planeta desde que contrajo matrimonio con la británica Jane Felix Browne, de origen judío y rebautizada tras su boda como Zaina al Sabah, una mujer 20 años mayor que él y que le acompaña en Barajas y oficia los labores de portavoz de su esposo. Así, a través de su teléfono, Jane explicó que su pareja «no se siente a salvo en Egipto, ni en ningún país de la zona».

Tras tan rotunda declaración, no quiso añadir nada más. «No puedo hablar», afirmó, antes de añadir que no quería hablar «hasta que este asunto se resuelva en unos días».

## EN ESPAÑA

## CANARIAS

### La UE no interrumpirá la misión del Frontex durante el invierno

El dispositivo desplegado por el Frontex para luchar contra la inmigración ilegal procedente de Senegal y Mauritania con destino a Canarias no se interrumpirá este invierno, según explicó el director de la mencionada agencia de la UE para el control de las fronteras exteriores, Ilkka Laitinen.

## ASTURIAS

### Un padre y su hijo fallecen en un parque de Oviedo en un intervalo de pocos minutos

En uno de esos sucesos que hacen cuestionarse todas las teorías sobre la casualidad, un hombre de 70 años y su hijo, de 26, fallecieron ayer tarde en el Parque de Invierno de Oviedo en un intervalo de pocos minutos y, al menos según todos los indicios, por causas naturales.

## TARRAGONA

### Capturan a uno de los criminales franceses más buscados

La Policía Nacional ha detenido en Salou a Emile F., de 56 años y uno de los criminales franceses más buscados, que se encontraba fugado de la justicia del país galo desde el año 2004, cuando fue condenado a cadena perpetua por un delito de asesinato que había cometido casi una década antes.

## BARCELONA

### Un desprendimiento deja incomunicado el Monasterio de Monesterrat

Las intensas lluvias de los últimos días provocaron ayer desprendimientos de rocas en la montaña de Montserrat que dejaron incomunicado por tierra el monasterio, ya que las piedras, que no causaron daños personales, cayeron sobre las dos carreteras que llegan hasta el santuario.

## El consumo de alcohol y tabaco baja a cifras de 1998

El uso de cannabis también ha experimentado un destacado descenso, aunque la cocaína se mantiene, pues, a juicio del ministro Bernat Soria, «muchos la asocian al éxito personal»

• Una de las claves del retroceso estriba en que la presión que se ejerce sobre muchos colegios y el menudeo que hay alrededor está dando sus primeros e importantes frutos.

FAX PRESS / MADRID

El consumo diario de tabaco y alcohol ha descendido, y en la actualidad es el menor en 10 años. Además, se toma menos cannabis y todo ello de forma «significativa». Así lo constata la Encuesta Domiciliaria sobre Alcohol y Drogas en España 2007/2008 (Edades), que también revela otra realidad: La ingesta de cocaína se mantiene inalterable desde 2005 en las cifras que sitúan a España en cabeza del ranking internacional.

El tres por ciento de los españoles de 15 a 64 años ha consumido esta droga en los últimos 12 meses en alguna ocasión (lo que se considera esporádico) y el 1,6

por ciento lo ha hecho alguna vez en el último mes (conducta habitual). Son exactamente los mismos porcentajes que en 2005, por lo que el ministro de Sanidad y Consumo, Bernat Soria, que presentó ayer la encuesta junto al titular de Interior,

Alfredo Pérez Rubalcaba, hizo una lectura optimista considerando que la toma de esta sustancia «se mantiene estable y se rompe la tendencia al aumento».

Sin embargo, España continúa con el dudoso mérito de encabezar el ranking de países con consumos más altos de cocaína, según el Informe Mundial sobre Drogas 2007 de Naciones Unidas, con el tres por ciento de la población en 2005, por delante de Estados Unidos (2,8 por ciento).

El motivo de que las cifras de consumo de esta droga dura no disminuyan reside, según Soria, en la asociación errónea de esta sustancia con éxito social. «Hay que hacer algo más», reconoció, al tiempo que anunció que colaboran con trabajos que se están realizando en EEUU para hallar una vacuna contra esta sustancia, y también contra el tabaco.

La Encuesta Edades, realizada con 23.715 entrevistas a españoles de entre 15 y 64 años, constata por otra parte que el consumo esporádico de cannabis, alcohol y tabaco en 2007 y primer trimestre de 2008 es el más bajo desde 2003. El 41,7 por ciento de la población ha fu-

mado en alguna ocasión en el último mes (frente al 47,8 de hace cinco años); el 72,9 por ciento de la población ha bebido alguna vez (76,6) y el 10,1 por ciento ha consumido cannabis (11,3).

Soria destacó que el consumo diario de alcohol y tabaco es el menor en una década. El 10,2 por ciento de los españoles bebe todos los días (frente al 12,7 de 1997 o el 15,7 por ciento de 2001), mientras que la proporción de fumadores diarios es del 29,6 por ciento (frente al 34,9 por ciento de hace 10 años o el 36,7 por ciento de 2003, cuando la ingesta era más alta).

Sobre la efectividad de la Ley Antitabaco, el titular de Sanidad apostó por la elaboración de un Plan Integral de medidas de prevención del tabaquismo antes de efectuar una reforma legal.

Los bebedores de riesgo también han descendido entendiéndose por tal los hombres que consumen más de 50 centímetros cúbicos al día (un litro de cerveza o medio litro de vino o tres whiskis diarios)

o más de 30 para las féminas. Respecto al resto de drogas, el estudio apunta a un consumo bajo y estable de alucinógenos, éxtasis y anfetaminas y muy pequeño de heroína, la reina de los 80.

Los ciudadanos también muestran una mayor percep-

ción del riesgo sobre el consumo de drogas. El 46,6 por ciento cree que beber de cinco a seis copas el fin de semana puede traer bastantes o muchos problemas, frente al 43,6 por ciento en 2006, mientras que el 68,5 por ciento opina lo mismo de consumir hachís alguna vez (64,2), por poner algunos ejemplos.

Por su parte, Rubalcaba destacó que los españoles perciben también que es más difícil conseguir drogas ilegales (de tres a seis puntos más) y que, por primera vez, se retrasa la edad de inicio en el consumo de todas las sustancias. Se empieza a beber con 16,8 años, con el cannabis a los 18,6; con la cocaína en polvo a los 20,9; con la heroína a los 21,7. Los amigos del éxtasis suelen tener 20,8 años.

El ministro de Interior destacó que España se sitúa a la cabeza en incautaciones de cocaína a nivel mundial, por detrás de EEUU. 355 personas fueron detenidas en colegios por menudeo, 11.080 fueron denunciados por tenencia o consumo y 244 puntos de venta desactivados entre enero de 2006 y junio de 2008, con actuaciones en casi 4.000 centros educativos.



Los jóvenes siguen siendo grandes consumidores. / MIGUEL ÁNGEL VALDIVIELSO

## Baco y sus 60 'vestales'

EUROPA PRESS / MADRID

Siempre se ha sabido que tras la borrachera llega la resaca, sobre todo si hablamos de *garrafón*, pero no es ése el tema a tratar, sino el consumo excesivo de las bebidas espirituosas.

El alcohol es la causa que provoca unas 60 patologías y dolencias, según un estudio elaborado por expertos de Reino Unido, que señala que «esta sustancia aumenta el riesgo de enfermedad de forma geométrica a la dosis».

Según el trabajo, además de ser una droga adictiva, es un factor que provoca lesiones, trastornos mentales y del comportamiento, afecciones gastrointestinales, cánceres, enfermedades cardiovasculares, pulmonares y

musculo-esqueléticas, trastornos reproductivos, daño prenatal, mayor riesgo de parto prematuro y bajo peso al nacer.

Antoni Gual, de la Unidad de Alcoholología del Hospital Clínico de Barcelona, aseguró que «los riesgos para la salud no derivan de la graduación de la bebida, sino de su contenido». «Lo que es tóxico es el alcohol», añadió.

El informe señala que el alcohol es responsable de unas 195.000 muertes al año en la UE, donde el consumo por bebedor alcanza los 15 litros por año. Casi la mitad es ingerido en forma de cerveza (44 por ciento), dividiéndose el resto entre vino (34) y licores (23). España tiene tres millones de alcohólicos.

EL DETALLE

### 'Caña' al cáncer y a los infartos

La cerveza, la bebida más antigua del mundo, venerada por egipcios y mayas como propia de los dioses, puede alargar la vida de sus incondicionales según un estudio.

El consumo moderado de cerveza, «alrededor de 10 gramos o una caña al día en mujeres y 20 gramos o dos vasos en hombres», tiene un efecto protector adicional frente a enfermedades cardiovasculares y ciertos tipos de cáncer, según explicó ayer el miembro del servicio de Medicina Interna del Hospital Clínico de Barcelona, el doctor Ramón Estruch, en referencia a diferentes estudios presentados dentro del III Simposio Internacional de la Cerveza.

No obstante, recordó que su consumo debe de incluirse siempre como un producto beneficioso más dentro de la dieta mediterránea, en parte «porque, si se consume con alimentos, el pico del alcohol es menos elevado y se reducen los efectos perjudiciales», y porque diversos trabajos han demostrado el beneficio en su conjunto.

En cuanto a las ventajas en la prevención de dolencias cardiovasculares, además de que existen varias investigaciones que demuestran que las bebidas fermentadas, como la cerveza y el vino, ricas en polifenoles, tienen un mayor efecto protector que otras pobres en este compuesto, Estruch presentó los primeros resultados del estudio Predimed, donde se han analizado los posibles efectos del consumo moderado en 1.249 sujetos con alto riesgo de infarto.

Cuesta creer que los abstemios no sean recompensados por su sacrificio. Así, el doctor Armin Imhof señaló que «el riesgo a sufrir un ataque puede ser entre un 40 y un 50 por ciento más bajo en los consumidores moderados respecto de los que no beben nada». En cuanto a los efectos preventivos en el cáncer, se ha demostrado el potencial inhibidor de la síntesis de estrógenos de tres flavonoides presentes en el lúpulo sobre los microsomas con aromataza y en las líneas celulares tumorales de placenta y mama.

No obstante, pese a estos alentadores resultados, hay voces discordantes como las de la Asociación Alcohólicos Rehabilitados del Mediterráneo (ARME), que manifestó su «rechazo e indignación» por la celebración de este simposio, organizado por la patronal de los cerveceros en colaboración con el Gobierno: «Es inhumano lo que se dice».

## ► GENÉTICA

## Científicos japoneses logran clonar ratones congelados durante 16 años

FAX PRESS / MADRID

Científicos japoneses han conseguido crear clones de ratones que estuvieron congelados durante 16 años. Hasta ahora la clonación se ha logrado a partir de células de donantes vivos, transfiriendo su ADN al óvulo receptor. Los expertos creían que el uso de células congeladas no servía porque el hielo destruía el ADN.

Sin embargo, este grupo de investigadores en la ciudad japonesa de Kobe asegura que la nueva técnica aumenta la posibilidad de recrear criaturas extintas como el mamut, usando los restos descubiertos en Siberia en estado de congelación.

Todas las clonaciones exitosas desde que la oveja *Dolly* nació en 1996 fueron creadas por un método en el cual el núcleo de la célula de un donante vivo es extraído y luego colocado en un óvulo que es fertilizado con químicos o electricidad.

Los expertos nipones sugieren que no es correcto afirmar que las células congeladas no podrían ser usadas debido a que la formación de hielo dañaría el ADN que contienen. Por el contrario, los científicos crearon con éxito clones usando células cerebrales de ratones congelados a una temperatura de -20 grados centígrados.

Los genetistas advirtieron, sin embargo, que la falta de óvulos receptores de especies adecuadas, además de un vientre receptor, son los «mayores problemas» si la técnica es usada en animales extintos.

## ► CONSUMO

## La diferencia de las tarifas dentales alcanza un 240% según clínicas

FAX PRESS / SEVILLA

El precio del mismo tratamiento o intervención en el dentista puede variar hasta en un 420 por ciento dependiendo de la clínica y la comunidad autónoma. Éste es uno de los resultados a los que llega Facua-Consumidores en Acción tras realizar un estudio sobre los precios de cuatro tratamientos dentales en clínicas repartidas por 24 ciudades de las 17 CCAA. El dato pone de manifiesto que los márgenes de beneficio que se mueven en el sector pueden llegar a ser más que abusivos, tal y como denuncia la asociación. Las intervenciones analizadas son las más habituales para los pacientes: empastes, limpiezas, extracciones y endodancias.

## La Reina, con Cruz Roja

La Reina, la Princesa de Asturias y las Infantas Elena y Cristina presidieron ayer mesas petitorias de la *Fiesta de la Banderita* de Cruz Roja instaladas en cuatro puntos emblemáticos de la capital, ocasión que aprovecharon numerosos madrileños para felicitar a Doña Sofía por su reciente cumpleaños. El presidente del Congreso, José Bono, y la secretaria de Estado para Iberoamérica, Trinidad Jiménez, acompañaron a la monarca durante las casi dos horas que permaneció al frente de la mesa pegando crucecitas rojas en las solapas. / BALLESTEROS (EFE)



# Investigan si es legal colocar videovigilancia en institutos

El centro de enseñanza media Abastos de Valencia provoca la intervención de la Agencia Española de Protección de Datos al ubicar cámaras incluso en el acceso a los servicios

• La medida, que podría transgredir la actual legislación, resulta muy impopular entre el alumnado, que se siente observado en todo momento y al que resta intimidad.

AGENCIAS / VALENCIA

El director de la Agencia Española de Protección de Datos (AEPD), Artemi Rallo, ordenó ayer que se inicie «de oficio» una investigación para esclarecer si existe vulneración de la ley en la colocación de cámaras en los baños del Instituto de Educación Secundaria (IES) Abastos de Valencia.

La agencia indicó en un comunicado que, a raíz de las informaciones publicadas sobre las medidas adoptadas por el centro, Rallo decidió que comiencen las indagaciones pertinentes «con el fin de es-

clarecer si ha existido vulneración de la Ley Orgánica de Protección de Datos en relación con la colocación de 24 cámaras de videovigilancia» en el Instituto público Abastos de Valencia, en diferentes lugares del centro educativo, incluidos los baños del centro.

El Sindicato de Estudiantes denunció el pasado viernes en un comunicado la instalación de las cámaras y los dispositivos de acceso y acusó a los responsables del centro de convertirlo «en una prisión» y de tratar a los alumnos como «delincuentes juveniles».

La dirección del IES explicó ayer que el Consejo Escolar aprobó el pasado 9 de abril por unanimidad la instalación del sistema de videovigilancia y el de acceso mediante tornos a las instalaciones de un centro en el que estudian 1.300 alumnos cuya edad oscila entre los 11 y los 40 años. También señaló que existen 24 cámaras repartidas por todo el recinto, 23 en zonas comu-

nes, taquillas y en las salidas al patio, así como una en el acceso a dos baños considerados «muy problemáticos» y en los que el pasado año se registraron daños por valor de 5.000 euros. La instalación en este último punto se realizó «respetando las zonas delicadas».

**DESPROPORCIONADO.** Para la AEPD, «tanto la utilización de la huella dactilar -dato biométrico que permite la identificación de las personas- como medio para controlar el acceso de los alumnos, como la ubicación de cámaras de videovigilancia en lugares como los baños del centro educativo, podrían resultar desproporcionadas e intrusivas para la privacidad de los estudiantes y por ello contrarias a lo dispuesto en la Ley Orgánica de Protección de Datos 15/1999». En este sentido, considera que ambas prácticas «podrían ser constitutivas de infracciones graves y muy graves de la LOPD».

El vicedirector del instituto, Ángel Alpeñas, explicó que el curso pasado se aprobó en el consejo escolar, «por unanimidad», instalar las cámaras, que están en funcionamiento desde el mes de abril, e incidió en que «se informó a todos los estamentos del centro: profesorado, alumnado, padres y personal no docente» de que se iba a poner en funcionamiento este sistema de videovigilancia, ya que el instituto es «un centro grande» que «siempre sufre daños».

El funcionario insistió en que la dirección docente consultó «dónde se podían poner las cámaras», y destacó que «no nos saltamos en ningún momento ningún tipo de legislación».

El vicedirector del centro comentó que, desde que las cámaras empezaron a funcionar este curso, a principios de octubre, «no ha habido ningún desperfecto», ni «acto alguno que se haya tenido que consultar en las grabaciones».

# La Audiencia rechaza las medidas cautelares solicitadas por Orange sobre redes de fibra

EUROPA PRESS / MADRID

La Audiencia Nacional rechazó las medidas cautelares solicitadas por France Telecom (Orange) para que se paralizaran las resoluciones adoptadas por la Comisión del Mercado de Telecomunicaciones (CMT) en relación a las nuevas redes de fibra óptica.

Orange interpuso un recurso contencioso-administrativo contra

las decisiones de la CMT del 8 de mayo y del 31 de julio, por las que en un primer momento el regulador imponía a Telefónica la obligación de disponer de una oferta mayorista de bucle virtual sobre su red de fibra óptica (FTTH), mientras que en la posterior permitía al operador lanzar su servicio de fibra sin dar una oferta mayorista que pudieran replicar sus rivales.

En su auto, la sala nº 8 del Tribunal de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Nacional afirma que la solicitud de France Telecom va más allá de la paralización de las medidas adoptadas por la CMT, ya que lo que pretende es que haya servicio mayorista de fibra óptica.

En este caso, la sala afirma que no se puede atender la demanda

del recurrente, ya que las razones que aduce, basadas en criterios de oportunidad, «no la justifican».

Orange presentará un recurso a esta decisión de la Audiencia Nacional de rechazar las medidas cautelares que solicitaba para que paralizaran las resoluciones adoptadas por la CMT en relación a las nuevas redes de fibra óptica, según informó el operador.



# Heinrich Himmler, el jefe del horror y la muerte

El líder de las temidas SS, que llegaron a tener medio millón de efectivos, aparece retratado por primera vez en una biografía

EFE / BERLÍN

El jefe de las temidas SS, Heinrich Himmler fue, sin duda, uno de los más emblemáticos jefes nazis y encarnó además todo el horror del Holocausto y de la voluntad asesina de la Alemania de Hitler. Eso hace sorprendente que solo ahora aparezca una biografía exhaustiva del siniestro personaje.

*Heinrich Himmler. Biographie* es el título lacónico de la obra monumental que el historiador Peter Longerich acaba de publicar y en la que logra dar una mirada profunda a la psicología interna de uno de los protagonistas claves de la barbarie fascista. Al autor le vino bien el hecho de que, para documentar la vida y el pensamiento de Himmler, existe mucho material de primera mano, como un diario que empezó desde niño, listas de lecturas comentadas y una abundante correspondencia. Es probable que fuese el más radical de los nazis y el que más poder, después de Hitler, llegó a tener en su mano durante el III Reich.

Himmler, nacido en 1900, era un hombre de 1,74 metros de estatura -demasiado poco para alguien que soñaba con el ideal del superhombre ario- y que, además, era débil y enfermo. Frente a sus limitaciones, cultivó la utopía de un mundo perfecto dominado por los germanos. Para alcanzarlo había que liquidar, según él, a judíos, eslavos, gays, discapacitados y asociales, mientras el cristianismo -«la peste más grande que había generado la Historia»- debía ser reemplazado por una religión germana, basada en los viejos mitos.

Como muchos de su generación, rechazaba tanto el imperio guillermino -al que no le perdonaba haber perdido la Primera Guerra Mundial- como la República de Weimar y anhelaba un conflicto bélico. Mientras Himmler intenta estudiar economía agraria, que cree que es la base del mercado, la crisis hace que la familia caiga en la pobreza y él deje los estudios.

El hombre tiene que trabajar. Después de su matrimonio en 1928 y del nacimiento de su primera hija, trata de aumentar sus ingresos como granjero avícola, pero sin éxito. Sus problemas económicos terminan en 1930, cuando logra un escaño en el Reichstag como uno de los representantes del Partido Nazi. Antes, a sus lecturas antisemitas había agregado algunas de parapsicología y espiritismo como parte de su proyecto para crear un nuevo credo.

Su carrera en el partido empieza a mediados de los años 20 y en 1924 hace en sus anotaciones su primera referencia a Hitler, al que consideraba un ser extraordinario. En 1926 es nombrado jefe de propaganda para toda Alemania. Dos años más tarde asume la jefatura de las SS, una fuerza de choque del partido, que en principio estaba subordinada a la SA de Ernst Röhm y



Heinrich Himmler saluda a Adolf Hitler, al que veneraba.

**Era tal su ímpetu asesino que hasta el 'Führer' tuvo que frenarle para mantener viva a la mano de obra**

que contaba apenas con 280 hombres. En 1933, cuando los nazis llegaron al poder, Himmler la había logrado aumentar a 50.000, y en 13 años se llegó al medio millón.

Himmler, sin tener la eficacia populista de Goebbels o de Göring, se convirtió, por su apasionamiento y eficacia, en el hombre clave de Hitler. Poco a poco, fue desplazando a sus rivales y sus hombres se

transformaron en el símbolo del terror. Logró que los campos de concentración se pusieran bajo su mando y fue el ejecutor principal y autor intelectual de los planes para el exterminio total judío.

Tras la invasión de Polonia en 1939 y el ataque a la URSS en 1941, inicialmente las órdenes eran asesinar solo a los varones hebreos. Himmler consideró, sin embargo, que no se justificaba dejar vivos a mujeres y niños. Hubo momentos en que el *Führer* tuvo que frenar su ímpetu, pues los necesitaba como mano de obra. Al terminar la guerra, y Himmler y sus esbirros habían eliminado a seis de las 30 millones de personas que querían asesinar, el jefe de las SS creyó que podía llegar a un acuerdo con los aliados para *convertir* a la URSS. El 23 de mayo de 1945 se suicidó, siendo prisionero del ejército británico.

## PANORAMA

TRIBUNALES

### Desestiman el recurso de Telma Ortiz contra 50 medios de comunicación

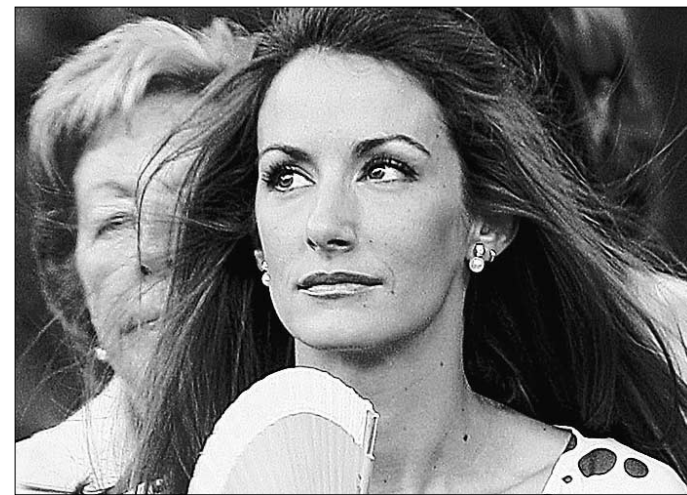
OTR-PRESS / TOLEDO

La Sección Primera de la Audiencia Provincial de Toledo desestimó ayer el recurso de apelación presentado por la representación legal de Telma Ortiz Rocasolano, hermana de la Princesa de Asturias, y su pareja Enrique Martín Llop contra el Auto del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 3 de Toledo que le denegó medidas cautelares solicitadas en favor de su intimidad contra más de 50 medios de comunicación.

Ahora, el auto condena en unos 45.000 euros a pagar las costas a la joven, aunque, según una información, la cifra podría alcanzar los 70.000. Además, deberá asumir los gastos jurídicos de la mercantil Ediciones F&B, S.L., «con expresa declaración de temeridad y mala fe», tras haberse probado que esta sociedad tiene como objeto la

difusión de un catálogo de lenacería y ropa interior femenina, que dista de ser una publicación que haga de la información acerca de personajes públicos alguno de los contenidos de sus productos. Tras el fallo, la defensa de Ortiz y su pareja lamentó el favor judicial hacia los «multimillonarios» medios frente a «dos modestos cooperantes, a los que su dedicación a los más desfavorecidos les ha supuesto perder gran parte de su libertad».

La vista por medidas cautelares solicitada por la hermana de la Princesa de Asturias se celebró en la capital castellano y manchega el 12 de mayo, y tras la misma, tres días después, el Juzgado de Instrucción número 3 desestimó la demanda, imponiendo las costas a la joven, y alegando que tanto ella como su pareja eran personas con «proyección pública».



Telma Ortiz Rocasolano, hermana de la Princesa de Asturias. / EFE

EDUCACIÓN

**El 47 por ciento de los maestros no se ve preparado para enseñar a los inmigrantes**

El 47 por ciento de los profesores opina que su formación es insuficiente para enfrentarse al fenómeno de la inmigración en las aulas, aunque la otra mitad, el 49 por ciento, cree que su preparación en este sentido es buena o muy buena. Según una encuesta de la fundación Pfizer de 1.200 entrevistas entre maestros y adultos nacionales y extranjeros, presentada ayer, seis de cada 10 españoles valoran positivamente la multiculturalidad en las aulas y apenas uno la ve negativa. La opinión de los inmigrantes sobre el sistema educativo es mejor que la de los nacionales, ya que aquellos le conceden una puntuación de 8 sobre 10 y éstos la dejan en un 6.

IGUALDAD

**En uno de cada cinco hogares españoles vive un discapacitado** ■ En 3,3 millones de hogares españoles reside al menos un discapacitado -un 20 por ciento del total- y en 608.000 de ellos la persona vive sola, según el avance de resultados de la Encuesta de Discapacidad, Autonomía personal y situaciones de Dependencia (EDAD). El estudio, publicado por el INE, sitúa el número de personas con discapacidad en 3,8 millones, el 8,5 por ciento de la población.

CRÓNICA SOCIAL

**Arantxa Sánchez Vicario espera su primer hijo para la primavera** ■ La ex tenista Arantxa Sánchez Vicario anunció ayer que espera su primer hijo para la próxima primavera. En un comunicado, la bicampeona de Roland Garros y ex número uno del mundo afirmó tener «la alegría de anunciar» su maternidad. La ex deportista barcelonesa, de 37 años, contrajo segundas nupcias con el empresario catalán José Santacana el pasado mes de septiembre, una boda que celebraron en el castillo gerundense de Perelada.



Maribel Verdú luce sonriente la Medalla de Oro de la Academia de las Artes y las Ciencias Cinematográficas. / J. J. GUILLÉN (EFE)

# Premio al trabajo bien hecho

Maribel Verdú recibe la Medalla de Oro de la Academia de Cine de España por los 60 filmes en los que fue dirigida por Guillermo del Toro, Ford Coppola o José Luis Cuerda, entre otros

• Los compañeros de profesión otorgan el galardón a la actriz más joven de cuantas lo han conquistado, con 39 años y casi 25 de permanencia en el mundo de la interpretación.

**CARLOS DEL AMO (EFE) / MADRID**  
Con 60 películas en su haber y 25 años de carrera, Maribel Verdú es la actriz más joven y la quinta mujer que recibe la Medalla de Oro de la Academia de las Artes y las Ciencias Cinematográficas de España, y lo hace con la «ilusión de recoger un premio que te lo entregan tus compañeros».

Horas antes de hacerse con él,

se mostraba «nerviosa» y confesaba que había dormido «tan solo un par de horas», porque esto supone «un broche maravilloso» a un año en el que obtuvo su primer Goya de la mano de Gracia Querejeta y sus *Siete mesas de billar francés*, rodó *Tetro* con Francis Ford Coppola y volvió al teatro junto a Aitana Sánchez-Gijón, a las órdenes de Tamzin Townsend.

Cuando la presidenta de la Academia, Ángeles González-Sinde, la llamó hace un par de meses para ofrecerle la medalla, se quedó «fría y cortada». «Por supuesto que la acepté, pero con el vértigo y el miedo de pensar en todos mis predecesores», explicó la actriz durante un acto en el que recogió el galardón, a modo de ensayo gene-

ral de la cena de gala que se celebró ayer en el Museo Reina Sofía.

Nacida en 1970, comenzó su carrera en el cine a los 15 años con *El sueño de Tánger* del desaparecido Ricardo Franco, un director que para Maribel Verdú «fue lo más». «Sé que esté donde esté estará feliz por este premio», explicó la actriz, que rodó más tarde con él *La buena estrella*.

Con una carrera en la que figuran títulos como *Amantes*, de Vicente Aranda; *La Celestina*, de Gerardo Vera; *Oviedo express*, de Gonzalo Suárez; *El laberinto del Fauno*, de Guillermo del Toro, o *Y tu mamá también*, del mexicano Alfonso Cuarón, acaba de terminar el rodaje de *Tetro*, de Francis Ford Coppola, junto a Carmen Maura. Verdú

da vida en la película a Miranda, una mujer que vive entre las rivalidades de una familia de artistas.

La actriz madrileña, que a sus 39 dijo tener «la cabeza en su sitio», reconoció que en 25 años de carrera hizo «muchas barbaridades». «Por ejemplo, cuando presenté *Veranos de estrellas* para la tele con José Luis Moreno y me fue a buscar Trueba a La Toja para llevarme a trabajar en *Belle époque* a Portugal».

A la espera de si la Academia de Cine de Hollywood elige finalmente *Los girasoles ciegos*, de José Luis Cuerda, para competir por el Oscar a la mejor película de habla no inglesa, la intérprete señaló que «estar ahí es suficiente, es muy difícil salir elegido entre 95 países».

# García-Alix viaja al interior de sí mismo en el Reina Sofía

**MILA TRENAS (EFE) / MADRID**  
Alberto García-Alix desnuda su alma en un viaje profundo y poético en el tiempo y en su vida, emprendido a través de las casi 200 fotografías y el vídeo que forman *De donde no se vuelve*, exposición que el Museo Reina Sofía dedica a este autor.

Aunque las imágenes pertenecen a diferentes épocas, desde los años 70 hasta la actualidad, la muestra no tiene carácter retrospectivo sino, más bien, introspectivo, al tratar de salir de los lugares comunes, escapando de la anécdota y centrándose en lo esencial del trabajo de García-Alix (León, 1956).



Alberto García-Alix delante de un autorretrato.

El ambicioso proyecto emprendido por el fotógrafo especialmente para el Reina Sofía tiene su núcleo en la proyección en la que, en primera persona, García-Alix relata todo aquello que ocurre en la exhibición. Esta narración «traza una línea entre el presente, más reflexivo e íntimo, con paisajes e instantáneas más abstractas, y el pasado. Todas las imágenes cuentan algo, ya que Alberto es esencialmente narrador», señaló el comisario Nicolás Combarro.

El vídeo es el hilo conductor de este viaje en el que el artista tiene que volver la mirada atrás: «Me pregunté ¿cómo funciona la memoria?». La memoria no es lineal y muchas imágenes del presente dialogan con las pretéritas porque tienen la misma historia». En la secuencia creada, la parte más emocional y de sensaciones convive con la reflexión sobre el paso del tiempo.

## ► CÓMIC

### Nuevos autores resucitan a 'El Jabato', héroe clásico de los tebeos españoles

EFE / BARCELONA

50 años después de su creación, *El Jabato* vuelve a protagonizar una nueva aventura gráfica, *La Hermandad de la Espada*, en la que Luis A. Ródenas y José Revilla recogen el testigo de Víctor Mora y del fallecido dibujante Francisco Darnís.

Los autores confesaron que se conocieron hace tres años a través de internet en un foro dedicado al personaje y de allí «surgió la idea de hacer una aventura a nivel particular», comentó Ródenas.

El primer cuaderno semanal de *El Jabato* apareció en octubre de 1958 y dos años después sus aventuras se empezaron a publicar en la revista *El Campeón* y en 1962 en *El Jabato Extra*, de la que salieron 51 números. Hasta 1968 el héroe ibero llegó a sus lectores bajo el cobijo de otra publicación hermana, *El Capitán Trueno Extra*.

Aunque el popular justiciero finalizó sus historias en 1968 con la desaparición de la revista citada, el personaje continuó deleitando a nuevas generaciones con las múltiples reediciones que se hicieron de sus andanzas hasta 1980.

En la presentación, Silvia Darnís, hija del dibujante, dijo que Ródenas y Revilla son «representantes de los miles de amantes de *El Jabato*».

Para celebrar el 50 aniversario del héroe, Ediciones B saca a la venta además un libro de gran formato conmemorativo en el que recuperan algunas aventuras publicadas entre 1959 y 1960.

## ► MÚSICA

### Christina Rosenvinge regresa al 'pop' más primario

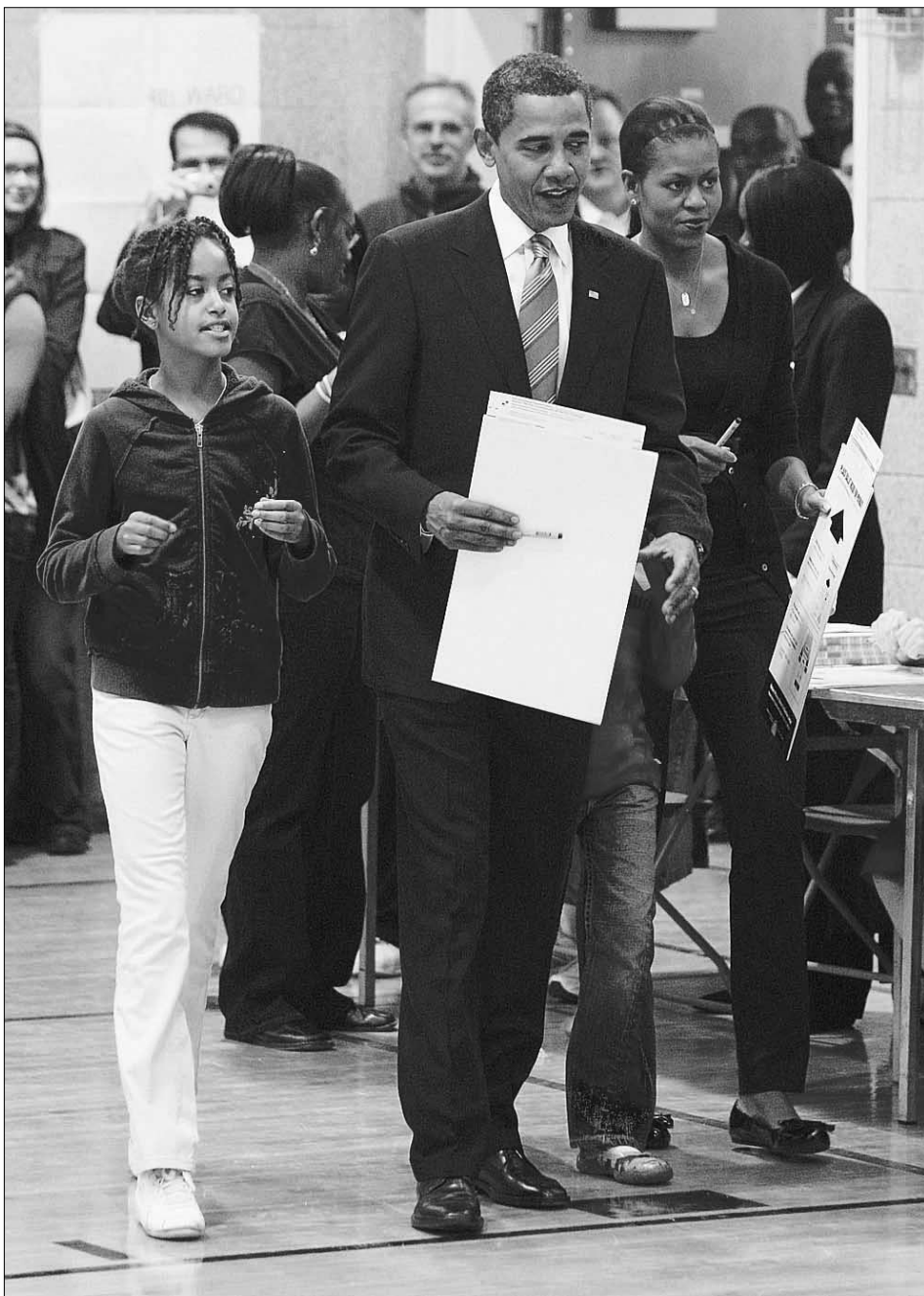
RAFA QUÍLEZ (EFE) / BARCELONA

La cantante Christina Rosenvinge publicó ayer su nuevo disco, *Tu labio superior* (Warner), que presentará en Madrid y Barcelona los días 22 y 23 de noviembre, y con el que, según declaró, regresa «a la canción pop más primaria». Nacida en Madrid hace 44 años, hija de padre danés y madre inglesa, debutó muy joven en bandas como Ella y los Neumáticos o Magia Blanca, aunque la popularidad le llegó con el dúo de pop naïf Alex y Christina, que formó con Alex de la Nuez. El nuevo álbum recoge 11 canciones que muestran a una Rosenvinge rockera que canta canciones de desapecho, amor, desamor e ira.



LUCHA POR LA CASA BLANCA

EL FINAL DEL CAMINO



Barack Obama acude a votar junto a su familia a su colegio electoral de Chicago. / JASON REED (REUTERS)



John McCain vota con su mujer Cindy en Phoenix. / JESSICA RINALDI (REUTERS)

## EEUU toma las riendas de su futuro

**La crisis, crucial.** Obama cree que su rival no está preparado para solventar la coyuntura económica

**Cuatro años complicados.** Al nuevo presidente le toca lidiar con dos guerras y una Sanidad precaria

**Estados recuperados.** Los demócratas aspiran a ganar en ocho territorios que respaldaron a Bush

REUTERS / WASHINGTON

Barack Obama y John McCain se enfrentaron ayer al veredicto de los votantes estadounidenses tras una larga y amarga campaña para llegar a la Casa Blanca, con el candidato demócrata manteniendo una decisiva ventaja en las encuestas nacionales.

Unos 130 millones de ciudadanos eligieron al sucesor del impopular George W. Bush y fijaron el rumbo que tomará el país en los próximos cuatro años en temas como la crisis económica, las guerras en Iraq y Afganistán, la revisión del sistema de salud y otros importantes asuntos.

Obama, de 47 años, está cumpliendo su primer período como senador por Illinois y podría convertirse en el primer presidente negro de Estados Unidos. Los sondeos de opinión indican que supera a McCain en una cantidad de estados suficientes, para obtener más de los 270 delegados electorales que necesita para ganar.

Una victoria del aspirante republicano, que tiene 72 años, le convertiría en el dirigente de más edad en comenzar un primer mandato y transformaría a Sarah Palin en la primera mujer en alcanzar la Vicepresidencia.

Las bolsas internacionales alcanzaron ayer su máximo valor en dos semanas, mientras los inversores estadounidenses se concentraban en la elección.

Si los demócratas llegan a la Casa Blanca y refuerzan su control del Congreso, será más fácil para el nuevo Gobierno lidiar con la crisis financiera.

Se estima que casi 31 millones de persona sufragaron de manera anticipada, tomando ventaja de las opciones de votación temprana en 34 de los 50 estados del país.

Ambos candidatos dejaron a un lado la tradición y continuaron con la campaña durante el día de las comicios. «Vamos a trabajar duro hasta que cierren los colegios», declaró McCain a la CBS.

El republicano adoptó una posición de desvalido y se mostró convencido de que estaba ganando terreno frente a Obama. La madrugada del lunes terminó en Arizona, su estado, una gira a través de siete territorios.

«Es maravilloso estar en casa», declaró McCain en Prescott, recordándole a la multitud el mal historial del estado en lograr que los candidatos de Arizona sean elegidos a la Casa Blanca.

«Vamos a revertir esa tradición desdichada y voy a ser presidente de Estados Unidos», agregó.

**ÚLTIMOS ATAQUES.** Ambos candidatos reforzaron sus temas de campaña en las últimas horas de la carrera. Obama acusó a su rival de representar un tercer mandato para las políticas de Bush y de estar peligrosamente fuera de contacto en temas económicos.

«Cuando se trata de finanzas, la verdad es que John McCain ha estado junto al presidente en cada

paso que dio», sostuvo el demócrata ante 90.000 simpatizantes en su mitin final en Manassas, Virginia, un estado que su partido no gana en una elección presidencial desde 1964, pero donde ahora Obama tiene opciones.

El candidato conservador, cuya campaña ha acusado a su contrincante de socialista y de ser

«amigo de terroristas», le describió como un liberal que va a elevar los impuestos. «Él está en el carril más a la izquierda de la política estadounidense y está atascado ahí», comentó McCain en Blountville, Tennessee.

Sondeos de opinión muestran a Obama superando o empatando con su rival en al menos ocho estados conquistados por Bush en 2004, incluidos Ohio y Florida, considerados los grandes premios de la elección. El demócrata tiene una cómoda ventaja en todos los territorios ganados por John Kerry en los mismos comicios.

Victorias arrolladoras en cualquiera de esas áreas tradicionalmente republicanas, como Virginia, Colorado, Indiana y Carolina del Norte, posiblemente impulsarían a Obama a la Casa Blanca.

El demócrata tomó el control de la campaña el mes pasado mientras una creciente crisis financiera reforzaba su percibida fortaleza en temas financieros.

### UN PUEBLO MADRUGADOR

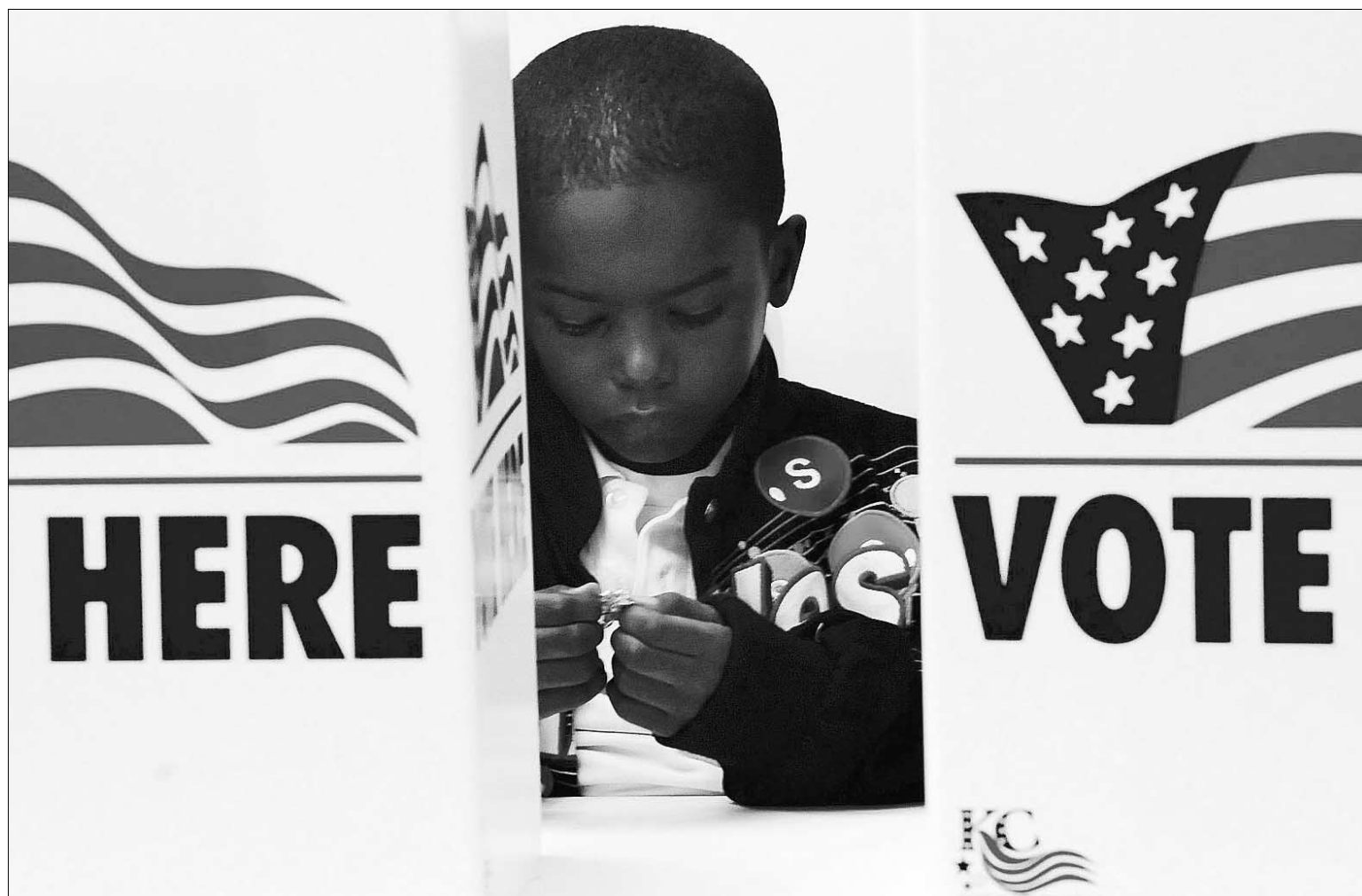
#### PEQUEÑA GRAN VICTORIA DE OBAMA

El pequeño pueblo de Dixville Notch, de tan solo 75 habitantes y ubicado en New Hampshire, le dio la primera victoria a Barack Obama, que logró 15 de los votos, frente a los seis obtenidos por su rival. Por primera vez desde 1968, esta población, tradicionalmente republicana, ha apostado por un candidato demócrata.



LUCHA POR LA CASA BLANCA

LOS NORTEAMERICANOS ELIGEN PRESIDENTE



Un niño espera a que su madre deposite su voto en un colegio electoral en la ciudad de Kansas, Misuri. / LARRY W. SMITH (EFE)

# Masiva participación para unas elecciones históricas

Largas filas de votantes se concentran en los estados clave para ejercer su derecho en unos comicios federales, estatales y locales que revelarán el nombre del nuevo 'amo' del mundo

**TERESA BOUZA (EFE) / WASHINGTON**  
Con una participación masiva, Estados Unidos celebró ayer unas elecciones históricas en las que el demócrata Barack Obama tenía muchas opciones de derrotar al republicano John McCain y convertirse así en el primer presidente negro del país.

Las filas kilométricas fueron la tónica dominante desde primera hora de la mañana en todo EEUU, que además de elegir al sucesor del actual inquilino de la Casa Blanca, George W. Bush, renovó el pleno de la Cámara de Representantes, un tercio del Senado y 11 puestos de gobernador.

Las aglomeraciones de ciudadanos originaron problemas con las máquinas de votación en estados como Nueva Jersey y Nueva York. «A las 7,30 de la mañana había acudido a ejercer su derecho ya tanta gente como a las 12 del mediodía de los comicios de 2004», afirmó John Ritch, funcionario de un colegio electoral en Chappaqua, Nueva York, en un reflejo del entusiasmo despertado por estas elecciones.

Obama y sus correligionarios demócratas partían como claros favoritos en unos comicios que podrían dar la vuelta al mapa político de Estados Unidos.

El senador por Illinois ejerció su derecho al voto a primera hora de la mañana en Chicago, acompañado de su mujer y sus dos hi-

jas, Malia y Sasha, tras su último gran mitin el lunes en Virginia, en una jornada agrídulce que coincidió con la muerte de su abuela, Madelyn Dunham, quien falleció a los 86 años en Hawai.

Su compañero de candidatura, Joe Biden, también madrugó para votar, acompañado de su anciana madre. Los dos entregaron el sufragio en una escuela de Delaware, el estado del senador, donde había colas de varias calles.

Los aspirantes demócratas tenían previsto reunirse anoche en Chicago para la que esperaban que fuera una multitudinaria fiesta de celebración, aunque no sin antes hacer un último esfuerzo de campaña: el primero había programado un diálogo de forma informal con un grupo de votantes en Indiana y el segundo, un acto en Virginia.

**TRABAJO HASTA EL FINAL.** En el frente republicano, McCain votó en Phoenix, en su estado de Arizona, y tenía previsto participar en varios mítines en los vecinos Nuevo México y Colorado. «Vamos a trabajar duro hasta que cierren las urnas», declaró a la cadena de televisión CBS, tras protagonizar el pasado lunes una gira por siete estados al cierre de la cual aseguró, con la voz quebrada, no se sabe si por el cansancio o la emoción, que se convertiría en presidente de EEUU.



La republicana Sarah Palin.

Su número dos, Sarah Palin, llegó a Alaska de madrugada para votar en su ciudad de Wasilla y viajará a Arizona a última hora para participar en la fiesta electoral.

El enorme interés suscitado por esta contienda era claro en lugares como Ohio, el estado que dio la victoria a Bush en 2004 y donde los votantes más madrugadores comenzaron a hacer cola más de una hora antes de la apertura de los colegios electorales. Las proyecciones señalaban anoche que la participación podría superar el 80 por ciento en el estado.

Escenas similares se repitieron en lugares como Virginia, contiguo a la capital, uno de los al menos ocho estados que ganó Bush en los anteriores comicios y en el que la derecha estadounidense veía peligrar su reinado.

Los observadores coincidieron en que la victoria en algunos de esos territorios tradicionalmente conservadores como Virginia, Colorado, Indiana y Carolina del Norte allanaría el camino a las ambiciones presidenciales de Obama.

Según las encuestas previas, el senador por Illinois de 47 años disfrutaba de una cómoda ventaja en todos los estados en los que ganó el candidato demócrata John Kerry hace cuatro años.

Los primeros colegios electorales se cerraron en algunas partes de Indiana y Kentucky hacia la medianoche y durante las seis horas siguientes en los otros 48 estados de EEUU y el Distrito Federal de Columbia, Washington capital.

En total, 153,1 millones de personas se registraron para votar, el 73,5 por ciento de los mayores de 18 años y la cifra más alta desde que en 1920 se permitió el sufragio femenino, según un informe de la American University.

Alrededor de 30 millones de ciudadanos depositaron sus papeletas antes de la cita de ayer en los 34 de los 50 estados del país que permiten el voto por adelantado, una cifra récord.

[OPINIÓN]

## España y Obama

CARLOS CARNICERO

Doy por supuesto que esta mañana de miércoles Barack Obama será presidente *in pectore* del país más poderoso de la Tierra. Será el interlocutor imprescindible de nuestra política exterior en unos tiempos en que todavía no nos hemos ganado el derecho a asistir a la cumbre de Washington -donde sí estarán países como Turquía o Argentina- para empezar a redefinir el capitalismo.

La relación de España con Estados Unidos ha sido definida más por impulsos emocionales que por interés. Salvo en los tiempos de la dictadura, en la que se consiguió un entente subordinado desde el desprecio que promovía el régimen de Franco en todo el mundo. José María Aznar creyó que la sumisión al poderoso y el papel de felón en la UE le acercaría a la consideración del gerente del imperio: solo logró que su partido fuera expulsado de La Moncloa, porque los españoles no estaban por la labor de ser los monaguillos en la invasión de Iraq. Luego, Zapatero y Bush, evidentemente, no se han entendido.

Con Barack Obama las cosas pueden ser diferentes. La herencia de Bush colocará al nuevo presidente en una situación difícil, en la que necesitará aliados sólidos. El enorme déficit fiscal acumulado por los gastos de la guerra, la política fiscal conservadora y la operación de rescate del sistema financiero generarán una difícil relación entre las promesas electorales del nuevo líder, sus compromisos internacionales heredados y la capacidad de una economía en recesión. El multilateralismo es también parte de la herencia que obligará a EEUU a una nueva forma de convivencia con economías emergentes -China, India, Rusia, Brasil- y con una Europa que tendrá posibilidades de equilibrar su papel en el mundo.

Ahora que Zapatero se ha dado cuenta de que es necesaria una estrategia definida en política exterior, quizá haya llegado el momento de poner en valor el peso de nuestra economía y nuestra lengua. El primer termómetro puede ser Cuba. El demócrata se brindó a hablar con todo el mundo si era presidente. No está mal para empezar.

LUCHA POR LA CASA BLANCA

UNA DEMOCRACIA BAJO SOSPECHA

# Florida se juega su prestigio

El sistema electoral del estado es puesto a prueba tras los problemas que se registraron en el recuento de papeletas en 2000, que acabaron en el Supremo y con Bush de presidente

• El gran número de ciudadanos que han votado de forma anticipada o a través del correo ha hecho que los comicios transcurran con fluidez, a pesar de la alta participación.

EFE / MIAMI

Estados Unidos no se puede permitir que la sombra de la sospecha oscurezca otra vez su gran cita con la democracia. Por ello, el sistema electoral de Florida, protagonista de graves problemas en las elecciones de 2000, se puso ayer de nuevo a prueba en unos comicios presidenciales que, desde primera hora, registraron una alta participación.

En la mayoría de los colegios, donde no se han notificado quejas sobre el funcionamiento de las máquinas para emitir el sufragio o sobre el procedimiento para hacerlo, se congregaron grandes filas de ciudadanos a la espera de ejercer su derecho al voto.

Además, la jornada transcurrió con cierta fluidez gracias a la alta participación que hubo en las votaciones anticipadas.

En Florida, considerado un estado clave para alcanzar la Presidencia de EEUU, hay registrados 11,2 millones de electores, de los que cerca de 2,6 millones (un 23 por ciento) rellenaron su papeleta con antelación y alrededor de 1,5 millones lo hicieron por correo, según cifras oficiales.

Solo en los condados de Miami-Dade y Broward, en el sur del estado, cerca de 580.000 personas (un 25 por ciento de los ciudadanos con derecho a acudir a las urnas) han ejercido su derecho ya por adelantado, mientras que las papeletas enviadas por correo representaron el 40 por ciento, según funcionarios del Departamento Electoral de estos condados.

«Probablemente el voto anticipado haya alcanzado el 38 por ciento del total de votantes registrados en Miami-Dade», señaló un portavoz del Departamento de Elecciones local.

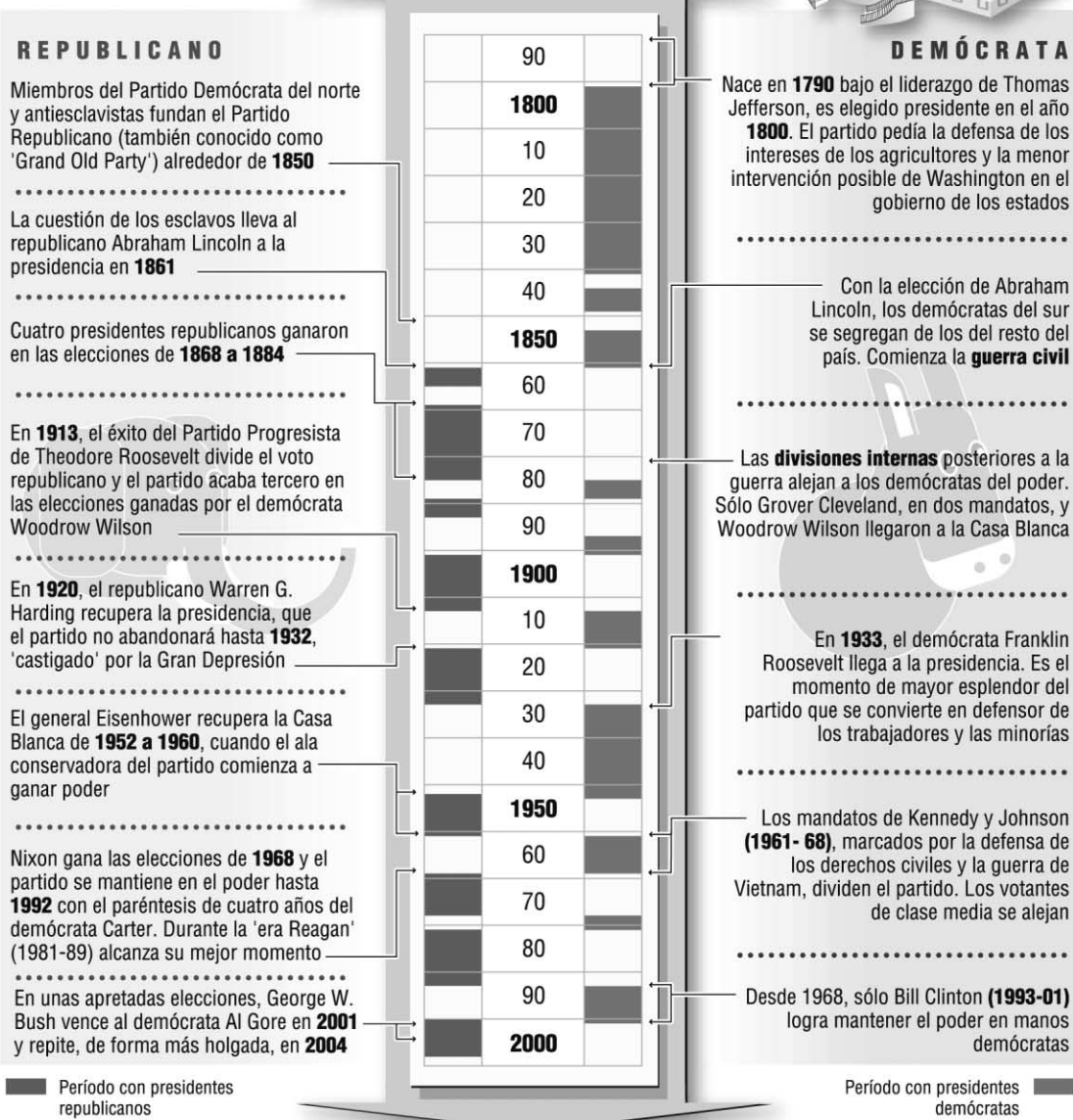
La participación en las votaciones adelantadas, que comenzaron el pasado 20 de octubre y concluyeron el pasado domingo, superó todas las previsiones, por lo que se espera que el número final de ciudadanos que acuda a las urnas en estos comicios alcance el 80 por ciento en estos dos condados, una cifra sin precedentes.

Las autoridades expresaron ayer su confianza en que el proceso democrático se desarrolle con absoluta normalidad.

Hace ocho años el sistema electoral de Florida falló estrepitosamente al contabilizarse numerosas irregularidades en varios territorios que obligaron a la anulación de miles de papeletas y a una batalla legal que acabó en el Tribunal Supremo de EEUU.

## El reparto de poder

Republicanos y demócratas domina la política estadounidense, con contadas excepciones, desde hace dos siglos



Fuente: BBC/Departamento de Estado de EEUU/Elaboración propia

GRAFÍA

Los votos anulados se debieron fundamentalmente a que miles de papeletas no fueron debidamente perforadas y, por ello, las máquinas no pudieron contabilizarlas.

Hace cuatro años el proceso de elección anticipada comenzó con ciertas irregularidades y, pese al uso de un sistema nuevo, se produjeron retrasos de horas por

problemas en la conexión de las computadoras.

En las votaciones previas de los actuales comicios «ha habido filas y esperas largas», pero no se han producido quejas sobre el funcionamiento del modelo, comentó Merie Bertot, portavoz del condado Miami-Dade.

En 2004 se registraron 244.000 sufragios anticipados en todo es-

te área y, en los comicios de este año, ya se han contabilizado cerca de 100.000 votos más, según destacó Bertot.

El Departamento de Elecciones explicó que durante más de un año se ha entrenando a los funcionarios que integran los recintos electorales y que las máquinas de votar fueron probadas exhaustivamente.

**TÉCNICA MIXTA.** Además, se ha instalado un sistema nuevo de sufragio que combina el uso de papeletas tradicionales con los últimos avances de tecnología digital mediante escáner óptico.

Florida, que cuenta con 27 de los definitivos votos electorales, es uno de los 36 estados que incorporaron la técnica de sufragio anticipado con el fin de evitar posibles situaciones de irregularidades y reducir las esperas el día de los comicios.

Sus 27 representantes en el Colegio Electoral se consideran claves para determinar el ganador en las presidenciales entre el republicano John McCain y el demócrata Barack Obama, como ya ocurrió en las dos últimas citas con las urnas.

## Hamás y Al Fatah no tienen preferencias

Los movimientos Al Fatah y Hamás coincidieron ayer en que no hacen diferencias entre los candidatos a la Presidencia de EEUU, aunque esperan que el vencedor apoye la causa palestina.

Fahmi al Zareer, portavoz del movimiento nacionalista que preside Abu Mazen, manifestó en un comunicado que «aceptaremos a la persona que el pueblo estadounidense elija como presidente».

«No hacemos ninguna diferencia entre un candidato y otro. Washington es gobernada por estrategias e instituciones, no por individuos», agrega la nota, aunque resalta que «estamos interesados en la persona que se sitúe al lado de los palestinos».

Horas antes, el veterano negociador de la Autoridad Nacional Palestina, Saeb Erekat, manifestó al ser preguntado por la prensa sobre las elecciones en EEUU que tienen la esperanza de que el vencedor «ayude a relanzar el proceso de paz de Oriente Próximo sin ninguna dilación».

El movimiento islamista Hamás, por su parte, exhortó a los palestinos a esperar para ver cuál será la política del nuevo presidente hacia la mencionada región y la causa palestina.

Fawzi Barhum, su portavoz, recaló que su organización «no juzga a los líderes estadounidenses como individuos».



Sarah Obama, en Kogelo.

## El pueblo de la 'abuela' keniana de Obama se vuelca con el candidato negro

P. ALMOGUERA (EFE) / KOGELO Kogelo, la pequeña aldea donde vive Sarah, la abuela keniana de Barak Obama, vivió la jornada electoral en Estados Unidos con júbilo y totalmente volcada con el aspirante demócrata a la Presidencia.

En un ambiente festivo y optimista, los líderes políticos del distrito y sus habitantes se reunieron para mostrar su confianza en la victoria del afroamericano, como si se tratara de un candidato de su propio país.

«Sabemos que Obama no va a ser el presidente de Kenia, pero tenemos fe en que su triunfo afecte de forma positiva, no solo a este país, sino al resto del mundo», comentó Peter Rotich, concejal del municipio al que pertenece Kogelo, en un acto de apoyo celebrado en el centro sanitario de la localidad.

Este remoto lugar del oeste del país africano, a orillas del lago Victoria, se siente partícipe de los comicios estadounidenses al ser la residencia de *Mama Sarah*, como es conocida la tercera esposa del abuelo de Obama, a la que el candidato se ha referido algunas veces como su «abuela».

El pueblo se ha convertido en centro de peregrinación de decenas de curiosos, para quienes el acceso a esta mujer cada vez se ha vuelto más complicado, debido al gran despliegue de seguridad que la custodia y a la verja recién construida que protege su casa. «Algunos familiares de Obama, entre ellos sus hermanos Malik y Sayed, han llegado a Kogelo este fin de semana desde distintas partes del mundo», manifestó George Oriengo, habitante de esta localidad.

Todos ellos están convencidos del triunfo de su pariente, que, según Malik, «nos transformará a todos y nos motiva para saber que podemos llegar a donde queramos. Estamos orgullosos de que forme parte de nuestras vidas», según unas declaraciones al diario *Daily Nation*.



Los corredores de bolsa de todo el mundo estaban ayer muy pendientes de la voluntad de los estadounidenses. / MAST IRHAM (EFE)

LA DESPEDIDA

# Bush, el gran olvidado de la jornada

Sabe que ya no es el protagonista de nada, por eso decidió votar por correo y seguir los resultados en privado, desde la Casa Blanca, un hogar que ya tiene nuevo dueño.

Tal y como había anunciado hace algunas semanas, el presidente norteamericano, George W. Bush, no acudió ayer a votar. Su decisión ya estaba tomada de antemano y la hizo efectiva por correo.

Es un secreto a voces que desde las filas republicanas prefieren al actual inquilino de la Casa Blanca lo más lejos posible. Por eso, ha sido el *hombre invisible* de la campaña, en especial en los últimos días.

Bush, que en años electorales anteriores se había desplazado a su rancho texano en Crawford para acudir a depositar su sufragio, optó en esta ocasión por permanecer en Washington para seguir la noche electoral en privado.

A lo largo de la última semana, el dirigente apenas ha tenido actos públicos -cuatro, en ocho días- y desde el pasado jueves prácticamente desapareció del mapa.

Es, desde luego, algo insólito que un mandatario estadounidense participe tan poco en una campaña electoral a favor del candidato de su partido.

Incluso en los comicios de 2000, cuando el aspirante demócrata Al Gore se disputaba la Casa Blanca con Bush, Bill Clinton actuó a su favor en varios actos, pese a que el hasta entonces *número dos* había tratado de distanciarse del mandatario en su campaña.

En una rueda de prensa pronunciada el pasado lunes, la portavoz de la Casa Blanca, Dana Perino, admitió que «somos realistas sobre el clima político que vivimos». «Bush ha seguido esta campaña con mucho interés, se ha interesado por los temas, ha seguido a los candidatos y sus tácticas, pero también se da cuenta de que estas elecciones no giran en torno a él», sostuvo.

El mandatario norteamericano cuenta con una popularidad de en torno al 25 por ciento, la cifra más baja desde que comenzaron a recopilarse este tipo de sondeos, y solo un 10 por ciento del electorado cree que el país va por el buen camino.

Dadas estas cifras, no debe sorprender que los republicanos, con John McCain al frente, hayan hecho lo posible por mantener a Bush lo más lejos posible.

# El gran desafío se llama economía

El nuevo inquilino del Despacho Oval heredará un sistema financiero inmerso en la crisis, un tema que ha sido uno de los ejes de la estrategia de campaña de republicanos y demócratas

REUTERS / WASHINGTON

El futuro presidente de Estados Unidos, ya sea el demócrata Barack Obama o el republicano John McCain, se enfrentará a una serie de problemas económicos de una escala que no se veía desde la década de 1930. Su predecesor, George W. Bush, que no cederá el poder hasta el 20 de enero de 2009, deja un panorama bastante oscuro en el aspecto financiero, a pesar de las medidas adoptadas hace poco más de un mes para hacer frente a la crisis bancaria.

Estos son algunos de los desafíos ciudadanos más importantes, así como las claves que podría adoptar cada candidato a la hora de afrontarlos.

## Crisis financiera

La crisis económica norteamericana es la peor de este tipo que sufre el país desde la Gran Depresión. Los expertos aseguran que el Estado está en una recesión que podría empeorar el próximo enero, fecha en la que está previsto que el nuevo mandatario llegue a la Casa Blanca.

Obama está a favor de aprobar un segundo paquete de estímulo para reactivar la economía. Valorado en unos 175.000 millones de dólares, la propuesta incluiría financiamiento de infraestructuras y otra ronda de cheques de reembolsos impositivos.

McCain, por su parte, ha prometido impulsar un plan de viviendas de 300.000 millones de dólares que usaría algunos de los fondos del paquete financiero aprobado el mes pasado, de 700.000 millones de dólares, para comprar hipotecas en problemas.

## Sistema sanitario

Ambos candidatos identifican como una prioridad económica la necesidad de bajar los altos costes del cuidado de la salud y reformar el sistema del seguro médico. El republicano McCain apuesta por anular las deducciones impositivas para la cobertura sanitaria ofrecida por los empleadores y otorgar un crédito fiscal reembolsable de 2.500 dólares por persona o 5.000 dólares por familia. También promovería la competencia, permitiendo que la gente compre seguros de otros estados.

Obama, por su parte, ha propuesto un programa de seguro nacional para permitir que los ciudadanos y las pequeñas empresas paguen un servicio de salud similar al que tienen disponible los funcionarios, complementado en parte por un impuesto a las compañías que no ofrecen cobertura.

## Plan energético

La dependencia norteamericana del petróleo extranjero es vista como una importante amenaza tan-

to para la seguridad como para la economía.

McCain está a favor de un enfoque completo para lograr la independencia energética, incluyendo la perforación *offshore*, la construcción de 45 plantas nucleares y la inversión en fuentes renovables de energía como eólica, solar y de las mareas.

## Empuje español

El presidente del Gobierno español, Rodríguez Zapatero, expresó ayer su deseo de que la elección del nuevo mandatario de EEUU, sea del partido que sea, suponga «un gran empuje de confianza a la economía mundial y a las relaciones internacionales». «Creo que la llegada de un nuevo dirigente a la Casa Blanca será un factor de confianza en la economía, en un orden internacional más gobernable que en los últimos años», declaró en una rueda de prensa junto al primer ministro húngaro, Ferenc Gyurcsany.

El jefe del Ejecutivo reveló que seguiría «con interés» el desarrollo de las elecciones. Sin embargo, evitó aventurar pronósticos sobre el resultado. Lo que sí hizo fue recordar que «los españoles en las encuestas» ya dejaron claro sus «deseos» y «pronósticos», en clara alusión a Barack Obama.

Su rival demócrata anunció durante la campaña que está abierto a la perforación *offshore* y a la energía nuclear, pero enfatizó que apuesta por incrementar la eficiencia y aumentar en forma masiva la inversión en energías renovables.

## Impuestos

Los candidatos han chocado en las últimas semanas en el tema de los impuestos. McCain acusa a Obama de querer desparramar la riqueza de los ciudadanos, mientras que el político negro ha comentado que las políticas de su rival beneficiarían a las grandes corporaciones en lugar de a la clase media.

El veterano senador de Arizona propone duplicar a 7.000 dólares las deducciones familiares del impuesto personal, reducir la tasa impositiva máxima para las corporaciones al 25 por ciento desde el 35 por ciento y permitir a las empresas una deducción por el primer año para compras de equipos.

Obama, por su parte, quiere expandir dos tipos de créditos impositivos para las familias, crear un *hipotecario universal*, reembolsable de 10 por ciento de los intereses para los propietarios de casas que no los incluyan en las declaraciones juradas, y eliminar el impuesto a los ingresos para las personas de edad avanzada que ganen menos de 50.000 dólares anuales.

# El futuro de Carlos Muñoz en el Caja Segovia se decide hoy

Las directivas del club segoviano y del FC Barcelona están cerca de llegar a un acuerdo para el traspaso del jugador, aunque faltaría el acuerdo definitivo entre el cierre y el club blaugrana

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El futuro de Carlos Muñoz como jugador del Caja Segovia por lo que resta de la presente temporada se decide hoy, y todavía no se sabe si ese futuro a corto plazo se va a teñir para el jugador madrileño de blanco y rojo, o de blaugrana.

El Caja Segovia y el FC Barcelona han estado negociando el traspaso del jugador, que ya fue tentado por el conjunto catalán en el mercado de verano, y aunque las posturas se han quedado ancladas en el siempre espinoso tema económico, es de esperar que el acuerdo no esté demasiado lejos de cerrarse, ya que existe un evidente interés deportivo en el conjunto de Marc Carmona en Carlos, puesto que en la actualidad sólo cuenta en el puesto de cierre al veterano PC, de 34 años, a Juan Carlos López, un buen jugador al que los problemas en sus rodillas no le han dejado progresar, y a Chico, actualmente lesionado.

El interés del Caja Segovia en el traspaso de Carlos tiene un innegable componente económico. El jugador madrileño es uno de los que más cobran de la plantilla, y su salida del Caja Segovia aligeraría en buena medida el presupuesto del club, lo que sin duda repercutiría positivamente en el resto de la plantilla, que verían co-

mo el 17% de recorte en sus salarios se vería considerablemente rebajado.

Ahora bien, aún queda negociación por delante, ya que aunque Caja Segovia y Barcelona llegaran a un entendimiento, el club blaugrana aún debería cerrar el acuerdo con el jugador, cuyo representante espera una llamada del Barcelona para sentarse a negociar.

De momento las negociaciones se están llevando con una extraordinaria discreción. Tanto es así que el entrenador del Caja, Miguel Rodrigo, señalaba no estar enterado "absolutamente de nada" acerca de las conversaciones entre clubes, "y espero que si se producen se solucione todo para un lado o para otro cuanto antes, porque el sábado tenemos un partido importante frente al Inter Movistar y el hecho de poder, o no poder, contar con Carlos de cara a este encuentro va a hacer cambiar la preparación de la plantilla de cara al partido". En el caso de que finalmente Carlos fuera traspasado al Barcelona, el Caja afrontaría el partido ante el Inter Movistar con sólo tres cambios, por lo que se intentaría forzar la recuperación de Matías para que pudiera llegar en condiciones al encuentro en Alcalá de Henares.



Carlos golpea el balón en uno de los últimos partidos del Caja. //JUAN MARTÍN

El club organiza un viaje a Alcalá de Henares

El Caja Segovia ha organizado un viaje a Alcalá de Henares para el próximo sábado, 8 de noviembre, dirigido a todos los aficionados que quieran presenciar el encuentro entre el Inter Movistar y el Caja Segovia. El autobús partirá a las cuatro de la tarde del sábado de la Estación de Autobuses, y regresará una vez finalizado el encuentro. El precio es de 10 euros para los adultos, y 8 euros para los aficionados en edad infantil, e incluye desplazamiento y entrada. Las inscripciones pueden realizarse en la sede del club, en la plaza Tirso de Molina 13, local o en el teléfono 921 44 43 25.

Las meigas apuestan por el número del Caja

Las solicitudes de lotería de Navidad del Caja Segovia, que juega el número 57.662, se ha disparado en los últimos días, debido a la "ayuda" que la entidad ha recibido por parte de un grupo de meigas, que han vaticinado que el Gordo de Navidad caerá en el número que vende el club segoviano, que no ha tardado en recibir las llamadas de los más creyentes en estos temas solicitando la venta de participaciones.

# La selección española volverá a Segovia para jugar un amistoso

El combinado nacional compensaría así a la ciudad por el partido no jugado el pasado mes de septiembre ante la selección de Irán

J.M. / SEGOVIA

La selección española de fútbol sala, actual subcampeona del mundo tras el campeonato disputado en Brasil, regresará a Segovia para disputar en el pabellón Pedro Delgado un encuentro amistoso de carácter internacional en compensación por el partido no jugado ante la selección de Irán el pasado mes de septiembre debido a los problemas de visado que impidieron salir del país a la selección iraní, y que fue sustituido en el último momento por un encuentro frente a la selección de Castilla y León.

Así lo confirmó el seleccionador nacional, Venancio López, que no desveló el nombre del

opponente de la selección, aunque se especula con que pudiera ser el combinado de Portugal. Lo que sí es cierto es que en el encuentro que se disputará en Segovia, "espero que en un breve espacio de tiempo", señaló Venancio, el combinado nacional presentará bastantes caras nuevas, aunque no tantas como cabría esperar, "porque los relevos generacionales hay que hacerlos poco a poco, sin cambiar de arriba a abajo todo lo que hasta ahora ha estado funcionando".

Pero es más que posible que de cara al Preeuropeo que España disputará con casi total seguridad en Granada en el mes de marzo, la subcampeona del mundo presen-

te importantes variaciones con respecto al equipo que se proclamó subcampeón del mundo en Brasil.

Venancio, que el sábado estará en el pabellón Cajamadrid de Alcalá de Henares viendo el encuentro que enfrentará a Inter Movistar y Caja Segovia, se desplazará el domingo a Uruguay para acompañar a la selección absoluta femenina que disputará dos encuentros amistosos en Montevideo, y ya en el mes de diciembre viajará con la selección sub21 a la fase final del Campeonato de Europa de la categoría, el primero organizado oficialmente por UEFA, que se celebrará en San Petersburgo.



Venancio charla con Cristian en el Pedro Delgado. //JUAN MARTÍN

## TENIS

## Gran actuación de Sara del Barrio en el nacional por equipos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La segoviana Sara del Barrio Aragón tuvo una magnífica actuación en el XXXVI campeonato de España por equipos, celebrado este fin de semana en Gran Canaria

De entrada su club, el CT Chamartín de Madrid (integrado por Sara del Barrio, 10ª de España, Paula Fondevila, 16ª, Ana Salas, 21ª y Rocío de la Torre 23ª), parecía abocado a jugarse el último día la permanencia en primera división, ya que su jugadora número 1, Vivi Ruano, decidió no acudir al torneo para preparar mejor el masters internacional de dobles.

Eso convertía a Sara en la número 1 del equipo, y la obligaba a jugar con las número 1 de los otros equipos. Además al bajar el ranking del equipo por la ausencia de Vivi, perdieron su condición de cabezas de serie y por lo tanto en el primer enfrentamiento debían enfrentarse a uno de los equipos valencianos o catalanes que tienen las mejores raquetas nacionales y además fichan jugadoras extranjeras.

Así las cosas les cupo en suerte el Club de Tenis Valencia, cuya jugadora número 1 es la número 1 de España y 22 del mundo Anabel Medina. Parecía que las posibilidades de las madrileñas pasaban por vencer en los otros encuentros pues la victoria de Sara se antojaba muy difícil. Sin embargo fue ella la que otorgó el punto decisivo, ya que Sara venció a su oponente por 6/4 y 7/6 en un partido en el que llevó la iniciativa y no se arrugó en los momentos decisivos del tie break frente a una rival mucho más experimentada.

En semifinales, con la satisfacción de tener cumplido el objetivo de la permanencia, Sara de midió a Flavia Pennetta, número 14 del ranking mundial e integrante del CT Barcino junto con María José Martínez, 4ª de España, Lourdes Arantxa Parra, 17ª y Ekaterina Ivanova, 199 del ranking mundial.

Sara volvió a dar excelentes sensaciones ya que empezó ganando 4/1 si bien el partido se suspendió por lluvia cuando la italiana había ganado dos juegos y Sara ganaba por 4/3. En la reanudación, la segoviana siguió manteniendo el pulso pero la italiana le dio el partido por ganado cuando estaban empatadas a 5 juegos en el primer set, ya que su equipo había conseguido el pase a la final al vencer en los otros tres encuentros. Precisamente fue el Club de tenis Barcino el campeón del torneo.

## BALONMANO

## SEGUNDA MASCULINA



Los primeros treinta minutos de juego ofrecieron un partido muy disputado y de buen juego. / A.MARUGÁN

## Hubo rivalidad, pero se claudicó en la cancha zamorana

El Nava aguantó al líder durante el primer tiempo, pero la mayor profundidad de banquillo del Inzamac acabó decidiendo el partido

28	INZAMAC
18	NAVA

**25 AÑOS INZAMAC:** Adrián Boullosa, Fernando Ruiz (1), José M. Fernández (5), Juan M. Llorens (5), Ignacio Ferreras, Luis Cano (2), Octavio Magadan (5), Jorge Martín (5), Guillermo García, Oscar del Barrio, Jesús Gómez (1), Alberto Barbosa y Carlos Prieto (3).

**NAVA CAJA SEGOVIA:** David, Guiller (2), Piki (1), Bruno (2), Darío, Oliver, Carlos Villagrán (4), Nacho Segovia, Ángel, Alberto (4), Ismael, Vitoles, Borja y Luisma (5).

## ÁRBITROS

David Rodríguez y Cristina Fernández, de León. Sancionaron al equipo local con cinco exclusiones y a los visitantes con cuatro.

## GOLES

4-2, 6-4, 7-5, 8-5, 10-7 y 11-9. Primer tiempo. 15-11, 17-12, 20-13, 25-15, 27-18 y 28-18.

## AMARUARRI / NAVA ASUNCIÓN

Interesante partido el disputado entre los clubes Inzamac Zamora y Nava Caja Segovia, al menos durante los primeros treinta minutos de juego. Un período de poder a poder y con gran nivel de juego sobre la cancha zamorana. Había expectación en torno a este choque entre ambos equipos y se vio en la concurrencia de espectadores, que registró hasta trescientos.

Primera parte de juego defensivo duro, con esquemas de 6-0, que bloqueaban las penetraciones y se fortalecía con las intervenciones de los guardametas, destacando las del zamorano Adrián Boullosa. La defensa na-

vera soportó bien la constante presión en ataque que encabezaban sus arietes Octavio, Llorens, Jose Manuel y Jorge con buenos cruces, y lanzamientos. Ello sumado a un ataque coordinado en la línea de los seis metros con Carlos, Ismael, Luisma y Alberto, llevó al conjunto navero a mantener a raya a su rival no dejándole ir más lejos de los dos goles de diferencia que mantuvieron durante este primer tiempo.

El Inzamac presentaba un equipo muy completo en su formación lo que le permitió mantener el ritmo, e ir resquebrajando poco a poco la defensa visitante, reduciendo al mismo tiempo sus posibilidades de ataque.

Ello comenzó a verse nada más empezar la segunda mitad, en la que los locales obtuvieron un parcial de 3-0 sacando provecho de contar con un jugador más en la cancha, dada la exclusión del navero Ismael y seguidamente la de Borja, dos puntos claves de la defensa navera que la dejó debilitada y a su vez favoreció un mayor acercamiento de los zamoranos a la portería de David y Angel.

El partido se iba decantando claramente hacia los locales y aunque el técnico navero trató contrarrestar esta situación pasando la defensa a un 5-1 y otra individual con marcaje expreso a Octavio y José Manuel, el intento

## CLASIFICACIÓN

25 AÑOS INZAMAC - NAVA CAJA SEGOVIA	28-18
C.P. BEJARANO BM. - UNIVERSIDAD DE BURGOS	28-27
B.M. VIANA - C.D.BM. ARANDA-VEMSA	31-30
UNIV. VALLADOLID - KODIGO 25 BM. SORIA	39-17
CD BM. TROBAJO - AULA CULTURAL	23-29
PEUGEOT AUPASA - BM. ARROYO	19-24
B.M. SANTA BARBARA - ASISA BM AVILA	33-28
	<b>J G E P GF GC Pt</b>
1 INZAMAC	7 7 0 0 236 148 14
2 STA BARBARA	7 7 0 0 234 169 14
3 NAVA CAJA	7 5 0 2 196 163 10
4 U.VALLADOLID	7 5 0 2 204 173 10
5 B.M. VIANA	7 5 0 2 196 195 10
6 ASISA BM AVILA	7 4 0 3 186 201 8
7 AULA CULTURAL	7 3 0 4 186 177 6
8 PEUGEOT	7 3 0 4 169 193 6
9 B.M. ARROYO	7 4 0 3 203 193 6
10 ARANDA VEMSA	7 2 0 5 176 194 4
11 BEJARANO	7 2 0 5 187 208 4
12 TROBAJO	7 1 0 6 182 196 2
13 KODIGO 25	7 1 0 6 131 223 2
14 UNIV. BURGOS	7 0 0 7 155 208 0

UNIVERSIDAD DE BURGOS - 25 AÑOS INZAMAC  
 NAVA CAJA SEGOVIA - SANTA BARBARA  
 ASISA AVILA - UNIVERSIDAD DE VALLADOLID  
 AULA CULTURAL - B.M. VIANA  
 KODIGO 25 BM. SORIA - PEUGEOT AUPASA  
 B.M. ARROYO - CD BM. TROBAJO  
 ARANDA VEMSA - C.P. BEJARANO BM.

arriesgado no dio el fruto suficiente como para acortar la desventaja en el marcador. Un saldo negativo de diez goles que sentenciaron la derrota.

## DESDE LA GRADA



FÉLIX SERRANO

### Crisis

Esta famosa palabra que últimamente, y por desgracia, tanto se utiliza, ha llegado al deporte, como lógicamente era algo de esperar. No nos engañemos, prácticamente todos los equipos reciben la mayoría de sus ingresos por sus patrocinadores y éstos, la mayoría de las veces, lo hacen de manera altruista, por amistad o sencillamente por ayudar, ya que muy pocas contraprestaciones tienen a cambio.

Si ellos no ingresan dinero en sus negocios, difícilmente pueden repercutir algo de sus ingresos en la posible publicidad que pudieran tener por apoyar a un determinado equipo, y al final el problema se les presenta a la junta directiva del equipo, cuando comprueban que las cuentas no les cuadran y se ponen a la ardua tarea de buscar nuevos patrocinadores.

Por desgracia la "crisis" ha llegado a todos, a unos más y a otros menos, pero al final a todos nos toca en una medida u otra, por lo que al no en-

«¿Algún equipo está en mejor situación económica para que el jugador se pueda ir tranquilamente?»

contrar nuevos ingresos, los directivos se ven en la tarea de bajar el sueldo a los jugadores, algo que estoy seguro que habrá sido el último recurso en utilizar, ya que no creo que sea nada agradable que vengan a tu trabajo y te digan que aunque lo estas haciendo muy bien vas a ganar menos dinero.

Sin duda es algo difícil de explicar y de entender, el problema es que los equipos sólo viven temporada a temporada, no tienen una hucha donde poder guardar el remanente de otras temporadas, entre otras cosas por que nunca hay sobrante, sino más bien siempre déficit.

Ahora la pelota la tienen los jugadores, cada uno dependiendo de sus necesidades y situaciones tomará una decisión. Sea la que sea muy respetable, pero ahora yo me pregunto, ¿algún equipo está en mejor situación económica para que el jugador se pueda ir tranquilamente? Estoy seguro de que los jugadores ya lo saben y por eso la decisión creo que les será fácil de tomar. Como dice un refrán más vale pájaro en mano que ciento volando.





El tanto de Leo Messi no pudo evitar el empate final en el encuentro frente al Basilea. / ALBERT OLIVÉ (EFE)

# El Basilea tutea al Barça

El bloque azulgrana se clasifica para octavos, pero pierde a Iniesta por lesión

BARCELONA	BASILEA
1	1

**BARCELONA:** Valdés; Puyol, Piqué, Márquez, Sylvinho; Sergio Busquets, Iniesta (Eto'o, m. 67), Víctor Sánchez (Xavi, m. 60); Hleb, Bojan (Messi, m. 60) y Henry.

**BASILEA:** Constanzo; Zanni, Ferati, Marque, Safari; Huggel; Carlitos, Ergic, Perovic (Eduardo, m. 59), Stocker (Gelabert, m. 83); y Streller (Derdiyok, m. 69).

#### ÁRBITRO

Alexandru Tudor (RUM). Mostró cartulina amarilla a Constanzo (m. 89).

#### GOLES

1-0, m. 62: Messi. 1-1, m. 82: Derdiyok.

EFE / BARCELONA

El modesto Basilea bajó los humos a un desconocido Barça, que cedió un triste empate, aunque logró clasificarse para octavos, pero no como primero de grupo como deseaba, y acabó con su racha de 11 victorias consecutivas.

Todo fueron malas noticias para el equipo de Guardiola, ya que Iniesta se lesionó y sufre una rotura muscular que le mantendrá de baja durante seis semanas.

Los azulgranas se olvidaron del fútbol que les ha llevado a dominar la Liga y la competición continental. Contagiados por el ultraconservadurismo del rival, el Barcelona tuvo que echar mano de Leo Messi y de Xavi para darle otro aire al apático conjunto, aunque eso no bastó para que los catalanes ganaran el encuentro.

Escaldados por el 0-5 encajado hace dos semanas, los suizos decidieron echar el resto, mientras que el bloque local parecía no tener prisa. A pesar de ello, los catalanes tuvieron varias ocasiones para

marcar en el primer tiempo. La más clara por medio de Henry, en el minuto 5, en un remate que salió demasiado escorado sobre la meta de Constanzo.

Además, Guardiola dejó fuera de la convocatoria a Alves y Touré Yayá, y en el banquillo a Messi, Xavi y Eto'o. Con siete canteranos sobre el terreno de juego con pocos aficionados en la grada, el líder de la competición regular se contagió y sesteó en un primer tiempo jugado sin tensión.

Bojan Krkic, situado en el eje ofensivo, conectó un par de veces con Henry, aunque sin mucho éxito, mientras que el francés fue el delantero más activo. Tuvo el francés una gran oportunidad en un centro de Sylvinho que salvó Constanzo, mientras que la mejor opción del Barcelona fue por medio de Márquez, en un libre directo que buscó la escuadra derecha de la meta suiza.

El Basilea apenas tuvo presencia en ataque. Llegó con dos remates de cabeza de Ergic, después de sendos saques de esquina de Perovic, aunque la tarea de los de Gross era guardar su meta.

Hasta que no apareció en escena Leo Messi, el partido fue plano. El atacante argentino demostró su categoría. Salió en el minuto 60 y en la primera ocasión que tuvo, dos minutos más tarde, el argentino marcó.

**TANTO LOCAL.** Fue una asistencia de Henry que Messi aprovechó para batir a su compatriota Constanzo. El gol, conseguido en el minuto 62, no varió los planes de



Ferati y Henry.

unos y otros. Los aficionados locales, los pocos que se dieron cita ayer en el Camp Nou, que registró la peor entrada de la temporada (49.479 espectadores), estaban más pendientes del estado de Iniesta, que tuvo que ser sustituido por Eto'o, que del irreconocible juego de su equipo.

Las malas noticias se prolongaron al saber que el mediocentro manchego estará seis semanas de baja, pero no acabaron

#### LAS DECLARACIONES

##### ►PEP GUARDIOLA

«Nos hemos dado cuenta de lo que cuesta ganar»

Pep Guardiola, entrenador del Barcelona, consideró el empate ante el Basilea como una vuelta a la realidad del equipo. «Todo parecía un jardín», en alusión a las 11 victorias consecutivas que acumulaban sus hombres, «y ahora nos volvemos a asentar, y a darnos cuenta de que ganar cuesta». El técnico admitió que a su bloque le costó mucho entrar en el partido, aunque negó sentirse descontento por la actitud de sus jugadores. «Les he visto con ganas», sentenció antes de reafirmar la idea de que el empate devuelve al Barça a la realidad: «Ahora estamos donde hemos de estar».

aquí, porque en la única aproximación del Basilea sobre la meta defendida por Víctor Valdés marcó por medio de Derdiyok.

En el minuto 82 todo fueron prisas para el Barça. No llegó el gol y el bloque helvético sumó su primer punto. Los azulgrana se clasificaron matemáticamente para octavos, pero ven comprometida la primera posición del grupo, después de la victoria del Sporting de Lisboa ante el Shakhtar.

#### TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## Catenaccio

Creo que ya les referí los comentarios de Menotti y Valdano durante un partido de la Liga italiana. Fue algo así como:

¿No te parece claro, 'Flaco', que juegan como si no quisieran la pelota?

¿Claro? Si es que al equipo que dé cuatro pases seguidos le regalan un Ferrari.

Progreso y fútbol italiano son dos términos reñidos. Helenio Herrera hizo magia con el Inter de Milán en los 60. Tres líneas muy juntas defendiendo en bloque, asfixiante marca zonal y, por si todo fallaba, un líbero, escoba o como quieran llamarlo, detrás de todo el engranaje. El Inter ganó tres Copas de Europa con el sistema de 'HH' e Italia, que llevaba 40 años sin pasar la primera ronda de los Mundiales, ganó la Eurocopa del 68 y llegó a la final del Campeonato del Mundo de 1970.

La Juventus se aplicó al nuevo estilo entre el 73 y el 86: ganó nueve Ligas. ¡Qué equipos aquellos! Trapattoni o Bearzot a la batuta y en los instrumentos, casi todos de percusión, Zoff, Bettiga, Capello, Causio, Gentile, Furino, Scirea, Rossi... Y no quiere abandonar su suerte. Cualquiera que llega al vestuario de la 'Vecchia Signora' sabe que las señas de identidad del club comienzan en la portería, se extienden con fuerza en la defensa y salpican los tobillos del medio defensivo. Después, que el genio de turno haga su parte.

¿Es un estilo zafio? ¿Es indigno? ¿Incorrec-to? Los problemas del 'catenaccio' son dos, la indefinición y la nueva prosa, y ambas se han aliado: los nuevos analistas del fútbol de toque han pisoteado cualquier estilo que no pase por sobar la pelota, con lo que el término «catenaccio» (candado, en italiano) se ha prostituido hasta convertirse en poco menos que una herejía. Puede que la Juventus no sea la de antaño, pero tiene esa férrea herencia que tanto nos hace sufrir.

## ASÍ VAN LOS GRUPOS

RESULTADOS DE LOS ENCUENTROS DE LA JORNADA Y MARCHA DE LA TABLA EN LOS OCHO GRUPOS

## GRUPO A

RESULTADOS	
CLUJ - GIRONDIS	1-2
ROMA - CHELSEA	3-1

CLASIFICACIÓN	Puntos
1 CHELSEA	7
2 ROMA	6
3 GIRONDIS	6
4 CLUJ	4

## PRÓXIMA JORNADA (26 DE NOVIEMBRE)

GIRONDIS - CHELSEA
CLUJ - ROMA

## GRUPO B

RESULTADOS	
ANORTHOSIS - INTER	3-3
WERDER BREMEN - PANATHINAIKOS	0-3

CLASIFICACIÓN	Puntos
1 INTER DE MILAN	8
2 ANORTHOSIS	5
3 PANATHINAIKOS	4
4 WERDER BREMEN	3

## PRÓXIMA JORNADA (26 DE NOVIEMBRE)

INTER - PANATHINAIKOS
ANORTHOSIS - WERDER BREMEN

## GRUPO C

RESULTADOS	
SPORTING LISBOA - SHAKHTAR	1-0
BARCELONA - BASILEA	1-1

CLASIFICACIÓN	Puntos
1 BARCELONA	10
2 SPORTING LISBOA	9
3 SHAKHTAR	3
4 BASILEA	1

## PRÓXIMA JORNADA (26 DE NOVIEMBRE)

SHAKHTAR - BASILEA
SPORTING LISBOA - BARCELONA

## GRUPO D

RESULTADOS	
LIVERPOOL - ATLÉTICO	1-1
OLYMPIQUE - PSV	3-0

CLASIFICACIÓN	Puntos
1 ATLÉTICO DE MADRID	8
2 LIVERPOOL	8
3 OLYMPIQUE DE MARSELLA	3
4 PSV	3

## PRÓXIMA JORNADA (26 DE NOVIEMBRE)

ATLÉTICO - PSV
LIVERPOOL - OLYMPIQUE

## GRUPO E

RESULTADOS	
AALBORG - VILLARREAL	HOY
CELTIC - MANCHESTER	HOY

CLASIFICACIÓN	Puntos
1 MANCHESTER UNITED	7
2 VILLARREAL	7
3 CELTIC	1
4 AALBORG	1

## PRÓXIMA JORNADA (25 DE NOVIEMBRE)

VILLARREAL - MANCHESTER
AALBORG - CELTIC

## GRUPO F

RESULTADOS	
FIorentina - BAYERN	HOY
LYON - STEAUA	HOY

CLASIFICACIÓN	Puntos
1 BAYERN MUNICH	7
2 OLYMPIQUE DE LYON	5
3 FIorentina	2
4 STEAUA DE BUCAREST	1

## PRÓXIMA JORNADA (25 DE NOVIEMBRE)

BAYERN - STEAUA
FIorentina - LYON

## GRUPO G

RESULTADOS	
ARSENAL - FENERBAHCE	HOY
DINAMO - OPORTO	HOY

CLASIFICACIÓN	Puntos
1 ARSENAL	7
2 DINAMO DE KIEV	5
3 OPORTO	3
4 FENERBAHCE	1

## PRÓXIMA JORNADA (25 DE NOVIEMBRE)

ARSENAL - DINAMO
FENERBAHCE - OPORTO

## GRUPO H

RESULTADOS	
BATE BORISOV - ZENIT	HOY
REAL MADRID - JUVENTUS	HOY

CLASIFICACIÓN	Puntos
1 JUVENTUS	7
2 REAL MADRID	6
3 BATE BORISOV	2
4 ZENIT SAN PETERSBURGO	1

## PRÓXIMA JORNADA (25 DE NOVIEMBRE)

ZENIT - JUVENTUS
BATE BORISOV - REAL MADRID

# El árbitro decide en Anfield

El Atlético pierde dos puntos por un dudoso penalti de Pernía a Gerrard en el descuento

LIVERPOOL	ATLÉTICO
1	1

**LIVERPOOL:** Reina; Arbeloa, Carragher, Agger, Fabio Aurelio, Mascherano (Leiva, min. 77), Xabi Alonso, Kuyt, Gerrard, Riera (Babel, min. 61) y Keane (Ngog, min. 71).

**ATLÉTICO DE MADRID:** Leo Franco; Antonio López, Heitinga, Perea, Pernía, Assunção, Maniche, Simao (Luis García, min. 90), Maxi, Raúl García, Forlán (Agüero, min. 71).

## ÁRBITRO

Martin Hansson (SUE). Amonestó a Maniche (min. 67), Pernía (min. 94), Perea (min. 95), Heitinga (min.96) y Agüero (min. 96).

## GOLES

0-1, min. 38: Maxi Rodríguez. 1-1, min. 94: Steven Gerrard.

## EFE / LIVERPOOL

El Atlético de Madrid empató a uno ante el Liverpool y se quedó a las puertas de lograr la clasificación matemática para los octavos de final, después de ver cómo los ingleses conseguían la igualdad en el último minuto de la prolongación gracias a un dudoso penalti cometido sobre Gerrard.

El colegiado del encuentro, Martin Hansson, perdonó en ambas áreas durante el partido y dictó sentencia en el último suspiro. El sueco señaló una pena máxima inexistente de Mariano Pernía sobre el capitán del bloque inglés en un lance en el que el propio internacional fue quien cometió falta sobre el argentino.

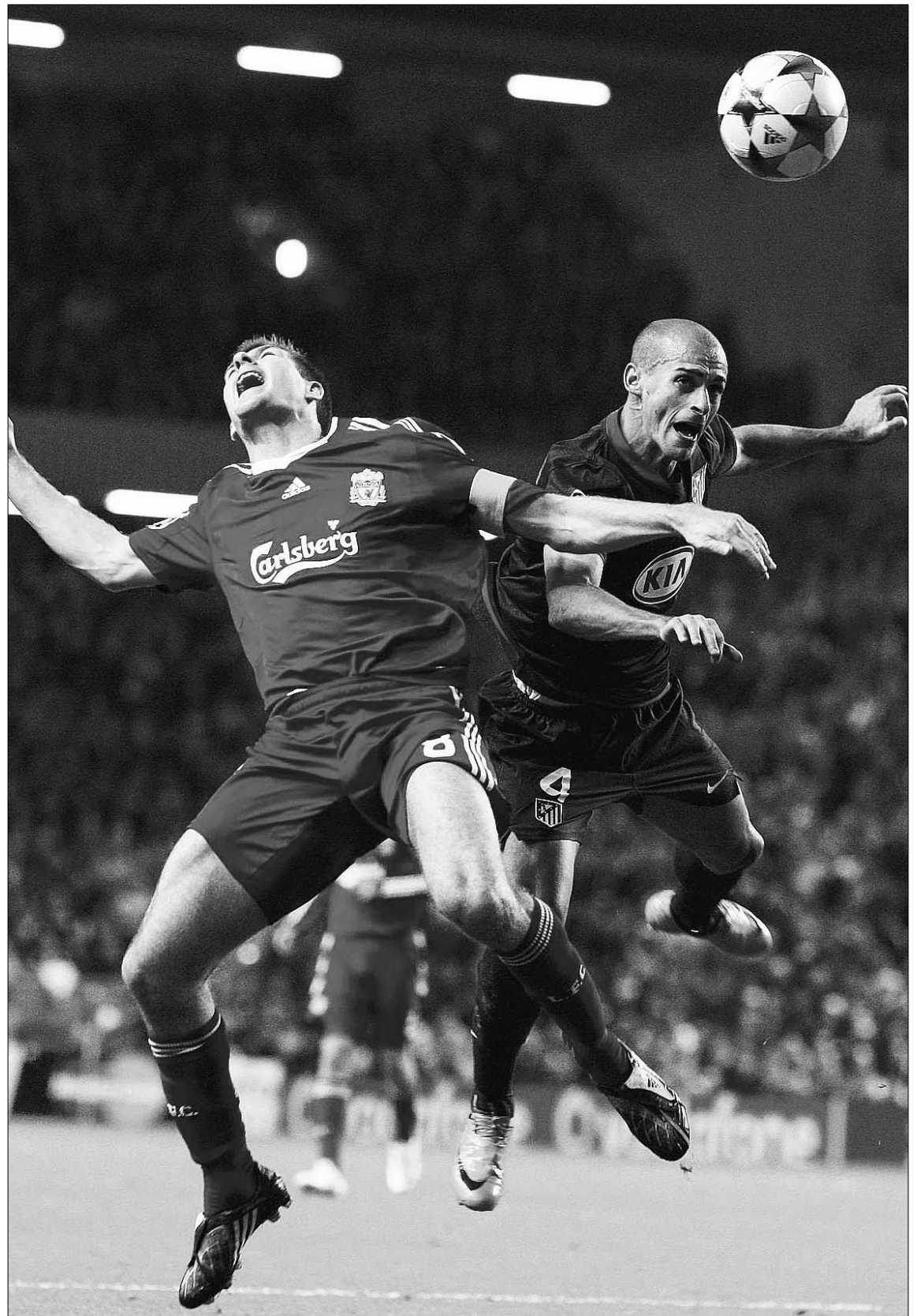
Hasta entonces, pese a que le costó desperezarse, el Atlético había dominado. El conjunto rojiblanco saltó aletargado al verde de Anfield, confuso sin la presencia de Agüero en punta y superado por unos 'reds' que no necesitaron de sus mejores galas para hacerse con la iniciativa en el partido.

Sí lo hicieron para protagonizar la primera gran ocasión del envite. Robbie Keane, que finalmente no contó con la compañía de Torres, mató con el pecho un pase interminable de Xabi Alonso desde campo propio y remató desde la frontal del área, pero su zapatazo se marchó rozando el palo izquierdo de la meta defendida por Leo Franco.

Tras el primer aviso serio, el bloque rojiblanco pareció desperezarse gracias a las internadas de Pernía por el flanco izquierdo, pero quedaron tan solo en intentonas puntuales. En una de ellas su compañero Simao se quedó cerca de inaugurar el electrónico, pero su lanzamiento se marchó por encima del larguero.

**DOMINIO.** Mientras tanto, el Liverpool seguía creciendo hasta hacerse dominador del encuentro. Sin embargo, seguía perdonando arriba. De nuevo, Keane tuvo en sus botas el tanto local, pero el delantero irlandés estuvo lento en el mano a mano con Leo Franco y el meta argentino pudo desbaratar la oportunidad.

Impredicible, como siempre, el equipo de la ribera del Manzanares eligió este momento para adelantarse en el marcador. En una incorporación al ataque, Antonio López cedió sobre la entrada de Maxi Rodríguez, que entró desde la frontal del área, controló



Gerrard 'engañó' al colegiado, que pitó penalti y sacó tarjeta amarilla a Pernía. / LEE SANDERS (EFE)

orientado y fusiló con un tiro cruzado a Pepe Reina.

En la reanudación, los 'reds' salieron volcados al ataque en busca de la igualdad. Ayudados por un rival que renunció por completo al balón y se encerró en su área, los 'reds' sometieron a un conti-

nua asedio la defensa rojiblanca, que a duras penas lograba respirar achicando balones.

Agger en una jugada a balón parado y Gerrard tras una cómoda combinación en la frontal hicieron que el ataque del Liverpool sacara a la luz las vergüenzas de la

defensa madrileña. Los 'colchoneros', ayer dirigidos por Ignacio Ambriz por la sanción del mexicano Javier Aguirre, pecaron de complacientes y dieron por bueno un resultado muy corto.

Ni la salida del 'Kun' Agüero, combatiente en ataque, logró despertar al Atlético de Madrid. El ariete argentino inquietó constantemente a la zaga inglesa, pero ni siquiera llegó a pisar el área. La marcha de Keane restó pegada al ataque de los locales, que tenían a su adversario contra las cuerdas pero no tenían a nadie que pudiera rubricar con un gol el asedio.

Y cuando parecía que los rojiblancos saldrían con vida del mítico Anfield, apareció la polémica decisión del colegiado, Martin Hansson, que con el penalti inexistente señalado en el último minuto privó a los atléticos de lograr la clasificación matemática para los octavos de final.

## LAS DECLARACIONES

### ► JAVIER AGUIRRE

«Hemos dado un paso adelante para recuperar nuestra autoestima»

El entrenador del Atlético de Madrid, Javier Aguirre, señaló que su plantilla dio «un paso hacia adelante» en su proceso de «recuperación de la autoestima» y, con relación al polémico penalti de Gerrard, tan solo comentó que «en un minuto cambió la historia». Al ser cuestionado por la decisión del árbitro sueco, el mexicano se mostró filosófico. «Hay que seguir luchando, pero realmente yo nunca hablo de los árbitros y no lo voy a hacer ahora». Sobre la imagen que dieron sus hombres, destacó que el equipo estuvo «serio, muy ordenado, y creo que dio una imagen sólida ante un gran rival en un gran estadio».



Los jugadores blancos, minutos antes de comenzar el entrenamiento en Valdebebas. / KOTE RODRIGO (EFE)

# Revancha en el Bernabéu

El Real Madrid recibe a la Juve con la necesidad de ganar y disipar las dudas de su juego

EFE / MADRID

El Real Madrid recibe a una de sus bestias europeas, la Juventus, con las ganas de venganza por sus últimas eliminaciones y, en especial, por la reciente derrota en Turín, que resucitó a los italianos.

Ambos bloques se juegan el liderato del Grupo H en el Santiago Bernabéu en un duelo repleto de morbo. Dos viejos conocidos. Dos grandes del Viejo Continente cara a cara, una vez más, y con la final de Amsterdam en el recuerdo.

Para conseguir de nuevo este objetivo, Schuster considera primordial acabar en la primera plaza, y para ello será clave el triunfo en casa, tras ampliar la maldición en Turín, donde el Real Madrid no gana desde el año 1962.

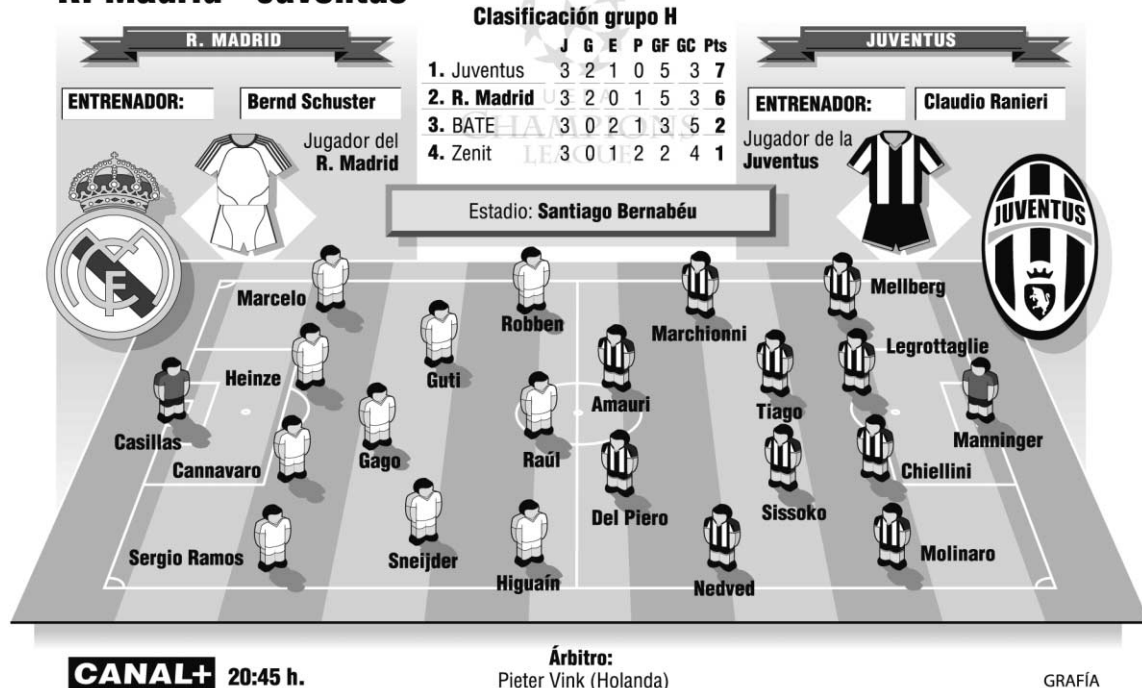
Con el objetivo de asestar un golpe definitivo en la cuarta jornada de la fase de grupos, el cuadro de la capital se viste de gala para olvidar su traspies de Copa en Irún (3-2) y el empate en Almería (1-1). Ningún jugador se lo quiere perder, y el técnico maneja algunas dudas hasta última hora por el estado de Pepe y Diarra.

La buena noticia es el regreso del holandés Van Nistelrooy, superada una sinovitis en la rodilla, quizás algo justo para ser titular, tras completar un solo entrenamiento desde que cayese lesionado en Turín el pasado 21 de octubre.

Mientras tanto, la defensa permanece pendiente de Pepe, que arrastra un fuerte golpe del último envite liguero. En caso de no jugar, pasaría a Gabriel Heinze del lateral izquierdo al centro de la defensa y la novedad sería Marcelo. Menos dudas tiene Schuster en la medular. Diarra llega renqueante en su rodilla y Gago recibirá continuidad en la manija, con Guti como novedad por delante de suyo.

Pese a ser segundos en Liga y teniendo en la mano el pase a octavos en la 'Champions', la ausencia de un fútbol vistoso y la imagen pública del técnico en sus ruedas de prensa inquietan en las oficinas de la 'Casa Blanca'. Una victoria ante la Juventus, a la que venció por última vez en Madrid

## R. Madrid - Juventus



CANAL+ 20:45 h.

**Van Nistelrooy regresa a la convocatoria tras superar una sinovitis en la rodilla, aunque podría estar de inicio en el banquillo**

el 22 de febrero de 2005 (1-0) sería el mejor antídoto.

Por contra, el equipo italiano llega a la capital con la oportunidad de confirmar su total recuperación. Ranieri ha pasado de estar cuestionado a tener los números de su parte, y no solo en cuanto a victorias, ya que la mejoría de sus hombres se plasma en la clasificación de la Liga, en la que ya es sex-

to, a solo cuatro puntos del líder, el Milan.

**REMATAR.** La veintena de convocados acuden al partido con muchas ganas de rematar la victoria de la ida, sobre todo, el brasileño Amauri, autor de uno de los goles, que si se confirma como titular, podría salir a jugar este miércoles por primera vez en el Santiago Bernabéu.

El 'carioca' llega con ganas de demostrar que no ha sido acertada la decisión del seleccionador brasileño Carlos Dunga de no convocarlo para el amistoso contra Portugal del próximo 19 de noviembre. No hay que olvidar al checo Pavel Nedved, ni al capitán, el peligroso Alessandro Del Piero, los grandes baluartes de la recuperación blanquinegra, que han marcado tantos importantes y que

han propiciado que el club vuelva por sus fueros.

La confianza, pero sobre todo, la mayor cohesión que los chicos de Ranieri han demostrado, hacen que la Juventus se enfrente al Real Madrid sin presiones, toda vez que la clasificación para los octavos de final de la Liga de Campeones está ya casi en el bolsillo.

Además, la enfermería turinesa va dando salida a sus jugadores, aunque aún quedan nueve, entre ellos el transalpino Cristiano Zennaro y el checo Zdenek Grygera, que se han quedado fuera de la lista de convocados. La misma suerte han corrido Claudio Marchisio, el danés Cristian Poulsen y el bosnio Hasan Salihamidzic, quienes verán desde casa un encuentro para el que sí está convocado el italo-argentino Mauro Germán Camoranesi.

## El Villarreal, a certificar su pase a costa del colista

EUROPA PRESS / AALBORG

El Villarreal pretende cerrar su pase a los octavos de final con un triunfo hoy en casa del Aalborg danés.

El equipo de Manuel Pellegrini colidera el grupo con siete puntos, los mismos que el Manchester United, por lo que una victoria lejos de casa, unido a que el Celtic no gane, le daría el billete matemático.

Otra posibilidad es que el 'submarino amarillo' arranque un empate y que el bloque escocés caiga contra los de Alex Ferguson. De todas formas, el conjunto español tiene muy encarrilado el pase, ya que, sin contar el de hoy, aún tendrá dos partidos más para conseguirlo.

El Villarreal ha llegado a Dinamarca tras un pequeño susto en el vuelo que lo trasladaba y que tuvo que regresar a Valencia nada más despegar. Salvado el contratiempo, los de Pellegrini pretender trasladar la buena marcha en la Liga, en la que siguen invictos, a Europa, donde tampoco conocen la derrota.

El chileno contará con su once de gala, aunque aplicará algunas rotaciones. Además de buscar la clasificación directa, el cuadro castellonense llegará al gol 50 si logra marcar.

El Aalborg, por su parte, afronta el envite con la motivación de estrenar técnico. Tras la destitución de Bruce Rioch, fue nombrado Allan Kuhn como nuevo entrenador hasta final de temporada. La llegada del nórdico se debe al 6-3 que el Aalborg recibió en El Madrigal y que acabó con Rioch fuera.

**POCAS OPCIONES.** El bloque escandinavo apura sus escasas opciones de continuar en Europa, porque después de tres jornadas solo ha sumado un punto y una nueva derrota lo dejaría fuera, aunque tiene algunos apuntes para la esperanza después de los dos últimos empates en la competición de su país.

Kuhn tratará de espolear a sus hombres y buscará que saquen su ánimo de revancha tras el varapalo del encuentro de ida. En aquel choque, el Aalborg se adelantó en el marcador y luego fue capaz de lograr el empate, antes de que Joseba Llorrente hiciera su aparición estelar para firmar un 'hat-trick'.

Bar Restaurante Desayunos, Menú diario: 8€ Nueva Dirección (abierto desde las 7:00 h)

**Canaima** Comidas, Cenas... C/ Angosta, 1 (Junto al INSS) Tel: 921 46 10 15

(Las Arquetas)

## TENIS

## Nadal guardará reposo hasta el sábado por una tendinitis

EFE / BARCELONA

El español Rafa Nadal padece una «tendinitis de inserción del tendón cuadriceps en la rodilla derecha», según informa el parte médico hecho público por la Federación nacional, por lo que deberá guardar reposo hasta el sábado y la semana que viene se someterá a nuevas pruebas.

El número uno del mundo, que el lunes anunció su renuncia a la Copa Masters de Shanghai, fue examinado por el doctor Ángel Ruiz Cotorro, que le practicó una ecografía y una resonancia nuclear magnética.

Debido a la tendinitis, el balear deberá someterse a tratamiento a base de antiinflamatorios, fisioterapia y crioterapia local. Una vez concluya esta fase de reposo, y en función de la evolución del dolor, Nadal iniciará de forma progresiva los entrenamientos en pista.

El manacorí tuvo que retirarse el pasado viernes en cuartos de final del Masters Series de París ante el ruso Nikolay Davydenko para intentar recuperarse de cara a la final de la Copa Davis, que se disputará en Argentina del 21 al 23 de noviembre.

Además, su tío y entrenador, Toni Nadal, explicó que por encima de su parentesco familiar está el equipo español, y añadió que Emilio Sánchez Vicario, el capitán, no haría jugar a Nadal a bajo nivel, porque entonces «las opciones de victoria serían pocas».

También remarcó que su pupilo es una víctima más del calendario. «Se hace un esfuerzo demasiado grande durante todo el año. Es exagerado, hay 11 meses de competición. La dureza del tenis se paga y en estos momentos es lo que le pasa a Rafa», agregó.

El técnico apuntó que si España no jugara la final de la Davis, lo más adecuado sería que finalizase ya su temporada. «Pienso que estamos jugando demasiado, no ahora, sino siempre. Lo que pasa es que la competición es la que te domina. La realidad es que, desde Indian Wells, en marzo, y hasta los Juegos, prácticamente no ha parado y eso se paga, no tiene más que explicación que esta».

**CANSANCIO ACUMULADO.** «Lleva 111 partidos y ahora está pagando el cansancio acumulado. Hay que asumir que llegue un momento que el cuerpo dice basta, y ahora hay que esperar a que la recuperación sea la más rápida posible», insistió.

El técnico espera que todo salga bien y que «con siete u ocho días de descanso», el zurdo de Manacor «esté a punto para disputar la final».

## AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

## Ferrari niega que vaya a fichar a Alonso para 2009

Luca Cordero di Montezemolo asegura que la firma seguirá con Massa y Raikkonen

EFE / ROMA

El presidente de Ferrari, Luca Cordero di Montezemolo, pidió ayer que no se hable más de un posible fichaje del español Fernando Alonso por la escudería italiana, pues su equipo cuenta ya con una pareja de pilotos que continuará con ellos la próxima temporada.

«No quiero faltar el respeto a Alonso ni a ningún otro, pero nosotros tenemos ya a los dos titulares. La hemos confirmado y permanecerá como está en 2009. Otras historias no existen y espero que no se hable más de ellas», afirmó el dirigente en una entrevista.

«Además del brasileño Felipe Massa y el finlandés Kimi Raikkonen, hemos confirmado a los dos probadores, el italiano Luca Badoer y el español Marc Gené. El equipo que gana no debe cambiar. Y nosotros hemos triunfado en el campeonato de constructores», añadió.

Sobre la victoria de Lewis Hamilton en el Mundial de pilotos en la última carrera, el presidente de la marca del 'Cavallino Rampante' cree que los bólidos rojos no perdieron el título en Brasil, sino en otras citas, cuando, por culpa de la fiabilidad y de otros errores, lanzaron «al viento tantas oportunidades».

A pesar de haberse hecho con el título de escuderías, Ferrari tenía grandes esperanzas puestas en Massa como gran baluarte para hacerse también con el trofeo individual, aunque finalmente no pudo ser, y el brasileño quedó segundo en la clasificación. «En esta última carrera, Massa estuvo ex-

## LAS DECLARACIONES

► M. SCHUMACHER

«Massa luchará por el título el próximo año»

El alemán Michael Schumacher consideró ayer que Felipe Massa se repondrá de la decepción de haber perdido el título frente a Lewis Hamilton y podrá luchar por él la próxima campaña. «Felicitó a Hamilton y quiero enviar un cálido abrazo a Felipe. Creo que puede ir con la cabeza bien alta después de esta carrera en la que ha convencido a todos los que tenían dudas sobre sus habilidades como piloto. Estará listo para atacar el próximo año». El germano aseguró estar aturrido por la prueba final en Interlagos. «¡Qué final! Nunca había visto nada así, lo único que puedo decir es que fue el destino», añadió.

cepcional. Sabíamos ya que teníamos con nosotros a un gran campeón, y creo que en el circuito de Interlagos ha llegado su consagración», sentenció.

**INSULTOS RACISTAS.** Por otro lado, Anthony Hamilton, padre del nuevo campeón, confesó ayer que los insultos racistas y los prejuicios le hicieron dudar sobre las posibilidades de que su hijo compitiera en el 'gran circo'.



Alonso sigue sin desvelar dónde correrá el año que viene. / EFE

«A veces pienso que éste no es lugar para mi familia. Nunca se lo he dicho a Lewis, pero a veces llegas a casa y te dices 'No pensaba que el mundo fuera así'», matizó.

El cabeza de familia de los Hamilton se mostró sorprendido por las críticas que se publicaron los días previos a la carrera en algunas páginas de internet. «Honestamente, no creo que sea un acto racista, pero es algo que no comprendo por qué ocurre. Creo que

todo el mundo está sorprendido por estas cosas», explicó.

Por último, consideró que el triunfo de su hijo, que se ha convertido en el primer piloto negro en ganar el título y también fue el primero en competir en la Fórmula Uno, es positivo. «Este fin de semana ha sido bueno para todos, no solo para los de nuestro color. El mundo está confuso y creo que hay que tener respeto a todos los demás», finalizó.

## BALONCESTO NBA

## Marc Gasol lidera el triunfo de Memphis con 27 puntos y 16 rebotes

AGENCIAS / MEMPHIS

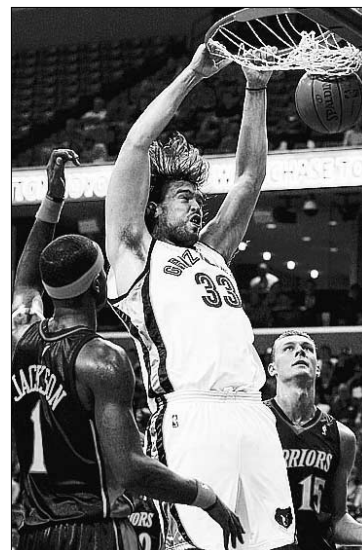
El español Marc Gasol corroboró sus palabras de la semana pasada, en las que anunció que no es un 'rookie' como el resto, ya que cuenta con una gran experiencia internacional y guió a los Grizzlies a su segunda victoria de la temporada con un 'doble-doble' reseñable con 27 puntos y 16 rebotes.

El catalán, que en breve dejará de ser solo el hermano de Pau, y que ya fue el mejor jugador nacional debutante, dio una lección de su potencial ante las más de 10.000 personas que se congregaron en el FedEx Forum para ver el triunfo de los suyos por 90-79 frente a los Warriors de Golden State.

Gasol jugó casi 36 minutos (35.42) en los que anotó nueve de 11 en tiros de campo, y el mismo porcentaje desde la línea de personal para un total de 27 puntos. Además, logró 14 rebotes defensivos y dos ofensivos, puso tres tapones, dio una asistencia y recuperó un balón, aunque también perdió seis e hizo cuatro faltas.

El de Sant Boi logró sus primeros puntos para adelantar (5-4), al comienzo del duelo a su equipo, que finiquitó la victoria con un gran parcial final con el que se pasó de un 79-75 inquietante al cómodo triunfo.

La actuación del español opacó la del resto de sus com-



Marc Gasol.

pañeros, con lo que los 26 puntos y 22 rebotes de Andris Biedrins se quedaron en algo testimonial para Golden State, que acumuló su tercera derrota en los cuatro choques que lleva disputados, pese a

la también buena actuación de Stephen Jackson (17) y Corey Maggette (13).

**DEFENDER Y ATACAR.** A la conclusión del partido, Marc Gasol aseguró que su filosofía en el campo es siempre defender y luego atacar. «Siempre he pensado que esa táctica es la mejor. Para mí no es aceptable salir al campo y dedicarme a jugar solo bajo el aro».

El ex jugador del Akasvayu Girona, de tan solo 23 años, admitió que por su físico muchos aficionados puedan compararlo con su hermano mayor, pero reiteró que tiene su propio estilo de juego y personalidad en el campo.

«Entiendo a las personas que piensan así y que me comparen, es algo que no me preocupa, pero lo que sí está claro es que también tengo mi propia identidad cuando juego», subrayó Gasol, que recibió alabanzas tanto de sus compañeros como de los jugadores de los Warriors.

► EL IMPACTO DE LA CRISIS

## Las suspensiones de pagos suben un 263% entre julio y septiembre

Un 46% de los concursos de acreedores que tuvieron lugar durante el tercer trimestre del año corresponde a compañías dedicadas al negocio inmobiliario o de la construcción

• Las familias en bancarrota se quintuplican en tasa interanual y ascienden a 97, un 385% más que en 2007. La cifra de empresas y autónomos en igual situación fue de 667.

EFE / MADRID

Las dificultades económicas siguen pasando factura tanto a empresas como a particulares. Así lo demuestra el hecho de que el número de compañías o personas que se declararon insolventes en el tercer trimestre del año se disparara un 263,8% en tasa interanual, hasta los 764 casos, debido al crecimiento de los concursos en las conocidas como sociedades del *ladrillo*, que sumaron un 46,3% de las insolvencias empresariales.

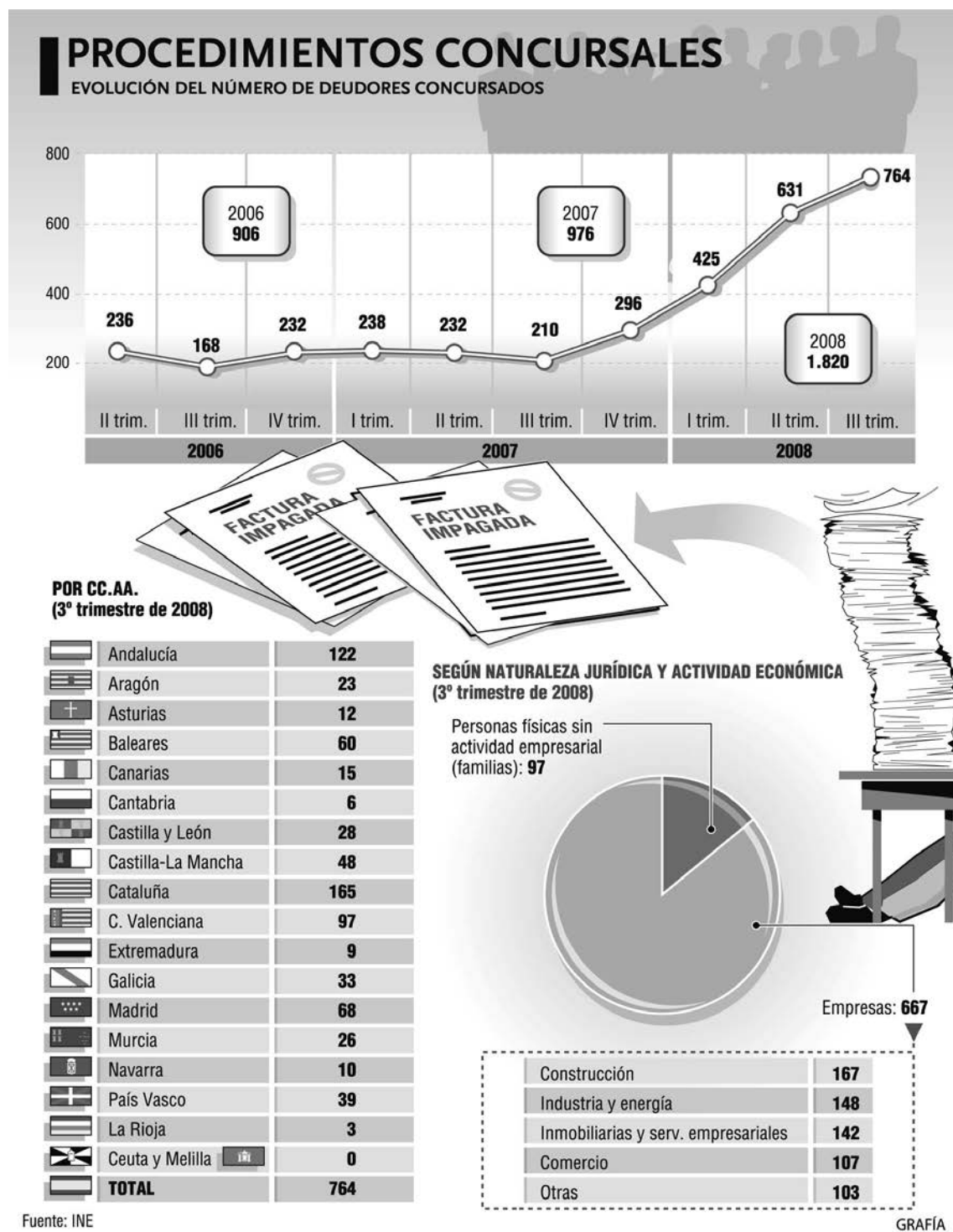
Según las cifras publicadas ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE), el número de deudores concursados ascendió a 764 entre julio y septiembre, de los que 97 fueron ciudadanos sin actividad de negocio, un 385% más que hace un año, y 667 compañías y autónomos, con un alza del 251,1%.

El Registro de Economistas Forenses, perteneciente al Consejo General de Colegios de Economistas, destacó que la cantidad de concursos supera los 750 por primera vez desde que entró en vigor la Ley concursal en septiembre de 2004, y aventuró que a finales de año entre 2.500 y 3.000 firmas y particulares se habrán declarado en suspensión de pagos, algo «lógico en tiempos de crisis».

Su presidente, Raimon Casanellas, indicó que desde 2004 más de 100.000 trabajadores se han visto afectados por los procedimientos concursales, e insistió en que la parte más importantes de éstos se han producido en empresas, ya que la legislación española «no es útil» para una gran mayoría de las personas físicas.

«La ley concursal no es la vía para arreglar los temas personales económicos, ya que no admite insolvencias con una sola deuda como la hipotecaria y, en cualquier caso, no paraliza la ejecución de las mismas», apuntó.

**POR SECTORES.** Según la estadística del INE, dentro del sector empresarial, el 25% de las sociedades que se vieron inmersas en un concurso de acreedores (antigua suspensión de pagos) tuvieron como actividad principal la construcción, mientras que la industria y la energía coparon el 22,2%, y las actividades inmobiliarias supusieron el 21,3% del total. Desde el Registro de Econo-



mistas Forenses resaltaron que la crisis en el sector del *ladrillo* ha comenzado también a afectar a compañías auxiliares, como las de decoración, menaje o aluminio para hogares.

Por otra parte, del total de deudores concursados, nueve de cada 10 presentaron voluntariamente

el concurso de acreedores, lo que supuso un incremento del 277,2% con respecto al tercer trimestre del 2007. Por el contrario, 36 tuvieron que recurrir al concurso necesario, es decir, instados por sus acreedores, el doble de los que hubo un año antes.

Según el tipo de procedimiento, los concursos ordinarios se multiplicaron por cuatro entre julio y septiembre, hasta 441 procesos, mientras que otros 323 siguieron el trámite abreviado, casi tres veces más que 12 meses atrás.

Respecto al volumen de negocio, el INE hizo hincapié en que el 61,6% de las empresas declaradas insolventes se encuentran en el tramo más bajo de volumen de negocio, de menos de dos millones de euros al año, y son, en su mayoría, sociedades de responsabilidad limitada.

Además, un 81,9% de las firmas concursadas en el tercer trimestre del año no pertenecía a ningún grupo empresarial, un 17,4% formaba parte de un conglomerado español y solo un 0,7% se encontraba bajo control extranjero.

En cuanto a la distribución geográfica de las sociedades y particulares declarados insolventes, Cataluña y Andalucía concentraron el 37,6% del total de procedimientos, con 165 y 122 deudores concursados, respectivamente.

Por detrás se situaron la Comunidad Valenciana (97), Madrid (68), Baleares (60) y Castilla-La Mancha (48). En el extremo opuesto, La Rioja (tres), Cantabria (seis), Extremadura (nueve) y Navarra (10) fueron las comunidades donde menos iniciativas de este tipo tuvieron lugar, según reflejan los datos del INE.

La confianza de los consumidores mejora gracias a la contención de IPC, crudo y tipos

EFE / MADRID

La confianza de los consumidores españoles registró en octubre una ligera mejoría que el Instituto de Crédito Oficial (ICO) atribuye en buena medida a la bajada del precio del petróleo y de la inflación, así como a la previsible reducción de los tipos de interés.

El indicador que elabora el ICO subió así seis décimas, hasta situarse en 50,1 puntos, debido sobre todo a una mejora en las expectativas de futuro, que remontaron 5,4 enteros hasta los 70,9, mientras que, por el contrario, cayó en 4,2 puntos la percepción de los ciudadanos sobre la situación actual, tanto en lo que se refiere a su propia economía doméstica como al empleo y al estado general del país.

En el cálculo de las proyecciones de los ciudadanos destaca el hecho de que mejorasen las relativas al empleo, aunque el presidente del ICO, Aurelio Martínez, reconoció que las preguntas a los consumidores se hicieron antes de publicarse la Encuesta de Población Activa, que muestra un aumento del desempleo en 217.200 personas.

Martínez admitió en este sentido que en este ligero repunte de la confianza ha pesado la bajada de la inflación y el anuncio del BCE de que volverá a reducir los tipos de interés, y no descartó que vuelva a caer el mes que viene a la vista de nuevos datos como el aumento del paro. En cualquier caso se mostró convencido de que la sociedad ha «comenzado a percibir cierto cambio» en algunos indicadores que afectan directamente a sus decisiones de consumo.

### BBVA entregará 200 euros al mes a quien traspase su hipoteca

FAX PRESS / MADRID

Las entidades financieras afinan su estrategia para captar clientes en tiempos de crisis. BBVA abonará 200 euros al mes durante un año a los clientes que traspasen la hipoteca que tengan suscrita con otra entidad, una medida con la que la firma indica que busca «ayudar al cliente a hacer frente a la subida de los tipos de interés». El banco presidido por Francisco González presentó además el producto *Nómina IPC* por el que los que domicilien su salario serán bonificados durante dos años por la subida del IPC en sus principales recibos.

## BREVES

## PRECIOS

**La subida de los alimentos se modera en octubre de forma generalizada**

■ El encarecimiento registrado por los alimentos en los últimos 12 meses ha comenzado a moderarse pese a lo cual, algunos como los limones y el aceite acumulan subidas del 41,5 y del 29,3%, respectivamente, inferiores al 48 y 41 del mes anterior. Según los datos facilitados por el Ministerio de Industria, en octubre destaca el aumento del 7,3% de los plátanos, del 4,3% de los tomates, y del 3,65% del conejo, así como la bajada de 5,7% registrada en el caso de las anchoas.

## FINANZAS

**Solbes asegura que España ha agotado su margen de medidas contra la crisis**

■ España ya ha tomado todas las medidas extraordinarias que están en su mano para frenar la extensión de la crisis económica, según aseguró ayer el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, Pedro Solbes. «Prácticamente hemos agotado nuestro margen de política discrecional». Tras dar a conocer unos pronósticos negativos sobre la evolución de la economía, Bruselas pidió ayer a los Estados miembros que utilicen los recursos presupuestarios disponibles para evitar que la crisis sea más grave.

## VIVIENDA

**La promoción caerá un 50% y los precios seguirán a la baja durante dos años**

■ Las viviendas iniciadas caerán este año un 50 por ciento, hasta las 325.000 unidades, según la consultora DBK, que pronosticó ayer que, a corto plazo, se producirán más cierres de empresas en el sector y que los precios seguirán a la baja durante los próximos dos años. Los motivos de este retroceso radican en la crisis, la caída de la demanda y la dificultad para obtener o renovar financiación, según DBK, que señaló que los promotores tenderán hacia el arrendamiento de oficinas y al alquiler con opción a compra de viviendas para aliviar su situación.

## EMPRESAS

**Gas Natural gana 804,6 millones hasta septiembre, un 10,8% más**

■ Gas Natural ganó 804,6 millones de euros en los nueve primeros meses del año, lo que supuso un incremento del 10,8 por ciento respecto al mismo período de 2007, según informó ayer la compañía. La facturación se incrementó en un 32,2% entre enero y septiembre, mientras que el resultado bruto de explotación (ebitda) aumentó un 13,2%, hasta los 1.926 millones.

## ► INCERTIDUMBRE ECONÓMICA



Los secretarios generales de CCOO, José María Fidalgo (i), y UGT, Cándido Méndez, momentos antes de la intervención del presidente de la CEOE. / CHEMA MOYA (EFE)

## La patronal advierte de que el paro puede llegar hasta el 17% en 2010

La CEOE recuerda que el empleo tarda más en recuperarse que la economía, como sucedió tras la crisis de 1993, al tiempo que vaticina que el PIB 'levantará cabeza' en un año y medio

• La organización que agrupa a los empresarios reclamará que se rebajen las exigencias fiscales que afrontan las compañías para así fomentar las contrataciones laborales.

EFE / MADRID

El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), Gerardo Díaz Ferrán, auguró ayer que el paro puede superar el 16% y acercarse al 17% de la población activa en 2010, aunque la economía empiece a recuperarse a principios de ese año.

Díaz Ferrán hizo estas consideraciones tras conocer que el paro

subió por séptimo mes consecutivo y en octubre se incrementó en 192.658 personas respecto a septiembre, lo que situó el número total de desocupados en 2.818.026, un 7,34% más que un mes antes y la mayor cifra desde abril de 1996.

En su intervención en un desayuno informativo, el responsable de la CEOE lamentó el «malísimo dato» y que el desempleo esté aumentado en España en «proporción exponencial». Además, recordó que la contratación tarda más en recuperarse que la propia economía, como pasó en la crisis de 1993.

Las previsiones de la patronal son que la economía española crecerá un 0,5% en 2009 y desde principios de ese año habrá más de tres millones de parados.

Díaz Ferrán añadió que «no podemos evitar la recesión», pero ve el inicio de la recuperación en la primera parte de 2010, gracias al esfuerzo de las familias y el ahorro para compensar el déficit exterior; la caída de la inflación, que aumenta el poder adquisitivo, y la reducción de costes financieros, con la normalización de los mercados.

En los próximos días, en la mesa del diálogo social, la patronal presentará nuevas propuestas, «medidas valientes y ambiciosas como las que requiere la situación», según adelantó su presidente.

En el ámbito financiero, para que las empresas puedan cubrir sus necesidades de liquidez, solicitarán una línea especial directa del Instituto de Crédito Oficial me-

dante avales. Aunque las propuestas puedan generar críticas, Díaz Ferrán dijo: «No presido la CEOE para buscar halagos o aplausos sino, entre otros fines, para evitar que más compañías lo pasen mal y acaben en suspensión de pagos y con ello, aumente el paro».

En el ámbito fiscal, la patronal solicitará el aplazamiento de las liquidaciones periódicas del IVA hasta 12 meses, así como la creación de un marco fiscal que incentive la creación de empleo. La CEOE sugiere que se bajen las cuotas empresariales a la Seguridad Social, y que a la desaparición del Impuesto de Patrimonio se le sume, entre otros, el de Sucesiones y Donaciones con el fin de que puedan aparecer nuevos emprendedores.

## Solbes: «El desempleo es sin duda alguna el principal problema de nuestro país»

AGENCIAS / MADRID

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, reconoció ayer que los datos del paro del mes de octubre son «malos» y resaltó que el desempleo «es sin duda alguna el primer problema que nuestro país tiene en este momento». Solbes resaltó que «parte de las medidas» que el Gobierno ha

adoptado durante las últimas semanas, incluida la moratoria del 50% de las hipotecas de los parados, «van en la dirección de intentar conseguir tener un impacto positivo en términos de trabajo».

A pesar de la que está cayendo, el presidente del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero se muestra convencido que la política económica que está desarrollando

es la más adecuada y necesaria en estos momentos para España. «Una política de gran sensibilidad social y de esfuerzo en inversión pública para que este período de estancamiento se pase con las menores dificultades posibles», aseguró el dirigente socialista.

Por su parte, la secretaria general del Partido Popular, María Dolores de Cospedal, calificó ayer

de «dramático», «terrible» y «preocupante» el dato del aumento del paro en 192.000 personas durante el mes de octubre y lo achacó a las «mentiras» de Zapatero sobre la situación económica nacional y a la falta de soluciones concretas para frenar el desempleo. «El fracaso de la política económica de Zapatero se mide por el número de parados que crea todos los días».

# EL TIEMPO



El sol sale a las 07:52 y se pone a las 18:07  
 La luna sale a las 14:04 y se pone a las --:--

## EN SEGOVIA

### HOY

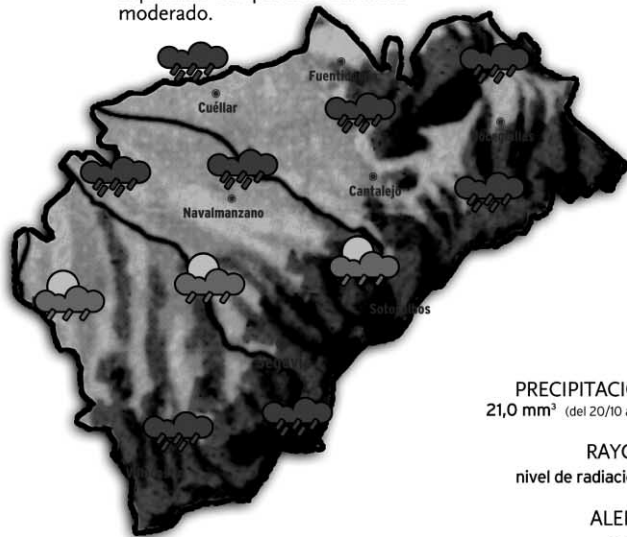


#### Nuevas precipitaciones

Continuará lloviendo en esta provincia, a lo largo de esta jornada de miércoles, y la nubosidad será, de nuevo, abundante. De igual modo, las temperaturas no variarán demasiado, ni las máximas, ni las mínimas. En cuanto al viento, hay que decir que soplará de componente noroeste moderado.

SENSACIÓN TÉRMICA	8º
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	70%
VIENTO	Moderado del noroeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	70%

previsiones para mediodía



#### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 21 al 28 de octubre de 2008

Embalse	Capacidad	Nivel actual	Año 2007
Linares	58 m <sup>3</sup>	34 m <sup>3</sup>	33 Hm <sup>3</sup>
Venciás	5 m <sup>3</sup>	4 m <sup>3</sup>	4 Hm <sup>3</sup>
Duero	7463 m <sup>3</sup>	3694 m <sup>3</sup>	4289 Hm <sup>3</sup>

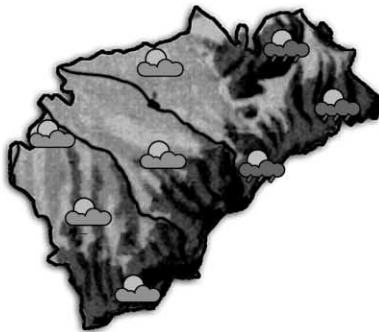
### MAÑANA



11º MÁXIMA  
4º MÍNIMA

#### Ambiente variable

Tendrá a estabilizarse algo el tiempo, a lo largo de la jornada del jueves. En este sentido, predominarán los cielos variables, aunque no se descarta la presencia de algunos chubascos en esta comunidad. De igual modo, las temperaturas tenderán al alza, sobre todo las máximas, y soplará viento del oeste.



### VIERNES



11º MÁXIMA  
5º MÍNIMA

#### Pocos cambios

La llegada de un nuevo frente al noroeste peninsular, podría dejar algún chubasco en esta provincia, pero, a grandes rasgos, predominarán los cielos parcialmente cubiertos. Además, el mercurio de los termómetros no dejará grandes sorpresas, y el viento girará a componente suroeste moderado, durante este día.



### BONOLOTO

Lunes, 3 de noviembre

21	23	25	26	28	41
----	----	----	----	----	----

Complem. 33 Reintegro 5

### BONOLOTO

Martes, 4 de octubre

1	16	35	36	43	47
---	----	----	----	----	----

Complem. 30 Reintegro 2

### BONOLOTO

Miércoles, 29 de octubre

3	4	13	17	19	23
---	---	----	----	----	----

Complem. 27 Reintegro 9

### BONOLOTO

Viernes 31 de octubre

20	22	27	33	35	40
----	----	----	----	----	----

Complem. 5 Reintegro 8

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 30 de octubre

1	6	11	15	38	40
---	---	----	----	----	----

Complem. 13 Reintegro 8

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 1 de noviembre

2	21	33	36	38	48
---	----	----	----	----	----

Complem. 19 Reintegro 1

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 2 de noviembre

5	17	25	32	36
---	----	----	----	----

Nº Clave (Reintegro) 9

### EUROMILLONES

Viernes 31 de octubre

3	18	25	34	41
---	----	----	----	----

Estrellas 5 2

### EL 7/39

Jueves 30 de octubre

4	8	10	15	19
---	---	----	----	----

Reintegro 4

Domingo 2 de noviembre

2	21	24	27	35
---	----	----	----	----

Reintegro 8

### ONCE

Martes 4 de noviembre

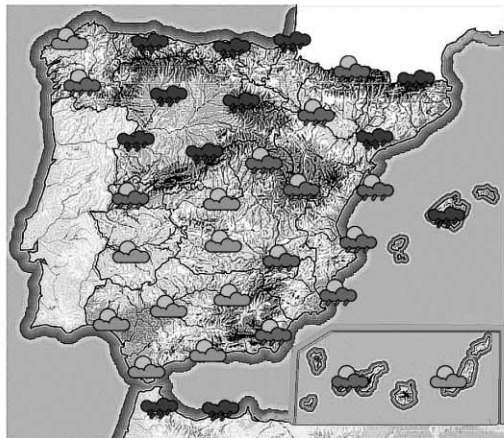
16393

Lunes	3 de noviembre	63054
Domingo	2 de noviembre	77256
Sábado	1 de noviembre	53795
Viernes	31 de octubre	28730
Jueves	30 de octubre	39897
Miércoles	29 de octubre	15016

## EN ESPAÑA

### HOY

El miércoles será la última jornada de inestabilidad atmosférica y ambiente frío en la península. Las precipitaciones se quedarán principalmente en el noreste peninsular. El País Vasco, Los Pirineos y el norte de Cataluña, recibirán los chubascos más intensos, en forma de nieve en cotas entre los 1.500 y los 1.800 metros. En Melilla y en el archipiélago balear, volverá a llover, pero serán precipitaciones menos intensas y más ocasionales. En el resto del país habrá intervalos nubosos.



### MAÑANA

#### Tiempo más anticiclónico

El jueves quedarán chaparrones residuales en el País Vasco, Los Pirineos, norte de Cataluña, Baleares y Melilla, que tenderán a desaparecer durante la segunda mitad de la jornada. Se impone el anticiclón y suben las temperaturas.

### VIERNES

#### Chubascos en el extremo norte

Predominará un tiempo estable en buena parte del país, con chubascos en el extremo norte, en Galicia, las comunidades cantábricas, el noroeste de Castilla y León y los Pirineos occidentales. Temperaturas sin cambios.

#### TEMPERATURAS PREVISAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.			
Albacete	13	6	Cádiz	18	14	Granada	11	5	Lleida	16	6	Soria	11	2	
Alicante	20	10	Castellón	19	10	Guadalajara	12	5	Madrid	12	5	Pamplona	13	5	
Almería	20	12	Ceuta	19	15	Huelva	19	10	Málaga	17	12	Pontevedra	15	8	
Ávila	8	3	Ciudad Real	14	7	Huesca	15	6	Melilla	19	13	Salamanca	11	1	
Badajoz	17	8	Córdoba	17	8	Ibiza	15	10	Murcia	19	9	S. Sebastián	12	8	
Barcelona	18	12	Coruña, La	16	10	Jaén	14	8	Ourense	17	7	S.C. Tenerife	23	18	
Bilbao	16	9	Cuenca	11	4	León	12	2	Oviedo	14	8	Santander	15	10	
Burgos	9	5	Girona	18	6	Logroño	15	6	Palencia	10	4	Segovia	8	3	
Cáceres	15	5	Gijón	15	11	Lugo	12	5	Palma M.	18	13	Sevilla	19	10	
													Zaragoza	16	8

## EN EUROPA

### HOY

Las altas presiones marcarán la previsión meteorológica en el continente europeo en los próximos días. Asegurarán tiempo estable, aunque con nubosidad variable. El miércoles una baja relativa se situará entre el sur de Francia e Italia, y dejarán chaparrones débiles a moderados, que se extenderán hasta las islas de Córcega, Cerdeña, Sicilia y Baleares.

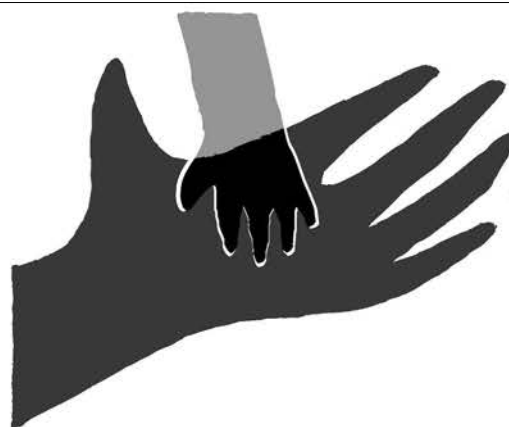
### PRÓXIMOS DÍAS

Las altas presiones ocuparán gran parte del continente europeo y anuncian una jornada de tiempo estable. Los cielos estarán poco nubosos o despejados en la Europa del Este y en el Mediterráneo occidental. En el resto del continente habrá nubosidad variable. Los cielos estarán más nubosos en Las Islas Británicas, la costa norte atlántica y Centro-Europa, con precipitaciones débiles.



NETS 04 NOV 2008 1500 UTM 15

EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	10	6
Atenas	23	13
Berlín	14	9
Bruselas	8	6
Copenhague	11	9
Estocolmo	9	2
Ginebra	13	8
Lisboa	18	13
Londres	12	7
Moscú	5	2
Oslo	4	0
París	10	8
Praga	10	8
Roma	21	15
Viena	19	13
Zurich	13	8



MADRES SANAS  
DERECHO Y ESPERANZA

**Manos Unidas**  
ONGD de la Iglesia Católica y de voluntarios

HAZTE SOCIO  
**902 40 07 07**  
www.manosunidas.org  
HAZTE VOLUNTARIO

EL SEÑOR

## D. Antonio Inés Fragua

Ha descansado en la paz del Señor en El Espinar el día 4 de noviembre de 2008  
A los 71 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Esposa, Carmen Martín García; hijos, Antonio, Ángel y Rosa María Inés Martín; hijos políticos, Ana Belén, Sofía y Jesús; nietos, María, Jimena, David y Sergio; hermana, Pilar; hermanos políticos, Tomás Higuera y Tomás Martín; sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Espinar; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de El Espinar.

(3) CASA DOLIENTE: EL ESPINAR

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Germana Martín Llorente

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 4 de noviembre de 2008  
A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Esposo, Felipe Llorente Rincón; hijos, María Jesús, Luis y Mari-Ángeles Llorente Martín; hijos políticos, Javier Méndez, María Josefa Moreno y José Antonio Robledo; nietos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy día 5, a las 16:30 horas, desde el Tanatorio de San Juan de la Cruz (Segovia) hasta la iglesia parroquial de Hontanares de Eresma donde tendrá lugar el funeral por el eterno descanso de su alma a las 17:00 horas; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SEGOVIA

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Leonila Álvarez Arranz

Ha fallecido en Mudrián el día 4 de noviembre de 2008  
A los 74 años de edad

**D. E. P.**

**Sus hermanos, sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

CASA DOLIENTE: Tanatorio Cristo de la Peña, en Aguilafuente.  
FUNERAL CÓRPORE INSEPULTO: miércoles, día 5, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Mudrián. Acto seguido, la conducción al cementerio de dicha localidad.

(2) FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Redacción, Publicidad, Suscripciones

Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA**  
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

<b>SEGOVIA</b>	
<b>NAVA DE LA ASUNCIÓN</b>	<b>RIAZA</b>
<b>SANCHONUÑO</b>	<b>CANTIMPALOS</b>
<b>PRÁDENA</b>	<b>CARBONERO EL MAYOR</b>
<b>LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO</b>	

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

**902 02 23 24**

TELÉFONOS

**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

### AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

Madrid - Segovia					Segovia - Madrid				
De lunes a viernes laborables					De lunes a viernes laborables				
6:30 D	7:00 D	7:15 SEK	7:30 D	8:00 R	6:00 D	6:15 S	6:30 D	6:45 S	7:00 S
8:30 D	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 D	7:15 S	7:30 D	7:45 D	8:00 S	8:15 D
11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	13:00 D	8:30 S	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 R
13:30 S	14:00 D	14:30 D	14:45 D	15:00 R	11:00 D	11:30 D	12:00 D	12:30 S	13:00 D
15:15 D	15:30 D	15:45 D	16:00 D	16:15 S	13:30 D	14:00 D	14:15 D	14:30 R	14:45 D
16:30 D	17:00 S	17:30 D	17:45 D	18:00 D	15:00 D	15:30 D	16:00 R	16:30 D	17:00 D
18:15 S	18:30 D	18:45 D	19:00 D	19:15 D	17:30 D	18:00 S	18:30 D	19:00 D	19:30 D
19:30 D	19:45 S	20:00 D	20:15 D	20:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S	
20:45 R	21:00 D	21:30 S	22:00 D	22:30 S					
23:00 D									
Sábados laborables					Sábados laborables				
8:00 S	8:30 D	9:00 D	9:30 D	10:00 D	6:45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9:00 D
10:30 D	11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	9:30 D	10:00 D	10:30 R	11:00 D	11:30 D
13:00 D	13:30 D	14:00 D	15:00 R	15:30 D	12:00 D	12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D
16:00 D	17:00 S	18:00 D	19:00 D	19:30 D	16:00 D	16:30 R	17:00 D	17:30 D	18:00 D
20:00 R	20:30 D	21:00 S	21:30 D	22:00 D	19:00 D	19:30 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S
22:30 S									
Domingos y festivos					Domingos y festivos				
8:00 S	9:00 D	10:00 D	10:30 D	11:00 S	8:30 S	9:30 D	10:30 R	11:30 D	12:30 D
11:30 D	12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 D	16:30 R
16:00 D	17:00 S	18:00 D	18:30 D	19:00 D	17:00 D	17:30 D	18:00 D	18:30 D	19:00 D
19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 D	19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S
22:00 D	22:30 S				22:00 D	22:30 D			

D: Expediciones directas \* : Días lectivos R: Expediciones en ruta  
S: Expediciones semidirectas con parada en San Rafael (Estación), Otero y Revenga

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulveda.  
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:00 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:30 - 9:00 - 12:45 - 15:00 - 20:15	
Sábados, domingos y festivos	
10:00 - 19:00	

### AVANT ENTRE SEGOVIA Y MADRID (NUEVA ESTACIÓN)

De lunes a viernes						
Nº de tren	8078	8088	8098	8148	8178	8398
Salida de Segovia	07:00	08:10	09:40	14:30	17:00	19:45
Llegada a Madrid	07:35	08:45	10:15	15:05	17:35	20:20
Sábado y domingo						
Nº de tren	8098	8118	8138	8178	8198	8208
Salida de Segovia	09:40	11:25	13:00	17:00	19:05	20:50
Llegada a Madrid	10:15	12:00	13:35	17:35	19:40	21:25
Nº de tren	8109	8129	8139	8179	8209	8419
Salida de Madrid	10:35	12:10	13:50	17:50	20:00	21:40
Llegada a Segovia	11:10	12:45	14:25	18:25	20:35	22:15

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



# - CLINICA DEL LASER DENTAL -

## Dr. Jorge Colunga

Les ofrece sus nuevas y modernas instalaciones con los últimos avances tecnológicos. Porque sus necesidades dentales son nuestro principal interés..

### VENGA A VERNOS SIN COMPROMISO

De Lunes a Viernes, mañanas y tardes.

Pza. Estación de Autobuses, 1-1º A **921 44 19 92 - 921 43 46 84**

# CARTELEERA DE CINE

**CINEMA BOX**

Telf. 921 44 80 68  
 Día espectador: JUEVES  
 pagina web: www.cinebox.es

**ARTESIETE**

C/ Dámaso Alonso, 54  
 NUEVA SEGOVIA  
 Tel. 921 432 128

**Quemar después de leer**

Todos los días: 19:20  
 Sábados y festivos: 17:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

El analista Osborne Cox llega al cuartel general de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) en Arlington, Virginia, para una reunión ultrasecreta. Por desgracia para él, el secreto no tarda en salir a la luz: le han despedido. Cox no encarga muy bien la noticia y regresa a su casa en Georgetown, Washington DC, para entregarse a la redacción de sus memorias y a la bebida, el orden no altera el producto...

**High School Musical 3**

Todos los días: 18:00, 20:15, 22:30  
 Sábados y festivos: 15:45  
 Viernes y Sábados: 00:45

REOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

"High school musical 3: Fin de curso" es la continuación de las dos exitosas películas que se hicieron para Disney Channel. En esta tercera entrega, Troy y Gabriella, alumnos del último curso, se enfrentan a la perspectiva de la separación ya que ambos emprenderán caminos diferentes en la universidad. Con ayuda del resto de los Wildcats, realizan un elaborado musical de primavera que refleja sus experiencias, sus esperanzas y sus inquietudes ante el futuro.

**High School Musical 3**

de lunes a viernes: 18:00 - 20:15 - 22:30  
 sábado y domingo: 16:00 - 18:05 - 20:10 - 22:20  
 viernes y sábado: 24:30

REOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

"High school musical 3: Fin de curso" es la continuación de las dos exitosas películas que se hicieron para Disney Channel. En esta tercera entrega, Troy y Gabriella, alumnos del último curso, se enfrentan a la perspectiva de la separación ya que ambos emprenderán caminos diferentes en la universidad. Con ayuda del resto de los Wildcats, realizan un elaborado musical de primavera que refleja sus experiencias, sus esperanzas y sus inquietudes ante el futuro.

**Disaster movie**

de lunes a viernes: 18:15 - 20:15 - 22:15  
 sábado y domingo: 16:15 - 18:15  
 20:15 - 22:15  
 viernes y sábado: 24:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

"Disaster movie" cuenta las aventuras de un grupo de patéticos jóvenes que tratan de ponerse a salvo de las numerosas catástrofes que azotan la ciudad. La película pone en el punto de mira a personajes de la talla de Indiana Jones o Iron Man, pasando por Amy Winehouse o las inolvidables amigas de Sexo en Nueva York.

**Transsiberian**

Todos los días: 21:30  
 Viernes y Sábados: 23:45

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Tras una temporada en Pekín, Roy y Jessiedeciden viajar hasta Moscú en el mítico Transiberiano, el ferrocarril que une la Rusia europea con las provincias del lejano oriente ruso, Mongolia y China. Aunque la gente que viaja en el gigantesco y algo tético tren es bastante extraña, la pareja no tarda en entablar relación con sus compañeros de compartimento. Sus caminos se cruzarán con el del inspector Grinko, que investiga el asesinato de un narcotraficante.

**Hermanos por pelotas**

Todos los días: 18:10, 20:10, 22:15  
 Sábados y festivos: 16:15  
 Viernes y Sábados: 00:20

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

En "Step brothers", Ferrell interpreta a Brennan Huff, un hombre de 39 años que sólo trabaja esporádicamente y que aún vive con su madre, Nancy (Mary Steenburgen). Por su parte, Reilly encarna a Dale Doback, un desempleado crónico de 42 años que vive con su padre, Robert (Richard Jenkins). Cuando Robert y Nancy se casan y se mudan a una misma casa, Brennan y Dale se ven obligados a vivir juntos como hermanastros.

**Solo quiero caminar**

de lunes a jueves: 19:30 - 22:00  
 viernes: 19:30 - 22:00 - 24:20  
 sábado: 17:00 - 19:30 - 22:00 - 24:20  
 domingo: 17:00 - 19:30 - 22:00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Reparto: Diego Luna (Gabriel), Victoria Abril (Gloria), Ariadna Gil (Aurora), Pilar López de Ayala (Paloma), Elena Anaya (Ana), José María Yazpik (Félix).  
 Un espectacular atraco llevado a cabo por cuatro mujeres movidas por el afán de venganza, en una trama de gansters en México y España que conjuga poder, deseo y dinero.

**Max Payne**

de lunes a jueves: 18:00  
 viernes y sábado: 24:20  
 domingo: 17:00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Para el policía Max Payne, la Justicia está por encima de cualquier regla. Un mítico antihéroe decidido a cazar a los responsables del brutal asesinato de su familia. Preparado para la venganza, su obsesiva investigación le conducirá a una pesadilla a través de un oscuro submundo y según vaya profundizando en el misterio, Max se verá obligado a luchar contra enemigos sobrenaturales y enfrentarse a una traición inimaginable.

**Los años desnudos "clasificada S"**

Todos los días: 18:20  
 Sábados y festivos: 16:00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Madrid, 1975. Tres mujeres en la treintena comienzan a hacer cine tras haber dado sus primeros pasos en el cabaret, la publicidad, etc... Lina, Sandra y Eva poseen distintas procedencias pero las tres son mujeres atractivas que trabajan exclusivamente en el cine clasificado "S", que se produjo en España entre los años 1976 y 1983. Las tres mujeres se conocen en un rodaje y a partir de ahí, coincidirán en otras películas, lo que las acabará convirtiendo en amigas...

**Disaster movie**

Todos los días: 17:45, 20:00, 22:10  
 Sábados y festivos: 15:45  
 Viernes y Sábados: 00:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

"Disaster movie" cuenta las aventuras de un grupo de patéticos jóvenes que tratan de ponerse a salvo de las numerosas catástrofes que azotan la ciudad. La película pone en el punto de mira a personajes de la talla de Indiana Jones o Iron Man, pasando por Amy Winehouse o las inolvidables amigas de Sexo en Nueva York.

**La conspiración del pánico**

de lunes a viernes: 18:10  
 sábado y domingo: 16:10

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Jerry Shaw y Rachel Holloman son dos desconocidos que se encuentran por culpa de una misteriosa llamada de teléfono de una mujer a la que no conocen. Amenazando sus vidas y a sus familias, consigue que Rachel y Jerry se metan en situaciones cada vez más peligrosas, utilizando la tecnología de la vida cotidiana para seguir todos y cada uno de sus movimientos.

**Camino**

de lunes a jueves: 20:00 - 22:30  
 viernes: 19:00 - 21:45  
 sábado: 16:10 - 19:00 - 21:45  
 domingo: 19:00 - 22:00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Inspirada en un hecho real reciente, es una aventura emocional en torno a una deslumbrante niña de once años que se enfrenta al mismo tiempo a dos acontecimientos que son completamente nuevos para ella: enamorarse y morir. "Camino" es, sobre todo, una luz brillante capaz de atravesar todas y cada una de las tenebrosas puertas que se van cerrando ante ella y que pretenden en vano sumir en la oscuridad su deseo de vivir, amar y sentirse definitivamente feliz.

**Diario de una ninfómana**

Todos los días: 20:20, 22:30  
 Viernes y Sábados: 00:50

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Val es adicta al sexo, ninfómana. Tras fracasar en su único intento de mantener una relación en la que amor y sexo se dan la mano, Val hace de su adicción su profesión. A pesar de las sombras que oscurecen este mundo, Val encontrará en él la luz. Descubre que a diferencia de otros, ella no esconde nada en el sexo.

**El reino prohibido**

Todos los días: 17:50, 19:50, 21:50  
 Sábados y festivos: 15:50  
 Viernes y Sábados: 23:50

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Un adolescente obsesionado con el cine de Hong Kong y los clásicos de Kung-fu, hace un extraordinario descubrimiento en una pequeña casa de empeños del barrio chino. Descubre por casualidad el legendario báculo de un sabio guerrero chino, más conocido como el Rey Mono. Gracias a la reliquia, el joven retrocede en el tiempo hasta la Antigua China donde se une a un grupo de guerreros expertos en artes marciales que intentarán liberar al Rey Mono.

**Quemar después de leer**

de lunes a viernes: 20:20 - 22:20  
 sábado y domingo: 18:20 - 20:20 - 22:20  
 viernes y sábado: 24:20

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

El analista Osborne Cox llega al cuartel general de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) en Arlington, Virginia, para una reunión ultrasecreta. Por desgracia para él, el secreto no tarda en salir a la luz: le han despedido. Cox no encarga muy bien la noticia y regresa a su casa en Georgetown, Washington DC, para entregarse a la redacción de sus memorias y a la bebida, el orden no altera el producto...

**El reino prohibido**

de lunes a jueves: 18:10 - 20:10  
 viernes: 18:10 - 20:10  
 sábado: 16:10 - 18:10 - 20:10  
 domingo: 16:10 - 18:10

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Un adolescente obsesionado con el cine de Hong Kong y los clásicos de Kung-fu, hace un extraordinario descubrimiento en una pequeña casa de empeños del barrio chino. Descubre por casualidad el legendario báculo de un sabio guerrero chino, más conocido como el Rey Mono. Gracias a la reliquia, el joven retrocede en el tiempo hasta la Antigua China donde se une a un grupo de guerreros expertos en artes marciales que intentarán liberar al Rey Mono.

**Solo quiero caminar**

Todos los días: 19:30, 22:00  
 Sábados y festivos: 17:00  
 Viernes y Sábados: 00:40

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Reparto: Diego Luna (Gabriel), Victoria Abril (Gloria), Ariadna Gil (Aurora), Pilar López de Ayala (Paloma), Elena Anaya (Ana), José María Yazpik (Félix).  
 Un espectacular atraco llevado a cabo por cuatro mujeres movidas por el afán de venganza, en una trama de gansters en México y España que conjuga poder, deseo y dinero.

**El niño del pijama a rayas**

Todos los días: 18:10, 20:10, 22:20  
 Sábados y festivos: 16:10  
 Viernes y Sábados: 00:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Berlín, 1942. Bruno tiene nueve años y desconoce totalmente el significado de la Solución Final y del Holocausto. No es consciente de las pavorosas crueldades que su país está infligiendo a los pueblos de Europa. Todo lo que sabe es que su padre ha ascendido en su trabajo y que ha pasado de vivir en una confortable casa de Berlín a una zona aislada en la que no hay mucho que hacer y sobre todo nadie con quien jugar...

**Noches de tormenta**

de lunes a viernes: 18:10 - 20:10 - 22:10  
 sábado y domingo: 16:10 - 18:10 - 20:10 - 22:10  
 viernes y sábado: 24:10

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Richard Gere interpreta a un doctor que viaja al pueblo costero de Rodanthe, en Carolina del Norte, para hacer frente a una crisis de conciencia. Allí se alojará en una pensión de la que se encarga temporalmente el personaje de Lane, una mujer que arrastra sus propios problemas familiares. Ambos encontrarán consuelo mutuo e iniciarán un romance que les marcará para siempre.

**The women**

de lunes a jueves: 22:15  
 viernes y sábado: 22:15 - 24:20  
 domingo: 20:10 - 22:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

La vida de Mary Haines es aparentemente perfecta: una preciosa casa en Connecticut, una maravillosa hija de 12 años, un marido con éxito en Wall Street, un trabajo como diseñadora en la compañía de moda de su padre. Pero Mary no sólo aparenta tenerlo todo, sino que además lo hace todo: ya sea arreglar el jardín, seguir los pasos de su madre como miembro de una comunidad de mujeres de Central Park...

**AR HOTELES**

**Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO**  
**¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!**  
 CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

LOS ARCOS  
 Pº Ezequiel González, 26  
 40002 Segovia  
 Tel.: 921 43 74 62  
 www.hotellosarcos.com  
 www.lacocinadesegovia.es

**GRAN APERTURA**

**Hotel La Trébede**  
 RESTAURANTE

**MENÚS DESDE 9 €**

C/ Álamo s/n (Junto Avigase) Telf. 921 49 04 39 - Fax. 921 49 04 75  
 Valverde del Majano (Segovia) www.latrebede.com

# ANUNCIOS BREVES

# 921 46 12 12

**EL ADELANTADO**

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
 publicidad@eladelantado.com  
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR TELÉFONO 921 46 12 12**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
 Contacte con su agencia de publicidad habitual para  
 gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES: Cada palabra 0,43 € + 16 % IVA mínimo diez palabras**

**TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,60 € + 16 % IVA**

**TRABAJO**

**SE NECESITA ENCARGADO DE TALLER**

para Vehículos Industriales Pesados.  
 Interesados enviar curriculum a  
 nuria\_segauto@mercedes-benz.es  
 o Segovia Automoción, S.A.,  
 C/ Peñalara, 10, 40006 de Segovia.

**GRAN CADENA** hostelera precisa personal para diferentes puestos. Llamar 652335778.

**LINEAS 800** ofrecen trabajo desde casa o centro laboral. 620764441.

**NUEVO VIDEOCLUB** busca personal ambos sexos. Horario flexible. Llamar 905446041.

**SE NECESITA** extra los fines de semana. Teléfono 921460309.

**EMPRESA DE TELECOMUNICACIONES** necesita cubrir los siguientes puestos:

**TÉCNICOS EN ELECTRÓNICA**  
**ANTENISTAS CON CONOCIMIENTOS DE INFORMÁTICA**

Indispensable disponibilidad para viajar  
 Interesados enviar CV a:  
 lamatilla@yahoo.es

**VENTAS**

**LEÑA OLIVO** a domicilio 0,12 centimos mínimo 4000 kilos. 670598778.

**ALQUILERES**

**SE ALQUILA CHALET PAREADO en La Losa**

3 dormitorios. 2 baños y aseo. Garaje. A estrenar. Precio 750 €. **921 43 40 46**

**SE ALQUILA BAR-RESTAURANTE** ACREDITADO. CON CAPACIDAD 120 COMENSALES. IDEAL PARA UNA FAMILIA INFORMACIÓN PERSONAL EN EL **649 462 250**

**SE ALQUILA APTO-ESTUDIO A ESTRENAR** (60 m<sup>2</sup>), GRAN TERRAZA, COCINA INDEPENDIENTE, GARAJE OPCIONAL, AMUEBLADO Y EQUIPADO, BONITAS VISTAS, TRANQUILLO, JUNTO AL ACUEDUCTO, 600 EUROS. TLFNO: **609 044 211**

**RESTAURANTE BAR** piedra madera. Horno de leña. Funcionando. Opción compra. Impresionante. 619971844.

**SE ALQUILA** nave de 200 m<sup>2</sup>

en carretera vieja de Arévalo. 664249918.

**SE ALQUILAN** o se venden chalets adosados de 2 o 3 habitaciones en Garcillán. 664249918.

**GANADOS**

**VENDO VACAS** y derechos. Pago único y alquilo cuota de leche. Vendo sementales libusines puros. Teléfono 610544244.

**RELAX**

**ABSOLUTA DISCRECIÓN.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

**ESTRELLA 130** pecho. Viciosa. Cachonda. Francés natural. Griego. Vibrador y consoladores. 685561090.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 630749696.

**CONTACTOS**

**NECESITAMOS HOMBRES** para encuentros sexuales pagados con señoras adineradas. 902501996.

**Tuya las 24 horas!!!**

**803 553 652**

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**MADURITA. ADINERADA.** Busco sexo esporádico. Yo te recojo. Gratifico. 617167070.

**CASADA CON anciano.** Necesito sexo desenfrenado. No cobro. 905445027.

**902010211 AMIGAS** en tu ciudad, amistad o sexo. Prueba gratis.

**CHICOS PARA CHICOS**



**803 000 000**

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

**CONTACTOS REALES**

**803 44 33 68**

**SOLO CHICOS**

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** bar en Segovia. Funcionando. Llamar de 4 a 6 tarde. Abstenerse curiosos. Tlf: 654987618

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

publicidad@eladelantado.com

**PINFER**

PROMOCIONES DE CALIDAD  
 www.promocionespinfer.es

**CHALET EXCLUSIVO CON INSTALCIÓN DOMOTICA EN PALAZUELOS 300M2**



**JARDIN CON RIEGO AUTOMATICO, PORCHE DE GRANITO, EXCELENTE VISTAS, DORMITORIO EN PLANTA BAJA**



**AMPLIO ATICO DE 50M2 TERMINADO**

**VIDEO-PORTERO, HOME CINEMA, HILO MUSICAL. GRANDES VENTANALES SALON CON TECHO DE DOBLE ALTURA**

**CHALET DE 200M2. ALQUILER CON OPCIÓN COMPRA EN PALAZUELOS**

**Excmo. Ayuntamiento Ciudad de CANTALEJO (SEGOVIA)**

**ANUNCIO**

En virtud de acuerdo adoptado por la Junta de Gobierno Local de fecha 10 de septiembre de dos mil ocho, fue aprobado inicialmente el Proyecto de Estudio de Detalle de la UE 3 del Sector 4 de las NNS de Cantalejo, promovido por el Arquitecto D. Román Gozalo Herrero.

En el área del Estudio de Detalle, la aprobación inicial determina la suspensión del otorgamiento de las licencias urbanísticas señaladas en los apartados a), b), c) y j) del Art. 97.1 de la Ley de Urbanismo de Castilla y León.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 154 y siguientes del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, queda sometido referido Estudio de Detalle a información pública durante el plazo de 1 mes, contado a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el "Boletín Oficial de la Comunidad Autónoma", "Boletín Oficial de la Provincia" y "El Adelantado de Segovia, pudiendo ser examinado el expediente por cuantos lo deseen en las oficinas del Ayuntamiento, así como formularse cuantas alegaciones u observaciones consideren procedentes dentro del plazo indicado.

Cantalejo, a 28 de octubre de 2008  
 EL ALCALDE, Fdo., José Antonio Sanz Martín

**Ayuntamiento de ENCINILLAS (SEGOVIA)**

**ANUNCIO**

Aprobadas inicialmente las Normas urbanísticas municipales, por Acuerdo del Pleno de fecha 22 de noviembre de 2008, de conformidad con el artículo 52.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y con los artículos 154 y 155 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, y las modificaciones practicadas por la Ley 4/2008 de 15 de septiembre se somete a información pública por plazo de 2 meses, a contar desde el día siguiente al de publicación del último de los anuncios.

Durante dicho plazo podrá ser examinado por cualquier interesado en las dependencias municipales, para que se formulen las alegaciones que se estimen pertinentes.

Se suspende el otorgamiento de las licencias urbanísticas citadas en los párrafos 1.º, 2.º, 3.º y 4.º de la letra a) y 1.º de la letra b) del artículo 288, en las áreas donde se altere la calificación urbanística o cualquiera de las determinaciones de ordenación general, y en general donde se modifique el régimen urbanístico vigente.

La duración de la suspensión se mantiene hasta la entrada en vigor del instrumento de planeamiento que la motiva, o como máximo, durante dos años, al tratarse de la aprobación inicial de un instrumento de planeamiento general.

En Encinillas, a 23 de noviembre de 2008  
 EL ALCALDE, Fdo., Miguel A. Herrangómez Martín

**EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES**

**Línea de Amig@s**

Y también en la web  
 http://adelantado-sg.encuentros.net

**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO**

**DISPONIBLE 24H**



**CHICA busca CHICO**

Chica alegre, simpática, sincera y trabajadora, gustando cine, lectura, deportes, animales. Deseo conocer chico de mi edad, sincero, alegre. Segovia. Buzón: 611736 SMS

**Patricia**, 40 años, peruana, educadora especial, romántica, poco bebedora, poco fumadora. Busco hombre cariñoso, amable, caballero y muy fiel. Segovia. Buzón: 617678 SMS

**Tomí**, 51 años, viuda, con cuatro hijos. Deseo conocer persona entre 50-56 años, para amistad. Ávila. Buzón: 458525 SMS

**Lali**, 20 años, divertida. Me gusta ir al cine. Deseo conocer gente de mi ciudad, para compartir momentos agradables, salir. Ávila. Buzón: 976201 SMS

Chica de 39 años, buena persona, busca chico entre 39-42 años, alto, delgado, para relación estable. Madrid o Ciudad Real. Buzón: 979928 SMS

**Mari**, morena, pequeña empresaria. Deseo conocer persona entre 52-60 años, empresaria, humana, para charlar. Seriedad. Madrid. Buzón: 615788 SMS

**Elena**, 43 años. Busco chico cariñoso, simpático para compartir la vida. Buzón: 615633 SMS

**Mari Luz**, 28 años, boliviana. Me gusta leer, cine, deporte, componer canciones. Busco buena persona cariñosa, bella interiormente, respetuosa. Madrid. Buzón: 615624 SMS

**Toñi**, Virgo, divorciada, 3 hijos. Me gusta cine, paseos, lectura. Busco

chico afín, no fumador y sincero.

**Buzón: 615414 SMS**  
**Inés**, 38 años, morena, guapa, separada con dos niños. Me gusta motos, campo. Busco hombre afín, para relación estable. Madrid. Buzón: 615411 SMS

**Mariela**. Me gusta bailar, cine. Busco chico de buenos sentimientos. Buzón: 615390 SMS

**Marisa**, 44 años, divorciada, 1,60, gustando perros. Busco hombre de edad similar, divorciado, atractivo, romántico, simpático. Madrid. Buzón: 972383 SMS

**Yudeira**, de Venezuela, trabajadora y seria. Deseo conocer personas para pasarlo bien y lo que surja. Madrid. Buzón: 976150 SMS

**Nelly**, ojos verdosos, delgada, elegante, muy alegre, divertida, gustando la buena comida, deporte, desea conocer persona afín. Buzón: 586175 SMS

Chica de 36 años, con niña de 3 años busca chico entre 37-40 años, agradable, majete físicamente. Sólo de Madrid. Buzón: 583324 SMS

**Holandesa**, 44 años, divorciada, 2 hijas, alta delgada, ojos azules, gustando gimnasio, busca alguien deportivo, moderno, para relación estable. Madrid. Buzón: 977646 SMS

**Mujer** de 50 años, 1,60, 58 kg, rumana, trabajando en seguridad, maestra, desea conocer un chico. Madrid. Buzón: 975732 SMS

Chica de 38 años, castaña, ojos claros, delgada, gusta viajar, leer, cine y salir, desea conocer chico

agradable, educado y guapo. Madrid. Buzón: 972471 SMS  
**Yolanda**, castaña, pelo largo, ojos verdes, 1,68, 23 años, con un hijo, simpática y fiel. Busco chico atractivo, sincero. Madrid. Buzón: 456358 SMS

**Miriam**. Me gusta lectura, música. Deseo conocer chico sencillo, sincero, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 974647 SMS

Chica busca gitanos que sean morenos, buenos y guapos. Madrid. Buzón: 973339 SMS  
 Chica desea conocer a gitanos morenos, simpáticos y buenos. Madrid. Buzón: 972545 SMS

Señora de 53 años desea conocer caballero con buen carácter, gustando viajar, pasear, conciertos, cine y cultura. Madrid. Buzón: 971014 SMS

Chica de 32 años, Madrid, busca chico latino, gustándole bailar, salir y la buena comida, para relación estable. Torrejón. Buzón: 582728 SMS  
 Chica muy trabajadora, sincera y honrada, busca chico para amistad o lo que surja, sin malos rollos. Madrid. Buzón: 233096 SMS

**CHICO busca CHICA**

**Tito**, 1,74, 75 kg. Me gusta montar en quad, campo, vida tranquila. Deseo conocer mujer similar, para formar pareja. Segovia. Buzón: 615171 SMS

Hombre de 69 años desea conocer mujer entre 45-60 años, para

relación esporádica. Segovia. Buzón: 612128 SMS

Busco chica sincera, fiel y legal, para relación duradera. Segovia. Buzón: 618051 SMS

Chico de 27 años, gustando leer, música, viajar, desea conocer chica misma edad, para amistad o lo que surja. Segovia. Buzón: 455261 SMS

**Javier**, 33 años, vivo en Segovia, normal, moreno, 1,80, algo sobrepeso. Me gusta el cine, deporte, salir, leer. Busco chica agradable. Segovia. Buzón: 706228 SMS

Hombre de 43 años, soltero, con vivienda propia, sin hijos, desea conocer una persona sin importar si tiene hijos, para relación estable. Segovia. Buzón: 529027 SMS

**Dani** 34 años, de Segovia, 1,85, 90 Kg., complexión fuerte, muy apasionado. Busco una relación esporádica con chica que quiera lo mismo. Segovia. Buzón: 975479 SMS

**Nico**, rumano. Busco una persona entre 18-22 años, sincera y que me guste. Ávila. Buzón: 709547 SMS

**Jorge**, 27 años, moreno, estatura media, trabajador. Me gusta deporte. Busco chica fiel, para querernos. Ávila. Buzón: 615760 SMS

**José Luis**, 43 años, 1,60, músico-compositor, entre Ávila y Madrid. Me gusta deporte. Busco mujer entre 30-45 años, no fumadora no bebedora, para amistad y conocer. Ávila. Buzón: 705216 SMS

**PROMOCIONES RUIDAL**

Trabaje en Segovia o Madrid y viva en la tranquilidad de un precioso pueblo y un clima envidiable

**PISOS Y ÁTICO DÚPLEX EN PRÁDENA**

- Maravillosas vistas a la sierra.
- Edificio de nueva construcción de tres alturas en la plaza del Ayuntamiento.
- Entrega inmediata.
- Desde 159.200 €.

FINANCIA BANKINTER

INFORMACIÓN Y VISITAS

**699 204 029**

**Herpaber, S.L.**

Últimas viviendas, a estrenar, de 2 y 3 dormitorios, en calle del Rancho, Segovia.

Directamente del promotor.

Consúltenos, se sorprenderá

**Teléfono: 635966507**

**ANÚNCIATE GRATIS**

**902 887 421**

- ESCUCHA Y CONTESTA
- RECOGE RESPUESTAS
- HABLE EN DIRECTO

**806 404 623**

Precio máximo: Red Fija 1,16 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080



C/ Independencia, 25  
**921 432 381**



**Magníficos  
pareados**

**En parcela  
de 350 m<sup>2</sup>**

**Régimen de  
cooperativa**

**4 dormitorios  
3 baños**

**Amplio garaje  
para 2 coches**

**Bodega**

**Interesante  
forma  
de pago!**

**Visitenos  
¡Ven a ver  
los planos  
y el precio!**

**Le interesará**



C/ Independencia, 25  
**921 432 381**

[Jpinmobiliaria.es](http://Jpinmobiliaria.es)

# Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 - 921 41 20 90

## SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA

Venta de piso de 3 dormitorios, baño, aseo, salón, cocina. Ascensor, garaje y trastero. Piscina y jardines.

Pasate por San Francisco 19 o llama al 921 41 20 90 y pregunta por Ref.- P3290

## ZONA SAN JOSE

Piso de 3 dormitorios, 1 baño, salón y cocina. Todo amueblado, reformado, luminoso y con ascensor.

Ven a Triangulo y pregunta por Ref.- P3112

## PALAZUELOS

Piso de 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. Garaje y trastero. Precio muy interesante

Ven a Triangulo y pregunta por Ref.- P3044

## NUEVA SEGOVIA

Piso de 3 dormitorios, cocina amueblada y baño completo. Calefacción central, garaje y trastero.

Pasate por San Francisco 19 o llama al 921 41 20 90 y pregunta por Ref.- P3014

**VISITE NUESTRA WEB  
[www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)**

# INMOBILIARIA MANSINO

**Símbolo de eficacia  
nuestras ofertas**

**VENDE LOCAL ACONDICIONADO COMO RESTAURANTE EN PUEBLO PRÓXIMO A SEGOVIA ¡INFORMACIÓN PERSONAL!**  
REF. 9946

**VENDE LOCAL COMERCIAL EN JOSÉ ZORRILLA, 93 M<sup>2</sup> ACONDICIONADO ¡INFÓRMESE!**  
REF. 9955

**VENDE LOCAL ZONA SANTA EULALIA, 110 M<sup>2</sup>, ACONDICIONADO SERVICIOS. AULAS Y DESPACHO ¡312.000 € (52.000.000 PTAS)! IDEAL ACADEMIA**  
REF.10080

**VENDE LOCAL EN VÍA ROMA 101 M<sup>2</sup> EN PLANTA DIÁFANO ACONDICIONADO COMO TIENDA Y ALMACÉN ALTURA 4 M. ESCAPARATE ¡218.000 € (36.300.000 PTAS)!**  
REF.10672

**ALQUILA LOCAL JUNTO CATEDRAL. 50 M<sup>2</sup> ¡¡ACONDICIONADO!! ¡¡1.100 EUROS!!**  
REF. 10034

**ALQUILA LOCAL EN SEGOVIA. 700 M. ACONDICIONADO. IDEAL SUPERMERCADO TAMBIÉN POSIBILIDAD DE RESTAURANTE INFORMACIÓN PERSONAL**  
REF. 10547

**ALQUILA LOCAL EN ESQUINA FERNÁNDEZ LADREDA TOTALMENTE ACONDICIONADO 180 M. GRAN FACHADA 3.000 €/MES**  
REF. 10699

**ALQUILA LOCAL CÉNTRICO 150 M<sup>2</sup> ¡ACONDICIONADO! ¡2.850 M<sup>2</sup>!**  
REF. 10764

**ALQUILA LOCAL EN EZEQUIEL GONZÁLEZ. 210 M<sup>2</sup> ¡¡GRAN ESCAPARATE! ¡SALIDA DE HUMOS! ¡IDEAL PARA SU NEGOCIO!**  
REF. 9310

**TELF.: 921 44 30 31**



Ezequiel González, 6  
**921 43 54 61**  
**921 43 59 50**

**TORRECALABALLOS**



**PROMOCION DE PISOS 2 Y 3 DORMITORIOS**

**COCINAS INDEPENDIENTES**

**AMPLIAS TERRAZAS**

**GARAJE Y TRASTERO**

**EXCELENTES CALIDADES**

**"AHORA DESDE SOLO 129.400 €"**

# MOHERCO GRUPO INMOBILIARIO

**VIVIENDAS QUE HACEN HOGAR POR NUESTRA CALIDAD Y PRECIO**



## RODA DE ERESMA

**CHALETOS ADOSADOS EN PARCELAS DE HASTA 300 M<sup>2</sup> 185 M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS 4 DORMITORIOS. AMPLIO SALÓN DE 35 M<sup>2</sup>, DOS BAÑOS COMPLETOS Y ASEO, BUHARDILLA DIÁFANA DE 30 M<sup>2</sup> GARAJE Y TRASTERO**

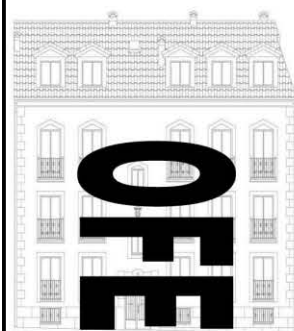
**DESDE 206.900 €**

**ENTREGA INMEDIATA 3ª FASE ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

**OFICINA DE VENTAS: 647 94 50 16**

**ARCO 921471474**

**La Granja Huerta de La Reina**



**OFERTA 10% DE DESCUENTO**

- VENTANAS PVC
- CLIMATIZACIÓN
- PERSIANAS ALUMINIO TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- CERRADURA SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR EN ROBLE
- GRIFERÍA MONOMANDO
- INSTALACIONES FONTANERÍA
- EN PLETINADO
- GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINAS
- TARIMAS COMPUESTAS DE ROBLE
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- ARMARIOS EMPUJADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- INSTALACIÓN DE TV, TELEFONO, SALÓN COMÚN Y DORMITORIOS
- PINTURAS TEMPLE LISO COLOR
- MOLDURAS DE ESCAYOLA

**INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE.**



**CALIDAD C/ Calandria, 8 SAN ILDEFONSO**

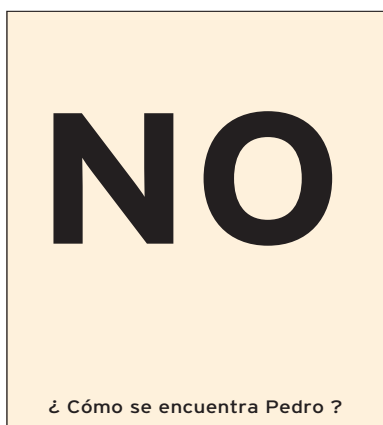
SUDOKU

Sudoku grid with numbers 1-9 in some cells and blanks in others.

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO



DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Word deduction grid with letters and numbers 1-4.

AUTODEFINIDO

Autodefinido crossword puzzle grid with clues in various directions.

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

Crossword grid with numbered starting points.

HORIZONTALES.- 1: ZZ.- 2: Diligencia y aplicación al trabajo.- 3: Municipio de Valladolid. Símbolo químico.- 4: Asiento con gradas y dosel. Amansas.- 5: Al revés, preposición. Escultor francés.- 6: Natural de cierta región de Europa. Barro.- 7: Poema dramático de breve extensión en que se celebra a una persona ilustre o un acontecimiento fausto. Al revés, portento.- 8: Nota musical. Residuo de algunas cosas, en especial de pan.- 9: Detestables. Fluido.- 10: Distinto, diferente. Prefijo.- 11: Al revés, complicado. Lago de Asia.

VERTICALES.- 1: Adorno que se ponían las mujeres alrededor de la cara, y hoy se suele poner a las imágenes de la Virgen.- 2: Al revés, sorteo. Alabados.- 3: Compra o venta deliberada de cosas espirituales. Terminación del diminutivo.- 4: Al revés, resurge. Fenecí.- 5: Cierta tejido. Satélite de Júpiter. Cierta astro.- 6: Al revés, planta hortense. Niño pequeño.- 7: Arrojado, intrépido. Conjunto de hechos memorables.- 8: Al revés, material de construcción. Letra repetida.- 9: Al revés, preposición. Parte de la anatomía descriptiva que trata de los músculos.- 10: Cualquier reptil pequeño o insecto, especialmente de los perjudiciales y molestos.- 11: Entregas. Al revés, atisbo.

SOLUCIONES

Solutions for the crossword puzzle, including words like 'omosa', 'Sabandija', 'Medio', etc.

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril. Dolor de espalda. Si no está empleado o lo está a disgusto, láncese a mandar cartas o mensajes informáticos. Resentimiento hacia su pareja.

TAURO 20 abril a 20 mayo. No se exponga a las humedades. Mentalícese en asumir sus metas, ya que si va dando palos de ciego no podrá acertar plenamente.

Géminis 21 mayo a 20 junio. Tensiones y preocupaciones harán que se sienta estresado. Recibirá una ventajosa oferta de trabajo. Poca diversión y alegría con su pareja.

CÁNCER 21 junio a 22 julio. Salud regular. Tenga más tacto con sus compañeros de trabajo y no los trate despóticamente. En el amor no se desespere y espere a que llegue su apogeo.

LEO 23 julio a 22 agosto. Salud regular. Mostrando su lado humano podría poner de su parte a ciertas personas que influirían positivamente en su trabajo. Felicidad en el amor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre. La fatiga se apoderará hoy de vd. Intente reaccionar a la indolencia que le domina en estos momentos. Se sentirá desatendido por la persona amada.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Evite las toxinas. Tiene que hacer las cosas bien desde un principio y para ello debe prescindir de las inquietudes. Jornada discreta en el amor.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre. No abuse de sus fuerzas. Hoy tendrá que mostrarse precavido en las relaciones con sus socios. En el amor, jornada algo lenta, aburrida y rutinaria.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. Buen talante. Excelentes relaciones familiares y profesionales con sorpresas agradables. Sentimentalmente, atraviesa un período positivo.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero. Haga ejercicio para relajarse. Le costará dar el salto espiritual que le exigen las circunstancias. Situación imprevisible que le alejará de la persona amada.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Molestias fisiológicas. Le dolerá comprobar como le fallan algunos amigos y socios, en los que confiaba ciegamente. Intente agradar al ser querido.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Tome vitaminas. Sus métodos laborales son demasiado drásticos y pueden poner en peligro su reputación. En el plano sentimental se renovará.

SEGOMAR GESTION INMOBILIARIA SU VIVIENDA EN LA PLAYA SU VIVIENDA EN SEGOVIA Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I. TEL: 921 43 40 60

NECESITAMOS PISOS EN ALQUILER PARA NUESTROS CLIENTES CONSÚLTENOS CON TOTAL CONFIANZA. LE MOSTRAREMOS COMO ALQUILAR SIN NINGÚN RIESGO

## Comienza el rodaje del musical 'HKM'

La nueva producción de Cuatro mezclará la música con el baile en una emisión diaria. Si todo sigue su curso, la serie podría estrenarse el próximo mes de diciembre. Contará con la participación de Jaime Terrón, vocalista del grupo Melocos, la reina del *hip hop* Sara Da Pin Up y el actor Carlos Martínez.



Imagen de la localidad malagueña.

## China, interesada en el pueblo de Mijas

Un equipo de la cadena de televisión BTV 1 de China está grabando en el municipio de Mijas, Málaga, imágenes para el programa de turismo *Wonder World*. Un proyecto en el que colaboran Turespaña, la Oficina de Turismo de Pekín y el Patronato de Turismo de la Costa del Sol.

## Telecinco se despidió de la Fórmula 1

La cadena abandona las transmisiones del Mundial de automovilismo con la carrera más vista de este campeonato, algo más de 6,8 millones de espectadores y una cuota de pantalla del 43,5 por ciento, aunque justificó la no renovación de los derechos de emisión por la bajada de audiencia y los altos costes.

LOS PAYASOS DE LA TELE  
ARMANDO RODRÍGUEZ

## Crisis

Se me acumulan los asuntos y la mala baba. Uno no es de piedra. Atravesamos una crisis galopante y Julián Muñoz pone trabas a una entrevista que podía reportarle 400.000 euros. ¿De veras que Telecinco le va a dar casi 70 millones de las extintas pesetas a este tipo? Se me abren las carnes.

La crisis, digo, es un pozo de ruina para muchos, casi todos, y un pozo de petróleo para los que tratan de aprovecharla. Una de las máximas de la economía dice que, cuando parece que todo el mundo pierde, hay alguien que está ganando. En la televisión, cuando todo el mundo se ajusta el cinturón, Telecinco suelta la mosca a un tipo acusado de robar miles de millones. O, por no reincidir en lo mismo, José Luis Moreno lanza una serie (*A ver si llegamos*) que trata sobre la crisis. Aunque como dice el gran Alberto, una serie cuyo reparto está encabezado por Miriam Díaz Aroca y Neus Asensi es la crisis.

Otro tema acumulado, aunque concatenado con todo lo anterior, está en la capacidad de supervivencia de algunas series que son míticas en vida: *Los Simpson*. ¿Es o no es una de las mejores de la historia? Mi apuesta es que sí. Veinte temporadas y vigente, veinte temporadas y actual, veinte temporadas y fresco como el tiempo. El pasado episodio, especial Halloween, fue el más visto de los últimos cinco años: casi 13 millones de estadounidenses frente al televisor.

Y por último, no podría pasar sin referirme a *Lex*, un producto algo ambicioso que ha caído en las garras de la lógica más landista y estetista de este país: si algo no funciona, enseñar carne. Le vimos el culo a Paz Vega. ¿Se lo veremos también a Santi Millán? Avísenme: ya tengo el dedo sobre la tecla del *off* por si ocurre.

# TELEVISIÓN 53

## Antena 3 prepara una versión particular de 'Pekín Express'

El presentador de Telecinco Óscar Martínez está detrás de la idea original de 'La vuelta al mundo en directo', el primer proyecto que su productora ofrece a la cadena de Planeta

• Una serie de parejas de distintas regiones recorrerán lugares insólitos del mundo en este programa, que, a diferencia de otros 'reality road', se emitirá en tiempo real.

FAX PRESS / MADRID

El éxito en Cuatro de *Pekín Express*, que tras afianzarse en el *prime time* dominical, aterrizó en las sobremesas de la cadena, ha servido de referente para Antena 3, que prepara *La vuelta al mundo en directo*, un nuevo *reality road* en el que los participantes deberán superar diversas pruebas alrededor del mundo.

El nuevo espacio de aventuras es un formato original de la productora Phileas, la compañía que el presentador de Telecinco Óscar Martínez (*El programa de Ana Rosa, Valanota*) acaba de crear junto a varias personas procedentes del mundo de la publicidad, y que inaugura su andadura con este programa de entretenimiento.

Según confirmaron fuentes de la cadena, *La vuelta al mundo en directo* se ofrecerá en la franja de *prime time* y no se descarta la emisión de una tira diaria que incluya todas las vivencias de los participantes durante el concurso.

Este *reality road* pretende descubrir algunos de los rincones más curiosos del planeta, culturas sor-



La productora de Óscar Martínez, Phileas, desarrolla este novedoso 'reality road'. / TELECINCO

prendentes y gentes diversas, todo ello en el marco del juego, la convivencia y el afán de superación. Cada semana, la organización comunicará a los participantes el itinerario que tienen que seguir, sin desvelar en ningún momento el destino final de cada etapa, lo cual tendrán que averiguar atendiendo a una serie de pistas.

Los concursantes serán un grupo de parejas que se escogerán a través de un proceso de *casting* y representarán a las diferentes comunidades autónomas en una travesía que, a diferencia de *Pekín Express*, cuyas etapas se grabaron el pasado verano, se ofrecerá en tiempo real. A lo largo del concurso, las parejas elegidas vivirán si-

tuciones extremas que irán desde la escasez de dinero y comida hasta momentos de lujo en hoteles de cinco, seis y siete estrellas junto a personajes famosos y peculiares.

Aunque el nuevo concurso se realizará en directo, mantiene ciertas similitudes con otros del género como el de la BBC *The amazing race* y el citado *Pekín Express*.

LO MEJOR DEL DÍA



Camino a la final de 'Factor X', es la última oportunidad

La competición está al rojo vivo. Última oportunidad para ganar una plaza en la gran final de Factor X. Ya no valen los lamentos ni los nervios. Solo los más fuertes conseguirán llegar a lo más alto y estar entre los finalistas del programa. CUATRO 22,15 HORAS.



Tertulia sobre temas sociales de la región, en 'Esto es vida'

Hoy, con Cristina Camell, tertulia de carácter social sobre los temas clave de la región. Además, como cada miércoles, tiempo para abordar la educación de adultos. Actualidad y entretenimiento en el magacín de Castilla y León. CANAL 4 12,00 y 16,00 HORAS.

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

tve1	tve2	3	cuatro	5	6	4
<p><b>06:00 Especial informativo. Elecciones americanas</b></p> <p><b>08:00 Especial Los desayunos de TVE. Elecciones americanas.</b> Programa matinal de actualidad conducido por la periodista Pepa Bueno.</p> <p><b>10:15 Saber vivir.</b> Temas de salud.</p> <p><b>11:30 Esta mañana.</b> Magacín con Inmaculada Galván.</p> <p><b>14:00 Informativo territorial</b></p> <p><b>14:30 Corazón de otoño</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1</b></p> <p><b>15:55 El tiempo</b></p> <p><b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Telenovela ambientada en la guerra civil española y los primeros años del franquismo. Las nuevas tramas y personajes de la serie líder auguran una etapa repleta de sobresaltos, tensión y mucha emoción.</p> <p><b>17:20 Victoria.</b> Telenovela.</p> <p><b>18:00 España directo.</b> Programa informativo muy en contacto con los temas sociales, que incluye informaciones de todos los rincones.</p> <p><b>20:00 Gente.</b> Magacín que trata la actualidad de la crónica rosa y los sucesos más escabrosos del día.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Presentado por Lorenzo Milá y María Escario.</p> <p><b>22:00 Cine. El secreto de Thomas Crown.</b> EEUU, 1999. A los 40 años, al multimillonario y distinguido Thomas Crown no le queda nada que demostrar. Es un triunfador en toda regla, pero esto no es suficiente para él, así que planea el robo de un Monet. (Ver Las películas).</p> <p><b>01:45 Telediario 3</b></p> <p><b>02:30 Noticias 24 horas</b></p>	<p><b>07:00 Leonart.</b> Serie.</p> <p><b>07:30 Los Lunis.</b> Infantil que incluye las series: <i>El jardín de los sueños</i>, <i>El mundo de Todd</i> y <i>Dougie se disfrazo</i>.</p> <p><b>09:30 Aquí hay trabajo</b></p> <p><b>10:00 La aventura del saber</b></p> <p><b>11:00 Otros pueblos</b></p> <p><b>12:00 Planeta solidario</b></p> <p><b>13:00 Comecaminos</b></p> <p><b>15:30 Saber y ganar</b></p> <p><b>16:00 Grandes documentales.</b> La historia de Toki.</p> <p><b>17:00 La última esperanza del dragón de Komodo</b></p> <p><b>18:00 En construcción.</b> Incluye las series: <i>Las chicas Gilmore</i>, y <i>Blue Water High</i>.</p> <p><b>20:30 La 2 Noticias express</b></p> <p><b>20:35 Smallville.</b> Serie. Quinta temporada de la serie sobre la adolescencia de Clark Kent, un chico que vino a la Tierra a través de una lluvia de meteoritos.</p> <p><b>21:35 Dos hombres y medio</b></p> <p><b>22:00 Plutón B.R.B. Nero.</b> En el año 2530 la sobrepoblación ha hecho que la vida en la Tierra sea insoportable. Con el fin de encontrar nuevos planetas, el presidente de los Estados Unidos del Mundo envía al capitán Valladares a una misión.</p> <p><b>22:45 Perdidos.</b> Serie.</p> <p><b>00:00 La 2 Noticias</b></p> <p><b>00:25 El Tiempo</b></p> <p><b>00:30 Tras La 2. Miradas 2.</b> Informativo con una mirada plural al mundo de la cultura.</p> <p><b>00:55 Zona documental.</b> Galindez, 2002. Ana Díez.</p> <p><b>02:15 Cine de madrugada.</b> Los buenos días perdidos. EEUU, 1975. Diriga por Rafael Gil. (Ver Las películas).</p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo.</p> <p><b>09:00 Espejo público.</b> Magacín presentado por Susana Griso que entrevista un personaje de actualidad.</p> <p><b>12:30 La ruleta de la suerte</b></p> <p><b>14:00 Los Simpson.</b> Capítulos: <i>Dos señoras Nahasapeemapetilon</i> y <i>Lisa, la escéptica</i>.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1</b></p> <p><b>15:50 El tiempo</b></p> <p><b>16:00 Lalola.</b> Serie que relata la vida de un mujeriego hombre que es atrapado en el cuerpo de una mujer como consecuencia de la venganza de una de sus amantes.</p> <p><b>17:00 Tal cual lo contamos.</b> Un magacín pegado a la actualidad. Son las noticias del día las que marcan el contenido del programa durante la jornada.</p> <p><b>19:00 Diario de otoño.</b> Talk show con Sandra Daviú.</p> <p><b>20:15 Ven a cenar conmigo.</b> Concurso.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Informativo con Matías Prats.</p> <p><b>22:00 Archivos secretos del Internado</b></p> <p><b>22:15 El internado.</b> El secreto mejor guardado. El mensaje que recibió Marcos en el móvil le decía bien claro: «no vuelvas a llamar o estamos muertos». Pese a la advertencia, los chicos no se resignan a pensar que están de nuevo en un callejón sin salida. (Ver Las series).</p> <p><b>00:00 GPS Testigo Directo.</b> Tópicos, tal como somos.</p> <p><b>02:00 Impacto total</b></p> <p><b>02:15 Alerta 3</b></p> <p><b>05:00 Rep. de programas</b></p>	<p><b>07:00 Obama-McCain. Una elección histórica.</b> Especial informativo conducido por Iñaki Gabilondo.</p> <p><b>10:00 El zapping de surfers</b></p> <p><b>10:20 Alerta Cobra.</b> Guerreros de las sombras y El juez.</p> <p><b>12:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Magacín diario presentado por Concha García Campoy.</p> <p><b>14:25 Noticias Cuatro</b></p> <p><b>15:15 Pekín express: Diario de viaje</b></p> <p><b>16:00 Entre fantasmas.</b> Serie que emite dos capítulos titulados: <i>Personal en ataque</i> y <i>Juramento hipocrático</i>.</p> <p><b>17:45 El encantador de perros.</b> Millán endrá que verse las nuevos casos de perros.</p> <p><b>18:50 Password.</b> Concurso diario presentado por la periodista radiofónica asturiana Luján Argüelles.</p> <p><b>19:50 Éstas no son las noticias.</b> Humor presentado por Quequé y una gran troupe. Con un toque picante todas las noticias de actualidad.</p> <p><b>20:55 Noticias Cuatro.</b> Incluye el Sorteo de la ONCE.</p> <p><b>21:30 El hormiguero.</b> El actor y presentador Carlos Sotera acude a la llamada de Pablo Motos para hablar del libro que acaba de prologar, <i>El libro del saber. Todo lo que deberíamos conocer</i>.</p> <p><b>22:15 Factor X: Camino a la final.</b> Programa de entretenimiento en el que varios jóvenes entran en una academia para salir y ser ya un artista.</p> <p><b>01:25 Weeds.</b> Tenemos que encontrar los dedos y Dinero de una MQF.</p> <p><b>02:20 Cuatrosfera</b></p> <p><b>03:10 Marca y gana</b></p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco matinal</b></p> <p><b>08:30 La mirada crítica.</b> Programa de actualidad en el que cada día acude un personaje de interés que es entrevistado.</p> <p><b>10:30 El programa de Ana Rosa.</b> Ana Rosa Quintana dirige este magacín que presenta con sus colaboradores.</p> <p><b>14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina</b></p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino.</p> <p><b>15:30 Escenas de matrimonio</b></p> <p><b>16:15 Mujeres y hombres y viceversa.</b> Talk show presentado por Emma García.</p> <p><b>17:00 Gran Hermano</b></p> <p><b>17:30 Yo soy Bea.</b> Cap. 572. Roberto queda profundamente dolido al enterarse de que Be le ocultó el beso de César por miedo a perderle.</p> <p><b>18:30 Está pasando.</b> Magacín de actualidad.</p> <p><b>20:15 Pasapalabra.</b> Concurso.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras.</p> <p><b>21:30 Cámara café</b></p> <p><b>22:15 Hospital central.</b> Capítulo de hoy: <i>Un hombre, todos los hombres</i>. El turno en el Central se iniciará con la noticia de la cancelación de la boda de Waldo. La mañana no comenzará con buen pie para Héctor, ya que Susana le ha pedido darse un tiempo. (Ver Las series).</p> <p><b>00:15 Especial entrevistas Rescatar a mi hija en Iraq.</b></p> <p><b>01:15 El puzzle blanco.</b> La trayectoria de la bala.</p> <p><b>02:00 Aquí se gana.</b> Concurso con premios.</p> <p><b>03:15 Infocomerciales</b></p> <p><b>06:15 Fusión sonora.</b> Programa usical.</p>	<p><b>06:45 Turno de guardia</b></p> <p><b>07:30 Todo el mundo quiere a Raymond.</b> Serie.</p> <p><b>07:55 El rey de Queens</b></p> <p><b>08:30 Teletienda</b></p> <p><b>09:00 Despierta y gana</b></p> <p><b>10:00 Salud a la carta.</b> Con Bruno Oteiza y Txumari Alfaro.</p> <p><b>10:25 Sé lo que hicisteis...</b></p> <p><b>10:55 No sabe no contesta</b></p> <p><b>11:55 Crímenes imperfectos ricos y famosos</b></p> <p><b>14:15 La Sexta Noticias</b></p> <p><b>14:55 Padre de familia.</b> Serie de dibujos animados, pensada para adultos, que hace una sátira comedia de la vida.</p> <p><b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Patricia Conde y Ángel Martín analizan los <i>desastres</i> periodísticos.</p> <p><b>17:05 Estados alterados maitena.</b> Serie de humor.</p> <p><b>17:30 La tira.</b> Multi sitcom de humor protagonizada por tres grupos diferenciados, las cajeras, unos pintores, unas amas de casa.</p> <p><b>18:05 Caso abierto.</b> Serie.</p> <p><b>19:00 JAG: Alerta Roja.</b> Adversarios y El sexto jurado.</p> <p><b>20:55 La Sexta Noticias</b></p> <p><b>21:30 El intermedio.</b> Presentado por El Gran Wyoming.</p> <p><b>22:15 Bones.</b> Hoy se emitirá doble capítulo de la temporada.</p> <p><b>00:00 Buenafuente.</b> Buenafuente contará esta noche con Leo Bassi como invitado especial. El actor y cómico italiano presentará a Andreu su nuevo espectáculo <i>Utopía</i> y comentarán la gira que continúa con <i>Bassibus</i> y <i>La Revelación</i>.</p> <p><b>01:15 The office.</b> El trabajo 1 y El trabajo 2.</p> <p><b>02:15 Ganas de ganar.</b> Concurso.</p>	<p><b>08:30 Información bursátil</b></p> <p><b>10:00 Programación local</b></p> <p><b>12:00 Esto es vida.</b> Cristina Camell presenta este magacín regional centrado especialmente en la actualidad de Castilla y León.</p> <p><b>13:30 Cocina.</b> Las mejores y más sencillas recetas de la mano del restaurador vasco Mikel Bermejo.</p> <p><b>14:00 Actualidad Segovia</b></p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Antonio Renedo y Estefanía Ureña que incluye noticias deportivas y meteorológicas.</p> <p><b>15:00 Actualidad local</b></p> <p><b>15:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo.</p> <p><b>16:00 Esto es vida</b></p> <p><b>17:30 Matricula.</b> Concurso.</p> <p><b>18:00 En el punto de mira.</b> La actualidad regional con el toque humorístico de Gerardo de Mateo.</p> <p><b>18:30 Documental</b></p> <p><b>19:00 Luz María.</b> Telenovela protagonizada por Angie Cepeda y por Christian Meier.</p> <p><b>19:55 Actualidad Segovia</b></p> <p><b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Resumen de las noticias más importantes, haciendo especial mención a las acontecidas en Castilla y León. Presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye información meteorológica.</p> <p><b>21:00 Actualidad local</b></p> <p><b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas.</p> <p><b>22:00 Más Madera</b></p> <p><b>00:00 Redifusión actualidad local</b></p> <p><b>00:35 Redifusión programación local</b></p> <p><b>02:35 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>17:20</b></p> <p><b>Victoria</b> Victoria Ruffo y Mauricio Ochmann son los protagonistas de la serie para las sobremesas de TVE.</p>	<p><b>20:35</b></p> <p><b>Smallville</b> Serie que relata la vida de un joven que llegó a la Tierra en una lluvia de meteoritos.</p>	<p><b>17:00</b></p> <p><b>Tal cual lo contamos</b> Magacín presentado por Cristina Lasvignes. Las noticias del día marcan el contenido del espacio.</p>	<p><b>01:25</b></p> <p><b>Weeds</b> Nancy ayuda a Shane a que muestre sus sentimientos por Gretchen. Andy se recupera de un accidente.</p>	<p><b>21:30</b></p> <p><b>Cámara café</b> Sketches sobre la conducta de varios empleados de una empresa frente a una máquina de café.</p>	<p><b>19:00</b></p> <p><b>JAG: Alerta Roja</b> Hoy se emiten los capítulos <i>Adversarios</i> y <i>El sexto jurado</i> de la serie con más acción de la cadena.</p>	<p><b>21:30</b></p> <p><b>Canal 4 Noticias 2</b> Alejandra Abad y Álvaro Elúa resumen la actualidad regional del día. Incluye el tiempo.</p>

**SPINNING VIRTUAL**    **BAILES DE SALÓN**    **Ballet Danza**    **Gimnasio Mario Muniesa**    **Infórmate**  
**CALLE DE SAN ROQUE**  
cerca estación autobuses  
**Tel 921 43 30 22**

**BUTACA DE CINE**

★★★	La búsqueda	15:30	Digital+
★	Despedida de soltero	20:00	Cinestar (ONO)
★★	El secreto de Thomas Crown	22:00	La Primera
★★	El mexicano	22:15	Telemadrid
★★	Los buenos días perdidos	02:15	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Tenis. Masters femenino	14:00	Eurosport
Fútbol. Liga de Campeones. Dynamo Kiev-Oporto	20:45	Sportmanía
Fútbol. Liga de Campeones. R. Madrid-Juventus	20:45	Canal +
Fútbol. Liga de Campeones. Aalborg-Villarreal	20:45	Canal + (Dial 2)
Baloncesto. NBA. Jazz-Blazers	03:00	Canal + (Dial 9)

restaurante  
el portón de javier

**VIII JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS**

C/ Villacastin 30. MARUGÁN (Segovia)  
Teléfono: 921 196 141  
restaurante@elportondejavier.com

**TELEMADRID**

**06:30 TNT sin fronteras**  
**07:00 Telenoticias.** Con Álvaro Santos y Lourdes Repiso.  
**09:00 El círculo a primera hora**  
**09:30 Buenos días, Madrid**  
**12:15 Walker Texas Ranger.** Chuck Norris es Cordell Walker, un agente de los Rangers de Texas.  
**13:15 Alto y claro**

**14:00 Telenoticias.** Informativo.

**15:00 Deportes/El tiempo**  
**15:30 Cifras y letras.** Concurso con Paco Lodeiro en el que se pone a prueba la pericia y conocimiento de los concursantes.  
**16:00 Cine Western.** El salvaje. EEUU, 1952.

**18:05 Madrid Directo.** Presenta Marta Landín. Magacín informativo en el que la Comunidad de Madrid se convierte en protagonista de la actualidad.  
**19:35 Cazatesoros.** Serie. Hoy se emitirá un capítulo: *Nada más que la verdad.*

**20:30 Telenoticias**  
**21:20 Deportes/El tiempo**  
**21:45 Madrid por dentro.** Reportajes de la Comunidad de Madrid.

**22:20 Especial 30 minutos**  
**22:15 Cine: una de acción.** El mexicano. EE.UU. / México, 2003.

**00:00 Diario de la noche.** Programa de carácter informativo con invitados de prestigio y representación social. Incluye diferentes secciones

**00:50 Territorio comanche.** Con Cristina Tárrega.  
**02:30 Madrid arriba y abajo.** Serie documental sobre la Comunidad de Madrid.

**TELESEGOVIA**

**7:45 Tina en la ciudad de los cuentos**  
**8:45 Telenoticias Cy L**  
**9:15 Hoy como ayer**  
**9:45 Plaza Mayor**  
**10:30 El ayuntamiento somos todos**  
**11:00 Telenovela Catalina y Sebastián**  
**12:00 Telenovela Catalina y S.**  
**12:25 Que no falte nadie**  
**13:15 Esta es mi gente**  
**13:45 Cocina Pedro Subijana**  
**14:00 Telenoticias Segovia**  
**14:30 Telenoticias Cy L**  
**15:00 Telenoticias Segovia**  
**15:30 Telenoticias Cy L**  
**16:00 Cine: Dulce pájaro de juventud**  
**18:00 Telenovela Gata salvaje**  
**19:00 Esto no es serio, o sí**  
**20:00 Telenoticias Segovia**  
**20:30 Telenoticias C y L**  
**21:35 Planta 25**  
**21:15 Fiesta Brava**  
**21:45 Plaza Mayor**  
**23:30 Telenoticias Segovia**

**POPULAR TV**

**08:00 Dibujos animados**  
**10:00 Mundo solidario**  
**10:30 Audiencia Vaticano**  
**12:00 El Angelus**  
**12:05 Santa Misa**  
**13:00 Ahora o nunca**  
**14:30 Noticias 1**  
**15:00 Kikiriki**  
**16:15 Cine drama**  
**17:30 ¿Y tú de qué vas ?**  
**19:30 La Casa de la pradera**  
**20:30 Noticias 2**  
**21:15 Noticias Popular TV Segovia**  
**22:00 D. Mateo**  
**23:00 La noche de Isabel San Sebastián**  
**00:00 Noticias 3**  
**00:40 Noticias Popular Tv Segovia**  
**01:21 Documentales oficios**

**SERIES 'PRIME TIME'**

ANTENA 3 22:15  
**EL INTERNADO**

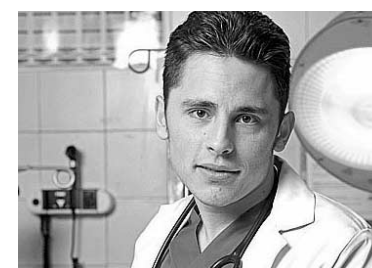


**La Laguna negra vuelve a hallarse entre dos mundos**

El mensaje que recibió Marcos lo decía claro: «no vuelvas a llamar o estamos muertos». Pese a la advertencia, los chicos deciden rastrear el número de teléfono. Por desgracia, las pesquisas se ven interrumpidas por el entierro de los padres de Marcos y Paula. Lucas ha tenido otro sueño premonitorio, que la mamá de Paula, la misma cuyo supuesto entierro tiene lugar ese día, iba a verla al internado. Un deshollinador contratado por Jacinta, trabaja en las chimeneas del centro. María no podrá disimular su sorpresa cuando vea que se trata de Toni, su ex novio de juventud, el que vendió a Iván.

TELECINCO 22:15  
**HOSPITAL CENTRAL**

**Las relaciones de pareja se enfrían en el Central**



En *Un hombre, todos los hombres*, el turno en el Central se iniciará con la noticia de la cancelación de la boda de Waldo. Las reacciones de Edgard, el hermano de Mayarí, y Alicia no tardarán en llegar. Del mismo modo, la mañana no comenzará con buen pie para Héctor, ya que Susana le ha pedido darse un tiempo. De igual forma, Guille también estará muy preocupado, ya que Débora ha decidido dejar al hijo de ambos a cargo de sus padres. La suerte parece sonreírle a Javier ya que en su cuenta bancaria le han ingresado tres millones de euros.

**LAS PELÍCULAS DE HOY**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 22:00  
**EL SECRETO DE THOMAS CROWN**

★★  
**Un Monet de trofeo**

EEUU, 1999. Dirección: John McTiernan.  
Intérpretes: Pierce Brosnan, Rene Russo, Denis Leary.  
113 minutos.

A los 40 años, al multimillonario Thomas Crown no le queda nada que demostrar. Es un triunfador en toda regla, pero esto no es suficiente para él, así que planea el robo de un Monet del Museo de Nueva York. La policía nunca sospecharía de él, pero una prestigiosa y bella detective privada no lo tiene tan claro.

LA2 02:15  
**LOS BUENOS DÍAS PERDIDOS**

★★  
**Demasiado teatro**

España, 1975. Dirección: Rafael Gil. Intérpretes: Juan Luis Galiardo, Teresa Rabal, Queta Claver.  
98 minutos.

A un viejo pueblo castellano llega Lorenzo para hacerse cargo de una plaza de guarda municipal. Allí se encuentra con Cleofás, antiguo compañero de seminario y ahora sacristán de la parroquia. El hombre vive con su atractiva mujer y su madre. Estos personajes protagonizarán una historia desgarrada y divertida.

DIGITAL+ 15:30  
**LA BÚSQUEDA**

★★★  
**Una revisión del ser y la vida**

Hong Kong, 2005. Dirección: Zhang Yimou. Intérpretes: Takakura Ken, Terajima Shinobu, Nakai Kiichi.  
107 minutos.

Takata Gou-ichi es un pescador japonés que vive distanciado de su hijo Ken-ichi desde hace años. Pero cuando se entera de que su vástago está gravemente enfermo por culpa de un cáncer, éste no duda en acudir a su lado. Sin embargo, el encuentro entre padre e hijo se produce demasiado tarde y Ken-ichi se niega a verlo.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

sanitarios  
fontanería  
calefacción  
azulejos  
pavimentos

cuartos de baño

**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro' 40006 SEGOVIA

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00  
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | ICAL/ SALAMANCA



El fraile dominico Lázaro Sastre muestra a un grupo de visitantes espacios del convento de San Esteban reservados a la comunidad./ ICAL

## Secretos de conventos

Con motivo del XX aniversario de la designación de Salamanca como Patrimonio de la Humanidad, la ciudad muestra espacios nunca vistos por el público

Cuando se inicia una visita turística a un convento o monasterio no es común que uno de sus frailes haga las veces de guía, sin embargo el dominico Lázaro Sastre es el cicerone de grupos reducidos con los que accede a aquellas partes del convento de San Esteban en Salamanca que solo están reservadas para la comunidad. Gracias a la celebración del XX aniversario de la designación de Salamanca como Ciudad Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, algunos monumentos de la ciudad abren sus puertas y muestran sus rincones, ocultos hasta el mo-

mento a la vista del turista.

A través del programa 'Las llaves de la ciudad', unos pocos privilegiados tienen la oportunidad de empaparse de la historia que encierran las paredes de estos lugares y de la mano de sus habitantes, como en este caso. El fraile Lázaro recibe al grupo a la puerta "de su casa", como buen anfitrión y como conocedor de la historia de este convento.

El grupo inicia la visita como todos los demás turistas, pasando por el Claustro de los Reyes, el principal, pero nada más cruzarlo se topa con una puerta en la que cuelga un cartel que avisa de

que es "acceso restringido". Para su placer, puede atravesarla, porque ahí es donde se inicia el recorrido.

La primera parada es el llamado Claustro de Colón, que según narra el fraile dominico lleva ese nombre por contar la tradición que aquí fue donde el descubridor Cristóbal Colón conferenció con los frailes sobre sus proyectos, "en busca de apoyo y sabiduría", ya que allí vivían dominicos que eran "extraordinarios matemáticos". Además, continúa, hermanos como Alberto Magno y Santo Tomás de Aquino defendían que la tierra era redon-

da, "aunque creían que más pequeña" y también mantuvo encuentros con el fraile Diego de Deza. El hermano Lázaro reconoce que a pesar de llevar el nombre del descubridor, el claustro no data de aquella época, sino que es un poco posterior.

Actualmente, hay 42 frailes en este convento, que viven y estudian en sus departamentos, uno de ellos, es la sala de lectura. El hermano Lázaro acompaña a los visitantes a esta estancia para contarles historias sobre los libros que se custodian en la biblioteca y que alberga más de 90.000 volúmenes catalogados.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

## Segovia hace 50 años

### Las ganancias del Tenorio

MADRID. (POR MANUEL FERNÁNDEZ MARTÍN. SERVICIO ESPECIAL DE CRÓNICAS DE LA AGENCIA LOGOS). - Cerca de millón y medio de pesetas ha producido "Don Juan Tenorio" en los últimos once años, según cálculo aproximado de don Joaquín Arimón Rosseau, uno de los cinco descendientes de don José Zorrilla que en la actualidad percibe los derechos de autor; el diez por ciento de la entrada en los teatros de España y del extranjero, aunque luego estos ingresos se vean mermados en un 33 por 100 por los impuestos.

Como es sabido, la obra que había de alcanzar mayor popularidad, no solo en España sino también en todos los países de habla castellana, y que ha sido traducida al francés, inglés, alemán e italiano, se estrenó el 28 de marzo de 1844 -hace ahora 114 años- en el teatro de la Cruz, de Madrid, con mediano éxito.

Las dificultades económicas en que se encontraba el poeta vallisoletano le forzaron a vender los derechos de autor en 1.200 reales a su editor, don Manuel Delgado. Naturalmente, en aquella época, esta cifra no era tan ridícula como ahora nos parece, pero tampoco debe creerse que Zorrilla hizo lo que se dice un buen negocio.

El señor Delgado y sus herederos disfrutaron los beneficios, que legalmente le correspondían, hasta 1946...

# Imprenta rabalán

www.rabalan.com

desde 1989  
impresión ofset

desde 2002  
impresión digital

pequeño y gran formato  
impresión de cualquier dato variable

pancartas cualquier tamaño  
impresión directa sobre soporte rígido  
expositores enrollables - mupis para marquesinas

tel. 921 44 03 93 | fax 921 43 43 00 | avda. marqués de lozoja, 7

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

información última hora hemeroteca encuestas blog